شانِ پنجاب

(پنجابی کہانیین ہُند کاشُر ترجمہ)

ترجمہ کار:

رتن تلاشی، پیارے ہتاش

ڈاکٹر رتن لال شانت
صاحبس لول تہٕ مایہ سان -
پیارے ہتاش
13 جولائی 2003

شانِ پنجاب

(پنجأبی کہأنین ہُند کأشُر ترجمہ)

ترجمہ کار:

رتن تلاشی ، پیارے ہتاش

کِتابہٕ ہُنٛد ناو : **شانِ پنجاب**

چھپن وٗری : 2003ء

کُل صفحہٕ : 219

تعداد : 500

مول : 200/روپیہ

ترجمہٕ کار : رتن تلاشی ، پیارے ہَتاش

خوش نویس : پرتھوی ناتھ کول سایِل

کمپیوٗٹرکمپوزِنگ : رِنکوٗ کول (R 2595136)

کُل کہاٗنِیہٕ : 22

چھاپ خانہٕ : جے کے آفسیٹ پریس دہلی 6

کِتاب میلنگ پتاہ:

ا۔ کِتاب گھر، مولانا آزاد روڈ، سرینگر۔

۲۔ کِتاب گھر، کنال روڈ، جموں۔

۳۔ 'ستی سر' دؤر درشن گیٹ لین ، اولڈ جانی پؤر ، جموں 180007

گہاٸنین ہُنٛد ترتیب

اَرپَن
اِرما اِرنا تہٕ نیرج دھیرج
ہشدِ ناوٕ
یِم سانہٕ کأشرِ زبأنی ہندی پگہکی امانت دار آسن

وونٛدِ باوتھ

وٗری اوس 1992 ییلہِ ڈاکٹر رتن تلاشی تہٕ بہٕ اُسی سینٹرل اِنسٹی چوٗٹ آف اِنڈین لنگویجز میسورس (کرناٹک) منٛز غار کأشرٕ ہن وستادن ہٕنٛد خأطرٕ کأشرِ زبانہِ ہٕنٛز نس متلق اَکھ کِتاب تیار کران۔

1994 تھس منٛز آو مےٚ امی اِدارٕ پٮ۪تھٕ اَکھ تحریری حُکم زِ بہٕ آس پٹیالہِ کِس نارد‍ٕرن ریجنل لنگویجز سینٹرس منٛز بحیثیت گسیٹ لیکچرار کأم کرنہٕ باپتھ مقرر کرنہٕ۔ مےٚ کوٚر حُکمُک تأمیل تہٕ ووتس اور۔ پٹیالہِ ہٕس منٛز کوٚر مےٚ تلأشی صأبس سٟتۍ رٕلِتھ پنجأبی کہأنین ہُنٛد یہِ کأشُر ترجمہٕ۔

تلأشی صأبُن ایٚحسان چھُم زِ تِمو ہیٚچھنوس بہٕ اَتھ رٕٹ رٕٹ پنجأبی زبان پٔرنۍ تہٕ لیکھنۍ۔ بہٕ چھُس تِمن دوژھ دوژھ اَہی گران۔ تِمن زٕ ہتھ وٕ نس تہٕ تھوٚدُر تبہٕ کانٛچھان۔

پیارے ہتاش

پٹیالہِ (پنجاب) ۔ 25/اکتوبر 1995

راسہٕ لیٖلا

• سُجان سِنگھ

بہٕ آسہٕ ہا تیٚلہٕ نوٚ دٕہہ وُہرُ ۔ یَتھ لرِ منٛز اَسی روزان
اَسی تتھ منٛز آسَن ترٛٲن عیالَن ہنٛدِ باپتھ روزَن کھُلہٕ جاے ۔
اَکِس حصس منٛز آسی اَسی روزان تہٕ دوٚیمِس منٛز امرتسرُک
اَکھ مشہوٗر سِکھ ٹھیکہٕ دار ۔ ترٛیٚیُم اوس اَکھ ہیٚنٛدی باپاری تہٕ
میانہٕ اَنداز موٗجوٗب آسہے تسنٛز وٲنٛس یہے شیٚتھ پانٛژہ ہَتھ
وُرِہی ہِش ۔ سُہ اوس میانہٕ زِٹہٕ پیٚٹھے اَتھ لرِ منٛز لسان بسان
تہٕ مےٚ سٟتی اوس ٹاٹھ ہُنیار وَرتاوان ۔ مےٚ اوس لوٚزمُت زِ
تسَس اوس نہٕ پانَس وَرٲے بییہ کانٛہہ ۔ دِیان یِتھہٕ پاٹھی اوس
تمی اَتی اَکِس سفید پوش نفرس لوٚشیہٕ لوٚنک دِتھ تھٲنٛز کورِ
سٟتی کھانٛدر کوٚرمُت ۔ بہر حال ترٛیٚیو ژوٚرو رَتو بیٚٹھہ
اوسُس یہ دوہ ہُے اوٚہنٛد درواز بنٛدِ وُچھان ۔ لوٚدِ دوے
زَنٛ نیٚبری کِنہِ ہانٛکل یا کُلف اوس نہٕ آسان ۔

اَکہ دوہہ ییٚلہٕ بہٕ سکوٗلہٕ آس تہٕ اَتہٕ اوس درواز یلے
شہٕ اَنٛدرٕ وُچھتھ ژیٚت مےٚ دٕژھو آلنجہ آلوٚ ۔ لالہٕ صابا! لالہٕ صابا!
آلوٚ دِوان تُیتھے مےٚ اَنٛدرہ ہیوٚت تسٕنٛدے دٕژاو سُہ مےٚ
ژھوپہٕ کرنُک اِشارہ دِنہٕ باپتھ ، وُٹھن دوٚن سیٚتھ اوٚنٛگج
تھاوِتھ تہٕ یتھہٕ زوٚمراوِتھ نیٚبر ۔ بہٕ گوس حیران ۔

میانہٕ نبھ تلے آسہٕ ہے لالہ صابس تہٕ امیک باس سپد مت۔
بہٕ ہیو تتس لوٚت کھوری والیس پھیرن۔ اما پوز لالہ صابن تٔنس
بہٕ کتابہٕ ہیگ ہیتھ کھوٚنہٕ تہٕ نیبر گڈھ، موہ چھہٕ مشر گژھ تانی لوٚنشہ
تھاوتھ وونم — "گرشن! أز کہٕ بیٹھ آسی نہٕ مے ژٕ چاچہٕ
وَنان ...... ونان آسکھہٕ"؟
ییٚنہٕ سوالک جواب میانہٕ کلہ کہٕ آنکارٕ سیتی میلنہٕ
وولنس بہٕ یڈٕ تا ٹھنیارٕ سان کھوٚنہٕ منشرٕ لوٚن۔ گرواتھے
دیت مے ماجہٕ دہ گلاسہٕ تہٕ وونم زٕ بہٕ دمے وٚنی لوٚکچہٕ
لوٚکچہٕ پروٚنٹہٕ۔
تیتھے آیہٕ مے لالہ صابنی نوکرانی آلو س۔
ماجہٕ ووٚنم۔ نیرو گوبراہ۔ زٕ ٹھی بیٚترن چھنے

نادسوزمت۔
حیران سپدتھ پژھم س۔
کُسے ژیٹھ بیٚتر۔۔؟ ٹھیکہٕ دٕرٕ بیٚتر ہے۔۔؟
ماجہٕ ووٚننس۔ یلو وول بیٚتر۔
مے ووٚنمس۔ لالہ صاب اوس ونان بہٕ
چھسے ژٕ نے لوکٹ بیٚتر۔
ماجہٕ ترٕوو ٹھاہ ٹھاہ کرتھ اسُن تہٕ ووٚننس۔
اہنو گوبراہ! سُہ چھے ناد دِوان۔ یہٕ چھے تسنزٕ
نوکرانی۔ زِ چھہٕ بیٚچھینہٕ آسی) یہٕ نادس سوزمتھ۔

بہ زَن گوس یمہِ کیتھ لوٗزِتھ رٕدبوٗدٕ ہیو۔ پرونٹہٕ
والیس یتھ کھنہٕ چھ کیٚج منٛز دٕراس بہ نوکرانہٕ سیتی۔

ییلہ بہ چاچہ صاٮ۪ن ژاس تہٕ تمی تُلنس بہ شُروٹھی
پاٹھی کھوٗنہٕ۔ پتھے پاٹھی ژونہنس بہ اَندرِ مس کمرس منٛز۔
شیشہٕ پلنگس نش اَلِس تھزِ الماری ہنٛدِس قدِ آدم
شیشس برونٛہہ کنہٕ آس اَکھ تنہٕ زادِج سوٗ ندر زنان
یمن زلوٗٹھ، گوٚن تہٕ کرٕہن مس شیران۔ شیشنہ منٛزی
اَسہ اَژان وُچھتھ تہٕ اَسہ کُن چھیرنہٕ بِرونٛہے کھوٗو تمہِ
پنٛجابی رلواجہ مَوجوٗب یتہِ دو تہٕ ہنٛدلوٗٹھ ووٚڈ پیٹھ۔
چاچن ووٚننم ــــ

کرشنا! یہ چھےٚ چانٛی بیچنی۔ گرچھو
رمیرالو مَوجوب ہیوتنس بہ بیچنہ ہنٛدن کھوٗرن ترٛن
پیشوٚن ۔ اَمالوٗ بیچنہ نیہ کھوٗرن پیٹھ تہٕ بہ رٕوٹنس نالہٕ مَتہٕ۔
تُسنٛد کمر آو مُشکلی سان مَیانین دوٚن نرن ہنٛدِس
گیرس منٛز۔ میٚے دیتُت تمس زوٗرٕ سان لولہٕ لوٗرت چیرٕ
سعہ روز مَیانس مستس وارہ وارہ پھشِ پھش دوان۔
تہٕ ووٚننُم ـــ کوتاہ مٲری موٗنٛد چھُہ یہ لڑکہٕ۔

"رام پیاری! چاچن نہٕ ووٚننس"۔
یہ چھُہ میٚے تہٕ سنٛخ لوٗٹھ۔ یہ چھُہ مے کھوٗنہٕ کھوٗ نہٕ
رٕدٕ چھمت۔

مےٚ چھُ یاد۔ ییٚلہِ مےٚ مالہِ موٚت کٔرٕنہٕ پَتہٕ ینہِ نَرٕ
ڈیٚچھ ترٚاوِ۔ امہِ پتے ترٚو ییٚچھنہِ اکھ زٕلوٚہ ٹھ وٕدٕشس۔
چاچن پرٚ زٕ دِتُس ......
"کینٚہہ زٕ ٹاٹھی ؟"
"کُنہہی نہٕ" ...... تمہٕ دوٚن پرٚ نٔز کھنڈ گرٚتھ
امہِ پتہٕ ہنا ٹھہرتھ پرٚ زٕ ھُن مےٚ بڈٕ لولہٕ سان۔
"ژےٚ کینٚہہ چھُے نا د۔ لڑٕکا ..؟"
میانہِ وَدنہٕ پتہٕ کھیٚرٕ تمہٕ بیٚیہِ غار پنجابی لہجہٕ آیہٕ ـــ
"کُرشن چیٚندر"۔
مس یارنے ۔ صابنہٕ سیتی اَتھ چھلتھ دِژ تمہٕ مےٚ کولہِ اَکس
مَنز کھینہٕ باپتھ ملائے۔
بڈٕ مَنز سان کھیتھ تہٕ پَروٗنتھن ہنز کل مٔشراوِتھ
دژاس بہٕ نیبر گژھنہٕ۔
امہِ پتہٕ دوہہٕ تار گٔژھتھ ییٚلہِ بہٕ سکولہٕ پیٹھ والیس
یوان اوسُس تہٕ چاچہ سُند اَڈوٗتھ برٕ گیٚن گوٚ مےٚ اکھ وٕلوٗد
آلوٗ ہیوٗ ۔ بہٕ گوس کتابہٕ بیگ ہیتھ اندر اَژتھ ۔ اندرٕ اوس نہٕ
کُنہہ۔ خبر ژےٚ کیاز تھوٚو نیبرم درٕوازٕ بنٚد۔ بہٕ گوس تٔھتی
کَمرس کُن ۔ ییٚچھنہِ آس اَزٕ تہٕ تتھے پاٹھی مس شیران۔
شیشہٕ مَنزی وُچھس بہٕ تمہٕ اندر اَژان ۔ تمہٕ کھیٚر ینٚہ بُتھ
مےٚ کُن۔ اَمائوز تھوٚونہٕ تمہٕ دٕدٕ تی وُڈیٚتھ۔ برٚ زٕنس

کھنڈُس لوٚہے ووشلتھ ہیُو وہراوِ تمہِ دُکی یاّٹھی نمہ۔ بہٕ رٚوٗنہٕ ٹُس تتی ووہ درنی تہٕنٛدِس گول گول سوٚنٛدرہ زوٗلیس تھلہِ تھلہِ دُچھان۔

وارِ وارِ آیہِ تسٕنٛزہ بادام چشمہ بربکہٕ۔ مےٚ روٗدنہٕ پانٕس تام۔ مےٚ پٔژرٕ ھمس نہٕ یہِ تہٕ زٕرٕ ے کیٛازِ آیی أشی ٹارٕ ی ہٕرتھ۔ نٕمترٕرِتھ پیٛتھےٚ بہٕ ژٕوہتہٕ کُنٛ آس، سوہ بیٛٹھ کوہ ٹھین بیٛٹھ میٛانہٕ دوہ شوٚے زٕلجہِ تسٕنٛزٕنٛ شانٕنٛ چاردِنہٕ۔ تمہِ رٚوٗٹُس بہٕ پنٕنس وٕچھس سٕتی چیر۔ تمہٕ دوہ ہہ سٕبُدمےٚ گوہ ڈٕنجہِ للّٰہ شجارٕک ایحساس۔ مےٚ وُژھ پانٕس تھرتھرٕ۔ لوٚزھُس وٕنان۔ پیٛچینہٕ ترووٕنُنٛ دُچھُنٛ اتھہٕ ڈیوٗل۔ میٛانٕنٛ دُچھنی تھِتھی لبٕ اٮ۪نہٕ پننہٕ کھوورِ تھتی لبہٕ سٕتی۔ وارِیاہس کالس روٗدی أسی بیٛتھےٚ یاّٹھی۔ بیٛتھہِ یاّٹھی آیہِ أسٕنٛدی أشی بھیٛری میٛانہٕ تھتی لبہٕ بیٛٹھ چھکراونہٕ۔ یہِ سٕترہے سٕبُد تہٕ بہٕ کیٛاہ اوسُس۔ بہٕ اوسُس حبسس آمُت۔ مےٚ پیٛلہِ تسٕنٛدِس روٗیس کُن نزدیکی سان وُچھ، تسٕ أس وُٹھنٕ بیٛٹھ کھتھراے۔ أچھ آسس یمےٚ وُٹھتہٕ ہشہِ۔ رٕسہٕ رٕسہٕ ترٛاوٕ تمہٕ دوٚیم نٔرتہٕ ڈیٛج تہٕ مُترٕاوِن أچھ وارِ وارِ۔ أزٕ کہِ بتہٕ فہمہِ مطابق ہیکہٕ بہٕ وٕنِتھ زنتہٕ أس سوہ اڈٕ نیٛنٛدرِ گمٕژ۔ تسٕ زنتہٕ آسی ٹارٕ ی گوہ بیٛمہِ۔ مےٚ پوٚژھُس پٔژھن۔ پیٛچینی!

تمہٕ ووٗنٛ زٕلہٕ ملہٕ ہیٛنٛدلیس تہٕ نٕنگالس منز۔

"کرشن ہیٛنٛدرہ! مےٚ چھُہ نادرادھا۔ مےٚ آسو زرادھا

وُنِتھ نازلایان"۔

کلہٕ سیتی اَنکار کٔرِتھ تہٕ پننۍ گوڈنیک سوال مُشرتھ
پرٛژھمَس۔

"چاچہ کتہٕ چھُو؟"

رادھایہ وۄن ــ "تمۍ ترووٕ منگلا ہاہہ دُکان۔
ماوسہٕ وَرآے چھُنہٕ تَمہٕ زٕ نہٕ ہیمہٕ موقہٕ موکَل آسان۔"

"تہٕ نوکر آئی" ــ مےٚ پرٛژھمَس۔

"سُہ ژھنی گٔڈتھ" ــ تمہٕ دیُت جواب۔

"سُہ آس نہٕ جان۔ ووٕ تمۍ ہیکہٕ بہٕ سارے کام پانے
کٔرِتھ۔"

خبر تس کیاہ گوہنگہ منگہ۔ سنہٕ بیگ ٹیس وُنہٕ تہٕ
میانِس کھوورس پھیکس نالی اوس، وول تمہٕ لوہن۔ میون کوٹ
نب گٔڈتھ لوے تمہٕ پلنگس پیٹھ۔ لوٹس فیتہٕ مُشرتھ کوڈم
نبر۔ تمۍ ڈاج میانی دُچھنی زنگ بروٹھہٕ ہیٚن ہشش تہٕ ہناوِ ہٕن۔
میانٛدِ یہ زنگ تھاون کھوٕ ٹیشڈن پیٹھ کھڑا۔ کھوور زنگ
تھوٚنم تھِتھے کنی سیتو بیٚٹھ پاٹھی آس۔

سُہ لیچ بیتہٕ زنتہٕ ژوپاسے ژھارٕ وہ مونظرو وُچھنہٕ۔
وُژھہ سان اٚنی تمہٕ اکہ تاچہ پیٹھہٕ اکھ لوکُٹ لُور تہٕ تھوٚن میانِن
اَتھن منز۔ امیک اکھ انڈ لوگُن میانین وُتھن کُن۔ سُہ درایہٕ
پانہٕ بیٚتھ کُن تہٕ لیچ مےٚ وُچھنہٕ۔ پتہٕ کوٚرن دُھہٕ کٕمجار تہٕ پانس

ستی کوٗرن ــ " ال "۔ برنزی کھنڈھی اوٗن تمہ پنہ سنگار
ٹیبلکہ دراز منٛز اکھ گوٗ لاٰبی ریشمی رَبن۔ تمہٕ ڈول میٚون سونہاری
مس پتھ پھِن تہ گونڈٕن یہ رَبن میانین کلس اَنٛدی اَنٛدی تہ کھوورس
کَنس نِش گنڈٕ دِتھ بنووُنس اکھ پوش۔ شیشہ واجنہِ الماری
کھولتھ کڈٕن اکھ لیڈر ریناز سی دوٗتی۔ سوہ مٔژراوان
گیہ سوہ دوٗتیمہ لبہٕ کُن یتھ ہیٚتھ اکھ بوڈ تصویر اوس۔ یتھ زنٛ
اکھ سیٚہر گنڈ دِتھ اوس۔ تتھ سیٹھاہ غورٕ سان وُچھتھ ہیر
سوہ میانین کمرس اَنٛدی اَنٛدی دوٗتی لاگنہٕ۔ مےٚ دوٗتی لاگتھ آیہ
سوہ خوش گژھتھ زنٛتہ وِدہ لسنس۔

سکہٕ ٹھیکہ درستمٕر لعہ کیٹ کوٗرتہ آس بینہ نووتماشہ
پننس بڈس یاٗلبیں نشہٕ نتھ پترھے وہ لسیمتر باسان۔ مےٚ باسیہ
رادھا تہ تِرھے۔

کینہہ وکھ گژھتھ نیہ تمہ وُزھہ سان یہ لوٗرتہ لاٰین
بیگس کوٗن۔ یہ رٕوٹنس یئنن نزن منٛز چیپر وُچھس کُن تہ
امہ پتہ گلہٕ نووُنس۔ بہ ہٕٹروُلنس پتھر ہیٚوٚن۔ میانہ وُشنہ
وُشنہٕ نتھی لبہٕ دباون ہینمو وہ سوٚے اکھو عہ ستی تہ دِتنم
ڈکس تہ مستش میٹھی۔

وار وار کڈی مےٚ تمہٕ تم پلو تہ برونٹھمی پلو
لاگتھ بنووُنس بہ بیہ تنیتھے۔

چھوکہ منٛز اکس نوکٕش چانٛدٕ گلاسس منٛز

ووہ دتہٕ اکس لوکچہ چانٛدِ رِکبہٕ منٛز دچھہٕ اَنِتھ تھاوِن میٚے
بٔرِتھ کٔنہٕ۔ میٚے نیشہٕ گوٚڑنکہٕ زٕہکی پاٹھی ماجہٕ ہِنٛز نصیحتہٕ یاد ووٚد
سوٚرُے کیٚتھ کھیٚتھ۔ شرانہٕ کٔھٹس منٛز چھٕلی میٚے اَتھہٕ تہٕ چوٚنٛٹھ۔
سفید شیٖن ہِشہٕ تولیایہٕ سیٚتی چوٚنٛٹھ صاف کٔرِتھ دژاس بہٕ تیٚنٛہٕ۔
رادھا آس میٚے پیٚتہٕ پیٚتہٕ ۔ سوٚ آس میٚے یہٕ وَنان وَنان سَردار
کوٚر ہِش باسان .... ”یِگاہ ییتہِ بٔتیہ گنٛڈرنہٕ ۔ بہٕ ہاوَے
ژےٚ اکھ ماری موٚنٛدنرٛن“۔

درٕوازہٕ نٕنبرادس روٚد بیہوان۔ داد ادس تیٚز۔
نار چیٚل گٔلی آسی واوِ سیٚتی گٔتہٕ گیٚوہٕ کران۔ روٚدس منٛز برٛنہٕ
پیٚتہٕ ژٔراس بہٕ پٔنٛنہٕ کوٚچہٕ گلہٕ کنہِ اَنٛدرٕ۔ ماجِ آس بامبرِ یمٛز ہِش۔
سوٚ آس میٚے پٔرٛاران۔ میٚے ماجہٕ سان یالنٕس کُن ژٕھٹِتھ
پٔژھِتھ بناوِنی ژشرارہٕ تہٕ سان۔
”کیٚتیو اوسکھ بیٚتھس کالس؟“
ماجہٕ تہٕ کتابی تالیمہٕ ہٕرٕ عکس گوٚڑنچہٕ پھِر الٕزِ ونِتھ
دیُتُس میٚے جواب ۔۔۔

”اَوِ نیٚتھ دِرسٕنٛد گرٕ“ ۔۔ ماجی! تمی چھِ لو
مَرِتھ پیٚنِ اَنٕزمنٛز ....
ماجِ سِنٛز مطمٔین۔
دوٚہمہٕ دوہٕ لوٚگ نہٕ میٚے سوٚکوٚلہٕ ژٔرٛھ تہٕ دِل۔
کٔنہٕ تام کٔہی تام واٰکھ چھُٹھ ہٕنٛز گنٛٹھ۔ بیٚن اوس یانےٚ چلیٚن وٕدل

تماشہِ موٹر بیگس منز ہیتھ آیہ مےٚ کُن لیوان۔ سۄ اوس پٔرِہان زِ اٚسی گِندوان فُٹ بال تہٕ بیٖٹھی حلاوان حلاوان۔ مگر مےٚ کوٚر تس صاف اِنکار۔ بہٕ اوسُس رادھایہِ ستی گِندُن یژھان تہٕ سۄ نژُن وُچھُن یژھان۔

بہٕ ووتُس گرٕ۔ دوٚد تہٕ چُنک ٹِکی ہاوانہٕ ووٚنُم۔ اینٔرے ووٚنُم زِ اوٚنتِدر پٔنٕنِس گرٕ چھیم گِندُن۔ گرٕ ڈراس مگر ژاس رادھایہ ہُنٛد۔ رادھا آیس وودی مےٚ پراران۔ از اوس تٔہُنٛد لیوشاکھ سیٖٹھاہ نۄو بہ وُن۔ مےٚ اوس بہٕ زِ نہٕ تہٕ کالشہ زنانہٕ پٔرِزہ خوبصورت دوٚتی تہٕ یہ شِنگار وُچھمُت۔ اوٚنگجہ ہتھیہ کرٕ تہٕ نیوٚلِس بہ جوٚس منز۔ نیٚہنو ولِس اکِس آسنس ہیٚٹھ۔ یانہٕ ہیٚٹھ پتھر۔ برونٛہہ کنہ آسی چانٛدِ بانہٕ۔ تِمَن منز اوس، دوٚد، ملائے، بتہٕ، پھلکہٕ تام آیہ سبزی تہٕ تھٔنی تہٕ۔ اکِس سۄ نہاری جالاہٕ دار رکبہٕ منز آسی کینٛہہ موسمی میوٕ تہٕ۔ تِمہٕ دُپُت نہٕ مشاکَنِس نہٕ گَرِس کُن نو جھہہ تہٕ چھیچہ چھیچہٕ ہیوٚتنس کھیاوُن۔ مےٚ کھٔرتہٕ جلدے پٔدٕ۔ ژراہ کُنھِس منز کوٚر رادھایہ میوٚن لیتھہ بتھ صاف۔ اٚسی ڈرایہ اٚندرِمِس کمرس کُن۔ مُشکہٕ تھٔن ہیٚنز خوشبوے آس ژھٔٹہٕ ماران۔ شِنگارہ ٹیبلس پیٚٹھ اوس اکھ چانٛد ہُنٛد تھال۔ تتھ منز آسی سیٖہر، پوشہ تہٕ گوبٕر تہٕ زالِنہٕ یِنے ژانگی۔ وُچھان وُچھان ژارٕ تِمہٕ دوٚنہٕ پوشہ گُنڈِنہٕ آمتہٕ اکہٕ گُنز ژرٕ ونگہ منز اکھ گُنز۔ وارڈ روب منز روٚن تِمہٕ منز گُنڈِنہٕ اکھ لیٚدر ریشمی دوٚتی۔ سۄ ہیتھ آیہٕ ن بیگس

پیٹھ۔ اکہ کلہ بیٹھ مورپہ چھلن ہند مکٹ وآلیتھ وونُن —

"کرشن چندر! یہ چھے مےٚ پننو اتھو ژےٚ کٔیت بنوومت۔"

یہ اوسُس وٕنہ دنی حاران ۔ رادھایہ گٕڈ سنگار ٹیبلہ کہ

درازِ منز اکھ مورلی۔ ذہن منٹن منز دوٚتی، مکٹ، سیٖہر تہٕ مورلی

ستی سجاوِتھ آس بہ کھڑا کرنہٕ۔ اکھ سیٖہر اوس برونٛہہ کنہ کٔس

تصویرس تہٕ تراونہٕ آمت۔ مےٚ یُتھے پٔنُن بُتھ برونٛہہ کنہ کٔس شیشس

منز وُچھ۔ مےٚ باسیو وعاآن تہٕ غاآن برونٛہہ کنہ کٔس تصویرس

ہشیو - مےٚ پرُژھس —

"رادھا! ہوٚ کٔمی سنٛز تصویر چھےٚ - ؟"

تمہ وٕون اسہ ونہ ہیوٚ شجہ —

"ژےٚ چھُے ناپتاہ - کرشن چندرٕ سنٛز۔"

"میانی آ"! مےٚ پرژھس -

"آ - آ کرشن چندرٕ سنٛز -"

ماچسہ ستی آیہ ہیم پانژوے ژانگجہ زالنہ تہٕ دوٚ شونی اتھن منز

ژٕنجتھ آیہ رادھا مےٚ نِش - مےٚ برونٛہہ کنہ ووٚدنی روزتھ

وٕحِن اُچھ۔ بیتہٕ مہتر راون - تھالہ کٔس اکس طرف اوس کونگ

تہٕ توٚمُل۔ بینہ کسہ بیمہ طرفہ چہ اوٚنگجہ ستی کونٛرن مےٚ ٹیوٚک۔

خبر مےٚ کیا خیال آو - مےٚ تہٕ نیہ بینٛی اوٚنگج کونگس کٔن تہٕ بنہ

نیم تہندس ڈکس کٔن - تمہ نوٚمرود ڈیکہ - میانی اوٚنگج لگنہ ستی وٕزہ

تس تھتھراے ہش - تسُند بن اتھن منز کٔس ژانگی تھالُن تہٕ وٕزہ

کھتھراے۔ ژانگچہ ریٹھہ لیج تھر تھر۔ ڈیپس اوس دپہہ وۄتھان۔ سُہ تہ تھام ہنتھر ٹھوٚو۔ خبر رۄو بنن ہۄشہ شرۄنی کیتھہ پاٹھی وۄتلیو ٹسندیو کھوٚرو کنی۔ سۄہ ڈٔج یکدم پننہ جایہ پیٹھہ۔ تہ ییتھہ پاٹھی آیہ ترۄٹہہ کُن زنتہ کھرِ پیٹھی لیج۔ اَمالوٚز فورن سمبھلییہ فورن۔ رسہ رسہ ہیٚرن ٹسنز کھر گرتھنچہ تہ سمبلنچہ چالہ ہنز رفتار ہُرِنی۔ مےٚ زون زِنرن گوٚو شوٚر۔ سۄہ آس کمر تھیمراوان۔ ٹسند پریشان مُھس اوس زمینس لگان۔ سۄہ آس واو رنگہ ہنٛدی پاٹھی گرایہ باران۔ چال ہیٚرن تیز سپدنی۔ کمرس منز اوس رۄو نہ گوڈن ہُنٛد گژرتہ چال سپنز پییہ تیز۔ مےٚ اندی أندی سپد دزوٚن تزانگی ریٹھن ہُنٛد گیرٛ۔ مےٚ گوٚو أچھن برۄنہہ کنہ زنتہ زول۔ مےٚ آسہ پالنس أندی أندی خبر کشر رادھایہ لوٚز نہ لوان۔ میانی خبر کیٚتی لٔڑکہ زنتہ آسی ہیقمبے لوٚو شاکن منز تمن سیتی تہ۔ مےٚ اوس پنٕن یان پننہ فوٹو نبر پاسان۔ مےٚ اوس باسان زنتہ کاٗلشہ میانہ اوٚنگجہ موٗرلی ہۄشہ بن زدبن سیتی لاگی لاگی بھاو منز چھہ۔ مےٚ اوٚن لوڈ زوٚرد ہُنز دس ووٚٹس سیتی تہ لوٚیمس بصوٚکھ۔ میانہ لوٚکچہ لوٚکیٚچہ اوٚنگجہ ہیٚرن موٗرلی زدبن پیٹھ نژنہ۔ مےٚ آس نہ زہے موٗرلی وایمٕژ نہ چھیٚس وۄنی کاٗنہہ سانہ وائیتھ ہیکان۔ مگر تمہ ساتہ ییٚژھ موٗرلی مےٚ وآے سۄہ لوٚز نہ مےٚ زانہہ تہ کاٗلشہ وۄستادس نِش تہ۔

وارہ وارہ ہیٚرن میانہ اوٚنگجہ ڈیٚنجہ گژھنہ۔ نژنچ چال گیہِ سۄتمان سۄتان کم۔ رادھا رُوز اکھ۔ بہ روٚد دسس اکھ۔

کمرس منز گیہ قبرِ ہِشِر ہِشِش ژھوپہ طارٕی۔ رادھا آس شُنر آبِ
سِنٛدِ آیہ لاینہٕ یوان۔ اما یوٗزٕ ژاٚنٛگی تھالس آس نہ تونہٕ بیینہٕ دوان۔
بہ آس ہینہٕ جایہ ہیٚتھ ژروہہ کٔنی۔ چھرا آس تُہنٛد لو اَتھو منز تھال نہٕ تھ
شِنٛگارٕ ٹیبلس ہیٚتھ تھوٚوُ پچ تاٚرٕ۔ سہ آیہ دٔرِ یہ پھکرتھ پتھرٕ لاینہٕ۔
مےٚ لاٚے موٚرلی چارپایہ پٮ۪ٹھ تہٕ گوس تسٕی شُبااونہٕ —
مےٚ چھےٚ نہ پتاہ زِ تمہ ساتہ کٔتہ آو مےٚ منز لوٚیت طاقتھ۔ سہ مےٚ
ادس یتٕنۍ یان پٔرتھ ژٕنٛگہ مکمل مرد باسان۔ مےٚ کوٚر تس ینہٕ دوٚتہ
لوٚنچہ سیتی داو۔ سہ آیہ لوٚیر ہو شَسس منز۔ سہ وٕژھ تھوٚوُد تہٕ
دِتن مےٚ نبتھ لبہ ہیٚتھی۔ مےٚ ژایہ رُمن رُمن نٹھ۔ نیم بےہوشی
ہِنٛزِ حالژ منز رٔٹ مےٚ سہ ہینہٕ کوچھ منز۔ تس تہ ژایہ
ہیتہ تھرتھر۔ اکہ لٔٹہ دٕنٛتن مےٚ ہینٛن نرن منز جیبرٕ تہٕ
وسہمر سیدتہ ہیٚیہ میاتہ کھوہ نہ منز۔ مےٚ دِتی لِس روخسارن
ہیٚتھی۔ مستس دِتی مس ہیٚتھی۔ وٕٹھن سیتی رائٲوی مس ینٛی وٕٹھ۔
اٚچھن دِتی مس ہیٚتھی۔ اما یوٗز سہ آس وسہمر سینہ منز۔ بہ گوس
تس ۂتھس وٕچھنہٕ۔ کیتہ کالی منز اوِ تمہ ینہ نیم بےہوشی
اٚچھ۔ یکدم وچھن ہیٚیہ۔

اَچانک زنتہ گو برس ٹھک ٹھک۔ اٚسی گیہ تھوٚد
وٕتھتھ۔ کانہہ صدا گونہٕ۔ بہ آس ہیٚیہ گوہ ڈنٛگ ہیوٗ کرنن
مناونہٕ۔ بیٚلہ بہ ہیٚتن گرِ دولتس واریاہ ژریہ اوس گومت۔
بہ آس ڈاکٹرس ہاونہٕ۔ تمہ ووٚن زِ بہ چھس اور دور

"مگر امس کیا زنہ لوب چھ لگان" ‎- میانِ مالی پرژھ ڈاکٹرس۔

"ہاضمہ چھس ٹھیک" ‎- ڈاکٹرن دیتس جواب۔
سوٗ کو لکہ امتحانک رپورٹ تہ اوس ٹھیک - مگر توتہ آیہ مے نگرانی
تھونہ۔

بہ اوسُس دوہے رادھایہ نِش گژھان - امیک
اوس نہ کُنہ یا آٹھی تہ کانسہ شک - امایوز میانی ماج ییمس میانہ شاچھ
ژوٹ نہ کھیںہ سبہ پریشانی روزان آسں لج مے گوس روز نہ۔
اگہ دوہہ گوس بہ رادھایہ ہُند - سہ آیہ مے نہ آسے یتے - اندری
کنی دروازہ بند آسنہ سبہ ہیچینہ سہ اندر اژتھ - سہ آس دروازس
سیتی کن دتھ - خبر کتیس کانسہ آسہ ہے سہ ییتھے گئی روزمژ - نژن
سہ کلبو - اسہ یوز لسندی زور زور آلو - سہ آس بڈیڈ ونان۔

"رام پیاری........رام پیاری"
بہ کھوژس - مگر رادھایہ بدلاوی مے جلدے پلو۔
بامبر ہوت چھو لنم اَتھہ نتھ - بیتہ نھوو لنس شرانہ کتھس منز کھتھ۔
یانہ دژایہ نیبر تہ کھولن درواز - میانہ ماجہ پرژھن زِ کیاہ
دلیل چھے۔
ختمہ ہتر و نظرو پرژھس میانہ ماجہ۔

"کرشن کتہ چھُ"؟
رادھایہ دولیس "ییتہ کتہ آسہ"۔
"مے وچھ یانہ اندر اژان" ‎- ماجہ وونس ژکھ سان۔

"بہٕ وُچھَن اَنٛدرٕ" ۔ رادھایہِ وۆنُس نرمی سان۔

"کُنہِ وِزِ چھِس بہٕ شۄنگِتھ آسان تہٕ سُہ چھُ برٕبَنٛد کرِتھ

اَنٛدرٕ کُنہِ گنٛدان آسان ۔"

سۄ ژایہِ اَنٛدرٕ، مےٚ کٔرن نرٕ تھَپھ ۔ بہٕ کانٛہہ ہیوٚس رادھایہ

وۆن لۄ تہٕ ——

"ماکھوژ ۔ میانہِ کرٛشنہٕ ۔ اَسہِ نا گٔرژِ وُر ۔ پاپ

ناکۆر ۔"

مےٚ کۆر حوصلہٕ تہٕ تمِس سِتی ژٲلیس نیبر ۔ میانی نرٕ

میانہِ ماجہِ کُن دِتھ وۆننس ۔ رٹُن ۔ رٹُن یہ یِنہٕ کھٲنہٕ ژوٗر ۔

اَنٛدرِمِس کَمرس منٛز اوس کھٔٹِتھ بیٹھ ٹھُمت ۔

ماجہِ تژٲو مےٚ تھپھ یلہٕ تہٕ ژایہِ اَنٛدر ۔ بیٚیمہِ طرفہٕ کِس کَمرس منٛز

چھکرٲوِتھ چیزٕ تہٕ دٔروٲزٕ تہٕ ژٲنگی وُچھِتھ کۄرُن "آن" ۔ رادھایہ

ژٲدِن اَکھ شکہٕ بِہٕ تژ نظر تہٕ خَشمہٕ ہِشر آیہِ والیس ۔ پوان لیوانے ٹیچ

مےٚ لاینہِ ۔ رادھا آیہِ مےٚ مۄ کلاونہٕ خاطرٕ نیبر نیرِتھ ۔ مگر اڈٕ وَتی

ژایہِ والیس ۔ سۄ دٔژایہِ بتیہِ ۔ پتہٕ ژایہِ ہیتہِ والیس ۔ پتھے مےٚ

اَکھ اَکھ چپاتھ ہیوان آس، تس اوس وٲنِجہِ زٔن تہٕ تھُن وۄتھان۔

ماجہِ تھوٚوُس بہٕ کَمرس منٛز بنٛد تہٕ رۄز پیتا جیس،

ژارنہٕ ۔ بہٕ لۆگُس زانٛہِتھ بانٛہِتھ کھشرٕ کھمارنہٕ ۔ ماجہ دِژ پیتا جیس

ٹُھبولہٕ سان ژۄٹ ۔ پیتا جیَن مۄ کلاو ژۄٹ کھیتھ تہٕ گیمِژ نس

کالس ڈیتن وَرِنڈاہس میٹھ گرٛدِش - اَمہ پَتہ ترٛوون پَلنگس پیٹھ ڈاپھ - مٲج تہٕ آیہ چوپٕچھ سٲرٕے کٲم موٗہ کلاوِتھ تہٕ ترٛاوِن پِنٕنۍ چارپاے - کینٛٹر کالہٕ پَتہٕ وۄن ماجہ لوٚہ تہٕ لوٚہ تہٕ —

"دۄ سیمے ہُشارٕے چھکھا؟"

پیناجی پھیوٗرلہٕ تہٕ وۄننس —

"آہنی"۔

"میٚے آسہٕ اکھ کتھ وَنٕنۍ"۔

ماجہ وۄن اَتھ لٔہجس مَنٛز زِ یتہٕ کتھ بٔڈ اہم آس۔

"کیاہ ڈلیل چھے؟" پیتاجین پرٛژھس۔

ماجہ یہ کینٛتر ھا ازٕ وُچھمت اوس تہٕ لوٗوِلُس تہٕ پتوٗلاکن وۄننس۔

"خبر یہ بنگالی جوٗدُگرنی کیاہ چھے کران آسان ... میانس ٹاٹھس گوٚو برس اندرٕ کنہٕ رٔتھ!"

پیتاجین دیتُس جواب —

"ساد مہ لاگ ۔ کرٕ ژھوٗ پیہ۔"

ماجہ ہشہٕ ضد کرنہٕ موٗ جواب وۄنس پیتاجین —

"اچھا صُبحن سمکھہٕ بٔدس۔"

ترٛیٚیمہ دوہہ یٔیلہ بہ سکوٗلہ والپس آس، گرٕ گژھنہ بجایہ پھیوٗرُس بہ گوٚوڑ رادھایہ ہُنٛدکُن ۔ برٛاوس ٹنگہٕ ٹنگہٕ وۄتھ- اَندرٕ اوس نہٕ سامانہٕ تہٕ کُنہی ۔ میٚے دِژ اچھن موٗرن تہٕ پھیرِ پھیرِ وُچھم۔

اَماپوز توتہٕ اوس نہٕ تتہٕ کیٚنہہ - بہٕ ژاس ہیٚمہٕ طرفہٕ کیس کمرس منٛز۔ تتہٕ تہٕ
اوس نہٕ کانٛہہ - میٚے زَن باسیوو زنتہٕ میانہٕ شریرُک کانٛہہ اَنٛگ
میٚے نشہٕ ژھیٚنہٕ گومُت چھُ - بیگ ہیٚتھ ژاسُس بہٕ کمرس
لرِ اَکِس کوٗٹھرِ منٛز - میٚے اوس باسان زَنتہٕ بہٕ پاتال وَسان
اوسُس - اَچانک دِژ میٚے کمیٚ تام نرِ کھَنٛچھ - گوڈٕ سوٗنٛچ میٚے
رازِہا آسہِ - مگر کھٔنٛچھ آس سیٹھاہ چیٚپیر - میٚے دِژ نظر -
یہِ آس ماج - بہٕ اوسُس ٹُشنگہٕ دِیٖ دِی وَدان - ماج
آس دُرسہٕ دِی دِی میٚے پالنس سیٚتی تکناوان ٭

دوہ رٔڑ

• گُلوَنت سِنگھ

دوہن بارہن ہشدی نیچوی آسنہ باوجود تہ اوس
لالس تہ دیالس سٕنٛز بارٕنی تون۔ تمن آس زمیندآری تہ پانہٕ وانٕی
شروٗز۔ گامس منز چھُ یتھ پانہ نیارک ہمازہ یادسے یہن
دُبدبہ آسان۔ دوہن سٕنٛز پانٕن ہشدی پاٹھی ہر گاہ دوہن منٛز بوٗ
بارہن پانہ وانٕی نکُت آسہ، سُہ چھُ لوٗڈ طاقتھ ماتہ پیوان۔
تکیاز امہ قسمک مثلُ چھُ از کل کیہہ یہن دٕرمہٕ پاٹھی گرٕہان۔
بارہن چھ ویسے تہ نکُت آسانے۔ یتھ پاٹھی اوس یمن دوشونی
لال تہ دیال سٕنٛد ناو گامس منز لوکن زبان زد۔ کامہ بایتھ
موہنوی باتہ انہٕ اوس تہند بایتھ آسان۔ تکیاز تم آسی تہند
حلیپے مانان۔ گامہ کو چھن منز نرلس اوس تمن منز لویان،
تکیاز تتہ اوس تمن رینہ تھ۔

امہ مفتکہ یرتہ علاو اوس تہنز ترو ز زمیندآری
سٕنٛد کام کار تہ آسانی سان پکان۔ تم آسی یکوٹہ دوہ لوٗد انڈ
جور لوٗ سیتی زمین وایان۔ لوٗد وٕے اکھ موہنو اینہ عن امہ
سیتی اوس تموُ منز ہر ہمیشہ اکھ موکل زوز تھ ہیکان۔ تہ
کام آسس جان پاٹھی چلان۔ اکے ہے نفرس نیش زمین وانیٖ
چھپے اکھ بے منز تہ دوٗیم گُڈٕر تہ۔ ہر گاہ کُنے نفر آسہ

سُہ چھُ چار وائن ستی چار ووئی بنان ۔ اگر یہ چھرا موہ نیشو تھو
تمہِ ستی تہ چھُنہ چلان ۔

امہ یکوٹہ زمیندآری ستی لیس موہ کہ چار ترٚیٖمس
نفرس میلان اوس ۔ دیال اوس تمیُک فایدٕ تلان ۔ سُہ اوس
موہ کھہ ترٚوان، خوشیوٗن جوان رآیل ۔ دُپہرس تام اوس سُہ
کھاہن عشر کاہہ کٲم کار کران ۔ اما پوز دُپہر پتے اوس
صاف پلولا گنتھ گامس منز منز گشتی کران روزان ۔ سُہ اوس
اکثر کھوڈ موہ ندٕ بہِ بیٹھ بہان تہ لوکھ آسی تس ستی مسایہ
تہ ٹھتھ خوش گژھان ۔

گامہ والین تہ دیال سنزیہ سارے خوشی آس
لالہنہ ستی لیس ہیارٚی سورے کٲم کار کران اوس ۔

" راتھ دژا کھ بہ تہ دُپہر پتہ گامہ منزرے کھاہہ
ڈورین آسہ بیہہ دِنہ ۔ دوٚن ہند ستی چھُ کامہ اندیوٚر
لگان ۔" لال اوسُس کُنہ ساتہ ونان ۔

" بیھے آم آلُژ ہیشو ۔ گامس منز اوس تھانہ دار
آمت ۔ مے دوٚپ کاہہ نوٚکھا بوزو ۔" دیال اوس کنھ
تہ یہ وُن ونان تہ لال اوس ژھوپہ کران ۔

لالنی گرواجنی تہ آس دیالس پننہ گرہ ہورہ لوٚر کران
وُچھان ۔ پیٖلہ لال کھاہنس بیٹھ آسان اوس تہ شدین گرہن
منز باگ مشترکہ دیوار اپارہ آس دیالہ سنز دستارہ فنگر

زٕ نتہٕ نٕژان آسان ۔ باضے اوس سُہ ہیٚنِس نیٚچوٗس کھوٚنہٕ تٕلِتھ
ٹکرٕ لوٗٹہٕ ہیتھ چھانس نٔش گژھان تہٕ تیٚتہٕ اوس تٔس کیٛتھ لوکٕٹ
سوارٕ نگرٕ بناوِتھ ہوان ۔ باضے اوس یِیتہٕ زنانہٕ ہُنٛد سبزی
ترارنک شرا کیٚرِیچ ہیتھ کھارٕ وان گژھان ۔ تہٕ باضے ئیشہٕ رٕہیتھ ستی
دوورِس نٔش گژھان ۔

دیال سٕنٛدِس گرِس منٛز تٔشنٕز ترٕونی دستارٕ فشکہٕ
وُچھِتھ تہٕ تِہنٛز آواز بوٗزِتھ آس تٔس واَنٛج دژان ۔ ییٚلہِ کُنہٕ
لال تہٕ امہِ وقتہٕ گرٕ ہیتھ ہیٚکہِ ہے ، سو چاوِہے تٔس یِڈ بٔرِتھ دودٕ
گلاسا ۔ گامِس پھیرنہٕ باپتھ دِیہ ہس صاف صاف پلو لاگنی ۔
جل جل کرِہے تٔشندِس دستارس مایہٕ ۔ یِمن حالاتن منٛز اوس
نہٕ چھیلہٕ نٔس چھو کینس تہٕ لاگنس ورتاوس کانہہ حسرٕ ۔ آٹھ
نو دوٚہے اوس سُہ شامس شامس چھیلی متی پلوٕ شانٛدس بیٚٹھ
تہٕ صُبحس اوس یِنی مالہٕ پلو گنڈتھ ، تم شانٛدس یتھ کُن
دارِتھ دِتھ یتہٕ چھیلی متی پلو لاگان ۔ اما پوز تم تہٕ آسی جلدے
مالہٕ سیدان ۔ یتہٕ اوس واریاہن دوہن سُہ سیمے مالہٕ پلو
لاگِتھ پھیران ۔

" کاشہ لال تہٕ ہیٚکہِ ہے دیال سٕنٛدی پاٹھی
اَدٕ دوہہ یتہٕ گرٕ رُدِتھ " ۔

لالنی زنان آس سوٕ رٕان تہٕ سوٕ چان ۔
شامن ییٚلہِ لال اوس گرٕ یوان سو آسس وَنان

"ژٕ چھکھا اُمِس طلبہٕ موہ ہیٚتھ؟ - یاہ چھِ سردار گامس منٛز منٛز گشتی کران - مےٚ ونیتم ژٕ چھکھا میٚنز اڈرٕ ہ بایچھے۔"

"گامس منٛز پھیرنہٕ سیتی کیاہ ہرجہ چھُ - یانیچہ اَنوارہٕ ہنٛز کنہٕ آس کرنی - امی اوس سہ آمُت۔"

لالن دوٚلنس کنہٕ تہٕ ٹہٕ ونا تہٕ لیٚوب تھوٚپ کرنہٕ بایچھ۔

"کُنہٕ ساتہٕ چھِ اَلہٕ بانی بیتر شیرنی آسان - رٕ تہٕ ورٕ ژ چھُ وٗھناونہٕ آسان یا موہ ہیٚنٛو بیترِ چھُ ژھارُن آسان - گامس منٛز چھےٚ ہتھ کامہٕ آسان۔"

"تسٕ لیٚوت چھا کامہٕ آسان - تیٚہ تہٕ آس کُنہٕ ساتہٕ لیوان - یم کامہٕ چھا ضرٗوری تسٕ کرنہٕ۔"

"اَدٕ یہ تہٕ آسہ لیوان - اَتھ منٛز کیاہ چھُ؟"
زنانہٕ دیٚتُنس یُہٕ لیوٚہ ہےٚ جواب۔

لال اوس ییٚنہٕ بایتھ زنان مگر آو نہٕ زانہٕ - سہ اوس گاش پھیرہٕ لہٕ نےٚ نیران دانٛد ہیوٗ رہٕ سیتھ - دیال اوس سِرہٕ پکہٕ سیتھ کوٗنٛڈا کاٹھا کڈِتھ چاروایہِ نمبر کڈان - تمن گاسہٕ بیتر ژاوانی گاسہٕ کھیاوِتھ اوس تمن اَدرٕ لیوٚرٕ پھیرنا وِتھ بیٚیہ والیس اَنان - سَندیا وقتہٕ اوس کائنشہ رٕ وٗ گرداں یا رس سیتی شرابہٕ چیوان یا تاس گِندان - باقے اوس اَخبارن ہنٛز خبرٕ پران تہٕ دلان - زمیندارٕ ہی ہنٛد سوٗرے بارٕ گوٗ دوہہٕ

یِتھ دوہہ لالس پیٹھ پیوان ۔ دیال اوس فقط پننۍ یار برادری رِشتہٕ ناوان تہٕ اَتھ روٗسوٗخ بڑاوان ۔ پرٕتھ وٕری یہ اوس یی پیدان اکھ دوٗر اوس پان ژھٕٹان تہٕ بیاکھ کامہٕ نِشہٕ نکھ مۄران ۔ یوٚتام زِیادٕ کام کَرَن وول دوٗر خاموش روزان چھُ تۄتام چھِ پرٕتھ بائجہ وٕٹھ پکان تہٕ ییلہٕ تِس یَک طرفہٕ کامہٕ ہُنٛد لوٗر ہنا زِیادٕ پیٚیہِ ، پرٕتھ بائجہ وٕٹھ چھِیہٕ ژھٹان ۔

اکہ دوہہ آسہٕ کھارٕ کٕٹھ گرٕ ییستھن نِشہٕ کنکہ مانگنے سۄمبراوان ۔ لال اوس اَکِس گرٕسی تِس نِش بِہِتھ ۔ کھارٕ کوٚٹ اکھ آو اَمِس گرٕسی تِس کنکہ مانگیہ ۔ تِس سِتی اوس دۄیِم اکھ کٹیٛر کینٛہہ کنکہ لٲوی ہیتھ ۔

” یِم کنکہ لٲوی کتیوٗ اَنۍ وٕ ۔ “ گرٕسی پرٕژھنکھ ۔

” یِم اَنۍ ہیتہٕ دیالہ تہٕ کھلہٕ مِشرن ۔ “

یہ بوٗزِتھ ہیٚترٕ لالس زُنتہٕ خوٗلنس ریٖیہہ ۔ کھل اوس شُرہ وٕد مگر یوٗکن اوس زٕلیو پیٹھ زِ یہ چھُ دیال سُنٛدِ ے کھل ۔ یوٚد وٕ ے زن لال دوہہ راتھ جکھان اوس ۔ بگرِس ہِشیوٗن باسُن زُنتہٕ تَسنٛد ناو زمینہٕ جاداد مِشرِ لبے دخل چھُ سیدان ۔ تمۍ کوٚر ہِشیوٗن نیٚرُنک فاصلہٕ ۔ فیصل وٕٹھ چھِ یِچھہ پائٹھۍ تہٕ بائجہ وٕٹھ بدلاونکی دوہہ آسان ۔

کنکس آسہٕ تِم بٔرِ وٕہہ تہٕ حِصہٕ کَران ۔ اَزۍ حیلہٕ کوٚر تمۍ برٲجہٕ تہٕ حِصہٕ ۔ مانٛشہٕ تہٕ بائگرا دِکھ ۔ اکھ بیاکھ دِل

مائِش آس ۔ اَمالیوٗز تَس بچارِ آس مائشہٕ کٔٹ موٗمتٕر ۔ تَس اوس
دَیالےٚ چاںٕوِتھ ہیکان ۔ بیٚیہِ کالہٕ اوس نہٕ ہیکان چاںٕوِتھ ۔
لالَن کھیٚاںٕوِ سوٚ کینژٕرسَ کالَس نوٚن تراںٕوِتھ سہوٚی متی چھوٗلہِ ۔
یِمنہٕ اَتھ کھیٚاںٕوِن آیہِ پٮ۪نِدٕ ۔ تَسنٕزِ دوہ دِچھر تٔسی آسَس
کُن نِتھ کرنہٕ آوِن منز تہٕ ۔ یتہٕ دِیٚ انس کیٚتھہٕ پھیٚری مُشک ہیٚنہِ
باپتھ نکہٕ وارِن کُن تہٕ داآیہِ تھٕ ۔ وار وارِ پھیرٕسَ اَمس کُن تہٕ
مالےٚ ۔ اَمالیوٗز دَیالہٕ سٕنز ماے مُتشی نہٕ أَس مائشہٕ ۔ بیٚلہِ
کُنہٕ ساتہٕ یلہٕ گژھِ ہاے ۔ تمِس نِش گژھِتھ آس زِنگرٕ تھلان ۔
یا تَسنٕزن مائشَن سیتی رلان ۔

مائشہٕ تہٕ دَیالَس روٗز پانہٕ واآنی ماے برقرار ۔ مگر
لال تہٕ دیال روٗدی دوہہٕ پتہٕ دوہہٕ اکھ اَکِس نِشہٕ دوٗران ۔
کھاہ تکھہٕ نکھہٕ آسنہٕ کینہٕ آسی تھہنٕدی چار واآے یلہٕ گژھِتھ اکھ
اَکِس سِنٕدِس کھاہَس منز پھیران تھوران ۔ اَتھ ییٚٹھ تہٕ آسی ییٚم
دوٚشوٚے بارِ نی یانہٕ واآنی وُچھ وُچھ لولان روزان ۔ یتہِ کتہِ تیتھس
موٚقس ییٚٹھ آسی ییٚم دوشوٚے اکھ اَکِس سِنٕدِ کھوتہٕ بڈٕ بڈٕ لولان ۔
زنتہٕ آسکھ کھٔٹہرن لگان ۔ بیٚلہِ دیال سِنٕدی لوکٹی مائشہٕ کٔٹ
لکلہٕ سان راٲتی راتس لال سِنٕدِ ین سگ لدی متین گیجہٕ دوٗرلو
منزٕ پھیرتہٕ صُبحن ووٚن دیالَن ووٚن لالنہٕ اتھ شکائژ کھوٚرزٕ
ٹھیکرتھ جواب زٕ ۔۔۔۔۔

" بہٕ کیاہ اَمس روزا اَٹھوٗنی پہرن پتہٕ پتہٕ ییٚم

لوکٹ موہ کیٹ نٕٹے زبانی چھُ دٕچھنی کھوٗری نیرانے روزان
اَتھ کیاہ کرَو۔"

دۄیمہِ دۄہہ ییلہِ لالہٕ سِنز گُرٹکیٹل ہیتھ پیپے منٛتو کیٚسہ
کُلبو مُنٛزہ دژایہ لالن وۄن دیالس۔

"گُر چھُنہٕ کینٛس کھیوان۔ اَگر نہٕ ژکھٕر کہٕ ناوہٕ ہاوٕن تیلہِ
پھُٹن نہٕ ٹکلہٕ سیتی کینٛسہ گُلی۔ وارہٕ وارہٕ کَڈٕن۔ گُلی تہٕ ییٚن نہٕ متحقیہٕ۔"

یہ لوٗزِتھ دوہ زلے یہ دیالس کنہٕ تیٚہجہ۔ گوٗگجہ چھُنہٕ تتھے
اہم فصل اَمالیوٗز کینٛس چھِ نقدی فصل۔ اَتھ بچاو اوس۔ نہٕ لالن تہٕ
نہٕ دیالن اوس نرانہٕ اَتھ اَکِس جنٛیفی تژاونُک سوٗچمُت۔

اَمہٕ پتہٕ کینٛژتر دوہی پیو رۄد۔ دیالس اوس کھاہس
پیٹھ اَتھ لوکُٹ کوٹھ۔ اَمالیوٗز لالس اوسنہٕ۔ تہٕ کرِتھ تہٕ اوس نہٕ
لال دیال سِنٛدس کوٹھس منٛز چھیپنہٕ ییٚن ترٛہان۔ ییلہِ تہٕ زُن
رۄدٕ شرانِن منٛز لالن پنٕن پان رۄدٕ نشہٕ بچاوان اوس، سُہ اوس
سیٹھوٗدے اَکِس کھاہہٕ پیٚر پیٹھ تلہٕ گُلِس تَل چھپان۔ سُہ اوس
ژادرٕ شکھرادٕ لیتھ اَتھی تلہٕ گُلس تَل بیہان تہٕ رۄدٕ تہٕ اوس وسان۔
یہ کنتھ پھیلے یہ گامی گامس۔ اَتھ تلہٕ گُلس پیٹھ آسی جاناوارن
ہیٚندی آئی تہٕ۔ لوٗکھ آسی ٹینہٕ کران۔

"ہیٚر کنہٕ چھِ جاناوار شوٗنگان تہٕ لبہٕ کنہٕ لال۔"

اَمہٕ رۄدٕ پتہٕ آس یہ کتھ عام زٕ اَکہٕ نتہٕ اَکہٕ دۄہہ گژھ لالس
تہٕ دیالس پانہٕ وانی لڑٛآے۔ کانٛہہ اوس دنان دیال

چھُ وُسواز سُہ ماریس ۔ کاہہ اوس اَنداز لگاوان زِ لال چھُ سٟتھ جہلی
امہِ سٟبہٕ ماریس سۄے ۔

یہِ کٔتھ وآتھ لالن زنانہِ تام تہٕ ۔ تسٕ تہٕ سپُد وُہمہٕ ۔
باضے آسِس پرٟژھان ۔۔

"مےٚ لوٗز دَیال سپھے ژٔنے ہوٚل گنڈِتھ پتہٕ لوٗگمت ۔"

"تسٕ چھا مرُن ۔ سُہ ہیکہٕ نہٕ مےٚ برٛونٹھہٕ کُنہِ ٹِکتھِ تہٕ ۔"
لال اوسُس جمہٕ کھمہٕ سان وَنان ۔

پننِ دسٕلہٕ ہاونہٕ باپتھ کوٚر اکہِ دوہہ لالن حدے ۔ نوٚو کنتھ
وونہٕ برونٹھہٕ اوس دَیال پننہِ اکِس کھاہہ بچہٕ پاپہٕ ترٛاونہٕ برٛژھا
رٹِتھ آسِس لال سٕندی کھاہہ بچہٕ منٛزی نٟنِتھ وتھ ۔ چنانچہ
یہِ کھاہہ ٹرٟپ آس خالی ، اَوکنی اوس نہٕ امہِ منٛزی رٟڑہِ پکناوتس
کاہہ تہٕ خرچ ۔ اَمہ لوٗز نیتھ دَیال پاشی رٟڑہِ سِتھ اوٚت وتہٕ
لال آو اکھ بٔڑ ڈانگ ہتھ بییرِ پیٹھ ۔ تمی پھیٚر دَیالن رٟڑہِ
واپس ۔

کالچن پیٚلہ لالن یہِ کٔتھ زنانہِ وُنی تس بیُٹھ زِ
دَیال چھُ نہٕ ژٔزی پانٹھی تس سٕندس خانہٕ دارس ۔ دَیال تہٕ رُود
پننِس میٚتِس حالس پیٹھ وُٹھ پشیمان ۔

اکہِ دوہہ اوس لال پننہِ گرٕ کھٔسِتھ گام کُن پیوان ۔
وَتہ اوس اکِس کوٗلہ بٹھِس پیٹھ دَیال تہٕ بیٚیہ اکھ نفر شراب
چوان ۔ تمو وُچھ لال نہٕ لالن تہٕ وُچھ تم ۔ کوٗلہِ ترٕنہٕ باپتھ

اُدس گرِ واپہ واپہ نِکیُن ۔ لال سٕنٛدِس اَتھس مَنٛز اُدس خالی گرٕ ۔

"کُس چھُو" ۔ دیالَن دوٚپنس ہنا تُسنہٕ کرِتھ ۔

"بہٕ چھُس لال" ۔ لالَن دوٚپنس باروب پاٹھۍ ۔

لال لوٚگ گُرِ ترٛیش چاونہِ ۔ زَنہٕ پالنس سیٖتی وَنان اُدس ۔

"ڈُلو بہٕ چھُسو" ۔

اَماپوٚز ترٛوشہ کُن آونہٕ کُنہی ۔ لالَن چاو گُرِ ترٛیش تہٕ سوٚیچ ترٛوشہٕ کُن ۔۔

گُرِ واَتِھ دوٚن لالَن زَنانہٕ ۔

"مے دوٚپ گڈٕہ لالیس کُلس" ۔

گُرِ سوارس چھُ ہیکہٕ پاٹھۍ تہٕ ژوٚن نفرَن ہُنٛد ہیوٗ طاقتھ آسان ۔ لیس اَکھ مرضی گرٕ ھیبس لتس نٹیٛہ دُر کاوِتھ ۔

"شاباش" لال سٕنٛزِ زنانہِ کھوٚت اُچھن پوٚش تہٕ دوٚننس ۔۔

"امہٕ کھوتہٕ کم کیاہ ہیکہٕ ہے میوٚن خاندار کرِتھ" ۔

لالہٕ اُدس سیٛٹھاہ خوش ۔ اَز اُدس تَسنٛزن کتھن مَنٛز ہنا زیادٕ اعتماد ۔ شہ اُوسنہٕ کُنی دٕتران ۔ اَز آسی سُہ پنٕنۍ وتھری زیادے ہِہن طاقتھ پاسان ۔

یِتہٕ پیٹھہٕ کینٛہہ دوہ گژھتھ روٗد لو ۔ صُبحُن دوٚہتھ لال ہنا زیٛری یِہن تو سیٛہ ہیوٗک نہٕ ماشتہٕ گاسہٕ ترٛاوِتھ ۔

گاسہٕ وٕنتس بیٛچھٕ تہٕ واتنہٕ سیٛدٕ ژوٚٹ ماشہٕ گھروم - لال ڈراو
گوٗنڈ اکا ٹھاکدِ کھٕ نیبر ۔ ماشہٕ وُچھن سٕڑکہِ بیٛچھٕ تہٕ اٚنن گرٕ
واپس ۔ گاسہٕ تٕر آوِتھ بٛنبوٗ ٹھ چاوِنہٕ ۔

ماشہٕ ہٕنٛد وُے اوس از ژھوٚرٕے یِہن یاسان اوس
زٕنہٕ چھہ بٕرو ژٕھٹے کالنہٕ چاوِمتۍ ۔ شاید دِیتِن گاسکہِ لالچہٕ دوٚیمہٕ لٕٹہٕ
چاوِنہٕ ۔ مگر اَمِس کُس ہیٚکہِ بیٚیہٕ سۭے وٕرآے چاوِتھ ۔ دَیالس
وٕرآے چھُے نہٕ یہٕ کالنہٕ چاوِنہٕ دِوان ۔ بس آسہٕ تیٚے چاوِمٕژ تہٕ تمۍ
صِرف زٕ ژوٚر چھپر کٔڈِتھ سیٛدِی ژٕہٕ شوٚبے ٹھُنن خوشک ۔

مسا سمیٚیہٕ دوٚہ دٕ اڑ پاوگٕڈِس مٕنز ۔ ووٚنی گیاہ
بنہٕ ۔ دَیالن چھُے صحی حماقت کٔرمٕژ ۔ ووٚنی گیاہ وٕنہٕ ییٚنہٕ ژٕناہٕ لال
تس اوس لُے زٕ دَیالس وٕرآے چھُے نہٕ یہٕ ماشہٕ کالنہٕ تہٕ چاوِنہٕ
دِوان ۔ دَیال نہٕ دِسی ماش چاوِنہٕ ییٚتھ کیٚتھٕ پاٹھی ہیٚکہِ ہیٚے سہٕ ژٕناہٕ
بٕروٕتھہٕ کنہٕ ژٕھوٚپہٕ کٔرِتھ روٗزِتھ ۔ ییٚنہٕ وُن چھہ زٕ گاہ لال تس
ہیٚکہٕ ہٕنٛد وٕنہٕ ، دَیال کُرہٕ بٕرو ژٕھنہٕ یاپھٕی ژٕٹہٕ دِتی کیٚتھ ۔ ییٚتھ پاٹھی بچہٕ
لال سُنٛد یُزتھ تہٕ ۔

اغلب چھُ زٕ سُہٕ ماتلہِ ہیٚے ڈانگ یا لوٗر تہٕ تہٕ ترادِ ہیٚے
تسٕنٛدِس دَروازٕ ہیٚے ماش لوٗنشہٕ ۔ اَماپوٚز اَندر آسی دَیالہٕ سُنٛدی زٕ
جوان رٲیل ٹھہر ۔ تِم دِہن نہٕ تس دروازس نکھہٕ تہٕ ییٚنہٕ ۔ لالہٕ شوٚبُھ
ماشہٕ ہُنٛد بُن ٹھُنن بیٚیہٕ اَکہِ لٕٹہِ لمنہٕ ۔ مگر خاص ڈراس نہٕ سیٚنہٕ تہٕ
آخری پھیری تہٕ آسی ووٚنی مہکلے مٕتی ۔

یکدم آو لالس اکھ خیال یتھ پیٹھ دوہہ تلہ چھُ یہ انداز لگاوُن مشکل زِ یہ کوتاہ ہیُو آسہ ہے۔ یتھ پیٹھ مت کم کاسہ دوہ دتہ چھُ واریاہ باسان۔ ہرگاہ سہ گڈُک دوہ ہتھ دارِتھ دیہ۔ تیلی ہیکہ سُہ پننہ زنانہ ونتھ زِ ماشہ دِژلتھ تہ دوہہ گڈہ آو یتھ لاینہ۔ اکھ مشترکہ گرُک دوہ دیُتن یاشاہ کرِتھ یتھ دبہٕ دارِتھ۔ رُوِ سینہٕ آس اکھ جایہ چکرِ ہش وژھمتھ۔ دُچھنی کھووِر اوس کُنہ کُنہ رُوِ وونی تہ ہیٚوُمت۔ یٚیلہ اکھ بیہ پتہ دوہ تہ پیوسہ اوس واریاہ باسان۔ لالس سپز ووٚنی نشاشت۔

"یہ لجُ تیالہ سورُے دوہ دیُتن دارِتھ۔"

تمی وون اندر اٚژِتھ پننہ زنانہ۔

"ہے ہے کیتھہ یاٚھٹی؟"

"لبس گڈس لاٚین لتھ، گڈہ آو دُبہ لاینہ۔"

"زِ ڈنڈ دب گژھس لاینی تاوُن زدینہ۔"

زنانہ جہلیہ زِ سوہ کوٹھ گیہ اٚھٹونی یہرن دوہہ روٚس۔

"نارے دوہ نی کتھے بیہ ٹھچُس لاٚیُن۔ کاہنہ زج وچ چھپنے ٹوبہ دِوان تہ چاردا ٚلیس چھُ جیہر لوان۔ نتے بُچارِ یہ شریف چھے۔"

سوہ دژا یہ دانہ تلہ تہ گیہ ماشہ نش۔ تیتہ غارِ موٚولی چیزِ دُچھنک چھُ شرِتھ کاٚشنہ اکھ تجسس روزان۔ بامے سُہ ہیچوٚ آٚٹمت جہانہ آسہ۔ ڈُلہ گمتر

ٹرٚک آسہِ یا چھِٹکرہٕ آمُت دوہ دٕ آسہِ ۔

" آ - آ - اوٚہہ ! اوٚہہ ! اوٚہہ !

کوتاہ دوہ دِ چھُ اوسمُت ! دوہٕ رٕڈٕ چھِ وٕتھی متۍ ۔

یہِ لۄزِتھ بیٹھٕ لالس وآلِنج ڈٕشجِہ ۞

○

• دلیپ کور ٹوانا

چوٗن کُمَر میوٗن کُمَر

چوٗن کُمَر تہٕ میوٗن کُمَر چھُہ دفتَرس منٛز لَرِ لوٚر۔ مگر امہٕ
باوجوٗد تہٕ ہیٚکہٕ نہٕ یہٕ کٲمرا ورکُن گژھِتھ تہٕ نہٕ ہیٚکہٕ سُہ کُمرٕ لورِ کُن یِتھ۔
دوشوٕنی چھےٚ پننی پننی حدٕ بندی ۔ دوشوٕنی منٛز باگ چھےٚ چھُرا
اکھ لَب ۔ یہ لَب چھےٚ نہٕ تیٚتر مضبوط۔ یوٚد دوے ژٕلی تہٕ ٹیبل
دانکھ ۔ آواز چھےٚ میانِس کُمرَس منٛز واتان ۔ اکہ دوہ یہ اوس
اکھ کُمرَس منٛز چانہ طرفہٕ کُستام لَبہ کِنی ٹھاسان ۔ میانہٕ کُمرٕ چہ
سارٕیے لَبہ الیہ ۔ بہٕ وُٚتھس تھوٚد ۔ نیٚبر دراییس تہٕ وُچھم مگر
چانہ کُمرکِس دَروازَس اوس اکھ موٚٹ پَردٕ ترٛاوِتھ ۔ بہٕ پھیرِس
واپس ۔ ازکل چھِ لوٗکھ اکثر دارِن دَروازن موٚٹی موٚٹی پَردٕ ترٛاوان
یُتھ نہٕ نیٚبرٕ پیٚٹھٕ کانٛسہ تہٕ کینٛہہ لوٗز نہٕ ییہ۔

"میانِس کُمرَس تہٕ چھُہ دَروازَس پَردٕ"۔

مےٚ پیوٚ یاد ۔

کُنہ کُنہ ییٚلہ ژٕ چیپرآسس ہٕکہ بٔڈٕ کینٛہہ وَنان چھکھ
بہٕ چھیس کٲم کَران کَران قلم تھپِتھ تھاوان تہٕ بیٚہان ۔ مَن چھُم کَران
زِ بُرٕ ژٕھے کیا ذلیل چھےٚ ۔ مگر امہٕ سِتی چھُم خیال یوان ۔ دلو نہٕ ژٕ یےٚ
یہ خوشی کٔری زِ چپرآسس سِتی چانہ ہَتہٕ ہَتہٕ کتھ کَرنہٕ چھیس بہٕ

تہ لوزان۔ ژٕ نے چھُے نہٕ یہٕ خیالے زٕ شٕہہ تیٚیے بڑٕ ہین ہکھہ، میانِس
کمرس منٛز چھٕ تیتہٕ لوزان۔

اَکہِ دۄہہ گو میانِس کمرس منٛز اچانک پنکھہٕ بنٛد،
بجلی آسہ ہے شاید گمژٕ۔ بہٕ ژٕ ارِ ییس کینٛژٕ سٕ کالس۔ مگر گرمہ
سیتی گیہ تٕراں گرٕ دھتھ وژالیس وَرنڈاہس پیٹھ لیسُ دۄہ شونی
کمرن برٕ وٕ ہٕ نہہ مہ طرفہ مشترکہ چھُہ۔ مےٚ آس پتاہ زٕ چیانہ کمرک
پنکھہٕ تہٕ آسہ نہٕ چلان۔ توتہٕ گیس بہٕ چیانس کمرس کُن تہٕ پژٕ رژھے۔

"چون پنکھہٕ چھا چلان؟"

میون مطلب اوس زٕ اگر چلان چھُنہٕ تیلہ نیرکھ ژٕ تہٕ نیبر کُن
وَرنڈاہس پیٹھ۔ اَنٛدرہ اگر دم اوس تیلہ کیاہ اوس کینٛژٕ وقتہ باپتھ
نیبر نیرنس حرج۔

"نہٕ پنکھہ چھُنہٕ چلان۔"

مےٚ منٛز رٕاوٕ پتم دار۔ ژٕ نے وۄنتھ مےٚ آو نہٕ پتی مہ دار بہتھ نہ
خیال۔ امہ سٕیہ دراٚلیس بہٕ کمرٕ منٛز نیبر۔

اَکہِ دۄہہ ہیو مےٚ لیکھان لیکھان قلم اتھہٕ منٛز وسی۔
نب گٔیہ پھٕج۔ تمہ دۄہہ سوچ مےٚ زٕ چیانس کمرس منٛز گژھہ
تہٕ قلم منگٕ ے۔ اما پوز بہٕ منٛدچھییس۔ سوچم زٕ پژٕ ونکھ ژٕ نے چھُے
نا ہمسایہ تہٕ قلم تھۄو مُت۔ "اوے ہیوک نہٕ مےٚ حوصلہ کرتھ۔
یہ چھُ اگر ژٕ سیدان زٕ آسی چھہ پانے سوال تہ کران تہٕ پانے تمیُک
جواب تہٕ دِوان۔

باضے چھس یہ سوٚنچان زِ یمِن زٕتہٕ شوٚنی کمرٕ منٛزٕ باگ یہ لب گژھ دِستھ یِنہٕ - وٕوٕن گو امہِ سیٖتی روزِنہٕ چون کمر سولوٗتھ تہٕ نہٕ میثون - یِیتہٕ باسہ یِی زِ یہ چھ کُنٕے لوٗڈ کمر - امہ سیٖتہٕ روزِنہٕ ہیتہٕ جان - بناوُن والین چھ سوٚنچتھ سوٚنچتھ یِم کمر الگ الگ بنٲوِ متی -

کُنہ کُنہ ساتہٕ چھُ مے یہ باسان زِ یہ چھس یِیمہ لوٗہ خنتہٕ لبہٕ مٕتزی تہٕ وٕچھتہٕ ہکان - تیٖلی تہٕ چھیٚے مےٚ خبر لگان زِ از چھکھ نہٕ ژٕ کٲم کران - باضے چھکھ تالوٗس کن وٕدے گنٛڈتھ روزان تہٕ باضے اچھن پٔرِ کھن وٕچھان - کُنہ کُنہ وِزِ چھکھ فایلہٕ کھولان تہٕ کُنہ کُنہ وِزِ چھکھ یِم تہٕ وٕٹہٕ تھوان - باضے چھکھ لوٗڈ کھولان تہٕ باضے لاگان -

کُنہ کُنہ ساتہٕ چھکھ ژٕ سیٹھا خوش آسان - اتھ میزس پیٹھ لیوٗس یہ پیپر ویٹ چھُ، سُہ چھکھ نژناوُنہٕ لگان - لوٗتہٕ لوٗتہٕ چھکھ پُشرِنہٕ تہٕ کران - یِتھ لبہٕ سیٖتی اتھ دِتھ تہٕ کرسی پیٹھ کاڈ کڈِتھ چھکھ فرشس ٹپ ٹپ کران - یہ چھس نہٕ تمہٕ ساتہٕ پِیتہٕ کھٕس تہٕ گژھنہٕ دِوان - سوٚنچان چھس خلل ما گژھی - یِنہٕ گژھنہٕ وِزِ چھکھ ژٕ باضے مےٚ کمرس نیٖبرٕ کُنہ میلان —

"وٕنو وارے"

ژٕ چھکھ بٕرٕ ژھان -

"ٹھیک پاٹھی"۔

بہٕ چھس ہنا اسوُنہٕ ہیوٗ نچہٕ وَنان ۔ امہٕ پیٹھ چھکھ تہٕ بینس کمرس
منٛز اژان تہٕ بہٕ بینس کمرس منٛز ۔ نہٕ ہیکہٕ سہٕ کمرُ لوٗرِ پیٹھ
تہٕ نہٕ یہ کمرُ اور گژھِتھ ۔ دوشوٗنی چھہٕ بینٛیہ بینٛیہ حدوٗد ۔ دوشوٗنی
درمیان چھےٚ اکھ لب ۔

منٛز پاگ چھےٚ ہیٚے اکھ لب ۔ یہ آسِتھ تہٕ ییٚمہٕ دوہہٕ
تہٕ دفتر چھکھنہٕ لوان یا بینس کمرس منٛز چھکھنہٕ آسان ۔ میٚے زن
لوٗہ ہیٚے تُھر بہٕ ہیٚوُ باسان ۔ بہٕ چھس پھیری پھیری گرکُن وُچھان کینٛژہ
لٹہٕ چھس ترٛیش حیوان ۔ لوکن چھس ٹیلی فون کران روزان ۔
ٹیبلہ پیٹھ چھہٕ مُلتوی روزمرٕ کامہ تہٕ چھس موہ کلاوِتھ ژھان ۔

" اَز چھُنا صاحب آمُت ؟ "

ہیٚوٗر کھسہٕ وُن چھس جائِنس چپراسس پرٛژھان ۔ سُہ چھُہ لوٗرہٕ
وَنان زِ صاحب چھُہ بیمار گومُت یا صاحبس آسی رشتہٕ دار آمتی یا طبیعت
اوسُس نہٕ ٹھیک یا صاحب چھُہ کینٛژن دوہن چھٹی پیٹھ ۔

ییٚمن دوہن چھےٚ میٚے عجیب عجیب کتھہٕ ذیٚہنس منٛز
دوہتھان ۔ یانے اَز ہیٚتھ وٕری برٛونٛہہٕ کُس آسہٕ ہیٚے ییٚتھ کمرس
منٛز بیہتھ ۔ اَتھ کمرس منٛز تہٕ آسہٕ ہیٚے کانٛہہٕ ۔ اَز ہیٚتھ وٕری پتہٕ
کُس آسہٕ ییٚتھ کمرس منٛز ۔ اَتھ کمرس منٛز کُس آسہٕ ۔ انسان کیاز
چھُہ مران ۔ پتہٕ چھس سوچان زِ انسان کیاز چھُہ زندٕ روزان? لوان ۔
پرٛژھو کتھو سیتی کھوژِتھ چھس پتہٕ دفترکین دوٚیمین اہلکارن

نِشِ بیٛہنہٕ گژھان۔

"بیٛیٹھتن دوہ ہَن آیوٚ نہٕ توٚہی"۔

خبر آسنہٕ باوجود چھس بہٕ توہہ پرٛژھان۔

"بیمار اوسُس"۔۔۔ توٚہی چھیوٚ ونان۔

"وۄنۍ چھیوٚ ٹھیکھ؟"

"آ۔۔ ٹھیکھ چھس۔ شُکریہ۔"

بہٕ وُنہہ چھکھ ژٕ ہنیٚنِس کمرس منٛز اژان تہٕ بہٕ پَننِس۔ ژٕ چھکھ پننہٕ کامہِ کُن لگان تہٕ بہٕ پننہٕ۔

اکہِ پھیرِ آسس بہٕ واریاہن دوہن چھُٹی بیٹھ۔

"بی بی جی چھنا یوان"۔

ژےٚ اوسُتھ چپراسِس پرٛژھمُت۔

"سُہ چھےٚ بیمار"۔ تمیٚ اوسُے وَنمُت۔

"اچھا اچھا"۔ یہ وُنہہ اوسُکھ ژٕ پننِس کمرس منٛز ژامُت۔

چپراسی اوس میٛے ڈاک ہیتھ گژھان آمُت۔ تمیٚ وَنن میٛے یہ۔ دوٚیمہِ دوہ اوس میٛے تَپ ہنا دوٚ تھَمُت۔ یہ آسیٚ دفترٕ شاید چھےٚ نہٕ ژےٚ یاد۔ تمہِ دوہ کوٚرُتھ ژےٚ چپراسِس دوہ یہ لٹہ روب۔ واریاہ لٹہ ژُٹھتھ کاغذ تہٕ یِم غلط آسی لیکھنہٕ آمتۍ۔ اکھ ژٕ لفظ آسی سمکھنہٕ آمتۍ۔ تمن تہٕ دوٚپتھ ژٕ بییہِ کُنہ دوہ ہیو۔

ژٕ دژا اکھ کمہٕ تام کامہِ بابیتھ نیبر۔ بہٕ تہٕ دژالیس کمہٕ تام کامہِ بابیتھ نیبر۔

"واریاہن دوہن وُچھکھے نہٕ ژٕ۔"

پتاہ آسِتھ تہٕ پُرژھتھ ژےٚ۔

"بیمار آسس۔"

"دوہنی کیاہ خبر چھےٚ؟"

"ٹھیکھ چھس میٚہربانی۔"

یہٕ وُنِتھ ژالیس یہٕ پننس کمرس منز تہٕ ژٕ پننس منز۔ نہٕ ہیکہٕ یہٕ کمرٕ ادرٕ گژھتھ تہٕ نہٕ ہیکہٕ سہٕ کمرٕ لوٚر ییتھ۔ دوشونی چھہ پننی پننی حد۔ دوشونی درمیان چھےٚ اکھ لب ــــ

اکھ چھہ چون کمرٕ ـــ اکھ چھہ میون کمرٕ ـــ تو تہٕ چھس بہٕ سوچان، یہ تہٕ کیاہ کم چھہ زِ دوشوٕے کمرٕ چھہ لرٕ لوٚرٕ۔ منزباگ چھےٚ چھیرا اکھ لب۔

مٕتہ مأری تون

• امرجیت کور

راتھ آس سٕتھا گٹ ۔ اتھ گٹلس آس ہوٗنی ووہ پھرأے زٕنتہ أنڈری أنڈری کوٗران ۔ مکانہٕ کس کتھ تام کھوٗتس منز آس ٹٕٹہ ہأر اکھ ترٛور بہتھ لگاتار چانچہ رأے کران ۔

مٕتے آس نہٕ نیٚنڈر یوان ۔ یِنہٕ میٚثون بوٚے کیوٚل قتل کرنہٕ آو ، تِنہٕ آس نہٕ مٕتے نیٚنڈر یوان تہٕ نہٕ میٚثانہٕ ماجہ ۔ أسی دوشوٚنے ماجہ کوٗر آسہٕ اکھ أکس دِلاسہٕ دِتھ دِتھ شوٗنگنک کأشہٕ بہانہٕ کران ۔

یِتھہٕ پأٹھی آسی وٕنان زِ میٚثون بوٚے موٗر آتنک وادیو ۔ مگر مٕتے چھےٚ نہٕ کیٚنہہ تہٕ خبر تس سٕتی کمس آس دُشمنی ۔ ووٚل گوٚ قتل ہیکہٕ ہیس کأشہٕ تہٕ کرِتھ ۔ آتنک وأدی تہٕ یا بٔنیہٕ کأشہٕ تہٕ ۔ قتل کرنس کوٚتاہ وقتہٕ چھُ لگان ۔ وٕری وادٕن خوٗنہٕ جگرٕ سٕتی ژھیتھ ، پٕتہٕ ترٛوٚنٹھہٕ ژھیتھ ، جوان رأیل لڑکہٕ ــــ تہٕ اکھ گوٗلی ــــ بس ۔ زٕنتہ کُنہٕ پھوٚکہٕ بالہٕ سٕترٛنہٕ ترٛسس لوٚگ ۔ یا زٕنتہ کأشہٕ اضافہٕ ژٕوٗلکھ ۔ پٕزی تفرٕ ہےٚ بِبیرِ تصورِ تہٕ جِسس حرکت کرِ ۔ دٕپہوٚسن منوٚش چھُ ۔ اکھ ترٛس ہےٚ دِنہٕ پٔیس سوٗرٕ أندریم رٕتھ نیرہ ہیس ٹھینچہٕ نبرٕ ۔ پتھ کُن روزِ اکھ لاش ۔ مٔیتھ ۔ توٚے چھنا وٕنان ــــ ترٛکہٕ چھُ انسان میٚتھ ۔

میٚتر چھےٚ میٚترِ سیتی رَلان — ساری چھ یِی وَنان۔

وُنہِ چھُنہٕ رٕنتھ تہٕ گومُت۔ مگر مےٚ چھُ باسان زنتہٕ
لیٖگ سورٕ سیتی چھہٕ۔ نہٕ چھُ تھوٚد وٕہ تھنس دٕہ نٕدلیوان تہٕ نہٕ
رٕتنس پیپٕرلنس۔ بہٕ چھس ووٕنی باجہٕ ہیٚندی کنہ وٕہ تھان تہٕ
دالنس بیٚیہٕ بتھ ژرٕوچہٕ زٕ ژورٕتاوِ کٕڈان۔ باضے چھےٚ مآج ہیتھے کنہٕ
میا نہٕ موجوٗب وٕہ تھان تہٕ ژوٚرٹ بناوِتھ دِوان۔ ڈلو آسی
دٕہ شوٚرے چھہٕ اَکھ اکِس کھسیا دِنہٕ بایتھ دمشُماری کران۔

مُمکِن چھُ زمیٖشون لوٚے آسہٕ سرلایہٕ ہیٚندلو یا لویہ مورمُت
تموٚ دِتر الیسں وار یا ہٕہ لٕٹہٕ ڈکی یہ — آ — سرلہٕ — ترٕہمن کوٗر
بڈِ گرِ چ کوٗر — تہٕ میٚشون لوٚے — گرٕہسی لڑکہٕ — ساَنی ترٕ آسی
آسی وَنان زہیٚندِ بزرگ آسی پتہٕ پٕڈی — میشون مول اوس ڈاک
خانس منٛز نوکری کران۔ اُسی دٕہ شوٚرے بارٕنی واتناوی تمی کالجس تام
سہ اوس وَنان۔ لٕہ کُٹ یا لوٚڈ چھُنہٕ کانٛہہ تہٕ آسان۔ بلکہ چھہٕ
اِنسانہٕ سٕندی کرٕم تس لٕہ کُٹ یا لوٚڈ بناوان۔ اما لوٚز تٔسنٛد وَنُنہ
سیتی کیاہ گیوو۔ میانہٕ وٕنسہٕ ہمسایے کوٗر، سوٚکوٗل تہٕ کالیج کوٗر
سارٕنٕے آسہٕ وَنان زِ یہ گُف چھُ غٔریبَن ہنٛدر لٕہ کُٹ لوٚڈ
چھُنہٕ کانٛہہ تہٕ آسان۔ یہ اوس تیٚلی لوٚزٕ بیٚیلہٕ امیر لوٗکھ نہٕ
یہ وَنہٕ ہٕران۔

بہٕ ستیٚیس نہٕ زانٛہہ تہٕ یمن کتھن مگر پتہٕ کیٚوَل
موٗرکھ مےٚ چھےٚ یمے وِڈھیپانگ کتھہٕ زیٚہنس منٛز وٕہ تھان۔

یاد وۄتر تہٕ نہٕ - لبس تمہٕ کتھ کمِن نہٕ ہۄٹ چھُ تہٕ نہٕ لوٗٹ - مےٚ
زن چھُ پترِ ھنے کھٔٹن ہشہ چھُرِی گٔتِھش ترٕ وہ یاسے نال وٕلتھ -

تتھ کچھ رآتس منز باسیوو مےٚ زِ زنتہٕ کاشہ بلاے چھےٚ
مےٚ کلہٕ پیٹھی نژان - یہ چھُ مےٚ از کل تہٕ باسان - اکھ منگہٕ منگ
خوف - زنتہٕ انہٕ گٹس منز کانسہٕ خوٗنخار ڈرِند سنٛز نرٛشمہٕ ترٛاچھ
مےٚ کُن نۄرے گژھنہٕ آسان چھےٚ - مگر وۄہ نی کُنس خطرِ چھہ - دۄہ لوٗ
وۄری لوٗ پیٹھ پیلہٕ نہٕ زانہٕ کیوٗل گرِ نبر نیران اوس - اسی دۄ شوٗے
ماجہ کورٕ آسہٕ انٛدرٕ اندری کمہٕ تام ازآنی خوفہ کنہٕ خبر کمن کمن غوطن
گژھان - وۄہ نی رۄدنہٕ کیوٗل تہٕ - وۄہ نی کُنیتھ بے ---- تمہٕ بیہ
کھوٗ تہٕ کُنس بے چھُ ......

دۄرآس ہۄنی وۄہ کھراے گژھان - مےٚ اوس
باسان زِ یم چھہ ساآنی سے مکانس کُن تتھ پھِرتھ دۄ پھان -
یہ وۄتھس لوتی - ترٛینشوٗنی کمرن آلیس پھیرتھ -
چارپایِن تلہٕ کنہٕ وۄچھم - سۄ تیمہ تر بتہٕ ہشہ دِس ساسہٕ گاشس منز
آسہٕ چارپایِن تلہٕ کنہٕ چھُرا تھہٕ شترٕ ژھایہٕ - مےٚ اوس باسان زِ یمہٕ
ژھایہٕ چھےٚ الان تہٕ لرٕ پھیرنی دِوان - مےٚ اوس خبر کُنیک تام
خوف لاگہٕ ہی سپدمت - یہ آسیس یہ خوف ختراو نچ
کوشش کران - وۄہ نی کمیک خوف چھُ ؟ کیوٗل تہٕ مور تمو -
وۄہ نی کتھ چھُہ کھوژن !

کیوٗل آسہٕ ضرور سرلایہ ہشہ لوٗ بالیو مورمت - !

وۄن گوٚ کیٛاہ ہیکو ونِتھ ۔ کانٛہہ تہٕ ہیکہ ہیٚس مآرِتھ ۔ یِم ہیکھ تہٕ ۔ ہیٚشد نوٚو ناو آشنتک وآدی چھُو ۔ کانٛہہ تہٕ ۔

ترٛیٚشوٚتی کمرن پھیر کٔرِتھ دڑالیس بہٕ پوٚت آنگنہٕ کنۍ ۔ نلکس اوس آبہٕ پھیوٚر پھیوٚر وسان تہٕ ٹپ ٹپ کرِتھ پتھرس پیٹھ میوان پٔرِتھ اکھ اکھ دوٚیہ دوٚیہ ترٛہہ بیٚتہٕ ۔

آنگنٹس تہٕ چھ بیٚنہ یا آٹھم کم کم وُہی ۔ اُتی یاسہٕ زنتہٕ چارپایہٕ تل کانٛہہ ترٛائہ کوٚٹ کرِتھ بہتھ چھُ ۔ اُتی یاسان زبالٹیٚنس مشترتہٕ ہیکہ کانٛہہ نفر کھُٹتھ بہتھ ۔ یا کھوٚلیس مشرپیٚمتر چارپایہٕ تل تہٕ ہیکہ کانٛہہ آسِتھ ۔ کیٛا پتاہ ......!

چوکہٕ اوس اَندہٕ تیٚتہٕ طرفہٕ ۔ اتھ سیتی آس اکھ کوٹھر ۔ یتھ مشتر پٔردن لستر کھیش، رضایہٕ بیتر آسہٕ ۔ لکرِ پنٛزِ کینٛہہ چھُچہٕ پیٹہٕ تہٕ آسہٕ ۔ یمہٕ آسہٕ اکھ اکس پیٹھ تھاوِتھ ۔ یمن مشراوس پٔردن چھُٹہٕ پھرائہٕ ساماہنہٕ تہٕ ۔ متے ونیوٚ کیٛتر پھیر ماچہ یہٕ ژھوٚکھ ژھوٚن ترٛاوِتھ ۔ سو آس توٚرونان زچیٚنز ترٛاوِتھ ژھٔنبہٕ سیتی چھُنہٕ گرٛ بنان ۔ گرٛ چھُ بنان چیٚنز چیٚنز سوٚمبراوتہٕ سیتی تہٕ ژھراونہٕ سیتی ۔ بہٕ آسس حاران زٕ دوٚیمن گرٛن مشرتہٕ آسنا چھیٹہٕ پھرائن تہٕ پٔرانہٕ سامانکی ژھوٚٹہٕ ڈیر ۔ آسہن یا نہٕ آسہن ۔ مگر سانہٕ گرٛ آسی ۔ متے آس یمن پرٛاتین بیٚیٹن ہشر نفرتھ ۔ تکیٛاز یمن آس متے پرٛانہٕ زمانٕچ تہٕ گُزرِمتین نفرن ہشر بوے یوان ۔ گکشانہٕ پنٛدس اکھ پہرس مشتر بیٚلہ لوکھ چھ

مژِ نیندرِ تہٕ ہوٗنی بیدار چھِ آسان ۔ مےٚ تہٕ ہیٛیانہ ماجہِ ہنٛز حالتھ
آسی تمَن نفرَتھ ہنٛز ہِش یِم تہٕ زِنٛدَن منٛز مجبوٗرا چھِ تہٕ مۄردن
مَنٛز ۔ مےٚ مژر ووٚ تمہِ کوٚٹھرِ ہِنٛد دَروازٕ ۔ اَنٛدرٕ اوس اَکھ گوٚٹ ۔ مےٚ
زاج بُتھ ۔ بہٕ گیٚس حَیران زِ بیتہٕ کاٚ کیتھٕ پاٹھۍ ڈٔزِ یہِ ۔

بےٚ غرضی ساںبےٚ دِژ مےٚ اَتھ کوٹھرِ نظر ۔ اَچانک گیٚس بہٕ
نیٚکلا روٗح ہِش رۄزِتھ ۔ سُہ اوس بیٹھِتھ ہَتھ کُن کھٹھٕ ہیتھ ۔
یِنٛچ رَتہٕ داغ وَرنگ اوس پیٚنِہٕ دوہ شوٗنی اَتھن منٛز رٹِتھ ۔
تَسنٛز اَچھ آسہ تُژ ہَریمہٕ تس تہٕ چھوکہ لدٕ ہَرٕ سیٹھٕ ہشہٕ ۔ سُہ
اوس مےٚ کھوژان تہٕ بہٕ تمِس ۔

مےٚ آسہٕ تُرنگہٕ نَژان ۔ اَما یہِ کُس چھُ ؟ یتھ گُٹہٕ منٛز ہیٛیانہ
گرِ ژھپھ دِتھ بہتھ ۔ کیاہ چھُ کران ؟ مےٚ دوٚپ شور تُلہٕ ۔ اما بوز
مےٚ ہوکھ ہیٚر ۔ سوٚنچُم زِ نزِ رٹھتھ تھٕ ہنن نبر گَڈتھ ۔ مگر سُہ اوس
زخمی ۔ تس اوس زنگہٕ رَتھ ٹھیشچہِ وسان ۔ زنگ آسن دوہ شوٗنی
اَتھن منٛز چیپر رٹِمژٕ ۔

اَچانک دژ یہِ تمیٚ سینہٕ آسہٕ اَکھ سوٚرٕ آواز ۔۔ "ژٕلِش"
مےٚ رۄد نہٕ کینٛہہ آسہ تاب ۔ بہٕ گیٚس چوکس منٛز ۔ ژٕلشہٕ گلاسہٕ
اوٗنم ۔ تس پایہٕ نوٗوم ۔ مےٚ آس اَتھن تھرتھر ۔ دِیہٕ تہٕ آسیس
کھوژان ۔ حالانکہِ یہِ آسم پتاہ زِ یہِ چھُ مےٚ یئلہِ تس رحمہ کرمس
بیٹھ ـــ ہیٛیانٕ ژٕلشہِ قطرٕ ہنٛدس رحمہ کرمس بیٹھ ۔
تمیٚ روٚٹ ہیٛیانہ اَتھ بیٹھ گلاسہٕ ۔ اَتھن دژ تھس

ننھ۔ بہٕ روزٕ سس خاموشس دوٕدنی ۔ بہٕ آسہس ژینٛز تزلیشہٕ
گژھان ژ الیچ آواز لوٗزان ۔ گلاسہ کوٗرن خالی تہٕ پلہٕ نوٗون مے
کُن ۔ مے روٗٹ ژھوہ یہٕ دم کرتھ تہٕ گیس بیٚیہ حوکس منٛز۔ مے
اوٗن یِیاکھ تزلیشہٕ گلاسہ ۔ وُنی گِین وسِر نوٗوُ تہٕ تمٛس گلاسہ ۔ تمیٚ
روٗٹ لعہ تہٕ پایٹھی۔ وار وارہٕ چون تزلیشہٕ اڈ گلاسہ ۔ باقے ہن
تھاوُن لوٚب کُن نیٚتھر۔

بہٕ آسہس وُنہٕ تہٕ لتس مُدے گنڈتھ ۔ خوشس تہٕ چھے
یِنٛزاکھ جادٕی ماتھر آسان ۔ یہٕ ماتھر نہٕ چھے اللہ سِر کرنہٕ
دِوان تہٕ نہٕ صدا ۔

تمیٚ وُچھ مے کُن ۔ دوٕ نی اوسنہٕ تمیٚ سٕنٛزن اچھن منٛز
خوف ۔ ساری سے کمرس منٛز آس ژھوہ یہٕ ہنٛز اکھ کرہنی ژادر
وُہرتھ یتھ جھلکی کینٛہہ وئہ زلی داغ کُنہ کُنہ لاری آسی ۔ یہٕ جھل
اوسنہٕ میانہٕ بایتھ ۔ یہٕ اوس لتس ہنٛزہٕ لاچاری سیٹھ ۔ بیٚیہ ہنٛزن
چھوہ کُن سیٹھ ۔

"کھوژ مہٕ ہمشیرٕ ۔ یتھ راتٕ منٛز گژھہ بہٕ کمٕ زیادہٕ کُن
لاکیھ ۔ یتہٕ نیر یائے ۔"

تمیٚ دوٗن یہٕ تہٕ مے ہیوٗتن دوٕندس خوفک شمتر گُملس ۔
ژھوہ بہٕ کرتھ گیس بہٕ ہیٚیہ حوکس کُن ۔ کرایہ منٛز اڈ نم دوہ گلاسہ
پھرتھ ۔ وار وارہٕ چوو تمیٚ دوہ ۔ گلاسہ دِتُن والیس تہٕ
اتھہٕ سیتی دوہ تھر دوٗن چونتھ ۔

"مےٚ گژھہ دِچِھ ترٛہنا۔ یتھ زخمس گنٛڈ ہا۔"

مےٚ تُل بیٹہٕ اُکِس ٹھانہٕ۔ ماجہِ ہُنٛد اکھ پرٛون ڈیٹہٕ کوڈُم۔ سہٕ دُیتمس۔ تمۍ تھووُ ڈیٹہٕ پننس زخمس پیٹھ۔ زنٛگہِ وٚلِن ترٛے ژور وار۔ یتہٕ ہیوٚ تمنس گنٛڈِتھ۔ تس آس اکھتن تھرتھر۔ بہٕ آسس دُچھان۔ مےٚ نیہ تس ڈیٹکی زانٛد اتھو منٛز تہٕ دُیتمس گنٛڈ۔

"گوٗلی آیم" ــ تمۍ وٚون۔

"گوٗلی!" ــ بہٕ کاٗنٛپیس۔

"آ" ــ ہونہٕ پلیس گوٗلی۔"

"پُلیس؟" مےٚ گیہ گلہِ نٕلو۔

"نَہ ...... نَہ ...... نَہ۔ بہٕ چھُس نہٕ کانٛہہ ژوٗر ڈاکوٗ۔ بہٕ چھُس ---------- تمۍ کرُ ژھوپہٕ۔

"آتنک وادی" ــ مےٚ ہیژ وونن مگر زٕلو لیجم زن لاکم۔ مےٚ باسیوو تمۍ کوٚر وُچھہٕ کمجار۔ وُچھن پیٹھ نہٕ بلکہِ تسنز اٚچھن منٛز سیٛد اکھ ژٕلہٕ زن اسُن نموٗدار۔

"آتنک وادی ہا ہمشیرا ــــ سہٕ کیتھ چھُ آسان ۔۔"

شاید کرِن تس یتہٕ زخمس دگ۔ تہٕ کیاژِ لُس شروع کیٛہ وُڈھ۔ اٚچھن پھٹیوٗرس تمن۔ ذنٛدٕ ٹکِن۔ لیٛدرِ ژھٕہٹھ پھیرس تہٕ ژُمیشوو۔ زخمچہِ جایہِ ژٕٹن پننی زنٛگ موہ چھِن منٛز ---۔ چیٖر۔ نیٖر ہمشیرا ژٕ شوٗنگ۔ راتس گژھم دگہِ فرق --- بہٕ نیٖر راٚسے پانے۔"

"ژہیک کھہٕ کُن نیرِتھ۔"

مےٚ چھےٚ نہٕ خبر مےٚ کمہٕ یَختیارٕ وٕدُن ترمٕس۔

"یتھِس حالتَس منٛز کوٚت گژھکھ تہٕ؟"

بہٕ ژٕ ژٕ تہٕ کوٗٹھرِ کوٗرُم نیبرٕ کُلف۔ ہینہٕ چادرِ پانہٕ پیٹھ آلیٚس تہٕ ترٛووُم ڈاپھ۔

نیٚندٕرٕ تہٕ آسٕس دُزٕمیٚژ۔ راتھ آسٕس وارٕ وارٕ سوران۔ بہٕ آسہٕس یہ محسوٗس کران۔ کرٕہنیٚ ترٛاآر یتھہٕ پاٹھی رآسہٕ رآسہٕ رکان چھےٚ۔ تتھےٚ پاٹھی آسٕ راتھ ژٕہہٕ ژٕہہٕ سوران۔

دَق گوٚ سوران۔ مےٚ باسیوٗ زِ گاش چھُ چھوٚلہٕ وُن۔ بہٕ ووٚتھُس بامبرٕ بامبرٕ۔ آفتاب کھَسہٕ تہٕ یہ مجبوٗر کتہٕ ہیٚکہٕ نیبرٕ نیرِتھ۔ بہٕ ووٚتھُس، یاں لوٚٹہٕ لوٚٹہٕ کوٗرُم۔ کوٗٹھرِ منٛز روٗدُم کُلف۔ یہ آسیٚس تہنٛز اِشہرابے لبوزان۔ اِشہرابے۔ یَتھ کانہہ آواز آس۔ لبَس بانٛدِ سیٚد یمیٚتِس ہوٗہس منٛز ہوٗہچ اکھ بےٚ صدا آواز۔ زٕ تہٕ کھوٚ کھرِس واوٕس اکھ ٹھوٗس واوٕ زِنگ ترٛٹان آس۔ بہٕ گیٚس تَس نکھٕ تہٕ وٕدُنٛمَس۔ "آفتابہٕ کھٕسِتھ کیٚتھہٕ کُنہ نیرِ کھ نیبرٕ۔ یہ چھےٚ پوٚرٕ۔" "مےٚ ہوٗوُس لوٚٹہٕ۔"

"وٕنہٕ تھ وارٕ وارٕ۔ یِیمہٕ لِیہٕ لِیہٕ نیرٕ نیبرٕ۔ بہٕ روزٕ ےٚ گھرٕ۔ تَس دیان تھاوِ زٕ۔ یِنہٕ کانہہ وُچھی۔"

سُہ وٕ وٕتھ لوٚ تہٕ لوٚ تہٕ۔ مےٚ کرٕس ترٕتھ بیچھہٕ۔ نیبرٕ مہٕ دَروازٕک گُنڈ منٛز روٗدُم دارٕ وارٕ تہٕ نیبرٕ مِس دیٚوارٕس سیٚتی۔

بیٚہنک اِشارٕ ہووُمَس ۔ پانٛ لوٗڑٕ تھوٚوُمَس نکھے ۔ یَنٕن ڈیٚڑ تُلُم ۔ سُہ تھوٚوُمَس ٹھٲر ۔ پانٕ روٗزُس تھَر تھٕر کھڑا ۔

مےٚ باسیوٚو یُنٕن پان کوٚہ کرٕ ۔ زَنہٕ یَکھَن تَل مےٚ یَنٕن پوٚت کھُٹِتھ تھووُمُت چھُ تکیازِ سَنَس پیٚٹھ آسہٕ ژٕہ باژی کرٕ بیٚہنہٕ گاٛنٛہٕ ڈٕنژان ۔ سُہ زَن اوس میٚنوٗن لیِسَس پوٚت ۔ مےٚ وُزٕلیوو یَنٕنِس وُچھیِس مَنٛز مایہٕ ہُنٛد اکھ ناگراد ۔

سُہ کوٚرمےٚ اِستاد ۔ اکہٕ اَتھہٕ روٚٹُمَس خٲلی لوٗڑٕ تہٕ بیٚیہ اَتھہٕ کرمَس زَبھَتھ ۔ والِیس اوٚنُم تہٕ بیٚیہ بیٚہنووُم بیٚیٹِن پَتہٕ کُن ۔ گٕیسٕ تہٕ بیٚتی مَس بسترٕ کُنٛھِٹس مَنٛز ۔ تَتہٕ کُڑُم اکھ لیفہٕ وُوری ۔ سوٚ تہٕ آدم تَس زَنگَن پیٚٹھ ۔ زٕشانٛدٕ گوٚنٛڈی تہٕ دِتمَس تہٕ کھیش اکھ تہٕ ۔۔ راژٕ ہُنٛد سیٹھاہ پَہرٕ اوس ۔ ہوٚمَس آس راژٕ ہَنٛزٕ ہشی پہرٕ پہرٕ ۔

گاش پھوٚل ۔ زُلیسہٕ والی آیہٕ سون گرٕ ۔ پُلسک یُن اوسنہٕ کانٛہ تہٕ تاجُب کتھ ۔ یَنہٕ کیوٚل موٗرکھ تَنہٕ چھُ پٔرِتھ دوہ یہ ژورِ دوٚہی پُلیسہٕ سون لِوان ۔ دوہ گو یَمیٚن دوہن پُلیسہٕ والیٚن کُن وُچھِتھ کھوٗژِس یہ امہٕ ساتہٕ ۔

تِمو دوٚن ۔ راتھ چھُ ژوٗرو پانٛژُد آتنک وادیُو پُلسکی سیپاہ زٕرٕ ڈِنٛتی تہٕ تِمَن چھُکھ لوٚنٛدوٗق نِیوٗمُت ۔ لوٚنٛدوٗق نَتہٕ آسی تِم ژٕلان زتہٕ بیٚیمی پُلیسہٕ والی چَلاوِ تِمَن گولہٕ ۔ تِم ژٕلی ساری مگر اَکھ چھُ زِکھم اَنٛز کَم چھیٚنے اَکِس مزدُرٕ گوٗلی لجمِژ ۔ تکیازِ تَھٕرمِس آسی خوٗنہٕ پھیٖری آمِتی ۔ زَخمی اکھ چھُ شاید سیٚنی کوٚچہٕ کِنٛژ رٲومُت

مگر توہی مہ کھوژو۔ راتس گژھہ اندریٚ کنہِ ہانکل تھوٚزِ۔
صُبحَن تہٕ گژھہِ نہٕ زیادٕ سُلہٕ نسبر نیرٕن۔ ییٚمہٕ کوٚچہ کُنیٚن سارنے تسکہٕ گرن چھپے تہٕ لاشی
سیٚدان۔ کانٛسہٕ آسہِ کھٹتھ تھوٚومُت۔ پانے نیر۔ نے تہٕ کنہٕ اندریٚ کِھچ
گامس آسہ سیٚدٕ یومُت۔ اسی رٹہٕ ہوٚن۔ دوٚل گو پینو سا تھیوٚ
گژھہِ تہٕ کُنہٕ ٹرٛکہِ ونکہ لدِتھ کُن نیٚمت آسُن۔ پلیٚمس چھ شک
نہٕ تہٕ ہُنٛد کیوٚل چھ امی گژھ پکیوٚ نفرٕ دوٚرمُت۔ کوٚلل ہیوٚتی اتھ سَل۔
گژھن کوٚت۔ بٔینن ہینٛن ہیٚنٛدی رٔنی۔ اکھ اکھ رٹہٕ ہوٚن۔"
تم آسی یہ وَنان۔ مٔیانی ماج آس واوِج ژٹتھ۔ سو
آس خاموشی سان بوزان۔ یہ آسس دروازس سیٚتی ژٕ دنی۔
ہینٛن رگن مٔنٛز خوٚنہٕ کہ دوٚرِچ آوازا آسس بوزان۔
وُق اوس دُپہرِ ووتمُت۔ مگر بہٕ آسس نہٕ کوٚٹھر
کُن گژھتھ ہیچمُژ۔ مٔیانی ماج آس گری ہور پور نژان۔
سو چھے ازکل ییتھہِ پاٹھی بیٚران تھوٚران زٕ نتہٕ لتس کانہہ چیز
کَتِن تام مٔنٛزب گوٚمُت چھُ۔ تہٕ لیٚس نہٕ دوٚنی یاد ییوان
چھُس۔ کیاہ تیاہ چھپے زٕ لس کیاہ چھُ روٗومُت تہٕ سو کیاہ
چھپے ژھاران۔

چھیکرس کھیٚیہ تمہٕ دُپہرِ چ ژوٚٹ تہٕ بیٚہتھ رامائن
مُژرِتھ۔ مٔے آس سبزی ژوٚٹ زیادے پھٔن بناومُژ۔ لوتی پٔژرووم
کوٚٹھر گلُف تہٕ ترایس کوٚٹھر اندرٕ۔
دہلی گاشس منٛز یاسیٚو مٔے سہ برابر تژ ہرٕ میتس

وُژمعس ہیوٗ۔ راتہٕ کِہ کھوتہٕ تہِ باسیوٚم لوکٕٹ۔ دۄہ شوٗنی ہتھ لٔبن
تہٕ ہۄنگنہٕ ہیٚژ نِچ نِچ ہٹہٕ وَنی دآر۔ مےٚ باسیوو زِ تٔنٛزٕ ہۄنگنہٕ
ہیٚژ آسہٕ لکھچُن۔ یِمن نکیو نِکیو دارِ والعہ تَل رٕوٗژمٕت چھُ۔

لتَس آسہٕ اُچھ دٕٹِھ۔ اوٗنگجہٕ سیتی دِژمَس ترِ زیر۔ تمیٚ
ہٹراوِ اُچھ۔ اُچھن اوسُس دَگہٕ سیتی کٔر ہیہنیار ہیٚیوٗر مُت۔ دَگہِ
سیتی تہٕ ہتہٕ وُنیٚشمٕ رِ سیتی تہٕ۔ لتَس آسی اُچھن ہِندی ٹارٕی
ہُنیمتی ہٕوی۔

مےٚ پلہ ناوِ لتَس ژٕوٚٹ۔ تمیٚ وَوٗن ۔ "مےٚ چھیہٕ نہٕ لوچھ"۔
لوٗنگی کھآرِن ہیوٗرِ پہن۔ دۄہ شوے اَتھو سیتی رٕٹن زٕنگ تہٕ ہتھ دِیِن
سیٹھیو دِپہن۔

"لعہ چِھیہٕ نے چھے تو تہِ چُھے کھیوٗن"۔ مےٚ وٚون تَس
داوا سان تہٕ پینہٕ بجبرِ ہوٗ جوٗب۔ ییتھہٕ پائٹھی کاتشہٕ نُترِس
روٗب کَران چھِہ۔

تمیٚ زٕٹ ژھوہ بہٕ گُرِتھ ژٕوٚٹ تہٕ لوٚگ کھیٚنہٕ۔ مےٚ
تُل کالکٕ ترٕلیشہٕ گلاسہٕ۔ سُہ اوس خالی۔ چوکَس مُترٕ گژھیتھ اونم
بٔرِتھ۔

مےٚ وُچھ کالکُ ڈُبیٹہٕ، یُس تَس زَخمَس گنڈِتھ اوس۔
تَتھ ہیٚژ اوس شٹھیو مُت گژِ ہُن خوٗن۔ ڈبیٹہٕ کیو دۄہ شوے طرفو
آسَس تَسنٛزٕ زنگ دوٚہ زرج نارٕ ہتش۔ تہٕ ہُنیمتر۔
"سیٹھا دَگ آسی"۔ مےٚ پٔرژھس پانہٕ نیار سان۔

"آگوٗل چھیٚس منٛزٕ" - زنٛگہٕ منٛز۔

میٚے زَن گوٚو یہِ لوٗرٕتھ زٕرٕزٕرٕ ۔ اُمِس نفٕرسُند کوٗرٕنہٕ
آمُت ماز۔ تہٕ اَتھ مازَس تہٕ رٕگَن منٛز ہیوٚو سدت سپٕدٕنٛز گوٗلی۔
یہِ اوس اَکھ کُڈرٕ اِحساس۔

ہسپتال؛ میٚے آس یِتہٕ زہ یِہ چھُ کُڈرٕ خیال۔ اُمِس
علاج کرنَس اوسُنہٕ کُنہِ ہسپتالُک بتر۔ دُنیہکی ساری ڈاکٹر تہٕ اوزارٕ آسی
اُہتھ باپتھ نالگہٕ ہارسیدی ہتی۔ سارِنٕے ہسپتالَن اوس سوٚو پرڈیر
سپُدمُت۔

یہِ ڈرالیس خاموشی سان نبر۔ کوٹھ کوٗرم گُلف۔
آوسیٚو مُت دِگرک تاپھ اوس آنگنس منٛز درازٕ سپُدمُت۔ یہ
ڑالیس برٕوٗنہہِ مس کمرس منٛز۔ ماج آس وُنہ تہٕ نمازٕ پران۔ حکمٕ
یاسان اوس زِ تُسُند دیان چھُ سیٹھا دوٗر کمی تام چینرَن آمُت اوٚر
میٚے کوٗد ڈیٹھو منٛزٕ منیٹ گومُت اَکھ نوٹ۔ ڈیپٹہٕ وٕوٗلم تہٕ ڈرالیس
کوچس منٛز۔ کوچسس منٛز آسی دوٗرہِ ہِہن اَکِس والنَس برٕوٗنہہ کُنہِ
ترٕٹے پلسہٕ وٲلی۔ ترٕ ٹینٛشو لے آسی ہینٛچس پیٹھ ہتھ۔

یہِ ڈرالیس کوچہِ دوٗیمہِ طرفہٕ نبر۔ نیٚبر مَس بازرس
کُن پھیرس تہٕ وٲتِس اَکِس دوا دکانس پیٹھ۔ "ڈیٹال اَکھ
اَکھ بوتل، اَکھ ہیمیہ رول تہٕ گازٕ اَکھ رول۔" میٚے کرِ ینٛی ہیگر
آواز شیٚرچ کوٗشش۔

یہِ اوس لوہ کٔے قصبہٕ۔ یہِ شہر کا ہُنہٕ اوس شہرہٕ کا لنسہٕ

زانان ۔ دوا ودل ییس ساری ڈاکٹر ونان آسی ۔ (ووہن گو ڈاکٹر
اوسنہ) لوگ پرژھنہ ۔ "کہیے ژ کوری ماجہ مالوگے دب"؟

کیولہ سند مرنہ پتہ آس پرتھ کانسہ ساعنی ہمدردی
سپنز منز ۔ مے ووننس ۔ "نہ ۔ نہ ییتھے آس کھور ژلنہ"۔

"یہ پچھہ سا ہنڈیچہ کرنہ؟" تمہ وون ۔ "نہ تیشوت
چھنہ مسلہ" ۔ مے گو بییہ آواز ۔ تمہ وچھ آنکہ ٹلی منز کن مدیہ
تہ ڈیٹال بوتل، پھمب تہ گاز پلینوون ۔

یم چیز ژٹی مے ۔ یہ گاز بیس ۔ یہ سورے ہیتھ کیتھ پاٹھی
نیریہ کوچہ منز ۔

"لفافہ ماچھو؟" ۔ مے وون تمس ۔ تمہ دیت لفافہ
تہ مے ژڈی ساری چیز تتھ منز ۔

دوا وانہ پیٹھہ نیرتھ گیس گرہ ماپہ وآلس نش، لونہ
پیکیٹ تہ گتڈکھ ڈبہ تور ہیترم ۔ تم تھوم لفافس منز تہ آیس
گرکن ۔ تر ہیشوے سیاہ آسی شبجس پیٹھ ہتھ ۔

یہ گیس کوٹھر منز ۔ زخمس تلمس ڈیپٹہ ۔ زخم اوس
ناٹھیوٗمت ۔ ڈیٹالس منز کتر نووم پھمب تہ کورمس زخم صاف ۔
یتہ دوکھہ زخم اوس مے گو ڈنچہ لٹہ کیول سنزن شانن پیٹھ وچھمت
گولہ ہند زخم ۔ مگر یہ بچہ اوس پیے لبن پیٹھیوٗمت ۔ اکھ زوٗد
تہ تتھ اندی نکھی رتہ چھولی ۔ تسند زخم اوسنہ ییتھ پاٹھی
شتھیوٗمت یا ناٹھیوٗمت ۔ اچھن ترو ہنہ کنہ اوس مے انہ گوٹ

باسان ۔ بہٕ آسس یہ لوٗر ساہ رٹتھ ساں ہٹاونچ کوشش کران۔

مےٚ کوٚر زخم صاف۔ بوڈ کھمبہ توٚمب تلمُ، سہٕ وزنوٗوم ڈٲلِس منٛز۔ سہٕ تھوٚوُم تس زخمس پیٹھ ۔ پیٹھ ووٚلمس گاز۔ تمہِ رٹ پننہِ چھوکہ لدٕ زنگ موہ چھین منٛز۔ دگہ سیتی اوسمس تھتیس کرٕتیٚہنیشار پھیشور مُت ۔

مےٚ اوٚن چوکہ منٛز برتھ دوہ دِگلاسہ ۔ سہٕ تھوٚوُمس ترٛوشہ کنہ ۔ کوٚتُھر کوٚرُم نیٚبرِ کنہِ کلُف۔ امہ پتہ ہیٚتم اتھہ صاف کرٕنہِ۔ سوٚرِ تہٕ میٚشر سیتی دِژُنکھ گگھر ۔ مےٚ اوس توتہٕ باسان زِ ڈٲل شِنگ چھُھ دوٚری لیوان۔ بہٕ ژالِس چوکس منٛز تہٕ بناوُم چاے۔ اکھ گلاسہ تھوٚوُم ماجہ ترٛوشہ کنہ۔ چارپایہ پیٹھ بیہتھ لوگُم دوٚیُم گلاسہ پانس چیوٚن۔

مےٚ آسی اُچھن ترٛوشہ کنہ زِ چیپٕنر کھری پھری ژران۔ اکھ سُہ ناٹھیشومُت تہٕ شٹھیشومُت رتہٕ چھلولوٗرت زخم. تہ دوٚیُم تیٚمبر کوچس منٛز والنس ترٛوشہ بنیچس پیٹھ بہتھ ژرن گٕیسہ والین ہنٛز صوٗرژتھ ۔ مےٚ چھیٚیے نہٕ خبر یہ زِ مےٚ کر پتہ نیٚندر۔ بہٕ آسس شوٗنگتھ تہٕ ہُشارے ۔ میانہ بانک اکھ پاس اوس زنتہ ہُشار تہٕ بیدار۔ دوٚیُم پاس اوس شوٗنگمت شوٗنگتھ پاسُ زنتہ آوسُ وُچھان ۔ اکھ کھُلہ ڈٕلہ ماداں تہٕ تتھ منٛز پھرکہٕ ئتی خرگوش ۔ ییم چھکہٕ چھکہٕ ژلان آسی ۔ یمن پتہ آسی مارہ ہوٗنی ۔ ہوٗنین ہنٛز وُہ پھرایہ سیتی گئیس بہٕ متر نیٚندرِ ہُشار ۔ شامہ ژھمبرین

ہُنٛدوق اوس ۔ اَنہِ گٹہ کمرس منٛز اژنٕک تگ دوکران ۔ مأج
ٲسس نہٕ کمرس منٛز ۔ دۄرِ آسی ہۄنی ووہ پھان ۔

بہٕ ووٚژھس تہٕ آلیس پوٚت آنٛگنَس کُن ۔ ماجہِ اوس دانس
پیٛٹھ وُنٛت ۔ سۄ آس کوٚنٛڈین منٛز کآر ژھنِتھ بیٛتھ ۔ دزِ وُنین زِنی
ہیٚژن ہُنٛدس ناپہٕ الاوس آسس مُند یہٕ ژھپان ۔ دانَس پیٛٹھ آسس شاید
دال گرژکان ۔

بہٕ آلیس تس سیٹھا نکھہٕ تہٕ روٗزس ووہ دنی ۔ تمہٕ تلُ
دارِ وارِ کلہٕ تھوٚد ۔ "کیہہٕ زِ کلس ما چھُے دود ۔؟ وُچھ کوٚت کال
شوٗنگِتھ ۔

"ہُشار روٗزِتھ تہٕ کیاہ اوسُم کرُن" ؟ مےٚ دوٚپ پانَس ۔
مگر ژھوپہٕ کرِم ۔ اَتھی سیتہٕ وُنہٕ ژھوہ پیہ منٛز تراو مےٚ کوٚٹھِر
کُن نظر ۔ یِتہٕ وۄنُم ماجہِ ووہ تھی ژٕ تھوٚد ۔ بہٕ بناو ژوٚٹ ۔

ماجہِ دِژ کوٚنٛڈین اَتھہٕ ۔ تھوٚد وُژھ ۔ لوٚرکُن سیٹھا ژھوپہٕ
کرِتھ ۔ مےٚ دِژ تس ژوٚٹ ۔ یِتہٕ پھیرِم دالہٕ کولی ۔ تتھ تر دُم توٚت
گیو حمیچہٕ ۔ ژہ چہٕ زِ ترٚے برہم تھالَس ۔ لوتی وُژھس تہٕ کوٚٹھِر
منٛز رووُم کُلُف ۔ شاید اوس سہٕ شوٗنگِتھ ۔ مےٚ دِژس ترٕ زیر ۔
تسُنٛز ترٲس تونٛدرِ ہیش ژٕ ۔ تھال تھووُم یِتھر ۔ ڈکس دوٗلمس
اَتھہٕ ۔ ڈکہٕ تہٕ اوس زن دزان ۔ تمی منٛز راوِ نہٕ اَچھ ۔ تسُنٛد س
پیٛرِتھ شہس ٲسس بدلے اِنٛہرایے رلہٕ ۔ مےٚ وُچھ لس زنگہٕ کُن ۔
بنٛڈیجس اَنٛدی نکھی آسہٕ کریٛہنہٕ رتہٕ چھلہٕ شِتھ گمٕژ ۔ زنگہٕ

تہٕ اوس ووہنی سیٹھا وٕرم۔

اکھ عجیب بےلسی ہنٛد حالتھ منٛز ڈرالیس بہٕ کوٹھرِ منٛز نیبرٕ۔ بیٚیہ کوٚرُم کلف۔ میٚے رۄد نہٕ ژوٚرٹ کھینک رٕ عتبھ۔ بہٕ ؤرٕھس نصف راتھ تہٕ گییس کوٹھرِ منٛز۔ گاشس زولُم۔ سُہ اوس زٕنگن کُن نٮ۪مِتھ بِہِتھ۔ شاد اوس ہڈٕ بڈٕ ہیوان۔ میٚے لوگس اتھ۔ سُہ گوٚو نہٕ ہُشار۔ ژوٚرٹ آس تھٕتھے پاٹھی تھالس منٛز وٲلہٕ آسٕ سفید گوچ زٕل لجمِتھ۔ میٚے اوٚن ژٕ لیشہٕ گلاسہٕ۔ کلہٕ تُلمس تھوٚد۔ گلاسہٕ ٹیوٚمس وٹھن کُن۔ میٚے چھیٚے نہٕ پتاہ زِ سُہ اوسا شوٚنگتھ کِنہٕ ہُشار۔ ہوشَس منٛز اوسا کِنہٕ نہٕ بےہوش۔ تمی چیٚیہٕ اکھ زٕ ژٕ لیشہٕ گلی۔ پتہٕ نٮ۪میوو بیٚیہ زٕنگن کُن۔

سُہ اوس تِتی بیوٚمُت کوٹھرِ منٛز۔ پرٲنس بیٹھن پیٚتھ کُن۔ نیبرٕ اوس ووکھ خطرٕ تُشند سُراغ لگتس دٕ رپے۔

دوٚیمہِ دوہہٕ تہٕ رۄد سُہ تتی۔ تیٚیہ ستتی دٕ ران۔ شام وقتن چھوو میٚے زبردستی سان اکھ زٕ دوہ گلی۔ تمی ہٹرٲو اکہٕ لٹہٕ اچھ۔ لوہ تہٕ لوہ تہٕ ووٚن۔ "بہٕ مرہا نہٕ بیٚتہٕ توہہٕ سید سیٹھا تکلیف میانی لاش نیبر کڈنہٕ ستتی۔"

سُہ اوس لفظ ژٕ ٹی ٹُٹی ٹٕڈی ونان۔

بہٕ آسیس وٲپس گرٕ منٛز۔ نیبرٕ مس درواز س گیہ ہانٛکلہٕ ٹھرٲے۔ "اما وٕنی کیٚنس کُس ستا آسہٕ؟" ماجہ ووٚن ژٕکھہٕ ہوٚرت۔ بہٕ ڈرالیس نیبرٕ۔ درواز منٛز رووُم۔ تمی

پُلسہٕ وٲلۍ نہٕ آسی۔ تِم لگی وَننہٕ "گوٚبریا! تمہٕ گرٕچ تلاشی کرٕنٕچ ضرورت آس نہٕ۔ اَما پوٚز ہوٚنی چھہٕ نیٚبرٕ کنہٕ پیمتس خوٗنس مُشک ہیوان تہٕ پھِرِ پھِرِ لوٗرِ کُن لیوان۔ امہٕ دِلو اَندرٕ وُچھینہٕ۔"

یہٕ گاہ بِییِس سیٹھاہ۔ وۄنہٕ گۄمکھ۔ ماجہٕ چھُہ راتھ ووٚندر گومُت۔ وُنی کھیٚیِن ژوٚٹ تہٕ گٔیس اَچھ بیٚٹھ اَچھ۔ توٚہی ہیٚمر گاہ گنٹہٕ کھنڈی۔۔۔۔۔۔

"کُنہیں پرواے چھُنہٕ۔ کرِن ماتاجی آرام۔ اَسی یِمو گنٹہٕ کھنڈی۔۔۔۔۔۔ بگرٕ راتھ۔۔۔۔"

"نہٕ۔۔۔ نہٕ۔۔۔ سُہ چھُنہٕ کانْہہ مسلہٕ۔ اَدٕ چھیٚ راتھ۔۔۔ یہٕ وُنہٕ پھِرِ تِم میٚٚے والیٚس۔

"کُسے اوس؟" ماجہٕ پرُژھ۔

"یِم آسی سِپاہ۔ دپان آسی تلاشی کرٕو۔ کُستام چھُہ سیٹھی کوٚچِس مَنٛز گوٗٹھ بھہتھ۔"

"دَروازٕ دِنہٕ ڈھیکھ پاٹھی۔ ہانکل تھاوِزٕ۔" ماجہٕ ووٚن یہٕ تہٕ دِتُن چارپایہٕ پیٹھ ڈاپھ۔

کُنیٚتر کالی پتیٚ گٔیس بہٕ لوٗتی کوٗٹھرِ کُن۔ شاید آس تِمی تہٕ نیٚبرٕ منہٕ ہانکلہٕ ہنٛز ٹھسراے تہٕ لوٗزمٕژ۔ بیہوشی مَنٛزے کتھہٕ پاٹھۍ سنالوٗزتمۍ۔ یہٕ کتھہٕ ترٕ نہٕ میٚے اَز تام تہٕ فِکرِ۔ مگر سُہ اوس ہشارٕ تسٕنٛدِس مَتھِس پیٹھ اوس خوف۔

"کُس اوس؟" تمۍ پرُژھ۔

"پولیس تلاشی کرنہٕ آسی آمتی۔ یتہٕ پتہٕ گنیہٕ ٹھنڈی"۔
بہٕ آسہس سورے حل حل ونتھ اتہٕ نیرُن یژھان۔
تسنٛد بتھ ییٹھہٕ زن ووتہ تلییہ اکھ پرٛو۔ اکہٕ فاچلیچ پرٛو۔
پیٹھن کھیچہ کرتھ ووتھ سہ تھوٚد۔

"بہٕ نیرہٕ۔" تمی ووٚن بتے۔ مےٚ ہیوٚ کُس نہٕ کینہہ ونتھ
رکاوہان تہٕ کیتھہٕ پاٹھی۔ شاید آس لٕس پالس تہٕ پتاہ زووہ ئی چھیہٕ
کانہہ تہٕ بچاو۔ بچاوچہ سارے ییٚ وتہ آسہ ہبند سیٹھہٕ مشر۔ نیٚبرم
خطرٕ اوسُن اندر تام واتن ہیوٚ تمُت۔

لونگی کھارن ہیوٚر یہن۔ اکھ قدم کوڈُن۔ پتہٕ بیاکھ
تہٕ پتہٕ بیاکھ۔ پتہٕ دٕراو سہ کوٹھہٕ نیبر۔ مےٚ مشروو یتھ دروازٕ
سہ ووت دروازس نش۔ نیبر ہیوٚ تن نیرُن۔ اکہٕ لٹہٕ ترٛاوُن
مےٚ کُن نظر۔ مےٚ وُچھ تمس کُن۔ اچھن منٛز آسس موتیچہ سیاہ
زھایہ تہٕ تہٕ زندٕ روزنچ خاہش تہٕ گتہٕ گیوٚر کران۔ شکرانہٕ تہٕ
تہٕ بییہ تہٕ خبر کیا کیا۔۔۔ یہ نہٕ بیان کرتھ ہیکہ۔ تکیا زنہٕ
چھہس بہٕ زیادٕ پڑھمژ لیچھمژ تہٕ نہٕ چھیم لفظ جوڑنک باسہس۔
مگر مےٚ چھےٚ پتاہ۔ تسنٛز شکرٕ روزٕ مےٚ وٚری وادن
نظرن تل ترٛشان۔ سہ ییہ تنہائی منٛز پھیری پھیری مےٚ نش
والپس۔ تہٕ سہ دٕراو نیبر۔ مےٚ دژ اندٕری تاکل۔ تی زورٕ
کھٹرا۔ کن دتھ۔

یکدم ووٚتھ وارہ ہووی۔ گولہٕ ٹھاہ سو کوراتہ گٹس

پُرتھ بار۔ مگر یمَن چھُ یہ زِنہٕ لوٗزمٕنے کانٛہہ آواز تہٕ نہ چکھ۔ نیتھر آسی صرِف ہوٗتی وِرہ پھان۔ بیٚیہِ آس لوٗشُن ہشرِ دَبہٕ رائے۔ گولِہ ٹاسہٕ تہٕ دَبرایہٕ سیتی سَپنٛزِ شاید ماج تہٕ اَڈنیٚندرِ۔ سہٕ وُوزِھ ہکہٕ تھوٗد۔ اُچھن آس مُرُن مُرُن دِوان۔ یَکدَم آیہٕ دَروازُس کُن کرِکہٕ دِوان۔

"ہتا متا مارِی تون۔ ہتا میٚون لوٗتھر۔ میٚون کیوٗل متا مارِی تون۔ ہتا متا مارِی تون۔۔۔"

خوشی ہُنٛد اَتھ تہٕ غمُک چاہ

گوربخش سنگھ

دوہ ہہ لوسُنہٕ شروٗ ہہ آسی زٕ نوجوان شُرؠ پتھٕ ہیٛتھ ہیٛے
چکراہ کران ۔ اکھ باوردی تہٕ بیاکھ سادٕ پلوٗن مَنٛز ۔ شُرؠ
اوس تِمَن گیٛے دُچھتہٕ طرفہٕ تلہٕ ہیٛتھ چھلان تہٕ گیٛے تِمَن نشہٕ
دور ژلان ۔ کنہٕ سہٕ تام آیہ تِمَن کھوورِ کنہٕ تیچھہٕ تہٕ شرٕ تھٕتھکھ ۔
” ہیٛے توٗہہ ما پتاہ زٕ از بیا کانٛہہ چھا نہٕ ؟ “
” نا ے رانی مے لوٗز کیٛنٛہہ ییہ نہٕ “
سادٕ پلوٗوِ والی نفرَن دِیُتس جواب تہٕ سُہ دراو ۔ چھوٗہ کم خوندری
کُنٛہ زامیہ دوٗیمہ پاسہ تہٕ باوردی نفرٕ روٗد تیٛتی کھڑا تمس مُدیہ
وُچھان ۔
” کُنتھوٗ چھکھ وُچھان “ ؟
دوٗیم نفر آو تس کُن والیس تہٕ ووٗنُنس ۔
” یہ چھےٚ رانی ، روٗگہ ویر سنٛنز کوٗر “
” بہٕ آسس زٕ دور وہری گرٕ ۔ رانی چھےٚ لوٗر پاوُن آمُت ۔
دوٗیمی ووٗنُنس ۔
” آ ۔۔۔ تسنٛز اَچھ آسہٕ از تہٕ تہٕ بدلے یاسان “ ۔ اَباپوٗر

مے کھاوسُس نہٕ ہرٛیوٗمُت "۔

" ہرٛیمِٕژ چھےٚ نہٕ رٕژھ تہٕ۔ گرکٕ سورٕے لوٗہہٕ لنگر چھےٚ
ژکہٕ نادان۔ سریہ کھسنہٕ وزِ چھُس لیہہٕ زوٗرٕ ہتہٕ ہیٚو باسان۔
بامبر بامبرِ چھےٚ گرٛچ کاآم کوٗٹ اَندٕ واتناوان تہٕ ٹکہٕ لوٗرٕ ہیتھ چھےٚ
پرٛژھان ـــ جہازٕ ییا اَز؟"

اَکثر اوس سادٕ بلوٗ وول نوجوان رانی ہُنٛد گرٕ گژھتھ
شُنیچھ وُنان زٕ اَز دٕاتہٕ جہازٕ سمنٛدری گاٹھس پیٹھ۔ لڑایہ پیٹھٕ
چھِ فوٗجی گرٕ یوان روزان۔ تمی دوہہٕ آیہٕس رانی پننہٕ بلوٗ چھلان
تہٕ پنٕنِ مسٕ شیران۔ پننہٕ برٛتھاین اوس تمس اَکھ میلہٕ پیٹھٕ شیشہٕ
مُلی ہیتھ دیتمُت۔ یہٕ شیشہٕ اوس رانی شیرتھ سنبالتھ تھوٗومُت
چھرا آسُس سو جہازٕ واتنکہ دوہہٕ اَکھ مشرٛینٕ ہیتھ وُچھان۔
گوٗل، لوٗرُت ہیتھ، وینیچھ وینیچھ اُچھ۔ ریشمی گونُن مُنٛش۔ اَکھ سفید
شین ہِشِ دٕنٛد مال۔ مو کھہٕ ژرٕنی۔ اَمالوٗزٕ ہیتھس سیاہ راآژ
ہنٛزٕ ہشِ مولوٗسی پیٚڈان۔

تُنٛد گرٕ اوس سمنٛدرٕ گاٹھہٕ پیٹھٕ میٖل کھنٛڈ دوٗر۔
اَتہٕ آسی جہازٕ ٹھہران۔ اور گژھان گژھان آسُس سو وتہٕ گنہٕ پوٚش
ژٕٹھ پنٕنی جوٗرٕ شتوٕ پہٕراوان۔ اَمہٕ گاٹھکی ساری مُلازم آسی رانی
زانان۔ قلعہٕ ہُنٛد پیٹھٕ بڈُس بالیس تام۔ رانی ہُنٛد مو کھےٚ اوس
ژھتہٕ زیہ آرنہٕ آسیٚ آرٕ یزٕ چوٗ تلاحرو چھان۔

"بائے جانا! جہاز ییا از؟"

راتی آس پرژھان۔

"آ- رانی! واتہٕ"۔

بوب اوسس قلم اوٚک اندٕ تھاوِتھ جواب دِوان۔

"فوجی یا کینہٕ بیٚیہ کانٛہہ جہاز"۔

"فوجی جہاز"۔

رانی ہنٛزٕ ن اچھن اوس اُسُن کھیوٚ لان۔ سوٚ آس اوٚک پاسے نیران تہٕ تسٛنٛز اچھ آسہٕ سمنٛدرٕ چہ وٚتن کُن درٕ لگان تہٕ دوٚر گاشہٕ مُنارو نیٚتھ ڈلیتھ ناوٕن تہٕ اگن لوٚٹن نیٚتھ بیٚیتین سوٚدرٕ تہٕ آکاشس پانہٕ وٲنی بدلان چھِ اوس اُکھ لوٚکٹ ٲمار ہیٚتھ ڈرٕنیٚتھی گرٕ ژھان یس اوس بیاہ زٕ لوٚت لوٚت یہ نکھہٕ لیوان گرٕژھہ۔ یہ گرٕژھہ لوٚڈ تہٕ جہازٕ ییٚتھ واتہٕ تس بٕروٚنہٕ کُن گاٹھس پیٹھ۔ تمہٕ کیو مختلف حصیو بیٚیٹھی ہلاوٕن وٲلدی وٲلی نرٕ۔ مسرتکہٕ جیرٕ گشہٕ سیتی گرٕزان تب۔ اُتھ ہٕنٛد چیٚدٕ تہٕ آسہٕ تمی منٛزٕ۔ تسنٛز زٕ آسہٕ سارِوے کھوٚہ تہٕ زیٚیٹھ۔ تس چھ گوٚہ ڈنجہ لگٕت ییٚن۔ باقیین آسہٕ دوٚ ہیمہٕ تٕرٕیمہٕ پھرٕ چھٕپی پیٹھ ییٚن۔

یہ سوٚنچان سوٚنچان آس سوٚ جوٚڈ منٛزٕ لوٚشی نبر کڈان تہٕ پننیو زٲدِ جوٚ اوٚنگجو سیتی تمہٕ کُن ڈھرکن ستیٚر تھٕ بیٚیہ جوٚڈس منٛزٕ تھوان۔ وَنان آس "اکھ منٛزٕ آسہٕ جیٚدٕ وُزٕ ونٛدٕ"۔

جہازٕ اوس ہٕٹس ہیٹھ لنگر انداز سپدان مگر تس آس نہٕ
آتش سوران۔ ”شاید آسہٕ سہٕ ہیتھ کُن کھڑا۔ سہٕ چھُنہٕ کانٛسہٕ دِکھ دکھ
برونٛہہ یکُن وول۔“

امالیوز آخری سیاہ تہٕ اوس تس برونٛہہ کنی نیران
مس آس تو تہٕ سونچان ـــــ

”شاید چھُ سہٕ بیمار۔ تس والنی پولتس۔“

جہازٕ اوس خالی سپدان۔ رانی ہینٛدِس ٹٕہرس وۄتھ تس آس
ڈگ کورن۔ سو آس والپس پھیران۔ جوٗڑ منشر لوپش والپس
گٔڈِتھ آس دارِتھ دوان تہٕ ٹھکہ آس گرٕ والپس واتان۔

ماج آس تس وُچھتھ دِل ملول سپدان تس
آس نہٕ زیادٕ آتش کینٛہہ۔ شئے رہتھ برونٛہہ آسکھ سرکاری چھٹی
دانٛد مہرٕ سو تہٕ بے پتاہ۔ نہٕ اوسکھ کانٛسہٕ چھُٹی سپدتھ ینہٕ والی
تسندی ساتھین دوٚن ممت زِ تمی وُچھ چھنڈو۔ تس اوس ینہٕ والے تُک
زِلُوٗکھ تجربہ۔ رانی آس تہٕ لوان کُنہٕ ماج آسپس برٕ بکہ
اچھو پرٕ ژھان۔

”آوٕ ہیتھ منٛتر تہٕ۔ کینٛہہ چھُنہٕ پرواے۔ سٔتیں
منٛتر واتہٕ۔“

”آہنی ماجی! دیان دوٚیمہ ہفتہٕ واتہٕ بیاکھ جہاز۔“
امہ ہفتکی آسی تہٕ دوہ تہٕ گژھان زِ سو آس سوٚدر ہٕٹس

پیٹھ واتِھ تِمی آیہ بیٔرِ ژھان ۔ "اما ازِ ییا کانہہ جہاز"
یوٗرِ شٔے وٕزی سوری ییس دِتہٕ گاری گاری ۔ رٕود آسہے
تیٚر آسہٕ ہے ، سو آسُس چل چل گرٕچ کامہٕ موکلاوِتھ سمندرٕ بٔھشِ
پیٹھ واتِھ ییوان ۔ تہٕ ڈاکس پیٹھ ٹھہرِتھ جہاز منزٕ بیٚرِتھ وسوٚن
سوار مُدریہ وُچھان ۔ تٕمِندِس انگس اٚنگس اوس آشایہ ہٕندِ
وُشنیر کھییران ۔ اما یوٗز تٕمِندِس مَنس اوس اٚندری یِرِ یار
گومُت ۔ اَتھ دِلس منز اوس نہ دوٚہی سٕہ ترٕ نٕہیم الاو ۔ زِ اُس
اٚندری دیتہٕ گمُت ۔ تُوے ہرگاہ تس یِنُ وُچھِہ وٚولُت وُچھِہ پیٹھ
ڈلہٕ ہے ، سو آسُس نہ ترٕو نٕہی یا اٚچھی بامبر ہوٚوت سٕہ وٕلتی پلو بییہ
وُچھیس پیٹھ کھوان ۔ تکیاز تٕمِندِ وُچھِہ دوٚہ گنیار اوس دوٚہی
ترٕ میتُومُت ہیُو ۔

تٕمِنزِ لوٚسہٕ منٛز اٚچھ آسہٕ نہ دوٚہی تمہ اَسِنچ باوتھ کرانِ
بیلہٕ تٕہ لوب قلم اوک طرف ترا وِتھ تمس وٕنہٕ ہے ۔

"اِہنی رانی یییہ ۔ فوجی جہاز تہٕ واتہٕ ۔"

ہرگاہ سو وُنہٕ تہٕ جوٚ ڈُس منز لوشنس سنجاوِتھ تہٕ چھلِتھ پلو
لاگِتھِ گرٕژھان آس ۔

لڑائے آیہ ختم سپدیمتٕر ۔ جہازن ہندی جہاز آسی
بشکرن ہندی تشکر آسی تھم منزٕ ژھان ۔
ہوورلو ہوورلو واتان ۔ ١٨ اما یوٗز جیٚندٕ منز نیچھ نیچھ
ترٕ آسنہٕ کٔنہٕ تہٕ جہاز منزٕ لوٚز تہٕ لوان ۔ تس اوس نہ تٕھس

پیٹھ کِنہے کیتھہٕ وَنان ۔ اَمالیوٗز پرتھ کانٛسہٕ ہٕنٛزِ زِلو پیٹھ آسہٕ یہ کتھ

زِ ـــــ فوٗجی جہازٕ نیک انتظار داتہٕ اَنٛد۔ اَمالیوٗز رانیہ ہُنٛد انتظار

مۍتہ کلہٕ نہٕ زِ نہٕ ہے ۔ رانی ہیکہٕ نہٕ دوٗ نی زِنٛدٕ روٗزِتھ۔

ییٚمی جوانن رانی ہُنٛد سوالک تُرلہٕ وُن جواب دیتُمُت

اوس ـــ "نا ے رانی نے لۆزنہٕ کینٛہہ"۔ ییٚسے اوس کمہٕ تام اَز آنٛز

ہمدردی سببہٕ دوٗہہ سمندرٕ گاٹھس پیٹھ ہیتہ یہ کوٗشش

کران زِ یِتہٕ باتہٕ کرٕ ہے سہٕ رانی سٕتی جہازٕ کہ نیک پیٔ پتاہ ۔

گامس منز آسہٕ یہ کتھ عام زِ ـــــــ ژیٚنٛدوٚ کِتہٕ

ییہ ۔ یہ برٕ داتہٕ چھینہٕ ناکارٕ ۔ ژیٚنٛدوٚ سنٛدی پاٹھی چھ جوان تہٕ زِ

ڈری گٔیہ اُمس تہٕ سمندرٕ لۆبِتھ تھہنڈان ۔ کتھ چھینہٕ ناکارٕ۔

رانی ہٕنٛز جوٗرِ جُدا آسی ہُنٛد دوٗد اوس ساری گامک دوٗدنیوٗمُت

اَمالیوٗز جہازٕ کہ بینہ کہ اکہ سوالہٕ درائے آسہٕ نہٕ رانیہ

برٕ وٲہس سٕتی سمانہٕ تہٕ کتھ کرٕ منز ۔ برٕ وٲہ اوس تَس نکھہٕ بینچ

کوٗششہِ ضرٗر کران ۔ مگر تمہٕ اوس نہٕ برٕ وٲہس پانہٕ ناوُنک

زِ ہِمتھ سوٗنچمُت۔

"توہہ ماخبر از ییا جہاز"؟

رانی ہُنٛدِس اَتھ سوالس منز اوس نہٕ از سہٕ ترُدن ہیوٗ دم۔

مگر برٕ وٲہہ سُنٛدس جوابس منز اوس از نوٚو ہے جوش۔

"آ برانی ۔ ڈوٗ لکس پیٹھ آسی وَنان زِ از ییہ تمن

قیدیٚن ہٕنٛد جہازٕ یم حبر مٕنی ہٕنٛزِ رازدانہٕ منٛز آسی۔ دٔیان واریاہ
چھہٕ ۔ ییٚہندی ناو گنہٕ تہٕ فہرستس منٛز درج چھینہٕ۔"

تتھے یا ہٹھی چھکہٕ چھکہٕ کرٕ ونی بٔلو لاگتھ تہٕ جوٗ ڈٕس منٛز
لوٗش لاگتھ واتٕ رانی ڈولکس بیچھ تہٕ روز سوٗ درس تھلہٕ تھلہٕ وٕچھینہٕ۔
آماپوٚز ازٕ آسٕ نہٕ سہ کٔنی زٕنی لسس ستہٕ اوس برٕووا تہٕ ووہ دنی۔
یہٕ اوس جیندوٗ سُنٛد لنگوٹی یار۔ واریاہ لٹہٕ آسہٕ ہیموٚ یکوٹہٕ
گاڈ رٔچہٕ منٛز۔

جہازٕ آو تہٕ ہٹوتٕن لنگر انداز سٕپدٕن۔ ازٕ چہٕ
لٹہٕ اوس یہٕ نظارٕ سٔیٹھاہ عجیب ہیوٗ۔ ازٕ آسی تم آمتی۔ ہٕنٛدٕ
باپتھ ییٚنٛہ ٹاٹھو خبر کیٚنژ لٹہٕ باکہٕ ژھیٚچہٕ منٛز آسہٕ۔ جہازٕ
جنگلہٕ ہیٚٹھی کینہٕ نکینہٕ وزٕ آسہٕ نہٕ صرف سوار ییٚنہٕ زٕپیٔ نوت ملاوان
ٹلی کہٕ آسکھ زنتہٕ ییٚتی ہٕری ؤتی گژھان۔ لبہ نہٕ ڈولکس
سیٚچھ آسہٕ لوکن اچھ اشہٕ برژ تہٕ بر نکہٕ۔ کُر کو ستی اوس ہیے
وُو ٹھمت ـــ ہوکیہٕ چھہ میٚون لوٗ ٹھر ـــ!...!

"...... میٚون لوے ہا ---! ہیتے چون ہیے سٔہ ـــ سٔہ!"

مگر رانی ہٕنٛزٕ آشہٕ برژ نظر آسہٕ ژٕتھ ہُنجس شانٛگانٛی
آماپوٚز جیندوٗ سٕنٛز ژھاے گیہٕ نہٕ کُنہٕ تہٕ دٔرشٹھی۔ برٕووا تہٕ اوس
ژٕتھ کانشہٕ ہٕنٛدس انہارس منٛز جیندوٗ لبنچ کوٗشش
کران۔ یتھے آیٹھی ییٚیم یاہ تہٕ جہازٕ منٛز دژاو۔

جہازکی اکی قلی ین اوس سیٹھاہ ہمدردی سان رانی

تہ برووہس کن کتھ بھر وچھمت - برووہ گو تس نش -

"کیا سہ چون لونگوٹی یار آونا کینہہ"-

قلی ین پرژھنس ----- برووہن ووننس ---

"نہ آو نہ ـــ بیہ ما چھ کانہہ سیاہ اندر -؟"

"وُنہ چھ واریاہ - بینزاہ تام آسن - یم نہ بڈ پیٹھ

پانہ تھوڈ وتھتھ ہیکان چھ -"

برووین تر آو بڈ آر ہتر نظر قلی لیس کن - قلی ین ژاون

زسہ چھ سیٹھاہ آر کوت ہیو گومت -

"ڈاکٹر صاب چھ مے سیٹھ سیٹھاہ مہربان ----

گژھ انن ہیوہ کوٚرتہ - یہ کیاہ واتی؟"

"واتہ نہ مے کنہہ - ووہ نی گو یہ چھے سیٹھاہ ژکور -

وری یہ واد ویٹھ چھے پننس برتھا ہندس انتظارس - گوڈ چھ

بھرتی سید نہ پیٹھے چھ سہ نیبر - تس نز کانہہ شیچھ خبر آیہ نہ

امس ژھے"-

امہ پتہ واتناوی قلی ین ڈاکٹر صابس پرژھتھ یم دوشوے

ہسپتالس منز - اکس بڈس وادس منز آسی بیمار بسترن

لار ییمتی - یہ قلی اوس رانی تہ برووہس پرتھ بیمارس نش نوان

کانہہ بیمار --ر، اکس رانی، دوری درو، گلی زہ گندتھ تہ، کار -

کُران تہٕ پکان برٛونٛہہ ۔ کانسہٕ نِشہِ آس زٕمسں کھنٛڈس ٹھٲران
تہٕ کٔلہٕ نوٚ مہراوان تہٕ برٛونٛہہ پکان ۔

ترٛےٚ ژور قدم دوٗرٕ دِٕیت اَکھ بیمارن نٔرسہٕ آلو ــــ

"سِسٹر مےٚ تھٲوِتہٕ بیٚہناوِتھ"۔

نٔرسہٕ پھیٖر شانٛد طرفہٕ بڈِ ہینٛڈل تہٕ بیڈوٚ وٕتھ امہٕ طرفہٕ
ہیوٚر ہیٚن ۔ سہٕ اوس کٔلہٕ پھیرِتھ اَکھ برٛٹالی جماتھ وُچھان یتس
اوس گاہے بُتھس زٕنگ پھیران تہٕ گاہے وُڈان ۔ سہٕ اوس بانٛسنے
آشنایہٕ باضے نبراشایہ ہنٛزٕ مورتھ ہیوٚ باسان ۔

تس تہٕ اَکھ برٛٹالی جماتھ درمیان روٗدی مسارٕ قدم ۔
وونی اوس تس اُمسِ زنانہٕ ہنٛد بُتھ ٹاکارٕ پاٹھی لوٗزنہٕ یوان ۔
سوٗ آس بیمارن وُچھان تہٕ یہ نفر اوس تس وُچھان ۔ سہٕ اوس
سیٹھاہ بےٚ قرار باسان ۔

وونی اوس صرف اَکہ قدمُک دوٗر بر ۔ رانی آس
تس کُن تھٔر ۔ رانی ہنٛد جوٗرٕ تہٕ جوڑُک لوٚشن اوس تس
صاف لوٗزنہٕ یوان ۔ تس پھیوٚر یکدم لیڈرٕ ریار ۔ تمی دِٕیت
نٔرسہٕ دگہٕ ہوٚت آلو ــــ

"سِسٹر سِسٹر! مےٚ تھٲوِتہٕ جل جل ساوِتھ"۔
نٔرس آیہ دوٗران دوٗران ۔ سہٕ تہٕ وُن ساوِتھ ۔ تمی شیٖت کٔلہ
نٔلہٕ دُرن تہٕ وٕدُن ــــ "یس ہٹر ۔ نیرِ وَتہٕ ہے ۔ وونی

چھُنہٕ مےٚ پرٕوا یے۔"

نٔرسہ دژ ایہِ۔ پٔرٹا لی پارٹی وآتھ اَمِس بیمارس نِش۔
قُلی بیٚنۍ دوٚن تمِس بُتھ بیٚٹھ وُزُن تُلنہٕ بایتھ ۔۔۔

"بہٕ چھُس سخ بیمار۔"

یہ وُنِتھ کوٚر تمۍ وُزُن تُلنس تکار۔

آوازہ آس سوٚتھ، اَمابوٚز رانی گیہِ زٕن تہٕ ہیٚوٚنگہ
ہِش۔ قُلی تہٕ پرٕواہ دوہ شوٚوے گیہِ نٔرسہٕ نِش۔ یتَ پٔرژھکھ
بیمارہٕ سُنٛد ناو تہٕ اَمِس بیمارَس وُزُن تُلنہٕ ناونہٕ بایتھ تہٕ دوٚپُھس

"اَچھا یۍ کیاہ آلیس، یہ چھُ میٚون سارِوٕے کھوتہٕ
زوٚٹھ بیمار ـــــ نایک لال۔"

تہنٛدِس واتنس تام اوس رانیہ تہٕ تمِس بیمارس زار پار
کوٚرمُت۔ اَمابوٚز آمۍ بیمارن آس کمل زیادے پہن کلہ نلہ ہیٚتمُت۔ رانی
ہنٛزن آشن اوس وُترِ بِنیُل ووٚتھمُت۔ اُہنٛز آوازہ آس آشنہ ہنٛز
اکھ زیٚژ وشہ تُلاوٕمُت۔ اَمابوٚز نٔرسہ ہنٛز زلیوٚ تُسنٛد ناو بوٗزِتھ گٔییس یہ
زٕژتہٕ ژھینہٕ۔

"نایک لال! تُلہ سا بُتھ بیٚٹھ تُل وُزن۔ شاید چھِی
یم حیاتی آشناو۔"

"نہ سسٹر! الیس یم ژھانٛڈان چھِ۔ بہٕ چھُس نہ سُہ
سُہ زانَن بہٕ ہیٚمکہ پانٛٹھی۔ سُہ وُچھِ مےٚ پانہٕ مران۔"

رانی زٕنۍ ییہِ نَبہٕ تٕرٕٹھ۔ اَندری زٕنۍ ژھینِس
وائنِج۔ سۄہ ییہِ ہے تھٕر لاینہٕ۔ اَما پۄز ژٕرسہ اَنہِناوٕ جَل جَل
گُرہِسی تہٕ بێہناوَن۔ تَمہٕ سَنبول دَم تہٕ وۄنُن ــــ "سِسٕرٕ!
مےٚ ہاوِ تہٕ اَمی سُنٛد بُتھے اوت۔ تِکیازِ ییمی ژھُ میاَنِس چیٚشٕر
سُنٛد آخری درشُن کوٚرمُت۔"

"نایک لال! ژھُپسا ژٕ چھکھ سیٹھاہ رُت الِسان۔
ضِد مہٕ کر۔ بہٕ چھُس پَرٕ ھالان۔ بہٕ چھیسے وَنان ژٕ تُلُن وُرُن ہُتھوٚد۔"
"چوٚن حُکُم ہیکہٕ نہٕ بہٕ ٹالِتھ۔"... تمی ترٕ آو کمل ڈیٚنِج
پھہِن... "ژٕ تُلُم پانے تھوٚد، مےٚ چھیےٚ نہٕ سکت روٗزمٕژ۔"

ژٕرسہ وآج وارہ وارہ ہِتھٕ پیٹھہٕ کمل لوٗن کُن۔ یتھ دراییہ
اَکھ اَچھ نٔنی۔ سۄہ تہٕ وٕٹ تمی۔ اَکھ ژٕر سۄہ تہٕ چھُٹمٕژ ہِش۔ کانہٕ لِوٕ تلِہ
آسِس کھٔلی مگر نٕہ لار سیمٕژ۔

رانی ہٕنٛد چیندٕ اوس نہٕ گامہٕ کُنِ نَوجوانَن ہٕنٛد بایِتھ
اَکھ مثال۔ اکہ دۄہہٕ لاٚے چیندٕ ہٕن اَکِس گاڈٕ سَرس وۄدھ۔
رانی آسِس تَمہٕ وزِ بُٹھِس پیٹھ۔ گنٛدبانہٕ کرٲن کرٲن دِترٕ لَنس کھوٚرُن
تھپھ تہٕ وآجِم سۄہ تہِ سَرس منٛز۔ رانی ہٕنٛد ترٕ کہٕ ژھٕکہ کرِ دِنس
یاوٕنس اوس چیندٕ سُنٛد بِن وسوار اَنگنِ پیٹھ سیٹھاہ ناز۔ تَمہِ ترِن
اَچھِن شرو ہیٚہ کنہٕ آسہ ؤنی کُن تہِ چیندٕ سُنٛد باداَمی اَچھ فولادی تَمہِ زٕ
تہٕ ترٲن۔

تس باسوز اُمس صرف اکس اَچھ وآلس تہ تر زلس
بیمارس دیت تمی ژٕ تکلیف۔ سو آس تس ماگنی ہینہ باپتھ لفظ یاد
پاوان۔ بیمارن سوٗچ زِ سہ آسہ ڈرامہٕ۔ تمی منز آو تِتھی اَچھ۔

آہ! اَسند سوٗرے آما اوس تسنز اتھ کنہ اَچھ منز صحی
سلامت۔ تس وُچھنہٕ ژٕج رانی کرکھ نیر تھ۔ تمی کور تس منز منز
ژھینہ منز جایہ میٹو کھ۔ تسنز گاشہ روٗس اَچھ سیٹھ تھاوِن پنٕنی اَچھ۔
"نارے رانی یہ مے کر۔ جیون چیند وُچھ خبر کر مود مت
یہ بردواہ چھےٚ سیٹھا سوندر نوجوان۔ رُت تہ چھےٚ۔ مے سید سیٹھا
خوشی..........."

رانی وٕژھ شانہٕ طرفہ تھوٗد تہ آیہ تس کھوٗر طرفہ گیہ
تسنزن زنگن ستی لاگ تھ۔ تمہ لوٗژھنہ تسنز کمزور جہاتہ سیٹھ کھسٕتھ
پنٕنی بار تراوِن۔ کمل تہ اُدریہٕ۔ ساری ہیے واڈس پھیوٗر دوہ دای
ہند زال۔

نایک چیند وُلال آو جان ہسپتالس منز نیہ۔ تس آس
خونٕچ کمی۔ رانی کوٗر ضِد زِ تس گژھہِ تمی سندرے خون برنہ یُن۔
ڈاکٹرو کوٗر رانی ہندس خونس ٹیسٹ۔ سہ آو چیند وُہس براہ۔
سہ روز دوہ راتھ تس نش۔ امہ باپتھ آو تس ڈاکٹرن ہندِ طرفہ
خاص پاٹھی اجازتھ دِنہ۔
اتھ کنہ گو اُز برابر وری۔ سمندر ٹھس سیٹھ چھےٚ اتہ

زٕ صوٗرَژ دوٚ دِنی ۔ یِم چھِنہٕ سوٚہ نہارٕ رِ سِرٕ ٹیک تہٕ نیٚلمی آکٕبٕ سنٛگم
دُچھان ۔ اکھ چھِنہٕ زَنانہٕ تہٕ بیاکھ چھُ مَرد ۔ مَرد سٕنٛد لیٚس پاس
زَنانہٕ فِسُن چھُ ۔ تِہارِ چھُ تَس کوٚ ٹھُک ژھوٚرٕ رے لوٚ راویزان ۔
زَنانہٕ چھِ کوٚ چھِ مَنز کِیاہتام کیاہتام ۔ اَمِس چھِ دوٚ شوٚرے موٚ نہٕ میٹھی کران ۔
پرٕتھ موٚ نہٕ میٹھِس ستی چھُ شٕری باشن ہُنٛد اَسُن دوٚ تلان ۔ لوٚ نہٕ
چھُ تہنٛد بِن پدِبن تل سوٚ درٕ دوٚنی گھرٕ دوٚ نہٕ گرٕ دوٚ تھ کران ۔

رٕسہٕ رٕسہٕ موٚ کلیہ موٚ نہٕ میٹھِن ہِنٛزِ آنہٕ وآرٕ ۔ تِمو لاگ
دوٚنی اَکھ اَکھِس بوسہٕ دِنی ۔

"مےٚ نارے کوٚر زانِتھ مانِتھ" ۔ مَردن ہیٚتٕ مانی ہنی ۔

"مگر مےٚ کوٚر یہ زانِتھ مانِتھ" ۔۔ مَرد سٕنٛز اَچھ ستی
اَچھ رلاوِتھ دوٚن یہ زنانہٕ اَسہٕ ونہٕ ہوٚ نہٕ گچھہٕ ۔

سوٚ درٕس مَنز پانس موٚ نہٕ کَردِنی آخری ژٕتہ اَسی
زَنانہٕ ہِنٛزِن ژٕ نِشتَل چشمَن سوٚ نہارٕ یِہ دُتراوان ۔

"چانِہ اَچھن مَنز کیاہ چھُہ؟" ۔۔۔ مَردن پرٕژھس
حارآنی سان ۔

"خوٚشی ہُنٛد آنٛتھ تہٕ غمُک چاہ" ۔ کوٚہ چھِ مَنزک
شُرللہ ناوِتھ دِیتُس زنانہٕ جواب ۔

"غمُک چاہ کیازِ؟" ۔۔۔ مَردن پرٕژھس ۔

گوٚہ دُپہِ نہٕ تھ ۔۔ "خوٚشی ہُنٛد اَکھ کُنٛدن" ۔۔ زنانہٕ دوٚ لسو ۔

"ٹھیک چھُ...... آشتھس تُلنے وَن۔"

"وۄنی ہیکہ نہٕ کانٛہہ تہٕ میانِس مَردس منٛے نِشہٕ جُدا کٔرِتھ۔"

"وۄنی کیاز ہیکہ نہٕ جُدا گٔرِتھ؟"... مَردن پرٛژھس۔

"یہٕ کینژھا منٛے مِٹر بییہ کانٛسہِ ہُنٛد اوس تہٕ تیوٗہے تہِ منٛے نِش دوٗر رٲوِتھ۔ تِمو چلاوٕ گولہٕ تہٕ۔ تلوار ژٕھکھ۔ چھیکرس واتہٕ توٚ وُکھ منٛے نِش چھرا کٔرِتھ......"

وۄشُونی ہیٚشر بے تو جہی وُچھتھ لاج کوچہ ہُنٛدی شُری وۄنہٕ وۄہ ٹھ کرنی۔

"یہٕ چھنے وۄنی نینس ماَلس نِش گرٛھن یِرٕھان۔"

مَردن تِج یہ نینہٕ مضبوط نر سیتی تہٕ رٹن سینس سیتی چیرٕ۔ زنانہٕ ووٚنُس بڑ اِتیماد سان....

"اَتھ چھلہٕ چھلہٕ گامتس کرنرس چھُ منٛے ہُنٛد خوٚنہٕ جِگر دُیتمُت۔ لو تاہ ماز وۄنی اَتھ کرنرس سپُد چھُ، تِمچ لِش لِش چھہٕ میانی۔ میون مَردِس رہتہٕ وادن خوٚنہٕ بھیر بھیرِ تہٕ ہنٛد ہنٛد جوڑنہٕ آو، تس کُس ہیکہ منٛے نِشہٕ ہُہتھ نِتھ ۔۔۔ کُس ہیکہٕ سُہ ہُہتھ نِتھ۔۔۔ منٛے نِشہٕ۔"

"چانِس مَردِ سُنٛد جنگ بازی ہیٚشر چھنے تہٕ وۄنی فرورتھ۔

اما پوز تمو نکہ متین ہنزن پامن کیاہ کرکھ ژیم تموکھو تہ کم چھنہ۔

"تمو تمو سیتی مرکھ نہ ژ کتے زدق — بہ آسے ژے سیتی سیتی۔ سانہ خوشی ہند آنتھ تہ روزِ اسی سیتی۔"

مردن زیٹھ راو ہنی منڈر تہ زنانہ تہ ژہن ہنزن تھیس سیتی۔ تیتھ نکھہ نیتھ ژر ژھنس "ییتھ خوشی ہندس انتھس پیٹھ تہ کیاہ اوے ژے غمک جاہ لبنہ۔"

زنانہ ڈول زنگ۔ سہ ژج مردس نشہ دور بہن۔ سو درس کن وچھان سپز وہ داسی تہ لیج ونہ "یہ سانی نیچ۔ جانی تہ تہ میانی تہ ——— مگر وار یاہ کینہہ چھنے بییہ کانشہ ہنز تہ — یہ گژھ بڈ۔ یہ تہ آسہ میانی پاٹھی زو دار۔..."

اما پوز امس تہ بییہ میانی پاٹھی صبحن تہ شامن ییتھ بے پرواہ سودرس ٹھس بیٹھ یں۔ امس تہ بییہ جہازن تہ جہاز کین گاشرِ منارن تھلہ تھلہ چھین تہ اوش ہارن۔

ہرگاہ نہ سری یہ کرتامتھ لو سمت آسہ ہے تیلہ گژھہ ہے مرد یہ وچھتھ حیران زِ دنی دنی شرزلو ہنن اچھن منز کمی کالہ اوہرن دول یہ غمک بارانہ تسندین کھورن نکھہ سیکہ پیٹھ کیاہ اوس اشی ہیرن ہند چھرکاو سپدان۔

سانِن گَٹہٕ رآژَن ہُشد انہِ گوٚٹ کرٕ ختَم ؎

•

نٲلی نال

......سُرجیت سنگھ سیٹھی

اَسہِ کَرِ اَدٕلَس مُتلِق کَتھہٕ ۔ کیٛنٛہہ اَزٕچہ سیاسی
حالژ مُتلِق ، کیٛنٛہہ کٔشیٖرِ تہٕ کیٛنٛہہ پنجابی زِندگی مُتلِق ۔
پَتہٕ سپٕز ساٲنی کتھ باتھ ختم ۔ نوٗر محمدَن کوٚر تموک حیوٚن
شوٚروٗ ۔ مےٚ ہیوٚتُن جِجیٖرِ ہنٛز گُرگُر آواز سِٹیشن
بنٛیٛد پٕر کھسنی ـــ بہٕ اوسُس دٔپہی دوہ ہیوٚس یکۍ یکۍ
تھوٚکِمُت ۔ نوٗر محمد تہٕ اوس پننہِ دفتری کامہِ
سٕتۍ کلاہ دِکھ آٹھہِ بجہٕ گرٕ دوہ تُمُت ۔
اُسہِ اَسی تہٕ پیٹھ دوہہ لوٚرِ سفوٚ بیٹھہ کٔشیٖرِ منٛز ۔

مگر نور محمدس آسی از گوڑنچہ لٹہ سمکھیمتی۔ اچانک اوس اُمراکدلہ مُلاقات سپُدمُت۔ تمی آسی اُسی مجبور کرِتھ پنن گرٚ راتہ باپتھ داوتس سپھڑ نمتی۔ تس اوس پننہ جایہ یہ ملالہ زِاُسی اَے آسی یتیس کالس کٔشیرِ منز نہ کرتھ تہ گٔئی تہٕ اُسی تس نش۔ دراصل اوس نہ میٚے خیالے تہ نور محمد آسہ اَز کلہ ہرٚ گرٚے۔ اَز برونہہ دٔہ وُری آسی اُسی دوہ شوٚلے بمبیہ اَکی ہیہ دفترس منز دوٚن رتن ہنٛد باپتھ یکہ وٚٹہ۔ تمہ پتہ اوس از گوڑنچہ لٹہ بازرس منز مُلاقات سپُدمُت۔

گُلمرگ، پہلگام، کوکرناگ، سونہ مرگ بیتر سارنے جاین آسی اُسی پھیرتھ آمتی۔ دوہ نی آسی اُسی آخری دوٚن دوہن ہنٛد باپتھ سرینگرٚ اکس ہوٹلس منز ٹھہرتھ۔ سیٹھہ آسہ وٚبک کرناوِ مُتر تہ کالی کیتھ اوس دوہ نی نیرُن۔

میانہ زنانہ تہٕ نور محمدنین دوٚن باتہٕ ہنٛداوس یہ گوڑنیک مُلاقات۔ یہ اوسُس گوڈ بمبیہ تہ تمن اکہ سمکھیومُت۔ یم دوہ شوٚلے آسی نیک دِل، زِلہ وٚنی میلہ وٚنی تہ مِہمان نواز۔ یم دوہ شوٚلے آسی نمازٕ گُزار تہ روزٕ تھاوٕن دٲلی باایمان مُسلمان۔

بتہ وتہ کھیوو تہ نور محمدنہ زنانہ نیمن

نیہ میثالہ آشینی پاتس سیتی اَنڈرِمس کمرس منز
اَتہ اَسَس نور محمدنی ماج ۔ تسنز بینہ تہ بُڈ کور تہ
آسس اَتہ ۔ یمو لوگ اَنڈرکنہ بہتھ پانہٕ وٲنی کتھ دربار کرنِ
بہٕ تہ نور محمد رودی نیبر مییسے کمرس منز کتھا باتھا کران ۔
نور محمد اوس سبٹھاہ مٔیوبہٹھ اُردو بولان
مےٚ تہ آو تس سیتی اُردو پاٹھی کلام کرنس منز تس
سیتی کتھہ کران کران پیشوو مے ینم اکھ بزرگ دوس
غلام جیلانی یاد ۔ تس سیتی اوسُس بہ سفینہ وار یابن
ڈری ین رُودمت ۔ سُہ تہ اوس بیچھے پاٹھی کتھہ کران ۔
سبٹھاہ مدر کتھہ ۔ سہ اوس واریاہہ تھپر واریاہن
ملکن تہ پھیور مت ۔ زندگی ہنڈ اوسُس ووسی
تجربہ ۔ اوکنی اوس نہ تس نش میچھن کتھن ہنڈ
سودر زانہہ تہ سوران ۔ غلام جیلانی آسہ ہے
پینتاہ پیٹھی اماپوز تہ زندہ دل انسان اوس ۔ ہرگاہ
کورین ہنز کتھ ووتھہ ہے تہ سہ اوس روسی، چینی،
جاپانی، فرانسیسی، جرمنی، انگریزی، امریکی تہ
بیتھ ملکچن کورین ہنزی اہار، سوباو، تلہ تراو تہ
فاشن بیتر برچاوہ سان ژون ژون وُکھنا وان ۔
سوالے اوس نہ زبانوزن وول کتاہ یہہ ہے تنگ ۔
اماپوز نور محمدنی کتھ وانژ جلدے اند ۔

تِکیازِ لتس آس جنجپرِ دام دِلس سیتی تہٕ زیادے پہن دِلچسپی۔ تمہٕ کی داماہ داماہ دِوان اوس اُتی کانٛہہ ہُنردار چابھڑاہ یا ٹھسا وُنِتھ نِوان۔ پتہٕ اوس بیٚہ صبری سان ہیا اُنس رَدِ عملس پرٛاران۔ یہٕ اوسس بیٚتھ تِتھ اُتی مُنزی مُشتری کانٛہہ کنھ کران۔ اَمالُوزِ مےٚ اوس نہٕ وَنِتہٕ یا پِتہٕ زَنِتہٕ کُنھی۔ یہٕ اوسُس ہمبیہ ہُنر کانٛہہ پرٛأنی کنھ یاد پادٕ رِنچ کوشش کران، یوسہٕ اَمہٕ وِزِ وُنِتھ ہیکہٕ ہا۔ مگر دۄہہ وٕری پرٛانہٕ کنھ آسم نہٕ کُنہٕ تہٕ زِنگی یاد پیوان۔

پتمین دۄہن وٕری ین آسہٕ ہے مےٚ خٲلے کُنہٕ سانہٕ نُور محمد یاد پیٚو مُت۔ مےٚ اوس نہٕ پننہٕ آشنہٕ نشہٕ تہٕ زانٛہہ اُمی سُند ذِکرِ کوٚر مُت۔ اَدے آس سہٕ حٲران زِ یہٕ کُس نوٚو وُے دوستاہ دٔراو اُمِس نوٚن۔

نُور محمد اوس تموک چیوان۔ یہٕ اوسس باضے لبن بیٚٹھ اویزان تصویرِ وُچھان تہٕ باضے کمرس مَنز ترتیبہٕ سان تھاونہٕ آمُت فرنیچر۔ مُنزی اوسُس رنگس بیٚٹھ تھاونہٕ آمٕتٕن اورٕ دُو کتابن ہِنٛدِ ناوٕ پرٛنچ کوشش کران۔ گہے اوسُس زامنہٕ تہٕ کران۔ مےٚ اوس باسان زِ نُور محمدن حیٚنہٕ وُنہٕ سانہٕ شونگنُک کانٛہہ تہٕ سَنزِ کوٚر مُت۔ یہٕ تہٕ آس نہٕ پتاہ شونگنُک سا

تہٕ کینہہ نہ ؟

بہٕ اوسُس سوٗنچان زِ شاید آسہٕ نہٕ بیے لوٚت
بیٚیتھ پانٔٹھ کٔنڈِ بن بیٚٹھ۔ میانہٕ خانہٕ دار نہٕ تہٕ آسہٕ یہے حالتھ
تہٕ بیٚرِ تھِے وتن۔ شاید چھِیے نُسیمہ کم کاسہٕ اوٚر دۄ زنانان مگر
نوٗر محمدٕنی مآج، بیٚنہٕ تہٕ کوٗر آسن نہٕ کانٛسہِ ورآے کٔشی تہٕ
زنانان۔ نُسیمہ تہٕ کیٚژ کٔنہہ ہیکہ کٔنی زٕنی کٔرِتھ۔ سوٚ آسہٕ
کٔنہہ کران کران تھٔکمٕژ۔ مآج بیٚنہٕ تہٕ کوٗرٕ آسن بیٚٹھاہ
تنٛگ آمٕژ۔ نُسیمہ تہٕ میانہٕ زنانہٕ ہیٚنز کٔنہہ بانہ دوران
آسہٕ نہٕ تمن کٔنہہ تہٕ پلہ ہیوان۔ شاید آسہٕ تمو تژ نیشوے
دۄدی پانہٕ وآنی کٔنہہ بانہ شوٗرٕ کرمٕژ۔ میانہٕ زنانہٕ آسہٕ سوٚختٕ
زٕ شوٗرٕ کٔنہہ تاوٕلِس لٔج۔ تَس تہٕ آسہٕ میآنی پانٔٹھ نٔنیدٕر
کھٔنٛزمٕژ۔ مگر تمہٕ سارِیے کٔتہ تُلنس کھٔچہ۔ سوٚ آس
تہٕنز گٔرِ تھی پاے — پناہ چھانہٕ وُنہٕ کیٚتِس کالس کران
تم زر بار۔

نوٗر محمدن ہیتی جیٚبیرِ زٕ ہیٚٹھی زٕ ہیٚٹھی دام زٕ دوٚر
بیٚتہٕ لوٗگ کیاہتام سوٗنچنہٕ۔ مے کوٚر اَنٛدازٕ زِ سُہ وُنہٕ ووٚنی
کمیٚنہہ نتہٕ کینہہ مہرِ دار کٔرِتھ۔ مے دِژ اچھن مٔرِن دیانہٕ
سان لوٗزنہٕ پانٛچھ سُدیس تیار۔ مگر نوٗر محمد لوٗگ
سوٗنچان سوٗنچان زامنہٕ کرنہٕ۔ بیٚتہٕ تُرآون قالینس
پیٚٹھے لر۔ وُنہٕ تہٕ اوسُس بہٕ سوٗنچان زِ ہنا کرِ پھرن

دِتھ وَرَنہ سہ ضوررور کاہنہ نتہ کاہنہ دلچسپ کتھ ۔ مگر تمی کرنہ
اکھ کتھ تہ ۔ کینیشر کالی لوگ کھشرہ کھ مارنہ ۔ میے باسیوو زنتہ
اتھ تما کِس بستی کاہنہ نشاور حیز رلادِتھ اوس ۔ یتیمہ
بستی نور محمد منشن منز یتیمہ عالمہ لتشہ بلے خبر
سُپد مت اوس ۔

متھ گوم تہ اندرِ مس کمرس منز اتھ بیتہ میانہ
زنانہ اندی اندی ترِے زور زرنہ آسہ ۔ اما پوز ہنا سوچتھ
ٹھہرِ یوس ۔ زنانہ کُٹھس منز کالتشہ ووہ پرمردِ سشد
اڈن چھپہ جان ۔ تتیلہ کتیاہ زن کرِ بہ ۔!

ووہ نی اوس مے یتہ کمرس منز بیٹھن کرِ وِٹھ
باسان ۔ نور محمد نیو کھشرہ کو اوس کمرس گژ تلمت ۔ تمن
کھشرہ کن منز ہکہ ہانہ بہ ووہ نی اتہ ترِ نزس تہ بہتھ ۔ بہ
دو تھس تہ دژاس نمبر آنگنس کُن ۔ اتہ آسی مارِ منڈی
پوش ۔ پوشن ہنز حوشبویہ علاو اوس زونہ راتہ نت
ٹھنڈ تہ نورت لورت ڈلہ ون واو میانس جسمس
فرحتھ بخشان ۔

جنجیر ہنہ گرگر ، دم تلمون دہی اٹاس تہ
اتھ ییٹھ نیینہ موہ ندجہ ہنز آواز ہنڈی پاٹھی نور محمد نی
کھشرہ کو ۔ میے باسیو زنتہ بہ کمہ تام انس گھ گو یتہ
منز نیرِتھ یتھ شونہ جایہ وُٹس ۔ پوشہ چمنش

سیتی اوس اکھ ہینچ ۔ بہٕ ژوٚکھُس تھٕ ہیٹھ، اَتھ خاموش
تہٕ پُرسکوٗن ماحولس مَنٛز تہٕ اوسُس بہٕ بے چین ۔ مےٚ
آس پھِری پھِری ییٚنہٕ تہٕ نانہٕ یاد ییوان ۔ سوٚہ آس ژوٚن
ژوٚن تہٕ نہٕ مہوٚہتو بٕن مَنٛز ہیٚتہٕ آمٕژ ۔ سوٚہ آسہٕ ہے تمہٕ ماحولہٕ
مَنٛز نیرِنہٕ یِژھان ۔ مگر لتہٕ آسہٕ نہٕ کٲنٛہہ نہٕ چلان ۔ یہ
تہٕ چھُ مُمکِن زِ تمہٕ ژروٚہ شوٚبے آسن وارہٕ وارہٕ تمہٕ کی داماہ
داماہ چیوان ۔ مےٚ چھُ یاد زِ لنٛیمہٕ آسن نہٕ کھبیہ گنٛنہٕ
وادن تہٕ جنٛبیر تراوان ۔ تمہٕ کُنِک شٲنٛہہ ژھوٚہ کناوَن وول
ہٕ ہیکہٕ نہٕ مٲیٲنی خانہٕ دارہٕ ییٚنہٕ زاہنہٕ نہٕ بَرداشت کٔرِتھ ۔
سوٚہ گٔژھ نہٕ بے ہوش گژھنہٕ ۔ تَس گوٚو ژھنہٕ کٲنٛہہ
سیدَن ۔ بہٕ گوٚس پریشان ۔ مگر تہٕ اَندرِ مِس
کمبَرس مَنٛز کیٛنٛہہ ہیکہٕ ہا اُژتھ ۔

بہٕ وۄتھُس بینٛچہٕ پیٹھٕ تھوٚد تہٕ لاگم اَنٛگنس
اور پور چکر دِنی ۔ سِتھے بہٕ کٲنٛہہ قدم تروٚہنہٕ کُن لوٚکُس،
وَرنٛڈہ اہہٕ پیٹھٕ آیہٕ شُرِن ہنٛز آواز ۔ اکھ آوازہٕ آس
مےٚ ویٚنر ۔ یہ آس مٲیٲنی راجُو سنٛز آوازہٕ ۔ مےٚ وُچھ
وَرنٛڈہ اہس پیٹھٕ آسی مٲنوٚن ییچو راجوٗ تہٕ گوٚ محمدی ژوٚرہٕ
پانژٕ ؤرِش کوٗر یا نہٕ واٲلی کٔنِتھ کران ۔ کٔنِتھ کران آسی
ستم آسی آسی ہھٹان ۔ ہیٚتہٕ آسی ہنیہٕ کٔنِتھ کران ۔ بہٕ سوٚدس
حاران ۔ اما یم کیاہ کٔنِتھ آسن کران ۔ ییٚشہٕ کٔنِتھ آسہٕ

اسہ ونہ ۔ سہ پانتر وہر راجو اوس پنجائی پاٹھی کنھہ کران۔
تہ نجمہ کاشری پاٹھی ۔ زمانہ دے تمن کنھہ پاٹھی آسن اکھ
اکی سنز کنھہ فکرِ تران ۔ تم آسی اکھ اکی سنز کنھہ بوزنہ سیٹھ
ووسنس لیوان ۔ اکھ اکی سنز کتھ ژٹھہ آسی تم ٹینہ
ٹینہ کنھہ ونان ۔ کتھ کران کران تہ آسی تم باضے اسان تہ
باضے سنجید سپدان ۔ ینہ آسی تچھے بولان تہ برابر
اکھ اکس کن مدیہ وچھتہ روزان ۔ باسان اوس زِ تہنز
کنھہ موکلنہ نہ درس راتھ ۔ تمن پیٹھ نہ کنھہ پیر۔

یہ روز دس نکھے اکس گلی دوہ پھیس ژھایہ تہنز
کتھ بوزنہ ۔ راجو سنز کنھہ آسم فکر تران مگر نجمنہ
اڈ کچھ کاشر کنھہ نہ بلکل تہ کنھی ۔ نجمہ آسی ونان تہ
راجو اوس آ، او، نہ، آنکار تہ انکار کران زنتہ
تس پرتھ کانہہ کنھہ فکرِ تران آسِس تہ بوزنس
تہ اوسنس ساد لیوان ۔

نجمہ آسِس ونتھ موکلاوان تہ راجو اوس
وہان ۔ نجمہ آسس غور سان بوزنہ وہ سہ لیوان یہ
اوسس راجو سنز کنھہ بوزان ۔ سہ اوس تس ینہ
گرچہ کنھہ، سارِ کرنچہ کنھہ بوزناوان۔

ساجہ

• سید اکمل علیمی

آوارٕ گردی کران کران موٗ کلیشوٕ سوٗرُے دوہ۔ گرٕ اوس نہٕ گژھُن یژھان۔ تکیاز تتہٕ آسہم تیتھی یژھی یم کُنی زٕنی تراوٕنی لایق آسی۔ تم آسی اتھی یژھی لازٕمی لایق۔ یمن منٛز اوس اکھ میٛون یار سلیم تس سیتی آس اکھ موٗ کھہٕ یژٕنی کوٗر۔ یٕیلہٕ سوٕ اسان آس، باسان اوس زٕ نتہٕ پوشہٕ وارٕ منٛز چھہٕ موٗ غنچہٕ ٹُوٗری پھوٗلان۔ تس آسی وُٹھ سوٕ رٕخ گوٗلاب ہوی۔ سلیمن اوس مےٚ وٕنمُت زٕ اُمس کوٗرِ مُتھ تُہِند سُنٛد عشق۔ سلیم تہٕ ساجہٕ آسہٕ اَزوار یاہ کالٕ سٕکھیمتی۔ یہٕ اوس یژھان زٕ کرن از یِنڈ برٕہتھ کتھہٕ۔ اَدٕ پیٚیہ یہٕ گرٕ والپس۔

پھاگنکی آخری دوہ آسی۔ یٕیلہٕ دوہ ہلہٕ تابہٕ تہٕ روتلہٕ سوٗرٕ ہیوان چھُ۔ شامہٕ ژھمبرن ہِنٛد وَق اوس ڈلوٗن۔ مےٚ سوٗچ تمیصنہٕ رٕگالہٕ منٛز روزٕن چھُنہٕ ٹھیک۔ کَمرٕ چ گُنٛٹر آس سلیمن رٕمپٕرٕ۔ گرٕ کوٹھ اَنہٕ گژھنس اوسُس کھوٗژان۔ ٹٕلی پٔیم دروازس دکہٕ دیُن۔ سلیمس گژھِ بقعہ ہتہ۔ دوہ لُ گوٗ گژھنس تہٕ چھُنہٕ چارٕ یی سوٗنچان سوٗنچان دٕراس یہٕ گرٕ کُن۔ ساجہٕ سہٕ رٕنٛلی چشمہٕ آسہٕ نظرن تلے۔ یٔنس یار سٕنٛدس مقدرس ہیٚہ اوسہم رٕشک یوان۔ گامہٕ کوٗرٕن ہِنٛد موٗ مُتھ گٔنٛیُھ پایدار چھُ آسان۔ صُبحن یٕیلہٕ مےٚ سلیم تہٕ ساجہٕ

مےٚ وُچھ تمہٕ آسہٕ سِٹھاہ خوش۔ سلیمَن اوسُم وۄنمُت ژٕ سُہ اوس نہٕ ساجِس سۭتۍ کھُن تٕرھان اَما پوٚز تمۍ آسہٕ سۭتۍ مکھُنہٕ باپتھ چِٹھہِ ہالیچھمٕژ۔ مےٚ آسٕ ساجِس مُتعلِق سلیمنٕ بےٚ رُخی سۭتۍ کھران۔

بہٕ ووٚتُس گرٕ۔ دَرواز‌ٕ‌س کوٚرُم ٹھُک ٹھُک۔ ترٛینٛن مِنٹن آد دَرواز کھولنہٕ۔ مےٚ ترٛووٚ ہنہٕ کنہٕ آس ساجہٕ ونہٕ دنی۔ مےٚ ترٛاو نَظر لوبن کُن۔ یِنٛہِنۍ گبراہٕٹھ کھٹنہٕ باپتھ پرٛژھمَس۔۔۔

”سلیم کتہٕ چھُ؟“

”خبر کوٚت گو؟ سُہ دراو ترٛیٚیِہی بجہِ۔ دَنان اوس شامَن یِمہٕ۔ کیا ہتام ضروری کام آسُس“۔

مےٚ گیہٕ ہنا زیادے گبراہٕٹھ۔ مےٚ ووٚنمَس۔۔۔

”بہٕ آسٕ پلو بدلاونہٕ۔ واپس چھُم یُن۔“

ساجن کرٕ ژھٕپہٕ۔ بہٕ ژاس پننِس کمرس منٛز۔ تَتھٕ لوٚت لوٚت یِدہِ صدا اوس میٚون ہیچھہٕ کران۔ مےٚ چھوٚل اَتھہٕ بتھ۔ کوٹھ لوگُم تہٕ ہیتُم مِنیٛرن۔ یِتہٕ کِنہٕ گوم ساجِن آلوٚ۔

”ژٕ نیرٕ کھا اَزی؟“

”کیاہ؟“۔۔۔ مےٚ دِژ لوٚت نَظر۔ ساجہٕ آس مےٚ اَنِس بِسترس پیٹھ۔ اَچھ آسَس اَڈ وٚٹھہِ۔ تَس آس نہٕ مےٚ کُن نظر۔

مےٚ ووٚن ۔۔۔ ”ژٕ تہٕ نیرٕ کھا۔ بہٕ چھس، کِنہٕ ژٕ نیٚتہٕ کھوتران“۔

یہ بوزِتھ گیہ مےٚ قدم رۄزِتھ ہوٚی۔ گوڈنچہ لٹہ وُچھ مےٚ
ساجہ بَر پوٚر نظر۔ سفید ململہ ہنٛدِس کُرتس شلوارس منٛز اوس
تَسنٛد تنہ ہُنٛد رُم رُم بوزنہ یوان۔ زَنتہ سنگِ مرمرچ اکھ موٗرت
آس۔ پننہ اتھہ دِلاوری چھپہٕ کھوٚتم سخ جہل۔ فرشس لایم زور
لتہ تہٕ وونم ــــ "ساجا! سلیم ییہ وُنی۔ بہٕ نیرہ"

بہٕ ہیوٚتس نیبر مس دروازس کُن نیرُن۔ تمہ کرٕ ژھرٕ تہ
ژھرٹ ہشتہ وُژھ تھوٚد۔ تمی لاگِ چوٚن پھیری ترادنی ــ "بہٕ چھس
ییتہ کُنی ژٕنی کھوژان۔ ژٕ مہ نیر۔"

بہٕ آس تہٕ بیٹھ تھس دوٚیمس پلنگس پیٹھ۔

ساجہ آس مےٚ تھلہ تھلہ وُچھان ــ مےٚ آس دیوارس
کُن نظر۔ بہٕ اوسُس ژھی دِوان مَتر ہَتر پھیرِتھ ژھینتھ ہیوٚت
شانٛدس کُن دِیتم کلہ۔ مےٚ ہیژن اچھ وٹنہ ییٚنہ۔

بہٕ گوس نصف راتس ہشیار۔ ہشیار تہٕ گوس نہ۔ بلکہ
آس کرنہ۔ مےٚ باسیوٚ ڈیکس پیٹھ کیا ہتام لیشل چیز ہیوٚ۔
اچھ مژرٲوِم۔ ساجہ آسٕ میانِس شانٛدس پیٹھ۔ تسنٛد اتھہ اوس
میانِس ڈیکس پیٹھ۔ مےٚ کھیٚنیہ وُوٚٹھ۔ بہٕ ووتھس تہٕ بیٹھس۔

"ژٕ چھکھا ییتی ــ سلیم آو نا؟"

بامبر تھ ہیوٚ پرژھس مےٚ۔

"آمت اوس"۔

"اَدَ" ـــــ بہ گوس زیادٕے حیران۔

"سہٕ دٕراو"۔ اسہٕ گیہٕ لٔڑائے۔"

مےٚ دِژ اَچھن مۆرن تہٕ وُچھم۔ ساجنس ہُکس میٹھ اوس

بے شرمی تہٕ بے حیائی ہٕنزن زھاین ہٕشند گتہٕ گمُت ـــ "تمۍ حرام زادن

لاجس بہ زالس صُبحائے بیلہٕ اُسی ژٕ سٕمکھیبی۔ مےٚ وٕنیُو تس

لیور مہٕ اَنم ـ تمۍ مون نہٕ"

"یہٕ وٕنتھ کٔھہ ہیہ سو۔ بہ گوس ہائے بُنگہ۔ مےٚ اوسہٕ

کِنہی تہٕ فکرِ تران۔ ووٚن گو ساجہ آیہٕ تہٕ ہیچھ مےٚ لرِ۔ یہ سمجھن

اوس نہٕ ووٚنی زیادٕ مشکِل تہٕ کینہہ ـــ سو آس وَنان ـــ"

مےٚ وٕنیُو سلیمس زِ شوکت صاب چھ مےٚ سیٹھاہ جان باسان۔

خبرہٕ دالیس کھوژ ــ تس نِش روز دوٗر۔ مگر سہٕ چھ بیوقوف۔

تمۍ ووٚن ــ "شوکت صاب چھ سیٹھا شریف۔ تس

نِش چھنہٕ کانہہ خوف۔ مگر تس کیاہ پتاہ ـــ خار اسہٕ

گیہٕ پاپہٕ وا آنی لٔڑائے ـ"

مےٚ دِتی کوٚھٹس بٕٹن تہٕ ہیتُو تمس نمبر نیرُن۔ سو آیہٕ

دوران دوران۔ کھوٚرن تل ترٛووٕنم یان ــــ

"مےٚ چھنہٕ کانہہ تہٕ قو صوٗر ـــ قصوٗر چھ سلیمن۔

تمۍ حرام زادن کیاہ زِ اٰنس بہ لوٗر"

مےٚ لوگ زور مگر تمۍ ترٛاوی نہٕ میانی کھوٚر۔ بہ گوس

بے بس۔ آس تہ بیٹھ کھٹس پلنگس پیٹھ۔

صبحن متراوِ مے اُچھ۔ ساجہ اُسس مے برونٹھہ کنہ۔
چایہ کپ ہیتھ۔ تسند انگ انگ ترھتھ ماران۔ وِکھن پیٹھ اوسس
خاموش اُسن۔ چایہ کپ دِوان وونن ——

"گرم آب چھُ تیار۔ کرِو شران۔ ٹرینہ ہُند وق
ہیوٗ تن واتن۔ مے تر آوی زِ سٹیشنس پیٹھ۔"

"سٹیشنس پیٹھ! ترے کوت چھُے گژھن؟"

"ازچھُ مے سرگودا گژھن۔"

"سرگودا! تتہ کس چھُے؟"

"مے بوزنیوٗ ناوتہ حیکر ہیوٗ آم —— ترے کیاہ
واتی سہ ۔؟"

"ترکیاہ واتکھ مے؟"

"مے آیہ ترکھ۔ اماپوز وونمس نہ کنہی تہ۔ بینی شرمندگی کھٹنہ
بایتھ وونس مے ہنازمی سان ——"

"وچھی ساجے۔ ازی کس وقتس مثر گنی زِ تہ سفر
کرن چھُنہ جان۔"

"وقتس کیاہ چھُ گومت؟"

تمہ دیت ٹھس کرتھ جواب —— مے گیہ ژھوپہ۔

"کیاہ چھُ سیتھ وقتس گومت؟ وَن وَنان کیازِ
چھُکھ نہ۔"

ژتیٖۍ چھکھ سیٚمی وَنِتھ ـ جواب دِمہٕ پاس مگر
اَمیُک جواب اوسُتہٕ مےٚ نَشِ ـ اَہنزٕ کتھ ژٕٹان وۄنہٕ مس ـ

"بس ـ بہٕ دِمے نہٕ ژےٚ گرٕتہ ھنہٕ ـ"

"بہٕ تہٕ وُچھہٕ ژٕ کیٚتھہٕ پاٹھی رٕکاوکھ مےٚ ـ"

تمہِ وُچھ ییتہِ پاٹھی مےٚ کُن زٕنتہٕ اَمیُک جواب ژٕھان آسہٕ ـ

"آ ـ بہٕ ہیکہٕ تھ ژٕ رٕکاوِتھ ـ اگر اکھ قلم کڈکھ زٕنگہٕ
ژٕلے ـ"

مےٚ دۄن مس روپہٕ سان ـ اَسان اَسان ہیوٚڈ سو پلنگس پیٹھ ـ
نَخرٕ کران دۄن ـ ہاے ـ بہٕ آسہٕ ہس ہی لوزُن ژٕھان ـ"
دۄتی آسہٕ نہٕ ساجہِ سو گامہٕ کۄرٕ تسیٚ راتھ رِیشمی
پرٕ تہٕ دِتھ لیور ژٕورِ ژٕدرِ ترامٕژ آسہٕ ـ سیٚمی سلیمن یارٕ وُچھتہٕ پایتھ
بُرتہٕ ہنا ڈالتھ کھٹی کھٹی وُچھمت اوس ـ سۄ آسہٕ وۄنی اکھ
ییٚژٕ مےٚ پرٕوہٕ کنہِ ـ پلنگس پیٹھ بیٚہان بیٚہان دۄنُن ـ

"واے! کیاپتاہ چھےٚ سلیم بجور کتہِ بیٚوٚٹھ رٕاتس ـ
سَنح فکرِ چھم ـ"

ہنا ٹھُہر ییہٕ تہٕ دۄنُن ـ

"مگر تتھ گرِ گرتھ ژٕھ بیٚنی ییلہِ سلیم شوکتن گرٕ آو ـ"

"ہتے کرِی دم ـ"

تُہنزِ بےشرمی پیٹھ کھوت مےٚ سَنح جہل ـ تمہٕ اوس ـ

"واے! بیٚیہِ اکہِ لٹہٕ وننتہٕ ـ کرٕنہٕ پیٹھ چھس بہٕ ژٕھو

کتھو باسیتھ کرٔیتان"۔

منے کھٔر وارے ژکھ۔ بہٕ ووٚتھس تہٕ دُور گۄڈمس چھیانہٕ۔ مے
چھُ اَتھہٕ گوب۔ سوہ بیٚیہ ہھتہٕ۔ ہُتی لیہٕ پھیٖوٗرُس نیچہٕ۔ تمہٕ اَج
اِنہراے ۔ منے پھیوٗر نہٕ منے کیاہ گوٚو ریہٕ۔ ہُتھو بیہتھ تہٕ چھُم تھوٚد۔
پلنگس پیٹھ بیہنا وم۔ چانہٕ گوس باتھ روٗم۔ واپس آس۔
سوہ آس کمرک فرنیچر شیران۔ منے لوگ اخبار پرُن۔ ساجن
موہ کلا و کام۔ سوٗٹ کیس تلُن تہٕ لیُج نیرنہٕ۔ ــــ

"اَچھا۔ بہٕ نیرہ ونہٕ نی۔ منے چھُ محمد دینس سمکھُن۔
سُہ ییہ شامَن گام"۔

"محمد دین! سُہ چھیا مول؟"

بٔر وونہٕ کُن ییتھ پرٔژھس منے۔

"ہاے کیاہ روٗوے! سُہ چھُم خانہٕ دار"۔

"خانہٕ دار! ژٕ چھُتھا کھانٛدر کوٚر مُت۔؟"

ساجن اوٚس تہٕ پِل دِتھ ووٚنُن ــــ

"کھانٛدر چھُمنہٕ کوٚر مُت مگر خانہٕ دار تہٕ چھُم"۔

"اَے تیٚلی چھُے۔ گوٚیہ تُس خانہٕ دارس ہتھتو تھتو۔۔"

تمہٕ ہتا و منے ڈیکھن پیٹھ اوٚنگج تہٕ بٔر وونہٕ کُن دیُتنم نہٕ کینہہ
تہٕ ونُنہٕ۔

"تُس شریف الناس مہٕ وَن کینہہ۔ سُہ چھُ سیٹھاہ

غٔریب ۔ مسکین چھُہ ۔ وٕہرِ ہرِ شٹییہ رٔنیتی حھُہ گرٕ لوان.
سُہ تہٕ مےٚ پٕرٛ زھیتھ ۔ سُہ چھُ نیک تہٕ ساد مَنوش ۔ مگر افسوٗس
مےٚ برُونٛہہ کنہِ حٕچیتہٕ زانٛہہ تہٕ مٔشراونہٕ آمٕت ۔ کُمنہِ کُنہِ ساتہٕ چھُ سُہ
وَدان تہٕ وُدی وُدی وَنان ۔
"ہتےٚ ساجےٚ ۔ بہٕ ناے اوسُس ژٕےٚ لاَیق ۔"

○

بس اکھ سوآری

• سنتوکھ سنگھ دھیر

آفتابہ اوس کھسہ نے ۔ بارو ہن کوڑ ٹانگہ تیار تہ وہرت

اڈس نش ۔

"یکھ سا بابا کھنہ کھسنہ ۔ اکھ سوآریا ۔ یکھ سا بابا کھنہ۔"

خالے چھُ کانہہ تیر منز لوت سُلہ گر نیران ۔ نیرن ہے یا تہ آفتابہ

کھسِتھ نتہ ناشتہ واشتہ کرِتھ ۔ مگر بارو کتہ دیہ ہے ییتر تار ۔

سو رہ دگہ منز تہ اوس دند ٹکر وایان وایان ین ٹانگہ اڈس

منز سارنے برونہہ واتناوان ۔

بارو ہن کوڑ بازرس کُن بُنھ تہ ہیتن تھد تھد کرِ کہ دِنہ ۔

زن لس پزی اکے سوآری ییر آس ۔ اما پوز بازرِ طرفہ آیہ نہ کانہہ

تہ سوآری ۔ ییتہ ہیشو رسہ گامن کُن گژھہ وِنین وتن کُن ۔ تمی لاجہ پرامید

آیہ کرِ کہ لا یینہ ۔ مگر خبر سوارن کیاز آس وُٹھن ہش آمتر ۔ اکھ

سوآری تہ آس نہ کُنہ ۔ بارو بیو کھ سڑکہ اکہ طرفہ اُکس کھوکھہ

دائس نش بیڑی چینہ ۔

بارو پتہ دس وسوار گرس اوس نہ اُکی سے جایہ قرار

لوان ۔ تمی کھلہ راوی دوہہ یہ تزییہ لسہ ٹنکہ واری ۔ ہنہ اکھ زتہ دژن ،

دمہ گلیہ نووُن تہ اکھ زیدی دڑاو برونٹھ کُن ۔

"بس ہا۔ بس ٹاٹھیا۔ بامبر کشازِ چھے۔ نیرو ہا… نیرو۔ کھٹہٕ ہین کانہہ سوآری۔"

ہٹہٕ مٹک اَسِن کھنگالاہ ژٕوُن۔ گرِس دٕژن لاکمہٕ کھٹہٕ۔ دژہہ ڈیٹنس تہٕ گوڈن بمس ستی جیپر۔ سٹیشنس ہیٹھ آس ریل۔ تمہٕ دژ چکھ۔ بارہٕ ہس زنتہٕ گیہ یہ تژنہ۔ وینہ لوکھ ماجہ لیکھا گڈن ریلہٕ۔ ریل بناوان وآلس تہٕ۔ گوڈ آسی لوکھ وشہٕ کھلے یکان۔ ون نی چھہ ریلہٕ ڈبہ یکان —

"ہوٕنی کوہ لے۔ پژتھ گنڈٕ گنڈٕ چھیے یکان۔"

بارو لوگ بیہ سوار لو باپتھ کژکہ دِنہ۔

بیاکھ بیٹری زولُن۔ دام ڈیٹنس لوٕت زیوٹھ زادٕ ڈٕ بیٹری موہ کلیشو ڈٕزنہ تھ۔ دہی بتہ نگہ ژٕوُن۔ یتہٕ گڈن بیٹری یس تہٕ لیکھ تہٕ ڈیٹن ہور کُن دآرِتھ۔ دہہ ستی پیس آسس زن مژٕ ژٕ وانگن۔

گرٕوس بٹے قرار۔ دوہ یہ ژور لبہ ٹھتھن یڈر۔ لاکمہٕ دہانہ رود ژاپان۔ یتہٕ گلنوُن تژ۔ ٹانگس ہلیہ پہیہ۔ سازس دژھ الراہ۔ ٹانگس ژٕوہ پاسے تھاونہٕ آمژ رنگہ برنگی دشہ تہٕ ہشتژن اآنہ۔ گرِی سنبزاتھ و سوآری ہیٹھ ونہ گنییہ بارٕ ہس شانہ۔ موہ نہ ہا کرِتھ وننس —

"صبر کرو میانہ جگرا۔ میانہ ٹاٹھیا۔ ونی ہا ینگکھ رہار!"

دوہ ووت پور۔ مگر کھنہٕ گژھن واجنی کانہہ تہ سوآری
آیہ نہ اوٚتام۔ دوہ نی آسی بیٚیہ تہ نہ ژھور ٹانگہ اڈُس عمرٕ وآتی میتی۔
اکھ خوش لوکھ نفر اوس بازرٕ طرفہ اوری کُن پکان۔ تس اوس
اتھس منز جولنہٕ۔ بارٕ وٚہن پؠٹھ زنانہٕ تسنٕز پنٕنچ چال۔ نفر ووت
اڈُس نکھہٕ ہیٚو۔ مگر وُنہٕ آسی نہ تسندی قدم شیٚقہ طرفس کُن
پھیری میتی۔

"پکھ سا آبا یا سرہنٕد کھنہٕ۔ اکھ سوآرٕ یا سرہنٕد کھنہٕ
سرہنٕد ـــ کھنہٕ ۔۔۔ کھنہٕ"

بارٕ وٚہن ہیٚتی بڑ بڑہ یارٕ ونی۔ مگر سوارِ ہنٕز مرضیہ ہنٕد ہیٚو کُن نہ پے
ژینتھ۔ بیٚیہ دِژن کرٕکہ۔

"کھنہٕ ـــ کھنہٕ"

مگر اُمی نفرن تلُ نہ کُنہ تہ طرفس کُن کلہٕ تھوٚد۔ بارٕ وٚہن لوٚد وے زیلو
ستی کنٕہی ووٚنُس نہ مگر اندری اوسُس لکہ پھاش پران۔
اوٚتام ووت یہ نفر اوٚتن۔ اتھن اوس بیاکھ ٹانگہ۔ امیک روخ
تہ اوس کھنہٕ کُن۔ یہ نفر رود اتھی ٹانگس نکھہٕ استادٕ۔

"توہہ چھا بیٚیہ کانہہ سوآری ستی ـــ بوب جی؟"

بارٕ وٚگو اُمس نِش تہ پرژھتس۔ پتہ ادبہ سان ہیٚو تتس جولنہٕ رٚٹُن۔

"بوب جی! توٚہی پھو مہرا۔ بس بیٚیہ اکھ سوآرٕ یا ـــ
تہ نیرو۔"

اَمالیوٚز اَمی نفَرَن ژٕیتُس نہٕ کٲنٛہہ تہٕ جواب ۔ سُہ اوس دوٚیمِس
طَرفَس کُن پھیوٚرمُت ۔ شاید اوس سوچان ۔ بٔلۍ کیتھ چھُ گنٹس
کھَنٛڈُس ٹانگس پیٹھ بِہتھ روزُن ۔

بارٕہَن دِژ بیٚیہ اَکہِ سَوارِ بامتھ کٔرِکھ ۔ زٕنتہٕ لٔتس فقط اکھ
سَوآری ضرور رٔٹ آسَس ۔ یہِ نفَر گوٚ ٹانگہٕ کِس ژرٕ نہِمِس پایدانس
تکھٕہ ہیٚو ۔ بارٕہَن دِژ بیٚیہ اِطمینانہٕ سان کٔرِکہ ۔

نَفَرن تھوٚو جولنہٕ ژرٕ نہِمِس سیٹس پیٹھ ۔ اَتھہِ زَن آو
ٹیلوٚن جیندرِ مشنز تہٕ لوٚگ سٔرگشتی کرنہٕ ۔ بارٕہَن کوٚر مایہِ سان
گُرِس تھُر کھرِ ۔ یتہٕ ہیٚژن ٹانگہٕ نِتہِم سیٹ شیرنی ۔ اَتھی مشنز
آو اکھ سایکل سوار ۔ سُہ ٹھہرِ ٹو اَتھی ٹانگس نِش ۔ تمہٕ وۄن نفرَس
کٲشیاہ تام ۔ سُہ آو ۔ سیٹہٕ پیٹھ ہیٚوتُن جولنہٕ تُلُن ۔ بارٕہَن وونُس ۔

"آ ۔ ژرٕ نہِمِس سیٹس چھُ ہوا آسان ۔"

مگر نفرَ تُل سایکل سوارن تہٕ ژٕراو ۔

دوہ اوس لیوٚر ووتمُت ۔ بارٕ سُید سیٹھاہ دِلملول ۔
سُہ گوٚ بیٚیہ کھوکھہٕ وآلِس نِش تہٕ ہیٚوتُن ۔ تس تیمچی سگریٹ چینک
شوق ۔ اَمالیوٚز یہِ سگریٹ اوس دۄہن بایٕنس ۔ سُہ کمو کٕہ ٹھیو
چیٚیہ ہیے ۔ تمس اوس باسان زاز لگہ شایدِ صرف اکھ پھیر ۔
اُکس سَوارِ ژورآنہٕ گرِتھ گیہ شٔن سوارن صرف ڈوڈُر ڈویہ ۔
گُرِ ستنر نہارِ پیٹھ آمہٕ دوہس ترٛٮ روپیہ خرچ ۔ تسی

ژٕچ وٲلِنۍ نیٚرِتھ ـــ

"بہٕ کیازِ بیٚہو کھٔسٕ پیٚیِتھن؟"

سُہ وۄتھ کھۄوٚد تہٕ بیہو کھٔڑ ٹانگہِچہِ ٹِپ مہِ گدِ بیٹھ۔ ییٚتھنہٕ سوارِ باسہٕ نہٕ ٹانگہٕ چھُ خٲلی۔

ٹانگَس بیٹھ بیٚہو کھٕ تہٕ لۄگ "لاری لیا، لاری لیا" گنٛگرادنہٕ۔
اَمہِ پَتہٕ ترٛاوُن اَہرَ سَہِ بیٚشکہِن وَرِنِنُن ہیٚشنہٕ۔ اَتھی دوران گوٚو سُہ کَمَن تام غوطَن تَس گیہِ گیُون اَہرَ مَشٕنتھے۔ دوٗرٕ ترٛاوُن کَنکہِ کھِہس کُن نظر۔ یِتھٕنہٕ نفر آسی کھَہہ بیرو بیٚٹھی سَڑکہِ کُن پَکان۔ تِم دٲتی بارُوہس نکھہٕ بیٚہو۔ سُہ لۄگ تِمَن ہَدِیہ وُچھنہٕ۔ لِتَس پاسہٕ ووگُرٕ سی ترٛنہٕ مبر چھِہ۔ تِم آسی سفید کیپر ژادرِ وٚلِتھ۔ بارُوہَن سوٗنچ۔ یِمَن آسہِ عدالتَس کھَسُن۔ تِمی پھیر ٹانگہٕ تِمَن کُن تہٕ لاین کَرِ کہِ ـــ "وولِہ ساٮ مۆو قدما۔ کھَنہٕ ـــ کھَنہٕ۔۔ نکھ ساٮ ـــ بہو ـــ کھَنہٕ"۔ ـــ سوارلوٚ کور پانہٕ وٲنی مشورٕ۔ پَتہٕ ووٚن یِمو منٛز اَکھ ـــ

"اَسہِ تہٕ چھُ گژھُن۔ مگر یِمی دِمہٕ نیر کھا؟"

"بس دَراس تَہہ شَد کھٕپنٛچ تارہٕ چھِپے"...... بارُوہَن رٹ لاکَم تہٕ ٹانگہٕ پھیرُن اَڈس کُن ـــ "اَسہِ چھُ تحصیلس تام گژھُن۔ .... پیٚشی چھِپے"۔ ـــ یِمیٚہ نفرَن ووٚتُس ـــ "بہو تہٕ صحیٖ"۔ ژاسہٕ لٔہ کھاہ کَرِتھ ووٚنکھ بارُوہن۔

سوارِ بیچھ ٹانگَس بیٹھ۔ بارُوہَن کیٚنو ٹانگہٕ اَڈِ منٛزی

تہٕ لوٗگ اکھ سوارٕ باپتھ کرٕکہٕ دِنہٕ .... "یِکھ ساٰ اکھ سوٲرٕ ٹا ۔ کھٕنہ ..... کھٕتہٕ " ۔ یِتہٕ ووٚنُن ..... "بیٚیہٕ گژھہٕ اکھ سوٲری آسٕنۍ "

کُمۍ تام سوارٕ ووٚلنس مُشری ۔

"ژٕ کہٕ دِژٕ اکھ ٹانگہٕ وولے "۔

"ہے یارہ ! اَسہٕ تہٕ دِساٰیِن گُمہٕ سوٗرتہٕ "۔

دوٚیمی نفرَن ووٚنُس ۔ اُڑیبیٹھہٕ نیٚشہٕ بارٕوٕہن ٹانگہٕ بازرٕ کُن ۔ بازرٕ واتِتھ بیٚوٹھ ٹانگس ہَمِس پیٹھہٕ تہٕ لوٗگ بیٚیہٕ کرٕکہٕ دِنہٕ ......

" کھٕنہ .... کھٕنہ .... یِکھ ساٰ ..... اکھ سوٲرٕ یا ۔ کھٕتہٕ ..."

"کیا ساٰیہٕ کُنۍ سوٲری چھیا وَتہٕ لوٗٹنۍ ؟ "

کُمۍ تام کرٕ س بازرٕس مَنٛزٕ لُسِتہٕ ہنا ۔ دُرُس بازرن ترٛووٕ ٹھاہ ٹھاہ کرٕ ان اَسن ۔ بارٕوسٕنٛدۍ سفید شین ہوۍ دَنٛدتہٕ ووٕزجہٕ نارٕ ہِشہٕ مازٕ بیٚیرٕ تہٕ دِژٕ ایہٕ نَتہٕ ۔ تاٰری کھٕنٛچہٕ تہٕ شرٕوکیٚیس تہٕ اَسِنس ستۍ اُسُن رلاوِتھ لوٗگ بیٚیہٕ اکھ سوارٕ باپتھ کھ دِنہٕ ــــ اَتھیٚ ستۍ پھیرُن ٹانگہٕ واپس اُڑیس کُن ۔ اَڑس نِکھہٕ تھووُن ٹانگہٕ سڑکہٕ اکھ طرفہٕ کھنہس کُن رٕوخ کرِتھ ۔ پانہٕ گوٚ بیٚیہٕ تہٕ بیٚوٹھ کھوکھٕ وٲلس نِشہِ ۔

"کوٚرُتھ ناقی " ؟

بارٕوہس کُن وُچھِتھ ووٚن اکھ سوارٕ ــــ

"ہے بابا ! مہٕ ساٰ کرٕ ووٕنی اَسہٕ زیادٕ پریشان "۔

بیٚیہٕ اکھ سوارٕ ووٚنُس ۔

"مۄ قدم صابا! بہٕ نِسا آٹھہٕ زیادٕ کالس - لبن اکہِ سوارِ ہینزٕ چھےٚ تار - آیہ تہٕ جان آیہ نےٚ تہٕ دِموٚ بڈرُ -"

بارُہن دِیتکھ دِلاسہٕ -

سوارن ہینزِ تاجلی وُچھتھ اوٚن کُنِ دِنہٕ ٹانگہٕ والین ٹانگہٕ بڑوٚنہہ پھِہن تہٕ دزن کرکھ ——

"پکوسا ہے تِروٚرے سوارِ کھنہٕ -"

بارُہس ریترِ تلنہٕ پایتھ لوگ سُہ تمِس پھیری وُچھنہٕ -

"بہو بیتھ ہیا تاوِد کھریا -"

بارُہن وُچھ کُنِ لِس خشتمہٕ نِشرِ نظرو - سوارِ گرِ ژھنہٕ تُرلنہٕ - سُہ تول امہٕ پایتھ زنانن کیشو کورن ہینزِ لوگجہٕ مُدیہ وُچھنہٕ - یہٕ لوڑگج اسِس اتھی طرفس کُن لیوان -

"ہے سردار بالو - لس نیرو - ہوہ کشیا بیٕیہ سوارِ آیہ -"

سوارن تہٕ لجہٕ اتھ لوگجہٕ کُن اچھ دِرِ - تمہٕ تہٕ بیچھ امی لہانہٕ گرِ یِمن زِنہٕ موہنوہن کُن وُچھتھ لوگ بارُہ سوچنہٕ - یِنہٕ والی کالس نتر اسی زِ زِ ٹانگہٕ سوارِ لوعستی تریتھ لیوان - کمائے تہٕ اسن جان سیدان - یہٕ زنانہٕ لوڑِ گج واتزِ نکھہٕ - کیتھہ مزی دِیاد مہٕ زنانہٕ تہٕ بیٚیہ کیتھہ اٹھر سنہٕ کورہٕ یم آسہٕ کھال ہیٚیے ہیٚیے - یِمن بیتہٕ بیتہٕ آسہٕ اکھ زلو کچہٕ کور تہٕ - بڑوٚنہہ نیرتھ دوٚن بارُہن اکِس بجہٕ ماجہٕ —— "کھسی ماجی! ٹانگہٕ چھہٕ تیار - توٚہی چھیوٚ نزاران - پکو — کھنہٕ — کھنہٕ -"

"پوترا! "بجہ ووٚنُس کتھ ژٕنہٕ ووٚن۔

"اُسی ہَبا چھےٚ درامٕتھ مندرس تام۔ درشُن کرنہٕ۔"

"اچھا ماجی!" ــــ یارٕ وٚہن ووٚنُس اسونہٕ ہوتُجہٕ۔

"ہے بابا نیر کھاکینہٕ نہٕ؟" ــــ سَوارٕ آسہٕ وُتاوٕلی کران۔

اَمالوٚز بارٕ ووسس تمِن نوٚوی نوٚوی فٕنٛدٕ وُنٛنتھ ژٕر کاوان۔ چھیکرس ووٚنکھ

تمۍ صافی ــــ "نیرو مہرا۔ سردارجی۔ تو تہٕ دِلوا کھ سَواری تلنہٕ۔ بجِن

تہٕ گرٕ ہیا کینٛہہ کنہٕ نہٕ۔"

"ژٕ کرٕ بینی بجِتھ مگر سانی پیٹھی مہٕ راو راد۔"

بوزِ وِے تہٕ سَوار تہٕ آسہٕ برژرس پیٹھ ــــ کُندنہٕ ٹانگہٕ وآلی دِژٕس بیٚیہ زیر

اُتھ در جواب ووٚنُس بارٕوٚہن ــــ

"ہیو ناودِ کھریا! گُتھو چھےٚ کتھہٕ پھوران۔ گرٕتھ ماجہ نِش گرٕتھ

بَنِن یہ کھٹارِ شیرِ نادِ زہے۔ دُچھ۔ اتھ چھےٚ ساری سے کِکراے

وٕنہٕ ہتھان۔"

اَنٛدری بیٚکھی کیو لوکہٕ ترود ٹھاہ ٹھاہ کران اُسُن۔ مگر لیوسہٕ

حالتھ بارٕ وُسِنٛز آس۔ سو ہے آس دوٚہمیش ٹانگہٕ والین ہٕنٛز تہٕ

سَوارِ کُس بیٚژھ ہے تہٕ۔ بیٚنہٕ عیانک تہٕ بیٚنس گُردُنٛد نفس

برُن کُس اوس تہٕ پٔرھان۔ نہٕ اوس بارٕ واتھ پیٹھ ییلان تہٕ نہٕ

اوس کُشد لسے کینٛہہ بلہٕ پاونہٕ دِوان۔ صبرس تہٕ چھو کانٛہہ حد۔ ژٕ ژٕ رے

پیٹھ بنس نازیرن۔ بنیس تنیٚے یدٕ چھےٚ۔ خبر صُنجے صُنجے کتھ پیٹھ آو

بارٕوٚ وُچھٕنہٕ" ۔ کُندنن سوٗنچ تہٕ کھوٗرٕ زٕ ٹھیکرٕ اوٚتھ لاچن کرٕکٕ دِنہٕ

"ہیکو سا ہے ترٕوٗرِتھ نیرٕ و کھنہٕ ۔ کھسو سا میانِس فایدٕس ۔ فورن

واتو کھنہٕ ۔ ترٕٹے ترٕٹے آنہٕ کرٕائے ۔ ہیکہ سا چل چل"۔ تمہٕ ہینٕو پنن

ٹانگہٕ ہانٕکرٕونہٕ کُن پَہن ۔

بارٕوٚ سُند لوٗہلہٕ زلو ستی آسہٕ سوار بڑٕدٕ ہیے تنگ آمٕتہٕ

سوارِ چھِپہٕ ونہٕ لیبے تہٕ کاٚنسہٕ آوٕیزٕ آسان ۔ بارٕوٚ سِنزٕ سوارِ تہٕ ہٹٕن

دِیہٕ دِیہٕ ٹانگہٕ بیٹھہٕ لوٗن دسنہٕ

بارٕوٚ ہُن گرٕ دٕزان کُٹھ لٕنس وٕیٹھ لوٗٹھ ماجہٕ لیکھ

لوٗنگہٕ لوٗنٹھ ہیوٗرٕ کھاران وٗنٕنس ۔

"وٕس کولہٕ ٹانگہٕ بیٹھہٕ لوٗن ——. ہاوٕے ۔"

کُندنن وُچھ زٕ بارٕوٚ چھُ خشتمہٕ ہیوٗت .... اَندرٕ کُنہِ وٕسبر لوٗوٕ مگر توٗتہٕ

دوٗتھ ٹانگہٕ بیٹھہٕ لوٗن ۔

"ہیو ۔ زبان وٕلو ۔ بہٕ ہا مینٕہ چھونٹھ ۔ لکھ کنسو گرٕتھ؟"

بارٕوٚ ہس کھوٗت وارٕے حکمہٕ ۔ تمہٕ ترٕ آرٕس بیاکھ لیکھ — ہارٕا!

دوٗلا ٹارٕس تل ہاکرٕیے زوٗ ..."

"تلا تل اتھ ۔ بہٕ تہٕ وُچھٕ ہا ترٕنہٕ کیاہ کرٕکھ؟"

اَندرٕی اوس کُندنہٕ کھوٗژان مگر نیبرٕی اوس بھرٕ ونان ۔

"ہیو ترٕٹے دٕولیے نادفاگرٕتھ ۔ نادٕ دٕ نٕسلا ۔ بہٕ ہا چھیےرٕتھ"۔

بارٕوٚ ہس ترٕ زٕ کُندنہٕ کیاز چھُنہٕ پتٕ بھیپرٕتھ لیکہٕ کدٕان ۔ سوارٕ آسہٕ

اُنٛدۍ پَکھۍ یِمہٕ دٕہ شۄنٛی تماشہٕ وُچھان ۔

"مۍ کیٛہو گوٚرۍ ژٕٹۍ ؟ بلۍ چھکھ نکہٕ وآرۍ کھلہٕ راوان "۔

کُنٛدَن وۄلنس ہنا حوصلہٕ سان ۔

" میانہٕ سوارِ ژٕ لراوتھ "۔

" ہتا یۍ اوسُس صرف سوارن کرِ کھ دِوان "۔

" بہٕ ہا چھُس صبحہٕ پیٹھے وُچھان زِ ژٕ ٹۍ چھُے کاڈِن زہر کھۄتہٕ ژٕ بیٛہناوِکھا میانہٕ سوارِ " ـــ بارٕہن وۄنُس ۔

" آ ـــ بہٕ بیٛہناو "۔

" تَلا بیٛہناو ـــ بہٕ تہٕ وُچھہٕ ـ کِتھہٕ پاٹھۍ بیٛہناوکھ ؟"

بارٕہن دِتنس طآشہ ۔

" وٕلہٕ سآ بابا کھسی " ـ کُنٛدَن وۄن اَکِس سوارِ پانس کُن پھیرِتھ ـ ـــ یکدم دِژٕ س بارٕہن ٹھُٹس تھپہٕ ـــ کُنٛدَن تہٕ ژاوس چھۄپ ـــ لایہٕ لاے گیہٕ شۄرٕ ـ رٕٹہٕ رٕٹھ تہٕ ہیژٕن سپدنۍ ـ

باقۍ ٹانگہٕ والیو تہٕ سوارلیو کٔر دٕہ شۄنۍ ژھیپہٕ ژھپن ـ اَڈک چوٚدرۍ تہٕ آو ـ تمۍ کوٚر دٕہ شۄنۍ دبابہٕ ـ ساری لوکھ آسۍ وَنان ـ سوارِ آسہ بارٕہ شِندِ سے ٹانگس پیٹھ بہتھ ـ ژٕکہٕ آسۍ ترن ترن آنن ہنٛز کتھہٕ نہٕ کآلشہٕ ہیوٚن تہٕ نہٕ دِژن ـ سوارلیو کوٚر کُنٛدَنس لانہٕ تانہٕ تہٕ بیچھہٕ بارٕہ شِندِس ٹانگس پیٹھ ـ

بارٕ اوس دِلملوٗل ہیوٗ ـ دٕہ نۍ گیہٕ سوارن تہٕ اَمِس ستۍ

ہمدردی ۔ ساری ووٚنی یِژھان ۔۔ یہ گوٚژھ لوٚر ٹانگہ ہیتھ نیرُن۔
سوارلو تہٕ ووٚن ژٕ یِژارد کینژہ مس کالس ۔ دلو آمس تہٕ ہیٚن پھیرِ برابر
ییہِ ۔ بچارِس غریبس نفس ہے پیتے چھُس ۔

اَتھی دوران آو بازرِ طرفہٕ اکھ حوالدار ۔ نکھہ وانتھ پرژھ
تمیٚ ۔۔ "ہیوٚ کُسو اَکس چھہ نیرُن ؟"

برژس کھنڈس سوٚچ بارو ہن آیہ مُفت سواری ۔ یہ گیہ جیٚٹھ ۔
نہ پونسہ تہٕ کینہہ ۔ مگر سیتی سوچُن ژیلس ییٚرِ نہٕ نکار تہٕ کرُن ۔
پتہ کیاہ گو سوارِ چوراہ ییٚہنا وکھ ہے ۔ پتہٕ تیٚ کرِاسے تہٕ دیہ پردے
چھینہ ۔۔ بار وہن وونس ۔۔

"دلو حوالدار صاب! ٹانگہ چھہ تیار ۔"

حوالدار کھوٚت ٹانگس ۔ بار وہن دِتہ اکہ سوارِ خاطرِ بڈ بڈ کرِ کہ اکھ ژ ۔
لالہ اکھ آو سہٕ کھوٚت پرژھنے کرنے ٹانگس ۔ اَدکنی آیہ بچہ ژنانہ چوراہ تہٕ
سڑکہ کُن ۔ بار وہن پرژھنکھ بامبرِ سان ۔

"ماجی کھنہ مھوا گژھو ۔ ؟" ۔۔ بچہ ہیتن تیز تیز پکنہ۔
اکہ ووٚنس اتھہ سیتی اشارہ ہاوان ہاوان ۔۔

"ٹھہرو گوبراہ !"

"ماجی ٹیکو وُژھ وُژھ ۔" ۔۔ بارو اوس نہٕ گیتہ تہٕ
وبژان ۔ بچہ کھتر بامبر بامبر ٹانگس ۔

"ونو ٹیو تِرا! کوتاہ ہیکھ ۔؟"

”ماجی توہی بہو آرامہٕ سان ... زِیادٕ منگو دِنہٕ۔“

وونی اوس سوارِ ٹانگہٕ تٔرِتھ ــ زٕ روپیہ بَنیہٕ۔ نیران نیران ہیٚے پیا کھ سوآری تہٕ پیہٕ ہیس سوہ تہٕ کھارِ ہے۔ بارٕ وہن دٔشیت چۆدرِس کمیشن۔

”یکھ سأ نیر وونی۔ وونی مہٕ ژارٕ“

گوڈنچ سوار لوٚ منٛز وٚلنس اکہٕ سوارِ۔

”تُل سأ ڈٕراس۔ ہیٚیے توٚ دِیہٕ سٕنٛدناو۔“

گُرٕ سٕنٛزن شانٛن دٔیشتن پھتا پھشانہٕ یمہٕ پیٹھٕ ہیٚترن لاکم متٕرا ونی۔ تس ہیوٚتٕر ہتس سگر پھٹانہٕ گژھ وونی آسنے ـ یک لخت باسیوٚو تس ــ ”ٹانگہٕ چھ داوٕ تٕرلان۔ بارٕ چھ ٹانگہٕ یمس پیٹھ۔ لاکم چھس اَتھس منٛز تہٕ دِہی ٹمکھ ترٛاوِتھ چھ تٕرنگان ۔ تمی ترٛوو سوارِ ٹانگہٕ اَتی۔ چل چل وٚوتھ لوٚن۔ کھوکھ وا اِلسِ نِش گوٚ قینچی سگر ہیٹھ ہینہٕ خاطرٕ اَنبالہٕ طَرفہٕ آیہٕ لوٚ چھ ہترِ راٹنسہٕ ہٕنٛدی پاٹھی بس۔ اَتھ اوس لُدِ یانہٕ گرٕژھن۔ سوٚرٕ کیپہٕ ٹانگس نکھہٕ۔ سوار لوٚ ڈٕر یکدم زوہ رٹہٕ تہٕ گییہ لبہٕ کھسِتھ۔ لبہٕ دٔشیت گلھم اَڈچن سوارن ڈٕو تہٕ ڈرٛایہ ڈانہٕ ہٕنٛدی پاٹھی بارٕ دِوان۔ بارٕ ہیس چھوکن دِہی لُشتنگ تہٕ گرد غبار۔

بارٕ آو بیٚیہٕ اَڈس منٛز والیس۔ اَڈس منٛز باگ تھوٚون ٹانگہٕ تہٕ بیٚیہٕ اکہٕ پھیر کھوٚرِ دٔھتی دٔھتی کرٕکہٕ دِنہٕ ــ ”دوٚلہٕ سأ اکھ سوآریہٕ کھٔمنہٕ۔ کھٔمنہٕ ـ اکھ سوآریلہٕ ہے ...“

شانہٕ پنجاب

رگھو بیر ٹنڈ

اَمرتسر ریلوے سٹیشنہٕ پیٹھٕ دراییہ پیتہٕ شانہٕ پنجاب۔
باقیٖن ہندی یاٹھی اوسس بہٕ تہٕ اکھ مسافرا۔ سہٕ روٗد واریاہس کالس
تام اتھہٕ ہلاوان۔ پیتہٕ گوٚ اتھہٕ ہلاوٕن بند مگر سہٕ آو مےٚ واریاہس کالس
بوزنہٕ۔ بہٕ آسہٕ ہانہٕ لتس بوزنہٕ لیوان۔ حالانکہ سہٕ اوس پلیٹ فارمس
پیٹھ کھڑا ایتھ لیش اوس۔ ییٚتھ کنۍ آس شانہٕ پنجاب ننس آکاشس
تل واوٕ ژلان۔ یینہٕ لنس سہٕ استادٕ اوس تتھین اوس گاشی گاش۔

مےٚ وول شیشہٕ لبن تہٕ لوٹ لوٚرم ہبوٗس منٛز نیبری
کنۍ آسی شولہٕ پارٕ وٕنی کنکہ کھاہ۔ سری لیٚس اوس اوٚبرن نالے
دولمت۔ امہٕ سیہ اوس مےٚ کنکھ وٕہ داسی ہیٚو باسان۔ ییٚتھ پاٹھی
زن کانشہٕ نفرس وہٕ پرگرس منٛز پنین پان باسان چھو۔ دِلس
گوم زِ سوٚتس سری یہ کاشس منٛز وچھہٕ وہ داسی کنکس شمن —
وچھان روزنہٕ کانہہ نظم پییہٕ تھٔنہٕ، اماپوز میالس ذہنس منٛز
یژھ کانہہ کتھ لیوان —" سہٕ لیس مےٚ وُنی وٕنی اتھہٕ ہلاوی ہلاوی
رخصتھ کران اوس۔ سہٕ نفر ییٚتھین سہٕ وہ دنی اوس تتہٕ اوس
گاشی گاش۔ یوٚدوے زن پلیٹ فارس جھٔیت تہٕ اوس۔
راتھ شامن اوسس بہٕ تسند گرودتمت۔ تتہٕ

اوسس رالتس - پننہ مرضی تہٕ مجبوری سٟتہٕ - اسی ولایتی ہندوستانی
چھِ اتھی جایہ رالتس روزان ییتہٕ زٕن شرابہ انگریزی میلہ تہٕ کوٚرہٕ ہندوستانی
تہٕ ہبڈ نرم تہٕ پتل - یتھ زٕن اسی ولایتی ڈلیلہ تہٕ داستانہٕ نوٚن
تہٕ مرژ وانگن رلاوِتھ ہیکو - مےٚ اوس نہٕ امرتسرس منز بیییہ کانہہ ٹھکانہٕ
امہ سبہ ہیوو مےٚ تسنْد گرتھن - امی سنْد گرٕ ییتہٕ کوچہٕ گلیو منزی تہٕ
رکھنہٕ پکان آسی تہٕ رکھنہٕ وول اوس پھیری پھیری وناں "لس واتی"
تہٕ اوس نہٕ یہ زانُن مشکل کینہہ نہٕ ییتہٕ چھُنہٕ نرم ہبڈ تہٕ شرابہ کیابہٕ
میلنچ کانہہ وٕہ میدِ -

اوس تہٕ سہٕ مےٚ پننِسے ہیتر سنْد نیچو - مگر میانہ باپتھ
اوس سہٕ وٕہ پرے تکیاز دہ وری بروٚنہہ ییلہ بہٕ انگلینڈ آلوس
سہٕ اوس تمہ وزہ نو دہہ وری - منز ییلہ بہٕ اکہ لٹہ ینو دلیش والیس
آس، سہٕ اوس حیلس منز - زمین ٹلی ہنہ کس تکہ دوس ہیوک نہٕ
مےٚ لس سمکھنک موقہٕ میلتھ - بییہ تہٕ کیازہ سمکھاہس مےٚ
نہٕ اوس لس تہٕ بییہ کانشہ سیتی دادِ مالمے - لس بولوچی اوس
امس متلق ییتھے سرسری لیکھان "حالس ہیترس سیتی چھہ مےٚ
کتھ باتھ یہ ڈی زتہٕ ژٕ مٔرے ہتش - سہٕ چھہ ٹلی درزان - لوکن چھہ وناں
روزان زہٕ - مینو نیچو سوزن ولایت تہٕ میانہ وزہ ترا ون شوٚ نگ -
بہٕ لوگنس دانڈِ وانہ تہٕ یانہ بنیو سوڈی سردار - آرام کرسی بیٹھ چھو
بیٹھکہ منز لمبہ ڈراز ترا دِتھ - روٚپ تپنت سنْدی قیمہ پران -

ییٚنہٕ اِنگلینڈٕ پیٚٹھہٕ روٗپیہ ییٚنہٕ ہیٚژن۔

شٕرِین ہُنٛد ذِکرٕ اوس بولوٗجی اَکہِ خاص اَنداز کران۔ اَتھ مَنٛز اُس کیٚنژھا ہاوٕ باوٕچ ہمدردی تہٕ آسان تہٕ کیٚنژھا ییٚنہٕ بجرک ٹھَپکہٕ تہٕ تہٕ دزن تہٕ۔

لیکھان اوس ـــــ چالیس ہیٚتھ پنٛدی شُری دژایہِ موٗلےٚ نالایق۔ لوٗڑ اکھ بجنہٕ تور نہٕ ڈہی مہ جمانٛہ تہٕ اَپور۔ گامس مَنٛز چھُ اوٚری داندٕ وایان۔ لوٗکٕٹ پنٛدی کیٚرِن تہٕ چھینہٕ کھٕٹکھ چان۔ ٹِکہ سیلین سیٚتی چھُ ہیٚر ہیٚر پھیران۔ سزا تہٕ لوٗگس۔ دوہ کَرِن ستم تہٕ ییٚتم کسر تہٕ لوٗپر۔ قیدی سوٗنٛد کوٗر سیٚتی کھاندر کٔرتھ ڈیٚیتن سوڈی خاندانس تہٕ وٕٹہٕ۔ اُمی حرام زادن۔

لولوٗجی اوس سیٚٹھا مےٚ پرٛد۔ سُہ اوس اَکی تیٚز زٕشکار کرٕنی پٕژھان۔ اَکی اوس تمی ییٚتم جملہ سیٚٹھاہ خوشخط تہٕ وٕلوٗکھ وٕلوٗکھ لیکھاتھ تھوٗمُت ییٚتھ زٕن میٚتہٕ تہٕ کٕتن گرتھ ز چالیس ہیٚترٕس یالیس یم گل چھوٗلراونی آسی تم چھوٗلراوی تمی۔ تہٕ تھوٚوی زٕ ہینہٕ کھاندرٕ وقتہٕ ییٚنہٕ خاندانکہٕ بجرک سیٚٹھاہ خیال۔ تِکیازِ وُنہٕ اوس نہٕ مےٚ کھاندر سیدٕ مُت۔

"دلیس لوب جی! ییٚمہ برٛونٛہہ گرتھینہٕ رکھشتہٕ کیٚنہہ۔"

اَکس تنگ کوچس تہٕ گنٛدٕ نالہٕ نِش رکھشہ تہٕ کٕاوتھ ووٚن رکھشتہٕ والی۔ یا آشہٕ دِتھ دولتس بہٕ کوچس مَنٛز۔ کوچس

آسہٕ سیٖر ترٛاوِتھ ۔ نالہٕ آسٕس لوٚبہِ بد وۄتھان ۔ اَمِکی گنٛڑِ پانٛی اوس کوٚچہٕ تہٕ آدٕرٕ رووُمُت ۔ رَب تہٕ گنٛڑ ۔

"ہَمشیرا! مےٚ چھُ جسونت سنگھ سوڈھی سُنٛد گرٕ گژھُن"۔۔۔ مےٚ پرٛژھ کوچہٕ مِنٛزی یکہٕ وٲنہٕ اَکِس اَڈٕ وٲرٕ زنانہِ۔

"ہہٕ چھُہ بیٚیتہٕ نس ہوٚ کورِ ہِنٛز ہٕ بَرٕ نِشِ کھڑا چھےٚ"۔
بہٕ ووتُس بَرٕنِشِ ۔ یُہندےٚ ستہٕ وٲرِش کورِ ہِنٛز آسٕ جاکہٕ سیٚتی بَرٕنہِ لیکھان ۔ یہٕ ژکییہٕ ۔ میٚون سیٚلِٹی ہنٛد تارِ کوٚرٕ ژھ بجلی ہٕنٛز آس رلواجہٕ موجوب ژھینہٕ گمٕژ۔ لیٚس کمرٕ برٕنہٕ سیٚتی اوس تمہٕ اَنٛدرٕ اوس کورِ تہٕ اَہنٛدِ بِنا لیکھی میٚتن اَچھرٕ گاش پیوان ۔ اَچھرٕ آسی بیٚیہٕ ہِنٛز چمکان ۔ امہٕ کورِ ہِنٛز بیٚیلہٕ بہٕ وچھیُس سوٚ ٹھہرییہٕ تہٕ ڈیانہٕ سان لیٚج منےٚ شمٕن وُچھنہٕ ۔ میانہٕ کیٚتھ ہٕ پرٛژھنہٕ وراہی تہٕ برٛونٛٹھےٚ وونُن ۔

"اَنکل توٚہی چھوا میانِس پاپاہس ژھاران"؟

"آ ۔ کیاہ ناو چھُ چانِس پاپس؟"

"مسٹر جسونت سنگھ سوڈھی ۔۔۔ پاپا سُنٛد ممی ہُنٛد تہِ ونہٕ ہوٚوا؟"

"وَن"۔

"مسز سیما سوڈھی"۔۔۔ یُہنٛز تہٕ ونہٕ ہوٚوا؟

"ضرور"۔

"مِس راموٚنا سوڈھی"۔

بہٕ گوس نیکلا روح ہیوٗ رٕژ زِتھ ۔ حیٲران گژھِتھ

ہیوٗ کُس نہٕ بہٕ کینٛہہ تہٕ وُنھِتھ ۔ ییتھِس ماحولس منٛز ہیکہٕ ناپھتی ہوٕ

ذہین تہٕ زیرق بچہٕ پاد سپدِتھ ۔ لیٚمہٕ منٛز کمپوش ۔ مےٚ سوٗچ ۔

بہٕ کھوٗلتس بتھرٕ اس کُن تہٕ تٔمسٕندین بچین تام ژٕ ٹی میٚتس

نرم مستس دیتم اتھ سٟتی تھپش تھپش تہٕ کوٗرمس ڈکس ہیوٗ ٹھ ۔

موہنی کرنہٕ وزِ اوس تٔمسٕند بتھ سۄٹھاہ لیشوٗ در ۔ ییلہِ بہٕ کھڑا گوس

تہٕ مےٚ وُچھ پالیس پٔروٗہنہٕ کنہٕ اکھ اٹھ وُہ کُنترٕ ہہ ؤرِ نوجوان کھڑا ۔

سُہ لوٗگ مےٚ مدِیہ وُچھنہٕ ۔۔۔ "حسبہ بنت" ! مےٚ وۄنُس ۔

سُہ ہیوٗ مےٚ پرن تہٕ کوٗرنم نالہٕ موٗت ۔ پتہٕ تُلُن میٚون

بیگ تہٕ ووٗنُن ——

" ژٕ چھکھا بوے ؟ ۔ چِٹھی لیکھی نہٕ ہے ۔۔۔۔۔۔ بہٕ پیہہ ہاے

سٹیشن ۔۔۔۔۔ ژٕ نے گژھِ ہی نہٕ تکلیف "

کوٗرِ ہن ہیتھ ترائے اسی اندرٕ ۔

ڈیوڈِ اندر اوس اکھ زٕ لوٚ ٹھ تہٕ کھوٗل آنگن ۔ اکِھی اسی

اکِہ طرفہٕ وارِیاہ کمرٕ ۔ یم آسی ژٕ ؤی مہٕ درجہٕ کین ریلوے ملازمن ہنٛدی ۔

یمن منٛز آسی وارِیاہ عیال روزان ۔ اکِس لوہ کٹس کچھنس نشِ

ؤ ائتھ کوٗر جسوٗنت سنگھن آلو ——

" سیما ! وُچھی کُس چھُ آمُت "؟

اسی ژٲیہ اندر ۔ ژٕ لوہ کٹی کمرٕ آسی ۔ کمرٕ اوس یہ ژٕ کہ اروٕ ... کنے ۔

باسان اوس زَنتہٕ اَتھ دوٚہن کمرن ہُنٛد سیٹ بناونہٕ یا پتھ حصہٕ بابگے
کرنہٕ آمُت آسہٕ ۔ مےٚ کوٚڈ اوور کوٹھ تہٕ تھوٚوم کلس ۔

اَتھ دوران ژایہٕ سیٖما گلی زٕ گنٛڈِتھ اَندر ۔ تمہٕ کُمّلاوٕ
وٕتھٕ ۔ سوے سیما یُمہٕ سوڈی خاندان کھرس کھارِتھ جسبونت
اَذِل اوس کرنہٕ مُت اوس ۔ مےٚ یژھ ہہ گَنہٕ آسہٕ سیما کھڑا ــــ
تو آپ سَچ اَکھ مورتھ ۔ دوٚہں گوٚ تو تہٕ آسن سوٚ وُتھہٕ کُمچار کرِتھ ۔

"سیما! یِم چھہِ اِنگلینڈکی بابے جان ۔"

سوٚ آیہ اَکھ زٕ قدم مےٚ کُن ۔ ہیٚرن مےٚ پَرن بیٚنہٕ ۔ مےٚ کوٚر لس
مَنع ۔ کُلس بیٹھ اَتھہٕ تھاوِتھ وٚ نمس ۔۔۔

"لس بی! کورِ چھےٚ دلوی ہُنٛد روٗپ آسان ۔ بیٚیہٕ نہٕ
ژٕ ۔ اَ ۔ ژٕ چھکھ ژٕزی یا پٹھی دلوی سوٚرٗوپ ۔"

"کیاز چھہم شرمنٛدٕ کران یا پاجی ۔؟"

تمہٕ دوٚن ندامتہٕ ہسان ۔ یہ وَنان وَنان آولس باد آمی زنگہٕ شال ہنا
ہٹر راونہٕ ۔ تَسُنٛد سیٹھاہ زٕٹیوٚٹھ مس لَنٛہر ووٚتھ پانےٚ لوٗن ۔

"نائے سیما! ژےٚ چھیتھ مِنٛہ یہ لوکُٹ موکُٹ گرِ ہچھے
شوٚ یہ دار پٹھی سچو مُرت ۔ یتھراہ ماری مَنٛز تہٕ مُتہچ بیٚیہٕ میچھ میچھ
کُنہ کرن واجنہٕ جایہٕ ذکوٚر ــــ یہ سوٚرٕ کینہ چھہٕ جانہٕ جانرکُ
توٗلوٗتھ ۔

"یہ چھوٚ کُتھل ۔ ژٕ کینہ ورآے چھےٚ گتھ کران روزان

اَگرنہٕ یہٕ ہیٚہ سوزِہَن خَبَر کیٚتھ کالس تھَوِہے تہٕ ہیٚہٕ تھٕتی۔"

رامُنا کھُتر یکدم جَنبو نتَس کھۄ نہٕ۔ جَنبوٗ نت ژاد دۄہمِس

کمرس مَنز۔ سیما بیٹھ میٚ نِتس۔ سۄ لٔج میانہٕ پٮ۪ٹھ وارٕ وارٕ خَبَر اَتر پرٕژھنہٕ۔

سۄ آس ٹینہٕ دا آلسہٕ کھۄ تہٕ یانترٕ ہ وُری لوٚکٕٹ باسان۔ سیٹھاہ

سۄ نِدرٕ تہٕ آس۔ وَقتکیو تَھو ترٕہو اوس تٔسٕند مۄہ کھ سنجیدٕ بنوٗمت۔

اَمالُوزِ اَتھ سنجیدگی مَنز آس نہٕ وۄنہٕ دا آسی۔ بلکہٕ سۄ خۄد اتھمادی

لیۄسہٕ ہَین جَنگ یانہٕ لرٕ ٹنہٕ ہیتی یا آدٕ سیدان چھیے — آ... تٔسٕنز

عانکھ باسیوٕ میٚ تٔسٕندِ نبتھ نِسبتہٕ لوٚدٕ۔ یمکی وُسی یا یہ فرمَن

تٔسٕند نسِتہٕ نِشانہٕ بنووُمت اوس۔ بگہ ہے اَتہٕ یہٕ سیمایہ کُریت اَکھ

حیان فرِیم۔ چاہے ییتی لوٚنشہٕ لگٕن تہٕ تھیتی۔ کورِہن یۄتاہ دِموٚ تیوتاہ

چھُکھ کم۔ تِمو ستی چھیے گرٕ ج شوٗب ہران۔ یا یاچی اوس یی دُنان۔

سیما ژایہ کھینہٕ جَنگ سَنز کرنہٕ بانتھ کھٕنس مَنز۔

جَنبوٗ نت لوٚگ چھیچہٕ ستی کورِکیا ہتام دوا چاونہٕ۔

"یہ کمکۄ دوا چھُہ؟" —— میٚ پرٕژھس۔

"شوٗشنگ تہٕ ژاسہٕ ہُند۔" جَنبوٗ نتن دیُت جواب۔

ژاسہٕ ہُند چھُہ سٔہلے اَمالُوز شۄشِچ کتھ یمِلہٕ لوٗزم تہٕ

یہٕ گوس فکرمَند۔ یہٕ ژار ٹوس کینٹرس کالس زٕ سہ وَنہٕ کیٚنہہ

مَگر سہ رۄد ژھۄپہٕ دَم کرِتھ۔ میٚ لوٚگ یہ اَتھ پٮ۪ٹھ وارٕ وارٕ سۄن

مَنز ییتھ یانہٕ نِشار باسنہٕ، زَن تہٕ یہ وُری یدلو ہیٹھ ینِنے سیتی اَتی

روزان اوسس۔ بہٕ ہیکہٕ ہا یمن بے دریغ پاٹھی پرٕتھ کانٛہ کہتھ
پرٛژھِتھ ۔ مےٚ پرٛژُھمس بییہ تہٕ اُدٕ وۅن جٔنتن تہٕ زبیتہٕ
دزِ اٰمس رامہٕ نا سبھاہ جان صیحت مند۔ یتہٕ سپدیوو
دِنٛدٕس منز تس نموٗنیا ۔ بہٕ تہٕ سپہا دوہ شوٗئے آسی بیکار۔ اَسہٕ
ہیٚچ نہٕ جان ڈاکٹرس ہاوِتھ ۔ زندگی تہٕ موتس درمیان ہیوٚر کشمکش،
ٹھیک تہٕ گیہ مگر ستائش روزِ س۔ یہِ دنان دنان گوس موٗلوس
ہیوٗ، تمی رٹ کوٗر پانس ستی نالہٕ متہٕ۔ سہ آس اسان۔

"بیٚترس تنِ چھکھا گام گژھان؟" مےٚ پرٛژھس۔
"گوٗمت اوسس مگر لولوٗچی اوس سبھاہ ٹیٚھوٗمت۔ ہوتہٕ،
کمیتہٕ، تہٕ حرام زادٕ ورآے کرٕن نہٕ گژھے .... کنجر!
سوٗ نر کوٗرٕ ستی کھانٛدرٕ کرنہٕ ستی دِتھ سوٗدی خاندانس وٕٹہٕ۔
دفاہ گژھ میانہٕ نظرٕ وتہٕ۔ مےٚ چھے ژٕ تے کرتام پیٚتکھ دِتمت
یوٗت کیاہ نہٕ آکھ؟ .... یتہٕ روزنہٕ مےٚ کنہہ کرِ پنٛچ میمچھے

مگر حبسو نتا! ژٕ سمجاوی زبٕن سہ صبر سان۔ تمی اوٚس
میانہٕ خیالہٕ اوٗسن میانہٕ نادآنی ہیچھ۔ زنتہٕ اوسس بہٕ ولایتہٕ
ہیچھ تمس ساون ستن ہندی پاٹھی دوہ پدلش دِنہٕ آمت۔

ہتا بابا! نیچوٕ کیاہ ہیچھہِ ناوٕ مالس۔ خاصکر تتھس ژردمس
ییمہِ سنز کالہٕ کھوٗرٕ منز سوٗدی سردارن ہند خاندانی بجبرک زہر
آمت پنیس مالی سند شرارتھ ہیوٗ مرادنہٕ خاطرٕ دژو مےٚ تس

ڈُہی مِس پادشاہ سُنٛد واسطہٕ تہٕ۔ ژھکھ ڈُہی مِس پادشاہ سنٛدِ
خاندانُک۔ یمو زَن ذات پانُک بِن مۆلہٕ موٚنٛجے گالنُک
وِنہٕ پدلیٖتھ ڈیٖتمُت چھُہ۔ اما یوٚز لولو ژینِس گیٚیہٕ نہٕ دمٕنٛس ریٚشری۔
دوٚنُن ...... "تیلہٕ وَن تہٕ مےٚ ڈُہی مِس پادشاہ سُنٛد کھانٛدر
چھا یِیہِ کُنہٕ زاتہٕ مَنٛز سپدمُت؟" سائنِس مائنِس نِش گژھی نہٕ
پیٚتہٕ۔ زِٹھ بیٚترِ تہٕ چھُہ مائنِس برابر آسان۔
زِٹھِس بیٚترِس نِشہِ اُدسِس بہٕ صرف ژہنام کرنہٕ گومُت۔
خاکر زِٹھی یہ کتھا۔ گامَٹرِن گُزریمژَن کَتھَن مَنٛز کتھ چھُہ وَق صایہٕ
کرُن۔ ژہ لوٚزنا بھابی جی چھا وارے؟ میانی باپتھر تہٕ بازِ
گاشیاہ بڈی چھہٕ گامژ۔ تِم کیٛا زانی تھکھ نہٕ پالِس سیٚتی۔
مےٚ وُچھ لَتِس کوٚن سیٚٹھاہ غوٗر ساں۔ تیٚمِس وُچھ وُچھ
اُچھ آسہٕ بَرِ نکہٕ آمژٕ۔ میانِس مائنِس ژہ نام کرنہٕ گژھنچ کتھ سیٚتی
باسیوٚ مےٚ یَنٛہ پان لَتِس بَرہٕ تہٕ کنہٕ سیٚٹھاہ ڈُسی پایہٕ۔ کاشِ مےٚ
لگہِ ہے پیٚے!
کتھ کرنُک کیٚتھ اَنٛداز اوس تَسُند؟ تَس آس یہ کتھ
دِلہٕ زَرا مژٕ۔ نہٕ کانٛہہ گوسہٕ نہٕ کانٛہہ مخوٗل تہٕ نہٕ فضوٗل ڈیلرِ
تہٕ نہٕ کانٛہہ ہٹر۔ مےٚ باسیہِ پالِس متعلق کانٛہہ تہٕ کتھ کرٕنی
بِلکُل فضوٗل۔ صرف وُنمس یتِھے ـــــ "جایہٕ بھابی
ہیٚتھ ژرٕ شرِ چھہٕ بِلکُل وار پاٹھی۔ جایِ بائے چھہٕ وسیٚٹھنہٕ کنہٕ یمہ

ڈایئٹنگ کرٕنۍ ہیٚترٕ مژٕ۔"

حسیٚو تِمَن کوٗرٕ کھیٚتس کُن آلو۔ "میما! بازرٕ ما چھیٚو

اَنُن کیٚنہہ ؟"

کچینہِ مٕنٛزٕ آیہ آواز ـــ "نہٕ مہرا- ژٕ رٕ ٹھرناوُن

بڈے صاب۔"

"امہِ واقہٕ پتہٕ گوٚ کھاٗراہٕ ہنٛز گام ؟"

"داریاہ کھیٚر۔ بہٕ چھُس اَلہٕ پلہٕ رٕ ٹیتی رٕ ٹیتی گرٕ گرٕ ژھان۔"

"پیٚترٕ سُنٛد رُوپہٕ کٕتھ چھُ ؟"

گوڈٕ گوس بہٕ تٲمِس نِشی۔ تتہٕ چھِ داریاہ کھاہ۔ سُہ چھُ زیادٕ ہن

کھاہن پیٹھے آسان۔ میٚترٕ ستی میٚترٕ گوٚمُت۔ گوڈٕ گوڈٕ

اوس تہٕ مےٚ ستی کتھ تہٕ کران۔ بہٕ اوسُس تس نالہٕ موٚت کرٕنۍ ہیوان

سُہ اوس پتھ تہٕ لان۔ وارٕ وارٕ اوس کتھ تہٕ کمے کران۔ بہٕ اوسُس

راتس تس نِشی بیٹھکہٕ منٛز شونٛگان۔ ژوریچہٕ ہنٛز ڈاک ریل گاڑی

ییلہٕ سیٹی بجاوان آس۔ سُہ اوس کاڈ کٔشِتھ کڈتھ ژرِ ژھان۔

"کٔتہٕ وچھیہ یہ ؟" ـــ "ژوریچہٕ یہ۔" ـــ بہٕ اوسُس وَنان۔

"پتہٕ وَنہ ہے ـــ "یٔمہِ وقتہٕ آس چاےٚ ماجہٕ مےٚ کرٕ چاےٚ

بناوان۔" ـــ "بہٕ دِمہٕ یا چاےٚ بنٲوِتھ ؟" ـــ امہِ پتہٕ اوسُس

بہٕ چاےٚ بنٲوِتھ دِوان۔ ییلہٕ بہٕ نیرہَے، بہٕ اوسُس یہ

پرٕژھان ـــ "لولہٕ جی بہٕ نیرا ؟" ـــ "اچھا"۔ لبس پیٹھ

جواب اوس سُہ دِوان۔ اَمالیوٗز تِمہٕ پھیریلہٕ بہٕ والیس ڈراس
تمہٕ وِزِ اوس لولوٗجی اَمیہٕ گُلس تَل کھڑا۔ مےٚ ژھُنٛز تَھس بہٕ نیرا۔
"اچھا" دَتِمنس سیتیٚ ووٚن تمیٚ بیٚیہٕ کوٗر تہٕ اَنی زِہن کیتہٕ ساتہٕ گرٕ۔
مےٚ دوٚنس اچھا۔ بہٕ آسہٕ ہاڈےہٕ قدم لوٚکمُت تہٕ تمیٚ دِژ
گرِکھ۔ "مےٚ نا ووٚنے سوٗ تری کوٗر"۔ مےٚ دُچھنی کینہ اوس اکھ
لوڈ بارتلہٕ گُل۔ تالیس ہیکہٕ ہانہٕ کُنہی نہٕ تھِتھ۔ دوٚم تیتھ تلہٕ گُلس تمیٚ
کھاسہٕ ڈبکہ۔ وَنہٕ نی گوٚ یہٕ سوٗرے ژولُم تہٕ دوٚتمس۔ تہٕ سا
بولوٗجی۔ یتہٕ آو سُہ مےٚ تِتِھ تہٕ گوٚ ژرِ منٛز گُڈِن ہیتیٚ پاتھ
نوٗٹ تہٕ لوٗگ مےٚ دِنہٕ۔ وَند چھُ یتہٕ دوٗل۔ کوٗرِ اَنی نہٕ پَتہٕ۔ پاتس
رٹنہٕ درآسی دراس یہ۔ کیتھہٕ قدم گُتھتھ دِژ مےٚ لوٗت۔ تالس
گتہٕ ژرِ منٛز تھوان اوس لولوٗجی وَنان۔ کولہٕ مُہر سُن تہٕ
گلی تہٕ پنٛجہٕ سُن ژلی۔ (اَمس مُہرس چھُ دِنہٕ تہٕ منگن منٛز
زہر۔

جسونت سُید خاموش۔ مےٚ وُچھ لتس تِھس کُن۔

سبھاہ حاران سیدس۔ پیٚزاہ ژکھ ہنٛز ژرِ وہٕ تہٕ سمتہٕ ونہٕ کینہ تمی
سارِنے ہُند داکھ تیشِندس ذاتس سیتیٚ اوس امہٕ بادٕ جود تہٕ اوس
تہٕ تیشِنہٕ یتھ ژکھ ہوت تہٕ تاوِنہٕ میٚد۔ تیشِندس موکھس آس پیٚہے عبادتھ
لیکھتھ زِ زندگی ہُندس زیٹھس تہٕ گرٕ ہٹس سفرس منٛز چھِنہٕ سُہ دِنہٕ
ٹھکتھ پیومت۔

"تہٕ ییٚنہٕ ہُنٛد کیاہ رٕزیہ اوس"۔

ماج تہٕ آس ییتھ کھانٛدرس سیٹھہٕ ناراض۔ مگر لوٗلوٗجی ہٕنٛدی پاٹھی
آس تہٕ کمھٕ وۅج وۅج دِوان۔ سیمایہ نِش آس لوٗلے روزان۔
یہٕ تہٕ سیما آسی دۅہ شوٗرے ماجہٕ ہٕنٛدِ بجرک قدر زانان۔ اما پوز
ماجہٕ ہٕنٛز تہٕ چھوپہٕ آس امہٕ عذاب کران۔ آخر تہٕ آس ماجی۔
امہٕ سٕلہٕ پیلہٕ مے ماجی ترٛکھ دیُت۔ ماجہٕ کرٕ یاو سٹھاہ کیٚنہٕ
واویلا۔ مام تہٕ اوس بلوٗمُت۔ مگر موٗل کُملیوو نہٕ۔ امہٕ پتہٕ پیہٕ
ماج چھٕنہٕ۔

راموٗنایہ ہٕنٛدِ رنہٕ ورِ آیہ بیٚنی ترٛہمُک بایہ ہیتھ امہٕ
نِش۔ واریاہ کیٚنہٕ ہیتھ آیہ۔ طاقتی کھیٚنہٕ چوٗرِ نی ہٕنٛد ساماں
ہیتھ۔ راموٗنایہ باتھہٕ سۅ تہٕ پٕنٛز ژرٕ۔ سیمایہ ہٕنٛد باتھہٕ دِہن
ہیٚن تولِن ہٕنٛد ہار۔ ترٛے دۅہ روٗزٕ۔ گرس منٛز نِشہٕ اوس
اکھ عجیب ہیوٗ دِیُن آسان۔ مے سِتی آس روٗشتھے ہیش کُنھ کران
مگر نیرِ تکہ دۅہ یہ وۅنتم۔ کامہ کارہ چھُ نہٕ کیٚنہٕ۔ ٹھوٗستُن کران
کران چھِ تمہٕ بلی مقبرٕ تازٕ ہی کران۔ یہ بیٚنتیس گامس منٛز تہٕ کھول کہٕ کر
قائم یاترا ومنڈی منٛز بیٚنہٕ سکوٗل۔ یتھ کُنھٕ کٕہ وارس منٛز چھاکھ
نرکھ لوٗگان تہٕ گرِ حیٚن مندورن چھ کوتر خانہٕ بیٚنے متی۔ ہنا پیٚے
پائیس۔

مے گُٹٕز ترکھ۔

بہ دوردس ۔ ژوٹ کھینہ ورآے شونگس ۔ مارج تہ
شونچ وتہ ہوان وتہ ہوالا ۔ مگر منصف رأژن لیج مارچ منز گلس
کھپش کھپش دنہ ۔ بہ ووتھس یکدم ۔ ماجہ ہشتر اچھ آسہ ووژجہ
تارہشہ ۔ زنتہ رأتی رالتھ وداں روزمتر آس ۔ ییلہ مے ودنگ
سبب پرژھس ۔ نالہ متہ رٹتھس تہ اوش ووتھس دارے
گوبراہ فاقے شونگکھ ۔ یتہ کوژن منز کیث دوہ دس وشنیر ۔ تہر ی
آپہ رأوتم ۔ وونم زہ ۔ یکھ ہنز گام ۔ میون مرن چھے ۔ پلے مرے
اگر نہ یکھ ......

" امالیوز سیما کتہ ژاو ہان " ۔ مے کھٹر بییہ ژکھ ۔ ماجہ
دیت مے گلس کھپش کھپش تہ وونم ۔ بہ تھونے سیماتہ ستی ۔
روزی تن مول ہدس پوترس ستی ۔ تسند س ونہ لس سپھ ژاو نا
بہ پنز نیچو ۔ یتہ شونچ مارج میے لش ۔
سیما ژایہ اندر تہ ہیوتن ونہ ۔ بآے صاکیس کیث تھو
گرم پونی باتھ روٗمس منز ۔ اتھ ہتھ چھلہ ۔ ژوٹ چھے تیار ۔
ییلہ تمہ والیس نیرن ہیوت ۔ راموٗنایہ درژ لس لٹھر س
تھف ۔ سیمایہ کوژس شرارتہ ہیوت روب ۔ مگر راموٗنایہ وولنس
اتھ ہلاو دتھ ۔ ہتے ممی تلے استہ ۔ سیمایہ ژرو چھلہ ہیوتے اشناد ۔
بہ سپدس سپھاہ خوش ۔ کوتاہ خوشحال پرِوار چھہ ۔ مے سونچ بہ
اوسس ییمہ موجوب ۔ آمت زمے آس نہ کینہ جایہ راتھ گذارنہ

باپتھ کاشہٕ جاے ۔ مگر پۆت واتِتھ مٕنٛڈ منٛز پننٛیٚ ساریے وویر آمی ۔
اَتھ پۆرارس منٛز پاسو منٛز پانہٕ نیار ۔

پییلہٕ یہٕ پاتھ رؤمسٔ منٛز اَتھہٕ تُھتھ چھلان اوسٕس منٛز
لۆز زور زورٕ ٹراس کرٕنچ آواز ۔ یتھے اندر ٹہٕ اس تمہٕ وزٕ آس راموٚ مایہ
ہنٛز حالتھ سیٹھاہ تشویشناک ۔ سہٕ آس شانٛشہٕ ستی ٹھرٛہٕ ٹھرکھ
گٕران ۔ اُچھو تہٕ نسہٕ کنٛی اوسُس لوٗنی وسان ۔ سیما آس تَنٛدیٚو
اَتھو کھورَن تہٕ چھاتہٕ کھیش کھیش دِوان ۔ نچی آس چھوہٕ چھوہٕ
گٕران ۔ چھاتہٕ تہٕ ہُٹِس اوسُس زورٕ زورٕ کھرٛدو گرٛتھان
مگر توتہٕ ووُن تہٕ نہٕ دِژن کرٕکہٕ ۔ لَبس تمہٕ رۆٹ مالی سُنٛد اَتھہٕ تہٕ
شانٛشہٕ ہُنٛد دور موکلیو ۔ جسونتن ترٛوو تَنٛدِس آسَس منٛز اَکھ
ماچھ چیچہٕ ۔ راموٗ نالچ اَسنہٕ ۔ تمہٕ گُلہٕ نادی ییتہٕ پننٛی وُٹھ ہُو ہُنٛس
مَنٛزٕ تہٕ ووٚنن ـــــ "پاپا منٛے کتھہٕ پاٹھی لوٗڈ ـــــ؟"

"رانی چھا لشی ہنٛدی پاٹھی" ۔ جسونتہٕ سُنٛد بدلہٕ
ووٚلنُس منٛے ، میٚہٕ نہٕ تہٕ میٹھی گٕران گٕران ژھٕم نالہٕ متہٕ ـــ منٛے ووٚن
ییتہٕ سیمایہٕ تہٕ جسونتس ـــ "سیٹھاہ بہوُد لڑکی چھےٚ ۔ بیاکھ
بیمآری تہٕ ہیچ نہٕ اَمس مارِتھ ۔ بہٕ دُرِشٕ گژھہٕ یہٕ ٹھیک ۔ یہٕ
بَنہٕ سیٹھاہ ذہین ۔ دِمہٕ بیمآری چھےٚ گاٹلنے لگان ـــ"
جسونتن یا سیمایہٕ ووٚن نہٕ کُنہی تہٕ ۔ تہٕ نہٕ تھیشو کھ
پَتنِس ترٛی سُنٛدے ۔

سیما! اَن بی ژوٚٹ ییٚمِس آسہِ لوب چھُ لٔج میٚز۔

ژوٚٹ وآتھ۔ اَتھ سیتی اوٚلو، ہَنٛد گوٚپی، دال تہٕ پیٚٹہٕ
چیٚشتی ہیتھ۔ بہٕ رُوٗدُس پٔراران زِ جسونتا اَنہِ کُنہٕ الماریہِ منٛزٕ
بوتَل گٔنڈِتھ۔ اَما پوٚز میٚون پرارُن ڈراو بیٚکھل۔ کیٚنہہ کرِ پٔدلیہ اوٚلو تہٕ
ہَنٛد گوٚپی وُچھتھ رُوٗدُس بہٕ۔۔ ہٲرِتھ وۄنمُس "جسونتا! میانہِ
بیگہِ منٛز کَرُو برانڈی بوتل"۔ میٚزَس پیٹھ ژوٚٹ کھوان کھوان گیہ
سیمایہ اَتھ رۄزِتھ۔ جسونتَن نیٚوُس بہٕ ڈٔیمِس کَمرس منٛز تہٕ
حلیمی سان وۄنُم — "بیٚنہ ژٕ مُحسوُس کَرِکھ — سیمایہ اوس میٚے
کھاندرٕ رٔچھی پیہ وادٕ ہیوٚتمُت زِ نہٕ چھیٚنہٕ زٕ زانہہ پانہٕ شراب تہٕ نہٕ
چاوی زٕ بیٚیس کانہہ۔ اَدٕ ووٚنی چھیٚنے یہ بیٚیمہ گَرٕچ اَکھ مٔری یاد اَنیٚنے میٚز۔
بیٚنہ ژٕ نیٚ دِلس لگی۔

"نو۔ ناٹ ایٹ آل"۔ میٚے دِیُتُس انٛگریزی پٲٹھی جواب۔

مُتھ زٕن بیٚنہ پٔنس ژھٔرٕرس پٔرٕ دلوٚپتی کَرِتھ ہیکہِ۔ بیٚنہ پانہٕ زِ محسوُس تہٕ
کوٚرُم۔ بیٚنہ ژٕ ہُم بیٚ دِلے ژوٚچہ گھنٹہٕ تہٕ ییٚمے اَکھ ژٕ تکرِ ژنم کھیٚیم۔
وارٕ وارٕ ہیوٚتُن میٚے مزٕ یُن۔ سیمایہ اَنہٕ گرم گرم پُھلکہٕ اَکہٕ بیٚیتہ
بیاکھ۔ میٚے کھیٚیہ تیٚیتر ژوچہ زٕن تہٕ بہٕ وِلایتس منٛز
رۄزِتھ تہٕ لوب چھُ ہوٚتے اوسُس۔

"سیما! یاسان چھُ ژٕ نیٚ چھیتھ کُکنگہٕ منٛز ڈاکوریٹ
کوٚرمُت۔ اگر بہٕ صرف ہفتس پیٚچھ ون روٗ نمُت کھین کھیمہ۔ میٚے گرٔتھ ہُن

سارٕی عادتھ خراب ۔" مےٚ وۄننس ۔
"بٲے صاب شرمندٕ مہ کرِو ۔ توٚہۍ آسہِ ہوٚ اِنگلینڈس
منٛز کم ضیافژ کھوان ۔" تمہٕ وۄننس ۔
"تتہِ کَس چھےٚ کھینس فُرصتھ ۔ تتہِ چھہٕ اسی مازٕ ورٲے
اُڈۍ چہِ ژٕ شان ۔"
"تایاجی ! توہہ آسہٕ مترلوان ۔؟" راموٗنایہٕ پرژھ ۔
مےٚ ہیتر راموٗنایہِ وارٕ وارٕ سمجھٲوِنۍ تہٕ وۄننمس ۔ "یتھ پٔیٚو منٛز
چھُس نہٕ آسان ۔"
مےٚ زَن لوٗگ وٲلنجہِ ٹکھ ہیٚو ۔ بیٚیہِ گوٚ ڈنجہِ لٔہ مےٚ کنٛو
تایاجی لفظ لوٗز ۔ میٛون لوٗے ۔ مےٚ یٲنی لوٚکُٹ بٲنہٕ ہش بأے کاکنۍ
میٲنۍ باوز ۔ ..... میٲنۍ سِعہ نہٕ کوٗر ۔ .... میٛون بینۍ خوٗن ۔ دِلچ
وۄننم زِ تژ ہیشوٗنی کرِ جیپر نالہ موٗت .... تہٕ تیتس کالس رٕٹکھ نالہٕ متۍ
یوٗت تانۍ میٲنس ہیٛندٕ رمیتس ولٲیتی خوٗلنس وٕشنیر پھیر ۔
بہٕ اوسُس پرژھان زِ نایٹ سوٗٹ لاگہِ تہٕ رضایہِ تَل اَژِتھ
کرٕو داریاہ کتھہِ ٹکِشا زِ مےٚ اوس اِگھپے نیرُن ۔ مگر زانہٕ دِےٚ زِ جیٚبو ہتہٕ
زندگی منٛز کیٛاہ اوس یتھ زِ بہٕ اوسُس وٕ ننہٕ بدلہ لوٗزُن پرژھان ۔ بہٕ
ژاس ، دۄہمِس کمرس منٛز بلو بدلا وٕنہٕ ۔ کوٚچ بجلی یتۍ آس وُنہٕ ژھیتے
وُنہٕ آسہٕ اَٹھے بجے مژ ۔ کوچیس منٛز اوس نہٕ کانٛہہ تہٕ لوان گژھان .
دۄہمِس کمرس منٛز اوس جیٚبو ٹھت راموٗنایہٕ کتھ

بوزناوان ۔

"دشمنو کرٕ شیرٕ تہٕ لبنتی قلس منٛز قادٕ نہٕ وونہوکھ۔ ہرگاہ توٚہی سالنس رازٕ سنٛز نوکرازی کرٕتی ماتوٚ تہٕ گوجان ۔ ہرگاہ نہٕ کرِو تیلہٕ نہٕ میلیو کھین چین تہٕ نہٕ تزٕلشی ۔ قادخالنس منٛزے مرٕ لو چھ بوچھ کران ۔ قادخالنس آسی ہتھ دروازٕ۔ دروازن آسی بدٕ بڈٕ قلفٕ لگتھ۔ ژٕ یارٕ آسی پہرٕدار بندوق ہیتھ ہیٚتھ ۔ لبنتی گابریہ اما پوز شیرٕ اوس نہٕ گابران ۔ سہٕ اوس ایمان ۔ لبنتی کھوت سنٛج جہل ــــ موت چھ گلس میٹھ تہٕ ژھکھ اسان ۔ شیرٕ لوگ گس دنہٕ ــــ ویچھی لبنتی ! راتھ سوٚرتھ چھ ضرور سہٕ ری یہ کھسان ۔ اسی نیرٕد نیبر ۔ یہ ونتھ رٹ شیرن لبنتی پانس سیتی تہٕ گوٚڈنکس دروازس کوٚرن ٹھک ٹھک ۔ اما پوز دروازٕ آو نہٕ مژٕراونہٕ ۔ پتہٕ دٕیتو دوٚیمس دروازس دکہٕ تہٕ سہٕ تہٕ آو نہٕ مژٕرنہٕ ۔ یتھے پاٹھی رود سہٕ کران ۔ لبنتی آیہ ژکھ ۔ وونُنس ۔ ژٕے چھے دماغ خراب گومت ۔ یہ بیٚہمہٕ پانس پیٚتی ۔ نیر ژٕ مژٕراو دروازن ہیٹھ دروازٕ اما پوز شیرٕ لوگ دلیری سان دروازٕ دروازٕ دکہٕ دنہٕ ۔ مگر کانٛہہ تہٕ دروازٕ آو نہٕ مژٕراونہٕ ۔ قادخالنس منٛز آس انہٕ گٹہٕ ۔ شیرٕ اوس ہتمس دروازس ہیٹھ کھڑا ۔ تمی ہیوٚت گابرمژٕ لبنتی کن ونہٕ ۔ "ویچھی لبنتی ! گاش ہیوٚتن پھولن ۔ یہ ونتھ دٕیت تمی دروازس زورٕ دکہٕ ۔ دروازٕ گو ٹشٕنگہٕ ووٚتھ ۔"

"دَرواز کیتھ کٔنی آو مٔژرنہٕ بابا؟" رامو ہیٚتِ مُژرادِ نٔشِد رٔژ
اُچھ تہٕ وۄنُن۔

"زِندگی مَنٛز چھےٚنہٕ ساری دَرواز زِنہے تہٕ مَنٛد گژھان۔
ہیمیتھ لگہٕ نہٕ ہارٕنی۔" جسونتن کوٚر رامو نایہٕ ڈیکس مٔیوٚڈھ تہٕ اُتھی مٔتیٚ
ہیٚیہٕ رامونایہٕ نٔشِد رٔ۔

سیمایہٕ مۄکلاو چوٚدِ کیچ کام کوٚرٹ تہٕ آیہٕ چالیس تُرے کیپ
ہیتھ۔ اُسی ژایہٕ لیفٹ تل۔ سیما ہیچھ جسونتس کھوٚوٚری کنہٕ۔ مےٚ
ہیوٚت سیمایہٕ نُہبتس کُن مُدیہٕ وُچھُن۔ شاید یہٕ زانِنہٕ باپتھ زِ سانہٕ
زاتہٕ برادری نِشہٕ کیاہ چھُ اَمِس بدلوٚن تہٕ نِیتھ سیٚٹھ اَمِس سیٚتی گامس
مَنٛز اَکِس نیتہٕ بُڈس گرس مَنٛز تہٕ انادرٕ آد کرِنہٕ۔ مےٚ باسیوو تہٕ کانٛہہ
تہٕ ہیٚنِنہٕ آ۔ زِ بیٚنِ آسی ضرور۔ اکھ یہٕ زِ تَس شتر لسنہٕ ہُند روٚنگ
اوٚس سیٹھاہ ماری مۄنٛد باسان، دوٚیم یہٕ زِ تَس نَشِ ہیوٚ کھُمت مۄنُن
لوٚبے اوس لوٚپر مَردِ باسان۔

"سیما چھےٚ ہیٚتی نہٕ۔ وُنی کرِ ہیٚنِ کتھا باتھا۔ ژٕ کیٚنہٕ
سما کھییکھ جسونتس، جبلس مَنٛز ا؟"

سیما مَنٛد چھےیہٕ ہشا۔ تمہٕ وُچھ جسونتس کُن۔ جسونتن
بوز نوٗدس سوٗرے قصہٕ۔ تمیٚ دیٚت نہٕ ہیٚنِہٕ بزرگس کانٛہہ تہٕ ژوٚلتھ۔ کیٚنٛہہ
لُکھ ہیٚلیہٕ کانٛہہ کتھ گران چھِ سہ چھےٚ نہٕ تِہنٛد وونِنٛد اجازت ہیتھ نیران۔
بلکہٕ چھےٚ خۄد بہٕ خۄد زِنتہٕ تہنٛد آشاد بگلان چھو۔

نِکَل دآدی دوٗرِس مَنٛز اوس سُہ اَکِس سکوٗلس مَنٛز پرناوان۔
توٗت تام آس نہٕ مولہٕ حقیقتھ کانٛہہ تہِ کَتھ۔ ییلہِ حبیب ننٛس وارنٹ درآیہِ،
سُہ روٗد تتھ راتھ سیمایہ ہِنٛدِ کھٕٹنہٕ۔ پُلسَن نیہِ سیماہ ژٹھ تہٕ ژرن
دوہَن تہٕ ژرن راتن کٔر ہس پرژھہٕ گار۔

"تتہِ کیاہ آسی پرژھان۔؟" مےٚ پرژھ سیمایہِ۔

"لیس تمے رلوٚ آسی کَتھ۔۔۔ حبیب ننٛس ستی کیاہ رشتہٕ
چھے ژےٚ۔۔۔ کوٗت گو۔۔۔ بیٚیہ کمس اوسُس ستی۔ تہنٛد کیاز
اوس۔۔۔"

"ژےٚ مالوٗم ہے۔۔۔ یا ژےٚ ستی ما کٔرکھ کانٛہہ درازدستی
کرنٕچ کوشش۔۔۔"

"نہ آ، بائے صاب۔ سیٹھاہ کھوژناوہس۔ تم آسی
سیٹھاہ بدکلام تہٕ سخ بدتمیز۔ سیٹھے گندٕ زبان آسی تم ورتاوان۔
اَما پوز چھولو تہٕ درازدستی نِشہِ رٔچھنس دِیَن۔ نہٕ تہٕ چھہ ییم چیز
پُلسس نِش عام۔ شاید ییمہِ موٗجوب زمیوٗن ہیٚنٛزِ چھہ ڈی۔
ایس۔ پی۔"

سیمایہِ کٔر ژھوپہٕ۔ میانین اَچھن دیدمان آیہٕ سوٗہ چوٗرتھ۔
سیمایہِ ہِنٛز، ییلہِ سُہ پُلیسہٕ کِس حراستس مَنٛز آسہٕ ہے، تہٕ تسنٛد
چاچہٕ صاب آسہٕ ہے نہٕ ڈی۔ ایس۔ پی۔۔۔ پلوٚ ژٹھ۔۔۔
یلہٕ تہٕ پریشان مس۔۔۔ زرد ووٚمُت گیتھ۔۔۔

یِتہٕ رۆزِ حبوٗنت وَنان زِ سہٕ کیتھہٕ پاٹھۍ روٗدُکھ تہٕ مارِ کیتھہٕ پاٹھۍ وُچھتیہس ۔ یِتہٕ اوس اِمکان زِ پلیسہٕ حراستہٕ منٛز ژلنُک اِلزام دِتھ ییہِ ہے لَس گوٗلۍ تہٕ لاینہٕ ۔ مگر تشدُد تایا جیٖن یانے مثالی بالی بجیوِ رٔٹنہٕ دِتھ ۔ تشدُد سیٚتۍ نیک منشورس منٛز کوٚر حاجیہ صاین حبو بےدخل ۔ سہٕ سید ہائی کورٹہٕ منٛز بانز پریتھ تریٛ ۔ سکوٗل اوس پرائیویٹ ۔ گوکرۍ لَنتہٕ تہٕ گو ۔ نکسل وادی تحریک تہٕ کھیوٚٹ۔

"یہ تحریک کیا زِ کھوٚٹ؟" مےٚ پرٛژھُس ۔

"یہ آس نہٕ لوکَن ہنٛز تحریک ۔ مُتہٕ گرٛۍ تہٕ تیلہٕ تلاد ہاوِنچ کیتھہٕ آسہٕ نہٕ سرمایہ دار طبقس کیٛنہہ تہٕ وٚژران ۔ دۆیمہٕ طرفہٕ اوس نہٕ خلقَن منٛز تہٕ یکُت لیُس حاکمَن ہنٛز پیٹھو دُلی مۆلہٕ ژرائیہ بایتھ ضروری اوس ۔ یتھہٕ پاٹھۍ تہٕ اوس امہٕ تحریکہٕ ہندِ بن کرتا درتا ہنٛز کاے ہندوستانی تہٕ شیر جیٖنی ۔"

"تیلہٕ کیا تہٕ سیمہٕ گہ ژاتھ منٛز شامِل ۔"

"خبر کیا زِ ۔ لیس یہ زِ وۆستہٕ تیکھے داو ۔ جوان خوٗن، غور پٔتھ، جاہلتھ تہٕ رٔشتہٕ خورِی ببیہٕ دوہشونی کمیونسٹ پارٹین ہند پھرِ پھرِ جیادِ ہی جیکر .... یِنتِ تیہہ مۆرتچ آس یِہے اکھ دِتھ ۔ مےٚ چھیٚنہٕ کانہہٕ افسوس ۔ تۆتہٕ لوگ یِہے زِ انقلاب چھیٚنہٕ حرتالی ٹرکہٕ ہندِ پاٹھۍ راہ راست آسان ۔"

"پَرٛتھ کوتاہ تہٕ وۆہ زِ کیاہ چھکھ کران؟"

سیٖمایہ ووچھ حسبِ نتس کُن ۔۔ حسبِ نتن لوگ دُنُن ۔ "بہ چھس پنجابی مینٛز ہاسی سیکنڈ کلاس ایم ۔ اے تہٕ سیٖما ہیٚنٛدی ہنٛز فسٹ کلاس ایم ۔ اے ۔ اماپوٚز نہٕ چھےٚ اسہِ کانٛہہ سرکاری سکوٗل تہٕ نہٕ کانٛہہ جان پرائیویٹ سکوٗل رٹان ۔ وۄنی چھس بہٕ اکِس دکان چالہِ پرائیویٹ سکوٗلس منٛز پانٛژن ہتن روٗپین پیٚٹھ پرِناوان تہٕ سیٖما چھےٚ ٹیوشن کرِتھ ڈاے ہتھ روٗپیہ تام کماوان ۔"

"یمن پونٛسن پیٚٹھ آسکھ نہٕ ژِیٚڈ تہٕ پالتھ ہیکان ۔"

"ییٚتہِ پیٚٹھ ستہ آٹھ میل دوٗر چھےٚ شکرچک فتح گڈ میٚون اکھ دوس روزان ۔ سُہ چھُم وُرِیہِ بایتھ کنِنکھ تہٕ تومُل سوزان ۔ یمن چھےٚ گرِ زمیٖن ۔"

"مُفت" ۔

"بالکل" ۔

عجیب کتھا آس ۔ مےٚ پرٛوٚژھہٕ کنہٕ ہتھ میٚون لوےٚ حسبِ نتن اوس تمہٕ آیہ کتھ کران زِ نتہٕ زِ ہٹس یا ہارس منٛز ساتی ستہٕ گامہ کوٗل گنٛتھ وسان آس ۔ بھٹہو بیٚنٛٹھ ۔ نہٕ اوس لوٗنی گرُٹ تہٕ نہٕ پانٛچ کھٕوٚرِ ۔ اما یہ ادسائے حسبی لیس مےٚ لوٗ دٕہہ ورُ وُچھمت اوس ۔ میٚلہِ یہ انگلینڈ گرمت اوسس ۔ اما اَمِس منٛز آسیا لوٗتاہ سنٛجیٖد تہٕ دِلیٖر بنہٕ نکی لکھش ۔ امہٕ نظرِ اوس نہٕ مےٚ یہ زِ تھیے تہٕ وُچھمت آ ۔ یٖہُن آسِم پرٛزی پاٹھی زِ بتس زِ ییٖمہِ دوہہ امہٕ

راچھ کران اوس تمہ دوہہ آس وار یاین گرن منز امبہ چیٹھی بتان۔
وُنی کین اوس نہ منے برونٹھہ کنہ حسبی بہتھ۔ مُژ کین اوس منے برونٹھہ کنہ
شہ جسونت بہتھ لیس تلپس وہ لسر وو مت تہ سونزکور عسی کھاندر کرنہ
ییتہ سوڑی خاندانس وٹہ دلس سیتھ مالی آزل کور مت اوس۔ ییمی شنز
کورِ شوشیچ بمارئ آس۔ یس اکس کمپس منز روزان والی ہندی یا آٹھو
روزان اوس۔ یمن دوہ شونی آس تمیتزے آمدنی لیتہ ییہ ییتر ولس سیتھ
خرچاوان چھس۔ تسنز سۆ تحریک تہ آس فیل سپز منز۔ لیس تسند
موُدُر خاب تہ منہ کو تحمیت منزل اوس۔ امہ تحریکہ ہندی وار یاہ
سرگرم کارکن آسی یا انگلینڈ (کنیڈا) ژلی متی تہ آسی موجودہ سرکاری منزی
ہندی اہم پرزہ بنے متی۔ امایوز یہ سورے کینہہ زانتھ تہ اوس جسونت
امہ انمانہ زوان۔ غلط تہ اوس نہ۔ تس اوس اکہ تناور کلی کین مولن
ہندی یا آٹھی اٹل وشواس زِ ہر گاہ نہ کینہہ تو تہ گژھہ تہم در وازِ یلہ۔

"ژتہ گژھی زہے ییمن ہندی یا آٹھو انگلینڈ یا کنیڈا" منے
پرزھمس یانہ تیار کنز۔

جسونتس کھتز نہ اکھ ہیبتھ کنہ قمیچ زکھ۔ تسند بن وٹھس
ہیتھ اوس اکھ تمہ آیک (اُمید) زِ منے باسوتُن پان تسی برونٹھہ کنہ ینُن
پان سبھاہ لیس یارے۔

"منے نا اوس بابا اکھ متعلق زانہہ تہ یہ سونچمت۔ خبر
منے کیا زِ ینہ ملک پانٹھو باتھ تراوُن ....

"(تمہ وون "کل" تہٕ کٹھہِ رِتھ وُچھُن مےٚ کُن - شاید اُمِس کلَنک ونُن یژھان)۔۔۔۔۔ غلط باسان - ییلہِ تہٕ زانہٕ مےٚ لُکن وُچھتھ یُتھ خیال آو - مےٚ باسیوو یِنہٕ آسنا مے ورد"۔

"زانہہ ما سَیلہ کھ ناؤ وَمید"۔

"آ - با چھےٚ گوسس، مگر اندری ہیوٚ تم نہٕ زانہٕ"۔

"تہٕ کیتھہِ پاٹھی؟"

"تُو آسہِ ہیٚکُن دیثِت مےٚ سبٹھاہ حوصلہِ - مے چھیےٚ لوٚر پَژھ زِ نیکی بَرُوٗ ثہٕ کَنہِ چھیےٚ نہٕ بدی کٹھہِ رِتھ ہیکان"۔

"یہٕ جنگ چھُنہٕ سُہل --- چانہِ نےٚ لفظن منز حرُّ بالی سَرٹک تہٕ چھیےٚ نہٕ"۔

"مےٚ ووٗن تہٕ سُہل چھےٚ وُون لۆر (اتھ ہیٚنی) جنگ چھُنہٕ نہٕ زِ کانہہ کھیل - اَتھ منز ہیکہِ ہار تہٕ آسِتھ - اما لوٚر زیٚتھ لاگُن چھیےٚ نیکی زیٚنان"۔

سےٚ وُچھ سیمایہِ کُن - تمہِ اوس رِشتہٕ موجب آمس سعہ میا ذِ لِہ کٹ بائے کا گنہ تہٕ پیہ اُز سُس اُنتظار نہ ییُٹھ زرٕ سے - وُون گوُ گو ییتھیہ کم کالس منز آسس سیہ مےٚ لو گیٹ بینہہ ہش یا سپنی ہنٚز میٚتہٕ لیسی سپتھ میٔون رِشتہٕ لاگیہ زوٚریتھ اوس نہٕ۔

حسبونت گو کچِنس منز چایہ لاگنہٕ - مےٚ پُرژھ سیمایہ۔

"یِتھ ہُرانہ حسبونت ملیتس لشہٕ بجینہٕ بایتھ چانہِ گرٕ گھُٹھتھ بیٚہوٚتھ۔

توٗت تام اوٚسمتھاہ ترٚے کھانٛدرٕ کرٕنٛک یراد کوٚرمُت کیٚنہٕ۔"

"نہ ساعبا‌ٔ صابا۔ بہٕ آسہٕ ہمیش اکھ نیک تہٕ لایق انسان زانٛتھ یرٕتھ کران۔ یہٕ تہٕ اوس مےٚ اکھ جان کوٗر سمجھان۔ تمہ رأژ پیٹھے گوٚمےٚ تس ستی موہبتھ۔

"ترٚے اوٚیاہ اُمِس پیٹھ عار؟"

"نہ ساعبا‌ٔ صاب۔ سائنس گرِس منٛز چھےٚ "عار" لفظس ستی نفرت۔ ییٚلہِ تمیٚ سائنسٕ دروازس ٹھُک ٹھُک کوٚر تمہ وزِ آسہٕ رأژ منٛز کاہ بجےٚ مٕژ۔ رتھ اوس دسمبرُک۔ تمیٚ موٚنگ چایہ کپ۔ چاے چیتھ تٕچھُن میانی کمل تہٕ وٚوٚن ۔۔۔۔ "دروازٕ کرِی زٕ انٛدرِ کِنی بنٛد۔ بہٕ شونٛگہ فرنٛٹ ہال پیٹھ۔ میانہٕ زٕ کھنہٕ برٕ ٹھےٚ اوس ژرامُت۔ بہٕ وُتھ الیس ییٚنہِ کنہِ ستی۔

جسونت آو چاے ہیتھ۔ اسہ ہیٚتر چاے چینٛی۔ ییٚتین جسونت بیہتھ اوس، تتین اوس گلہ سیوٗد روشن دان۔ زون آس تمہ روشن دانہٕ منٛزی ژٕنتہٕ تشندس تھقس موٗنی کران۔ تیٚتھنز چایہ اوس واریاہ گاش۔

اَتھ دوران دیُت رامہٕ نایہ لرِ پھرُن۔ سیماہ واجس رضاے لبون پہن تہٕ بُتھ کوٚڈ تس نوٚن۔ تس اوس بُتھ سبھاہ لیدرٕ ژوٚت یُودٕ سہ نینٛدرِ منٛز اسان آس نہٕ مگر تشندس تھقس پیٹھ اوس ہاکہٕ آسمٕ پھولان ۔۔ مےٚ پژُ ژھکھ ۔۔

"تہٕ یہٕ چھُوا اَکوے شُر؟"

کَم زِیادٕ آس مےٚ خبر زِ یمِیٚ چھُہ اَکوے بچہٕ۔ دَر اصل اوسُس یہٕ یہ بِرِ پرٛتھِمَن بَرِتھان زِ توٚہ یہٕ کیاہ زاد نہٕ دوٚیِم شُر۔

حسبِ نتن کرٕ تھوٚو یہٕ۔۔ چھیراتھوٚو یہٕ۔ سیاہ سیز یکدم دوٚن داسی۔ مےٚ پرِژھکھ بیٚییہٕ تہٕ جٮ۪ب نتن دِیت یتھ پاٹھۍ جواب۔

" اَمہِ حسبی ہندی دوٚہ آسی بہٕ اوسُس سائیکلس پیٹھ سکوٗل گژھان۔ پلسہٕ جیپ اَکھ رُکییہٕ مےٚ نِش تہٕ تتھہٕ پتہٕ آس اَکھ امبولنس۔ بہٕ وٕلہس سایکلہٕ پیٹھٕ لوٚن۔" امبولنسہٕ منٛز بیٚیہہٕ۔ ژےٚ چھےٚ آپریشن کرُن"۔۔ تھانہٕ دارن دوٚن تھانہٕ دارِی ڈیڈبہٕ سان۔

"مےٚ چھِ اَکے بچی تہٕ سوہٕ تہٕ بیمار۔ مےٚ چھُ نہٕ آپریشن کرُن۔"

تھانہٕ دارس کھوٚت میون جواب لوٚتہٕ چکھ۔ موٚ ننم زِ آپریشن کرناوُن چھوٚن موٗل تام، اَدٕ ناتہٕ۔ بیٚینہٕ ہیشہٕ رِتہٕ۔ ماجہٕ ہیشہٕ حادثہٕ۔

"ہے ژھوٚبہٕ چھُس اَکھ انسان، چار روٚپے چھُس نہٕ۔ مےٚ چھُ نہٕ آپریشن کرُن۔ بیٚینہٕ لیکھ تہٕ ماجہٕ لیکہٕ مہٕ کڈ"۔ بس۔ لاءِ اینڈ آڈر ییو خطرس منٛز۔ تھانہٕ دارن ہیٚتر لوٚر وائینۍ۔ بہٕ تہٕ کینہٕ رُوتہٕ ہا ژھوٚہ یو کرِتھ۔ یہٕ دوٚ تھس

تہٕ لوٗدُم تھانہٕ دار ہتھؠ مگر باقے پُلسہٕ والیو کورُس بہٕ لاے لاے اُڈُور۔ ایمبولنسہٕ لوٗد ہس تہٕ واتنو ہس ہسپتال۔ تتہِ آدِمے آپریشن گرنہٕ۔

اَمہٕ پتہٕ سپیز وار یاہس کالس ژھوہ پہ ـــــ خاموشی اٲس تیٚتر خطرناک زِ مےٚ باسیوو یہ حسونتنہٕ بُتھ ہیٚٹھ نارِ چیاز ژووِ تھان، اَما پوٚز حسونت اوس یتھے سنجیدہٕ تہٕ پُر اعتماد۔ شاید بے ہیٚکہ ہے کانہہ حسّاس نفر تَسند بُتھ ہیٚچھ مولوٗسی، نا وِشہ میدِ ی تہٕ جہالتھ ہٕنز رکھہٕ پُرتھ۔ وۄنی گۅ سیمایہ ہنٛد بُتھ ہیٚٹھ اوس آمار تہٕ ژھرٕ زک احساس ٹاکار یاٹھ دِژ نہٕ گژھان۔ سو اٲس نیتہٕ شوٗ چمبر کۄر تھلہٕ تھلہٕ دۄھا زنانہٕ چھےٚ نہٕ یتیٚر کمزور آسان۔ وۄنی گۅ سو چھےٚ ماج تہٕ آسان سیمایہ آسہٕ اچھ پرِ رکہٕ آمتیٚر۔

خسر مےٚ کیاز ہیٚچ نہٕ وۄنی بنیہ کانہہ کتھ پرِ تہٕ بتھ حسونتس تہٕ توٚر فکرِ زِ بہٕ چھس رؤ مُت ہیشو ـــ وۄنیٚ ـــ

"ہے کُرِو وۄنی آرام۔ اَمہٕ لوگے ژ بے بٲلے کتھ نکواس۔"

بہٕ گوس دۄہ میس کمرس منٛز شونگنہٕ۔ نصف راتھ آس واتیمٕژ۔ کوچھ چھجلی بتی آس ژھینہٕ گمژ۔ کوچہ چہ اَتھ خاموشی منٛز آس اکھ ہۄ ہرائے ہش گژھان۔ ییتھ پاٹھی فرہنگین ہنٛزٕ خاموش ژۄ نیٚ منٛز آسان چھےٚ۔ ژۄہ میس کمرس منٛز آس راموٗنا شونگتھ تہٕ تسند اِنیچ کمرٕ وۄنی رائے اوسس بہٕ تہٕ لوژان۔ اَز ییہ نہٕ شاید سیمایہ تہٕ نیندر۔ اَز رۄزِ نہٕ تسند آرکوٗت مَن تہٕ گنہٕ ڈیچہٕ۔ یکیشاز سو چھےٚ ماج

ییتھ رُود حسبِ وَنت، تَس مُتلِق سوٗنچان آسی مےٚ پھِری پھِری
تم دۄہہ یاد پیوان یێلہٕ سُہ گامَس مَنٛز تَم کھیٚیر کھیٚتر کران اوس،
سیم تہٕ مےٚ چھان باسان آسہٕ ـ دانٛدن نیٚڈ ترٛٹنی ـ تم زِرٛ گِنٛڈتھ پھر
یا وٕنی باضے تِمَن نال لاگہٕ نا وٕنی تہٕ تِمَن نیٚٹھن مَنٛز کلی ٹھکنہٕ سٕتی ڈھرٕتہٕ
ژھرکھ کرنا وٕنی یا گرٛنٛگیک کانہہ نکھر آکھتہٕ کرنہٕ بابتھ وٹٕرِ تُرِ سیٛہھ ٹھنُن ـ
بہٕ رُودمَس وارِیاہَس کالَس سوٗنچان زِ حسبِ وَنتَس کوتاہ آسکھ لوٗ ہمت ـ
یِتہٕ بیٛوم ترٛہ تَس زِ آکھتہٕ کرٕنہٕ ترٛوہ کوتاہ چھیٚ نکھرَس زٕہ گرٕ کرٕنہٕ یوان ـ
تہٕ ـ تہٕ آسہٕ تہٕ کرٕنہٕ یوان ـ خاَرِ یہٕ سوٗنچان ییٚیہٕ مےٚ نیٚندٕر زِ یتھ
مُلکَس مَنٛز کِتاہ کم فرق چھےٚ انسانَس تہٕ حیوانَس ـ

صُبحَن ییٚلہٕ بہٕ رامونا یہٕ وُزنووُس ـ دۄہہ اوس لوٗر آمُت ـ
کوچِس مَنٛز آس وارِیاہ دۄہہ دٕہہ ـ کھیٚیر ژالی آسی کرٕکہٕ دِوان
"تایا جی! اتہٕ وامیٚ چھاے؟"
مُیائِس اَنٛکارِس سیٚتی دِژ راموٗناین جکُر کھ ـ مےٚ ترٕٹ سوٗ کھوتہٕ ـ
تسنٛدِس لیٚڈرس ہُتھبِس پیٚٹھ اوس تہٕ نشانہٕ ہمارٕ ہنٛدِ پراتگہٕ حملک
کانہہ تہٕ اثراہ لبنہٕ یوان ـ یِہٕ دِ دےٚ ہمارِ بٕن شرٕین ہنٛدی پاکھٕ
سُننہٕ سیہٕ تہٕ تہٕ وارِیاہ ہمارٕ پاسَن ژھل ـ مےٚ سوٗرٕچ ـ
یِما آیہٕ چھاے ہیٚتھ ـ تِمہٕ گُنماہی وُٹھ ـ لشتُرن بِجھتی
لبن ترٛا یہٕ گئینہٕ ہیٚتھہٕ ـ تِمہٕ وَدٕن مےٚ انہٕ ٹھہر تہٕ پاپتھ ـ راموناین
تہٕ کُرا تِ رودِ زٕہ باپتھ صنٛد ـ مگر مےٚ اوس انہٕ لدھیانہٕ ضرورٕی ـ

پانژن لچھس ہنٛد الف۔ ڈی اوسم گرناوُن۔ ییٚنڈی گڈنہٕ اوسم گرٛزھن۔ تتہٕ اوسم پلاٹ ہیتھ یا پتھ اکس سفارِشہِ درس نہٕ ہمکھن بہ ہیکہٕ ہا نہٕ اتہِ روٗزتھ۔

جسونت ووت لکھنٔو ہیتھ۔ سٹیشن کِن گرٛزھان گرٛزھان دِژ مےٚ جسونتس کُن نظر تہٕ وُنمس۔۔ "جسی! ژےٚ تلیتھ پییہِ تکلیف۔ مےٚ لوٗگ نہٕ زرٛہ تہٕ پےٚ۔"

"نا بائے صاب۔ تیٚژوت گوٗ نہٕ کینٛہہ۔ مےٚ چھُنہٕ کُنہِ چیز کُن افسوس تہٕ نہٕ پیٚشتوٗم۔" تٔمۍ وودٕن مردانہٕ آیہِ۔

"وٕنہِ چھےٚ انگلینڈس منٛز واریاہ پابنٛدی۔ تہٕ نمہٕ ہاتھ پالسی سیٚتۍ لوٗرِ۔ سیمانہٕ رامو نٲتہٕ ہیکہٕ ہُن پتہٕ پیتھ۔"

"نہٕ سا بائے صاب۔ بہٕ چھُس پیٚتہٕ سمٹھاہ ٹھیک ییٚنچاہ نٕبر ہیکہٕ نہٕ بہٕ روٗزتھ۔ اگر نہٕ وُنہٕ ژِ رِتین گام گرٛزھ مےٚ چھُ ہوٗل گرٛزھان۔"

"پیٚتس کالس متعلق کیاہ خیال چھُےٚ؟"

"سمٹھاہ گاشُر تہٕ گہہ وُن آسہِ۔ تَوٲریخ روزِ یِکان۔ جانۍ تہٕ ژٕرہ روزنہٕ خمہٕ خمہٕ سان لڑان۔ بہٕ ژمہٕ اکھ منٛز سرگرمی سان حِصہٕ۔ سیمایہ کوٗر بی۔ ایچ۔ ڈی تہٕ مےٚ چھُ باسان زِ رامو نایہ بناوِ پیٚتھ لٔنگۍ اکھ ہاوٕنی باوٕنی لایق کوٗر۔"

سٹیشن ووت نکھہٕ۔ مےٚ ہیتر ٹکٹ تہٕ پیٚژوٗٹھس

شانِ پنجاب یس منٛز ۔ یتھے ریلہِ گوڈنچ چکھ دژ، مےٚ کوڈی
ہتھنی ہتھنی دہ نوٹ ۔ حسیونتس کُن پلہٕ ناوان پلہٕ ناوان وونُم ۔
" رٕٹھ یم کم زیاد یا لنہٕ تھویانس ۔ بکار یئے ۔ "
تمہِ دیت دہن شوے اکھو نوٹو پرٕہی لس اکھس پتھ کُن
دکھ ۔ تسند بن اتھن اوس سخ زور ۔ مےٚ اوس رامونایہ ہشد
شال تہٕ سیمایہ منٛز بنیاں پرٕنیمتر باسیمتر ۔ حسیونتن گوکھڑ
تہٕ اوس زنتہٕ کیاڈبن ہیو تمت ۔ مےٚ اوس اتھ پیٹھ سیٹھاہ عار
آمُت ۔

" نہ ساہ آمے صاب! شکریہ ۔ سانہٕ ضرورژ چھے سیٹھاہ
کم ۔ تمہٕ چھے نیان ۔ پیٹھ یا اٹھ چھ پتہٕ عادتھ بگران ۔ چانہٕ روٕپیہ
رٹھتھ گژھہ بہٕ احساس کمتری ہند شکار تہٕ ۔ مےٚ دِیزِ معافی "
مےٚ گو نوٹ ہتھ اتھ روٕزتھ ۔ مےٚ وُچھ تس پتھس
کُن ۔ سہ اوس لوٚت پرٕ اعتماد زِ مےٚ کور نہ اتھ پژ ونہٕ نکیاو بِک
چیورتھ ۔

" شانِ پنجاب دژایہ ۔ لوٚت تام مےٚ حسیونت لوبرنہ
آو ۔ توٚت تام اوس سہ اتھ ہلاوان ۔ مےٚ تھو نوٹ لوبہ دریئوس
منٛز ۔ شانِ پنجاب ترٕ نٛسرِ ہشد یس گدلس ۔ اچانک وژھ ٹار پرائے
تمہٕ پتہٕ لگ مےٚ پتاہ ۔ یہ چھے اکھ ریل گاڈی ۔ شانِ پنجاب
ترٕاو مےٚ پلیٹ فارمس پیٹھے ۔

میہر ماء

• خالد حسین

یتھ پاٹھی اوس تسند ناو سکینہ، اما پوز سارٕی آسس
چھیپا وَنان۔ سۄ آسہ ماشہ دۄہ دِکی پاٹھی چیپٹہ تہ ثٔرنی۔ تسند رنگ
پھِکہ اوس ییتھ زِ تس وچھتھ گژھہ ہے مولوی صابس تہ نماز مشتھ۔ تسندِ ن
آدار زلفن ییم تیلہ گوہ گل تیلہ سیتۍ چمکان آسہ، آسہ دۄ زچہ وانگہ ہشہ
زنجیرِ ناگی گمتھ۔

کیسر ہشہ سۄ رمہ تچہ سیتۍ گول گول ہرنہ چشمن سۄ رمہ لاگتھ،
وٹھن دنداس کرتھ، لستہ رونگ تہ کنن کنہ واجہ، ہٹس مالہ تہ زرین
مٔترھ مٔنہ۔ اتھن مانز، سوزٕی رنگہ شنیلچ قمیض، چوریدار سٹھنہ
کٔلس چھٹٔل دَج تہ کھورن جوتی تہ کٔلس پیٹھ دۄ دِگاگر تلتھ ییلہ سۄ
ییمبرزَل بازرِ مشری نیران آسہ سۄرے بازرہ اوس زٔنتہ مشک
ژھٹان۔ تس اوس وارپایہ ہیو آوازہ ودسی خوش آمدید کرنہ لیوان۔

"میہرے سلام"۔

"چھیپا۔ کنہ ساتہ کرہی زہے میانہ دِلک ارمان تہ پور۔
واے میہرے مورتھس۔ بس اکی لٹہ ---------"

کینشن ہشہ زا آسہ تسندس پھیٹہ پھیٹہ کرونس مدلس
کن پانز پلاے وہ تھان۔ سۄ آسہ وچھتھ کمبار گ لوشتہ ورشن کرتھ تردمتہ

نیران۔

مےٚ وُچھ سو گوڈنچہِ لٹہِ برکت نِس ہوٹلس منٛز۔ سلور کی زٕ ژورُ تیچ لہٕ۔ چایہِ ہنٛز اکھ کیتلی تہٕ آٹھ ڈہ ٹینہِ پلیٹہٕ۔ شیٖشے سٕہتھ کھٹےٚ متہٕ میز تہٕ کرسیہِ کیٚنہہ۔ یہ اوس امہِ ہوٹلُک کُلہم سرمایہ۔ مگر اَسی تہٕ آسی یتھی۔ محال چھا زِ اَسی گژھہٕ ہا ویٚتہٕ کُنہِ ہوٹلس ہیٚتھ ژوٹ کھیٚنہٕ کُفرک قُتو ہےٚ لگہٕ ہے۔

چھیٚپتا آسی ڈہ کلو دُمہ ود دیتہِ دوہ ہےٚ برکتنس ہوٹلس

سیٹھ یوان۔

" چھیٚپتا بیہ زانہٕ یا آنا، یہ کُس چھُ "۔ برکت اوس اَمِس میٚون تعارُف کران وَنان۔

" سُہ " ــــ اَمی سُند ناو چھُ غنہِ صاب۔ یہ چھُ سائنس تحصیلس منٛز گرداور۔ ہرگاہ کُنہِ ساتہٕ کانٛہہ کام آسی۔ اَمی سےٚ گژھہِ وَنُن۔ سیٹھاہ رُت اَفسر چھُ "۔

" صاحب سلام علیکم "

وعلیکم سلام۔ بہٕ اوسُس جواب دِوان۔ برکت اوس مےٚ بڑدِنہہ کُنہِ تس سیتی نٔنی مذاق کران۔ سو آس یہ لوزان تہٕ اَسانٛ سو تیر کتھ دوٚن مےٚ برکتس۔ صاحب جی! یہ چھےٚ میٚہر۔۔۔۔۔۔ "

" اگر ونکہ بہ کرتہ مارکانٛج "۔ زر، زَن تہٕ شراب چھےٚ میٚانٛی نٔبہ کمزوری یمن چیزن پتھ چھُس بہٕ ہیٚتھ پاٹھی تہٕ اگاد گژھان "۔۔۔۔۔۔

برکت سنز کتھ بوزتھ لوگ میثون لبہ چھ ہوت خوف دور دور کرنہ۔

"کیاہ ژرے چھپتھا کنہ ساتہ ...."

"نہ صاحب جی ! یہ چھپے بیٹھے پا آٹھی منے ہرکاوان۔ اما پوز توہی چھو افسر۔ تہنز کتھ چھپے وکھر۔"

"مگر برکتا ! میانی کتھ کیتھ کنز بنہ۔ ؟"

"توہی تہ تھاو امس نش دوہ دلاگتھ۔ صبحن یا شامن آسہ تہندس ڈیرس پیٹھ دہ دسہتھ داتان۔ اکہ دوہ یہ دوہ پتہ کرو توہی تہ ... تو ہیہ ہے وچھو لیہ ہنز چھپے۔"

تہ چھپنا لج دوہ دتراونہ پنہ۔ "صاحب جی ! دوہ دژٹیو۔" گاش بچھہ لونے اوسس بہ لتنز مدرہ آوازہ سیتی بیدار گژھان۔

"صاحب جی ! حساب کرو پتہ۔ توہی الو بانہ۔ مے گو ژیر۔"

"اژی اندر چھپنا ! دوہ دنار تھاو ہپتھ۔ اتھ حسنہ کس سودرس منز دیامن اچھن ڈنگہ دنہ۔ وانلنج چھم شیہلان گرمہ سیتی چھمنہ ساری راتہ نیندر آمژ۔ ژوہ دا ہمہ زونہ منز تہ اوسس چونے عکس وچھان۔"

"اِں ــــ پزی۔"

"چانہٕ حیوآنی ہیٚنٛز ڈرٕے۔ لۄوزٕ چھےٚ"۔

"ٹھۆوِ صاحب جی! توٚہۍ چھوٚٹلۍ وَنان۔ مَرٛدن چھُنہٕ
یمو کنٛھوٗ وٕرآے ہیٚیہِ کٔنٛہی تٕگان۔ کانٛہہ زٕنانا ہیٚے وُچھکھ تہٕ
ٹھتی چھہٕ لٔگتھ گژھان۔ سۄ حوٗر آسہِ یا نہٕ آسہِ۔"

"ہاے میٚنٛہرٕے! چاکھ دِتھ ہاوِیے یہِ دِل۔"

"حلوائین، چایہٕ دُکانَن تہٕ ترکتٕ لنس ہوٹلس تہٕ دوٚہ ہیمین
گرٛاکن دوہ دِ دوان دِوان آسہٕ تٔس دٔہ بجان۔ ییٚلہٕ بہٕ دفتر
نیران اوسُس۔ سۄ آس مےٚ مَنٛز بازرس میلان۔"

"صاحب جی! ڈرا کھا وَفتر؟"

"آ۔ ڈراس۔"

"اَز کھیٚنٛزٕ نہٕ زیادٕ حرام مال۔ یہِ چھُ کُنہِ ساتہٕ
حلال مالس تہٕ لوٗٹ اَنان۔ بہٕ اوسُس اَسان اَسان نیران۔
میٚنٛہر آس دوہ ہے دۄہ دِتھ لِوان۔ بہٕ اوسُس لٔتس دوہ ہرشش
والہٕ وُاٹھ تٕراوان۔ دوہ نٔو آس سۄ مےٚ ٹٔٹس واریاہ کھیکمٕتر۔
تہٕ پَتہٕ اکہٕ دوہہٕ وۄنُس مےٚ ــــ چھیٚپنا!........ تَلےٚ مان
اَکھ کتھ اَنز ــ...؟

"کیاہ؟"

"تی ہےٚ۔"

"ژٕ چھکھ زیادٕ بدماش۔" ــ تَمہٕ تٕرووہ اَسُن۔

"ہتے دِل مہ پھٹراوُم ۔۔۔۔۔"

تمہِ کُر اچانک اَسان اَسان ژھوپہ تہٕ لیُج وننہٕ ۔۔۔

"صاحب جی! ژٕ چھکھ مےٚ دوہے وُنان ، روز تیٚلہٕ تیار ۔ اَز نِمتھ بہٕ ۔ چون حسرت تہٕ کرُو پوٗر ۔ بہٕ سپمہٕ بازرہٕ پھیرتھ گوڈے تیار روزی ز ۔"

"مگر ژٕ کوٚت نِکھ مےٚ ۔؟"

"پینس ڈیرس پیٹھ تہٕ کوٚت ۔"

"تتہِ ما آسہٕ کانٛہہ" ؟

"ژٕ مہ کھوژ ۔ ژٕ پکھ بےٚ خوف ۔"

کینٛژ کالی آیہٕ میٚتھر بازرٕ دوٚہ دکینٛتھ والیس نہٕ مےٚ کوٚرن پانس سیتی ییٚنک اِشارہٕ ۔"

مےٚ گیٚہ وآنجہٕ ٹاسراے ۔ اکھ عجیب ٹاسراے ۔

اکھ کُسنک ہِش ۔۔۔ بہٕ دژاس لش پیتہٕ پیتہٕ ۔ سوٚتر وتھ تہٕ پیچدار خیال ۔۔۔ بس ۔۔۔ سوٚ تہٕ تٔنٛد پیچہٕ خمٕ ودل تہٕ یکہٕ بکہٕ کرٕوُن جسم ۔ بہٕ روٗدس تٔنٛدِس بدنس منٛز ۔۔۔

بہٕ ۔۔۔۔ تہٕ ۔۔۔۔ چھینا ۔۔۔۔ میانٛی جذبہٕ ۔۔۔۔ میانٛی لوچھ ۔

مےٚ سُپُد اُچھن بٕرونٛہہ کنہٕ اَنہٕ گوٚٹ تہٕ اَتھ اَنہٕ گٹس منٛز اوسہٕ مےٚ کُنٛہی تہٕ لوٚزہٕ لبان ۔۔۔۔۔ صرف چھینایہ یُس تٔنٛد کھتہٕ دوٚہ گُل تہٕ پھمبہٕ پھوٚت ہیٚیہٕ نرم بدن ۔ مےٚ لوٚگ اچانک کھوٚنٛت

تہ ہیٚو تنس ہیٚوٚن ۔ انہٕ گوٚرٹ ڈوٗل اُچھن بٕروٚنٛہہ کٕنہٕ چھیٚنا آسن ہنا دوٗر یَتھ اسان ۔ بہٕ اوسُس تَشنٛدیس گرس بٕروٚنٛہہ کنہٕ کھڑا ۔ اَنٛدرٕ دٕرٛا اکھ ژُشر دوران نبر ۔۔۔۔۔ زڈایہ وُہرٕ ۔ مالہٕ پَلوٚ ژھنٛتھ ۔ سہٕ مآری موٚنٛد شُر اوس اڈ کجہٕ زیٚوٚنان ۔ ماجی موٚمہٕ ۔۔۔۔۔ ماجی موٚمہٕ ۔۔"

چھیٚنا دٕرٛایہٕ دٕوٚ بٕروٚنٛہہ کُن ۔ شُر روٗدُن نالہٕ مَتہٕ ۔ موٚنہٕ میٚٹھی کرٕنس ۔ پَتہٕ ترٛاو تمہٕ مےٚ بٕروٚنٛہہ کَنہٕ پنٕنۍ عُمرِ یالہٕ بَب شُرس آسَس مَشرٛ ۔ سہٕ لوٗگ دوٚد چِیٚنہٕ ۔ میٲنۍ جذبات سَیدی تربتہٕ سوٚ لبہٕ چھہِ ہرٕ بیہٕ ۔ میٲنۍ پیچدار خیال لگی دٕہکی پآٹھۍ وُڈنہٕ ۔ پَتہٕ سَیدٕ اکھ ژرٛا اکھ ہیٚو صدا ۔ میانہٕ سوٗنٛچک یَن آوٕ ژھنٛتھ ۔۔۔۔۔ مےٚ وُچھ پَتہٕ کُن ۔ اکھ خوٗبصوٗرت جوان آدٕ گاسہٕ لوٗر ہیٚتھ اَنٛدرٕ ۔ گاسہٕ ترٛوٚوٗن گالس مَشرٛ تہٕ دُیُتُن آلو ۔۔ چھیٚنا! تلے لسہٕ گلا ساہ چاو ۔"

چھیٚنایہٕ دِیُت تَس لسہٕ گلاسہٕ ۔ دوٚہ شوٚرے آسی نکھہٕ نکھہٕ وٕوٚدنی ۔ تِم آسی سیٚٹھاہ سوٚ نٛدر یاسان ۔ زَنتہٕ تخت ہزار کی عاشق ۔۔ چھیٚنا لٕج مےٚ کُن وُچھنہٕ زَنتہٕ وَنان آسہ ۔۔۔ میانہٕ عزتکہٕ خریدار ؟ ۔۔۔۔۔۔ ژٕ نانہٕ شُر پرکہٕ لبہٕ چھہٕ ۔ ! ۔۔۔۔ لیوٚہہٕ ہیٚے چھُہ میوٚن لبہٕ کُٹ موٚکُٹ دُنیاہ! مےٚ ژٕ حصہٕ اُچھ لبہٕ ہا کُن ۔۔۔۔ بہٕ اوسُس

وُچھان زَنتہ میثون وَوَّجوُد مِنّے پاپِنہ سِہے
مُنشِرنا لُوُد سَپُد........"

●

کنہٕ واجہٕ

ـــــ نارنگ سنگھ

وٲہی ---- ! وٲہی ----- ! وُہی ! ماج آس

بیمار -- سۄ آس اَندرٕ کنہٕ اِہٕشراے کران -- ژٕحمہٕ تہٕ کرٕمہٕ آسی

نیٚبر کنہٕ --- تِم آسی ڈٔوٗنی گُتہٕ گِنڈان ۔

" مشاٮ۪نی وآری چھےٚ ۔ ٹِکہٕ گِنڈٕو ۔ کرٕمن وۄنُس ۔

ژٕحمہٕ ووت مالِس ہیٚٹھ ۔ ڈٔوٗنی لۄٚک تُلُن ۔ سۄ لوٚیِن گُتہٕ کنُن ۔

کیٚنہہ گیہٕ گُتہٕ مَنٛزٕ تہٕ کیٚنہہ نیٚبر ---- ژٕحمن وۄن اماں

اسان پینٛس بڈِس باپس کرٕمس کُن ۔ کرٕمو ! --- وونُو

کتھ اَکِس چھہٕ مارُن ۔ ؟ "

"ژُنٛزِمس اَکِس۔"

رٕحمٔن رۆٹ آے۔ ہُنا تہمیٛو ہٕرۄشہ کُن۔ اَتھ مٔنٛز ڈۄن لوٗین تہٕ ڈۄلنِس کُن، یتھ کُن لایُن اوسُس۔ اَمالیوٗز لیٛشانہٕ گوٚو نہٕ سیٚود۔۔۔۔ اَلاَے زٕٹ گَیہِ۔۔۔۔ تُو تہٕ گوٚوے نہٕ آے۔ ٹھٹھالہٕ مارِتھ وۄلنُس کرِمَن۔

ڈُہی۔۔۔ واہی۔۔۔۔ ہاے! ہٮ۪تو تٕرٛلیٖشہٕ دام دِیہٕ تو۔

اٮ۪نٛدرٕ دِژ ماجہِ سعہ تیمبتہٕ ہُٹہٕ کرِتھ۔

"ہٮ۪تے ٹُھہری ماجی۔ دِموے ہٮ۪ے ترٛلیٖش تہِ۔"

کرِ مَن وۄن ڈۄنی وٹان وٹان۔ جلدی سان وۄت مالِس نِشہٕ۔ ترٛواہر آون ڈۄنی لاہنہٕ باپتھ۔ ڈۄنی لایِن تہٕ سیٖتی وۄنُن رٕحمس۔ "کتُر گیہِ؟"

"کٕل گوٚوے اَکھ۔" رٕحمہٕ اوس سیٹھاہ خوش۔ اکِس ڈۄلنِس کُن کوٚرُن پیٚچ مارنُک اِشارٕ۔ کرِمَن لوٚے ٹٕھۄن۔ یہٕ چھیٚنہٕ پتاہ زِ تمِس لوٚگ اَتھ کینہٕ نہٕ مگر تس باسیوو زِ پیٚچ لَگنچ آواز آیہٕ۔ سہٕ چھُ وۄنی ساری ڈۄنی وٹنُک حقدار۔ یہٕ سوٚچِتھ دِژاو سہٕ برۄنٛہہ کُن۔ مگر رٕحمٔن رۆٹ پتھ۔ تس اوس خیال زِ پیٚچ لوٚگ نہٕ کینٛہہ۔ اَمہٕ سٕہ ہیٚکہِ نہٕ کرِمہٕ ڈۄنی نِتھ۔ مگر کرِمہٕ رۄدُو نان زِ آے اوس سیٚود گوٚمُت۔ رٕحمٔن وۄلنُس۔ ژھُکھ وۄلنُس کھسان۔ تمہٕ لاٚج زِلوٗڈی کرٕنۍ۔ دۄ شیٚوے ترٛاو اکھ اکِس

جیٚچھ۔ کٔرِمہ اوس لوٚڑ۔ تمیٚ دِیُت ژٕھمس نستہٕ کٔنٛہ مُش۔

خوان وٕنہٕ تہ کٹھنیچہ۔

ٹٕہ مٲج آس أندرٕ۔ سوٚ آس ترٛیشہ ترٛیشہ کران تہٕ ترٛیشہ

دادِ پھیاں پھیاں کران۔ نیٚبر کنہٕ لاجس ہمو لاے لاے کرٕنۍ۔ امہٕ ستۍ

گییہٕ سوٚ وارے دوہ کھہٕ لد۔ ہیٚر تام اوسُس ہوٚ کھمُت۔ أما پوٚز ہیمو

دوہ شوٚپہ بوزٕ تہٕ تشٕد۔

یہ چھےٚ نہٕ صِرف أزٕچ کتھ۔ بلکہ اوس ترٛوٚہہٕ تہٕ ہیمو

واریاہہٕ لٹہٕ گٔنِداں اکھ أکِس رٕتھ دوٚکمت۔ یمن مُتعلق

آسہٕ پرٛتھ ساتہٕ اورچہ لوٚرچہ کتھہٕ کرٕنہٕ لوان۔

کٔرِمہ اوس شراہ وُہرٕ تہٕ ژٕھمہٕ ترٛہ داہ وُہر۔ یم آسۍ پرٛتھ

ساتہٕ ڈوٚنۍ گتہٕ گنِداں۔ لوٚکن اوسہٕ ہیٚشد یہ گنٛدُن لیٚشنہٕ

تکمیانہٕ یہ چھہٕ لوکٹین شُرین ہُند گنٛدُن۔ یم دوٚ شوٚپے بارٕ دٕ آسۍ کھوٚر

ننہٕ وآری۔ یم زٕ نتہٕ آسۍ بیٚسی کمہٕ تام میٚستر ہیٚشدی۔ باعضے آسۍ

یم اَپچن ننہٕ گنِداں۔ أتہٕ تہٕ اوسکھ کنہٕ وِزٕ جاکھ کھسان تہٕ اکھ أکِس

آسۍ رٕتھ والان۔ مگر کینٛژہی کالی آسۍ پانہٕ وٲنۍ کُنی آسان۔

مٲج آس عٔنچہٕ اکہٕ ریٚتہٕ پیٚٹھہٕ بیمار۔ تمس کُس اوس نہٕ

ڈاکٹر یا حکیم۔ أتھ گرٕس منٛز آس نہٕ کانٛسی فُرصتھ۔ تکھے اوس

شہرٕ اکھ ہسپتال تہٕ۔ تتہٕ اوس دواہ تہٕ مُفت میلان مگر انہٕ ہے

کُس نمنا۔ یمن کتہٕ اوس أتھ سمب موٚ کنجار۔

ڈوٗنی گٕتہٕ یا ٹینچن تہٕ اگر گنڈِتھ موکلہن، تمہٕ پتہٕ تہٕ اوس
نہٕ کانٛہہ بیٚہوال تُشراہ ہمین گٕتھ کرنہٕ باپتھ میلان۔ ییم آسی غلیلہٕ تلان
تہٕ رر شکارس نیران۔ ییم آسی جانا وارٕن ژاگہٕ روژان۔ ژٕرٕ منڈٕ ٹن
منزٕ، دوٗ کھین منزٕ یا گُلی گُہلین منزٕ۔ کانٛہہ ژٕرٕ، کوترٕ تہٕ ہے نظرٕ
گیٚیو کھ ییم آسی تمِن ٹاوٕ تلان۔ ہوٗکیہٕ چھ۔ اُتی چھ۔ یُہاری چھ۔
کرِکہٕ دِوان دِوان آسی غلیلہٕ سیتی نشانہٕ رٹان۔ مگر اَدٕ تام آسی
جانا وار شور لوٗزان نہٕ وُچھ دِتھ ژٕلان۔

تِہنٛد اَتھہٕ اوسہٕ اَز تام کانٛہہ تہٕ جاناوار مارنہٕ آمُت۔
ہاٗرِتھ آسی ییم اکثر کوٗلہٕ اُنٛڈس ہیٚتھ بیٚہان۔ تہٕ کھوٗ منبوٗ کھوٗ منبوٗ آسی
ترٛیشہٕ چیوان۔ باضے آسی گُلی شیٚہی اَرس ژٕل بیٚہان تہٕ کانٛہہ کتھا
باتھا کران ۔۔۔ "خبرٕ ییم لُوکھ کٕنہٕ پاٹھی چھ شکار کران۔۔۔؟
اوٚنگجہٕ سیتی کٕنہٕ مل گَڑان وٕنٛن کرِ مَن ۔۔۔
"اَما تہنٛدی غلیلہٕ تہٕ کٕنہٕ پھلی کھٹی چھ آسان؟"
دوٗ یِہی وٕنٛنُس ۔۔۔

"سانہٕ ڈسی موٗدٕ تہٕ ژانٛہہ تہٕ کانٛہہ جاناوار۔"
تِہنٛدِ ہٕن بنٛتھن ہیٚتھ آس اَکھ عجیب مولوٗسی ٹاکار آسان۔
واریاہس کالس آسی ژھوٗ پہٕ دَم کرِتھ بیٚہان۔ اَتھو سیتی آسی
گاسہٕ کرٕچہٕ موٗلہٕ کڈان۔ کُنہِ وِزِ آسی کوٗلہٕ اُنٛڈس ہیٚتھ بیٚہان۔ کھوٗ
اَسی آبس منزٕ ترٛاوان۔ باضے کریو کھ ٹینچو سیتی گٕتہٕ گنڈٕ نگ

چکہ پۆر۔ اکثر اوس تہند دۄہ اَمی آیہ سوران۔

شام اوس ڈۄلمت۔ گۄڑی آسی نکھہ دِنہٕ کھیٚول گامس کُن نیکہٕ ناوان۔ دانٛد آسی ہیٚپچہٕ تلہٕ یلہٕ گژھتھ ژٕنگرٕ ماران۔ کرِمن تہٕ رحمن تہٕ وُنی بینہٕ غلیلہٕ تہٕ پھیری گامس کُن والیس دِتہٕ نیکہٕ ونِس لۄکن کیٛنہٕ چاروائن وُچھتھ آ دٕ تمن خبر کیا ہتام خیال۔ خبر کیا آسی باتہٕ وانٛی ژھکاوان ــــ بیٚلہٕ تہند مول حالے حیات اوس۔ تہند گرِ تہٕ آسہٕ نہٕ مانٛشہ۔ اکھ مانٛشہ کٹ تہٕ آسکھ۔ یم تہٕ آسی چاروائے رژھان۔ یم تہٕ آسی ہیٚتھے پانٛٹھی کٕرکہٕ دِوان دِوان تمن گرِ کُن نیکہٕ ناوان۔

"اَسہٕ کیٛنہہ گیٛوٕ تمس مانٛشہٕ کچہٕ تہٕ مانٛش۔؟" رحمن پرژھ بینِس ٹٕبدِس بآیس۔

"مالی ہارِ نا تم زارس مشٛترِ۔ ژٕ چھے نا پتاہ۔" کرِمن وۄنُس۔

"ادٕ بیتہٕ گۄ جانٛہ۔ تم رژھنک ٹانٛٹھے موکلیٚوو ــ" رحمن وۄن خوش گژھتھ۔

دۄ شۄے آسی مولِس ہۄرِ۔ کھہٕ ہیر اکِس بیٚنِہ واتی۔ تم ٹھہرییہٕ۔ تِمس بیٚنِہ اوس کانٛہہ تام گھانو دڑامت۔ امہٕ دۄہکہٕ آخری پھل پھوٚل ہیتھ آسہٕ ژٕرہٕ بیٛنِش آلین نکھہٕ واتہٕ مژٕ۔ کرِمس تہٕ رحمس کھوو پاسہٕ اوس اکھ

مکایہ ڈار۔ زینتہ تہٕ ہمیتس شُری سٕندی باتھی ووہ دنی۔ موچہ موچہ مکایہ وچہ آسہٕ تٕتھ گُلس الونڈ پان تراوِتھ۔

"رٕحمو! بیتاہ چھیٖو؟" وقتہٕ اکہ اوس یہ ڈار سون۔

"آ۔ بیتاہ چھیم۔ ماج آس ناوار یاہ لٹہ بیٖمی ڈار مٔنز زینہٕ ہیتھ نیران۔ تیٖلہِ اوسُس بہٕ سیٹھاہ لوکٹ۔"

"یتھ تہٕ کوٚر ما لی تی، یہ ماشٕن تہٕ ما آسہٕ کنہ کوٚرن۔"

یہ وَنان وَنان ترووکرٕمن اُسُن۔ رٕحمن تہٕ اوس سٹھاہ ٹھاہ کٔرِتھ۔ دٔہ شوٚنی گوکھ اسی اسی گٔرِس۔ اوٚش ووٚتھکھ زینتہ وَدان آسی۔

اَتھی مٔنز آیہ واوہٕ گلناہ۔ دٔہ شوٚہے کٔر تٔھو یہ۔ مکایہ گُلین وٕژھ تٔر ژھرائے۔ تم روٚدی لوزان۔

"مول اوس بیٖتی دانہ وایان" — بُڈی اکی ووٚن ووش ہیوٚ تراوِتھ ___

"اَسہِ نہ چھِتے ووہ نی وانیچ ہوہ دٔہر تہٕ نہ کانہہ پریشانی۔"

"ہتو یہ نہٕ گو جلنے۔ ژٕھ کنتھ — بٔلی کتھ سٔنٕن" رٕحمن ووٚن بے دِلی ساں۔

دٔہ شوٚہے سٕپدی بیٚیہ خاموش۔ تہٕندِ مٔنز بیٹھ اوس تہنٕدِ اندرٕ ری اینچاس ٹاکار۔ اَتھی مٔنز ووٚن کٔرمنن — "بیکوٗ رٕحما وٗلی وٗلی۔ بٔلی لاگہ کانہہ مکایہ رٔ وٗدی ہا نیرِتھ یتہ

تہٕ دیہٕ جواب۔"

دٕ شوٗرے ٹکو وُزھٕ وُزھ گامس کُن لیس یمٕ دٕ شوٗنی

کھٕٹھ کھٕٹھ منٛز مُشِتھ گوٗمُت اوس۔

---- ---- ----

یِنہٕ پیٹھہ ماج بیمار سپٕز یمٕ دٕ شوٗرے آسی تنہٕ پیٹھہ اکُوے

ڈُنگ ژوٗرٹ کھیوان۔ ٹکہٕ گرٕن دایہٕ توٗن کرِتھ آس موج پھل موٗٹھ

اُنان۔ تہٕ یہ کتہٕ پوٗشہٕ ہے یمٕ دٕن ڈُنگن۔ دٕ شوٗرے آسی ژوٗلہٕ

پیٹھے آمہٕ تہٕ دہی لٕ ژدٕ چہٕ نوٗلس سیتی کھیوان۔ کُنہٕ ساتہٕ نہٕ تہِ ترتہٕ۔

باضے آسی راتھ فاقے ٹھکرٕ ے گنٛذاران۔

گامہٕ والی آسی یمٕ آوار سمجھان۔ واریاہ لٕہٕ

آسی تِموٕ یم گرِ گرِ چیز کنان وُچھِتھ۔ گامس منٛز ہے کانٛسہٕ تہٕ

ژوٗر گژھِ ہے۔ کمایہٕ وُجہٕ ژوٗر یا کینہہ ژوٗر بیتر۔ لوٗکھ آسی

گوٗڈے کرِمس تہٕ ژھمس بیٹھ شکھ کران۔ تیہِ ندس گرس

آس تلاشی گرنہٕ یوان۔ دٕن گوٗ تہِ ندِ گرِ دراونہٕ زانہٕہ کانٛہہ

ژوٗر چیز۔ تہٕ کرِتھ تہٕ اوس لوٗکن تمن پیٹھ شک آسان۔

دٕ ہے دٕ ہے لوٗکن ہنٛز تلاشی یہ تہٕ ژوٗر ہانٛز۔

یہِنٛز ماج آس اُمہٕ سیتی اَندرٕی ژھیپ دٕریمٕژ۔ کرِمہٕ تہٕ ژھمہٕ

تہٕ آسی تنہائی منٛز یہ کتھ یِنہٕ جایہٕ محسوٗس کران۔ اَما پوٗز

لبس کینٛژن برٕنٛزبن۔ تِم آسی سیتی لاگان یِنیہ گتہٕ گنٛڈن۔

پیتھ سوٗرٕے اوسکھ شیٖتھ گرٕھان۔

تِمَن ژُوٗرٕ رٕٹِتھ مو کھہ آسی لوٗکھ کھٔہن مَنٛز ناگہٕ تہٕ روٗزان۔ گامہٕ وٲلی آسی سوٗنچان زِ تِمَن وانہٕ رٕٹِتھ سوزِ ہو کھ جیل۔ یِژھہ کنٛتھ بوٗزِتھ آسی یِم دوٚشوٗے یارٕ بٲضے اَکھ اَکِس وَنان۔

"ہتو لوٗکَن کیاز سوٗن شَکھ۔ اَسہِ نے زانِتھ کانٛسہِ ہنٛدِس گلاسہٕ ژُلِس تہٕ اتھہِ لوٗگمُت چھُہ"۔

"یِمَن چھُہ بلی سوٗن عدادَتھ" دوٚیِم اوسُس وَنان۔ تہٕ دوٚشوٗے آسی بَڈٕ بَڈٕ اَسان۔

مٲج روٗزِ دوہہ پَتھ دوہہ پَتھ گژھان۔ تِم دوٚشوٗے آسو راتَس ماجہِ نِشی بیٹھان تہٕ تَس بُتھ بُتھ وُچھان۔ مٲج تہٕ آس تِمَن پرٲنہٕ کتھہِ بوٗزنا وان تِہنٛدِس مالِس مُتعلق۔

"تَس ہیٚا اوس زارٕ گنٛدنُک عادَتھ۔ مگر بیٚا آرِ اوس رُت اِنسان تہٕ۔ تِہنٛدِ موٗل ہیٚو۔ گوٗبرِ دِ! بوٗزان چھوا؟"

"آہنی مٲجی یِہندٕ جان ہےٚ اوس"۔ کرِمہ اوس خوش گژِھتھ وَنان۔

"اَکہِ بٲنِ ترٲوِ ہےٚ پیٚھر تہٕ مےٚ اوس کھوتہٕ ژُلان مےٚ اوس دِوان مکایہٕ وُچھ۔ گنہٕ تہٕ ہیٚیہٕ کَم کَم چیز۔ اوسُم نوٗدِ وان کرِمو۔ وَنو۔" رحمٰن ووٚن۔

"اَسہِ اوس گرٕ نکھے کُنہِ کھ آسان۔" ماجہِ کُن وُچھتھ

وٚون رٕحمن ــــ "کوٚلنس ژوچھ تہٕ آسی کھیوان یڈٕ بٕرتھ۔ مگر

ماجی ــــ! دودٕ ہے چھ سون گرٕ ژھوٚرٕے ۔۔۔۔۔۔"

ژٕنہٕ کھنڈٕ باپتھ وٚول ساری ہیے کمرس وو واٗسی

نال ۔ ترٛیشوٕے رۄدی سۄت سۄت دٕرٕوٕنہٕ ژرانگی رٕتیہ کُنے

وُچھان ۔ ماجہ آسہٕ اُچھ سٕرٕ ٹیٚچہ ۔ تمہ ترٛوو زٕلیوکھ وو شاہ

تہٕ وۄنُن ــ "گوٚبرو ۔۔۔۔۔ تہندٕ مول ۔۔۔۔۔۔ میٚنے اوس

سیٹھاہ رٕچھان ۔ وُچھو ــ یمہ کنہٕ واجہ میانہ ۔ نیٚتھٕرپیٚلہ

سپُدم ۔ یمہ آسہٕ تیٚلی تمۍ بناوٕ ناوُمتٕر ۔۔۔۔۔۔ تہندی

مالی ہا ۔۔۔ یمہ سوہٕ سٕنٛترٕ کنہٕ واجہ ۔۔۔!"

کٕرٕہمنہٕ تہٕ رٕحمہ اُچھ آسہٕ کنہٕ واجِنٕ کُن دٕرٕ لجیمٕژ۔

ماجہ ہیٚتِن اُشی گٹ ژٕینی ۔ تمہ وٚون بییہ ـــ

"گوٚبرو! کُم کم مصیبتھ آیہ ۔ کیاہ وَنہٕ ہو ــ پیٚلہ

... تمۍ زٕرس متھٕر سوٕرٕے کیٚنہ ہوٕر ۔ گرٕ ٹیک لوٕہ نہٕ لُنگٕر پکناوُنہٕ

باپتھ دٕنیوس میٚنے یمہ کنہٕ واجہ کُن ــ امالۄو زٕتمۍ سون نہٕ

نٕ ہٕشیے تہٕ ـــ وٕنان اوسُم ــــ لُوز وو ـــ وٕنان اوسُم

ــــ دٕرُس وآلشہ گرتھ جانِن کنٕن متھٕر یمہ کنہٕ واجہ وُچھُن۔

ماجہ آسی اُشی ٹارٕ ٹرتھ ۔ کٕرٕہمہ تہٕ رٕحمہ اُسی

ژھوپہ کٕرتھ بیہتھ ــــ ژٕنہٕ کھنڈٕ ٹھہرتھ وٚون ماجہ بییہ

گوٚبرلو! وآتھ ہبا کرٕم یمن کنہٕ واجنٕ رٕاچھ ۔ یہ پیٚلہ مرٕ تہٕ

یمہ کرِ زلوٕ میٚیے ستہٕ دفن۔ میانی قبرِ منز۔ یمہ چھیے
تہندِس مالِس نشانی" سو ٹھہریہ۔ اتہ اور ہیوٚک نہ
تمہ کنہہ وننتھ۔

کینہہ کال گو۔ دوہ شوے وتھی تھوٚد۔ تمہ دراییہ نیبر۔
آسمانس پیٹھ آسی تارکھ ٹرارِ اچھ ہیوٚی زوتان۔ زنتہ یمن دولہ
وچھان آسی۔ دوہ شوے دراوچار بابہ تہ لاجکھ کنتھ کرنہ۔
---- ماج چھیے دوہے ٹلی مرمر کران"۔

"خوہ دائے لوزن۔ نہ مرن ماج نہ مہ پیٚپن تسنز کنہ
واجے ووڈراونہ ---" کرِمن وون۔

"اوے ---- ماج رؤزن زندہ ---- پننہ کنہ واجہ وچھان"
پیتہ کر دوہ شوے لوی تھوٚیہ۔

"سون نہ چھیوٚ دفناونہ یوان"؟ رحمن ترٛٹھ بیٚیہ۔

"نو کیاہ پتاہ چھیے۔ ماجہ نزون یی۔ دوہ فی لکھ
چھہ سون زمینہ تلے گڈان"۔

"وچھہ کینژہن کامن چھُہ لگان یہ۔ سو لٹس چھ پانسہ
یوان۔ پانسن کینکھ تہ کنکس چھیے ژوچہ بنان" یمے کنتھ
کران شوٚنگ تم۔

بیٚیہ گذریہ کینژہ دوہ ---- بیمار ماج تہ گذریہ۔
دوہ شوے یار نبو گور تولوید تیار۔ کانہہ آکھ نہ سادنہ۔ پانے

کھنکھ قیر۔ ماجہ تلکھ۔ بچہ بیٹھ گفنہ تھوٗد تہ کوٗر کھ آخری دیدارہ کنہ واجہ آسہ دوہ شوٗنی گژھن الوٗند۔ تِتھے پاٹھی۔ تِہندِس ماجہ بڈنز نشانی۔

ماج کرکھ ٹھیکھ پاٹھی دفن۔ دوہ شوٗے پھیری گرکن واپس۔ کانہہ تہ بیوٗھ نہ تمن نش ماتم پرسی باپتھ۔ تہ نہ سید کانسہ گامکس تہندِ ماجہ ہنِد دوہ کھ۔ شام سید۔ دوہ شوٗے بیٹھی چارپائی پیٹھ۔۔۔۔ کینژ کالی پھوٗر کرمس۔ "اَدّ سا تہ موے ماج بچائی تہ۔"

"کرمو! ووٗنی کوٗلو گرِتھ سوٗ؟" رحمن پرژھس۔

"جنتس۔"

"کنہ واجہ ہیتھ ہا؟"

"کنہ واجہ!" کرمن ہیوٗک نہ کانہہ تہ جواب دِتھ۔ بیتھ پاٹھی دوہ شوٗنی نیشِہ ر۔

ستہ رِتھشی آسی آسمانس پیٹھ کتہ کوٗرو آتی میتی۔ کینہہ تارکھ آسی لوٗسی متی تہ۔ رحمہ گوٗ لرِ پھیرنی دی دی ہشار راتھ آس تژھے خوفناک زِ تہندِ موٗمژ ماجہ ہنز بتھ اوس لوہ نہ لوہ تہ وز نوٗون لوٗے تہ وٗننس۔۔۔ "کرمو! اَمے ہوٗ لج بوہ چھہ۔"

"بیتہ نے کتھی چھ" کرمن وٗننس۔

پتہٕ گیہٕ واریاہس کالس رٔوٗلوٗدٕ ہوی دوٗہ شوٗیے ژھیکرِس

ووٚلنس ژِھمَن بییہٕ ۔۔۔ "دوہ لہٕ ڈوٗنی بھپیٹراو وتہ کھہمو ۔"

"پتہٕ کمہٕ سیتی گندو ۔ ؟"

بییہٕ ووٚل مویوٗسی تال ۔

"تیلہٕ ؟"

"تیلیا ؟"

دوہ شوٗنی زان آو یکدم کیاہتام خیال ۔ کیتھہٕ ونتہٕ ورآیی گیہٕ تھوٗد وتھتھ ۔ اَکی تہٕ گیشتی ۔ بییے تہٕ لوٗن ۔ دوہ شوٗیے دِرایہ وارِ وارِ نیبر ۔

راتھ آس مرگیچ ہش خاموش ۔ قبرستانہٕ رِتھوٚ پیہ تہٕ تتھ نکھہٕ زِ سیاہ ووٚجوٗد اِہشادٕ ۔۔ زِ نتہٕ موتچہ ژھایہٕ آسہٕ ۔ وارِ نیہس کالس گو تہ سرتہٕ نہٕ صدا ۔۔ کینسِہ کالی گوٗشی ہشی ہشوٗ ۔

گرِما اِتلو لوٗن ۔ " مسامسا دِراو رحمٕس زِ لو ۔

"تِل تہٕ گیشتی" ۔ تھا نھران تھا نھران ووٚلنس گرِمن ۔

دیسر ہیمتو اَکھوٗرٕ ٹھ لوٗن پالنس کنی ۔

نِمنی اوسں بھوٗرٕ داو کران ۔ زِ نتہٕ تموٗ گیشتی تہٕ لوٗن پدتھہے تہٕ تجبر آس ۔ قبر آسکھ پراٹھی ۔ تم

آسی کھنہٕ نچ کوشش کران ۔ مگر زنتہٕ نرٕ ہیے بےٚ حس آسکھ
راتہٕ ہنٛز تھہ پہٕ مشنر لوٗز تموٚ اکھ عجیب آواز ہش ۔ زنتہٕ
آکاش تہٕ پاتال دوٚشوٗے وٚہان آسی ۔۔۔ قبرٕ مشنز ۔۔
" میٲنۍ سیتی گرٕ ہی زلہٕ وفن ۔۔۔ یمہٕ کنہٕ واجہٕ میانہٕ ۔۔ یمہٕ
کنہٕ واجہ ۔ یمہٕ چھہٕ تہٕ شہٕ رس ماٲلی سنٛز نشانی ۔۔۔ !
گوٚبرہٕ لو ! "
ماجی ! " رحمس زوٚل بٔے پھیروٚک نیرتھ ۔ سہ اوس
وٚدان ۔

" یکوٚ رحموٚ ! " ــــ کرٕ من ہوٗک سیتے وٚنتھ ۔

دوٚشوٗنی ہینہٕ ہتھیار اتھو مشنر ۔ تابکھ گاش
اوس ۔ دوٚشوٗے آسی گرٕ گن پکان ۔۔ دوٚشوٗنی اوس
اچھن منٛز اوٚش زوٚتان ۔

●

تاسُک چسکہٕ

— نانک سنگھ

"رحما!"

سَب اِنسپیکٹر شیخ حمید ہیتھے دَروازَس اَندر ژاو تمِۍ دِیُت نوکرَس آلو۔ تلاشہِ سوزُن لوٚڑی میانِس کمرَس منٛز"۔ اتھی سیٚتی وودت سُہ بیٛنِس کمرَس منٛز۔ کوٹ تہٕ بیلٹ مٔنز رووٚن۔ تمہٕ پتہٕ آوِن کلس پیٹھ تہٕ بیٛوٚٹھ بیٛنِس میزَس نِش۔ میزَس پیٹھ آسی وارِیاہ چیز۔ اکہِ طرفہٕ آسہٕ لوٚکچہ بجہٕ قونونی تہٕ غأر قونونی کِتابہٕ تہٕ کیٚنٛہہ فائلہٕ۔ منٛزَس قلمدان تٔتھ پروٚشہٕ کنہٕ اوس اَژنک ڈاک۔ یتھ منٛز پانٛژھ شیٚے لفافہٕ ژٔترٕ ے کارڈ تہٕ اکھ زٕ اخبار آسی۔ یپارِ ہپارِ آسی پِن کُشن، سیاہ چوٗس، پیپر ویٹ، ٹیگہٕ گُچھ تہٕ بیٚیہ کیٚنٛہہ چیز۔

شیخ حمید بیوٚٹھ۔ دوٗرِ نظرِ ہِنٛد عانکھ ژٕلِن اُچھو پیٹھ تھوٚد۔ سُہ تھووُن میزَس پیٹھ تتھ ہیٚتِن کم زیادٕ چاے آسی۔ نزدیک نظرِ ہِنٛد عانکھ لاگتھ بیوٚٹھ ڈاک وُچھنہٕ۔

تمہٕ آسی وُنہٕ زِ یِہ لِفافہٕ منٛز آوی متی۔ زٕ وٕہر سٕتہٕ مرٕ ہیو

لٔڑکہٕ ژٕ اوکمرس منٛز۔ لٔڑکہٕ اوس ییتہٕ پاٹھی وُچھنس منٛز حیٲژ

چالاکھ تہٕ ترٛوشی باسان۔ مگر مالی سٕندِس کمرس منٛز

اَژِ وُنی زان گوٚتُھ سندِ سوٚ یاوُ تبدیل۔ تٔمہٕ تیز تہٕ ترٛوشہ

اُچھ ژٲے ژارِ ہن۔ زٕ نتہٕ جسمس منٛز زوٗ زِ ہیتے رُدُس نہٕ۔

" ووٚ لا بیٚہو مےٚ یٔرٕ وٕ تھہٕ کیٚنہٕ۔ بیٚہتن کرسہٕ ہیٚٹھ۔" اکھ

زیٚنہٕ ڈیچھی یٔرِنہٕ ڈیٚت شیخ حمیدٕنہ سٕہہ سٕندِ ی پاٹھی گُژِ زٕ وُنہٕ

ہیٚنہ حکم ـــــ لٔڑکہٕ ہیوٚت کھوژان کھوژان۔

" مےٚ کُن وُچھو"۔ چھُہ نہٕ تہٕ تو جہہ ڈالیتھ ووٚن شیخ

حمیدٕن چمہ سان ـــ " مےٚ پوزٕ زٕ او سکھ اتہ تاس گِنٛدانی"

" نہ اباجی نیٚچوِ ووٚنُس کھوژٕ ہی کھوژہی"۔

" کھوژٕ مٔا"۔ پنٕنہ عادتہٕ برعکس ووٚن شیخ حمیدٕن

اَکرٕ لوٚ پوٚزٕ وٚنکھ۔ یہ کرِ نےٚ تہٕ تیلہٕ کٕنہی۔ مےٚ تہٕ پانہ وُچھکھ عوٚیدنس

نیٚچوِس سیتی۔ تہٕندِس آنگنس منٛز او سکھنا گِنٛدان؟۔

وَن او سکھا کینہ نہ؟"

نیٚچوِ ی ووٚن نہ آسہ کُنہی تہٕ اما پوٚز آنکلاس منٛز

گِلنو وُن کلہٕ۔

" شاباش"۔ شیخ حمیدن ووٚنُس نرمی سان " آخر

تہٕ دوٚ ہتھ ترےٚ پوٚز۔ از گوسےٚ بہٕ سٹھاہ خوش۔ بشیرا!

میٚ ناوسکھ ژٕ وچھمُت ۔ میٚ ووٚن اکِ زُنی ۔ یہ ژےٚ آسےٚ انکار کرناونُک اکھ طریقہٕ ۔ اَسی چھہ بےٚ شمار ملازمن یتھےٚ پاٹھۍ اوٚنز لوٚنز وٕنہٕ ناوان ۔ خار یہ کرِ نصیحت دیانہٕ سان لوٚنز ۔"

"دیانہٕ سان لوٚنز" ۔ یہ ونتہٕ نیتہٕ وچھ تمۍ لٚتیرس کُن ۔ تمۍ اوس مالی سندعانکھ تلمُت تہٕ تمہ حن لتجن اوس ادر لور کران ۔ تمۍ پنیشُو تمس عانکھ اکھ منٛز ۔ سُہ تھوٚون لیور کُن ۔ نکھےٚ آس فایلہٕ اَکِس منٛز وارنٹ اکھ ۔ تمیُک مضموٗن اَندری پٕرتھ ووٚن شیخ حمیدن ۔

"ژےٚ گژھی یہ پتاہ آسُن زِ اکھ گوناہ چھہ وارِیاہن گوٚنہٕ ہن ہیشہ ہیش خیمہٕ آسان ۔ ھوٗلہٕ ژوٚرے ہبا گیہ مولہٕ ژور دچھہ اَپیچ زِندہٕ مثال چھےٚ یہ ۔ تاس گینٛدنُک گوناہ کھٹنہٕ باپتھ پتیوٚوُے ژےٚ اَنِز وٚنن ۔ یانےٚ کہٕ اکہٕ بدلہٕ کرِتھ ژےٚ زِ گوناہ ۔"

تمۍ کوٚر وارنٹہٕ تہٕ ۔ سو فایلہٕ سیتی تھُکران ترٛاون لٚتیرس کُن نظر ۔

لٚتیرن آس کُتہٕ منٛزین گنڈمژ تمہ سیتی اوس ٹیبل کُلانھس ترٛسی دِوان ۔ "میٚ کُن تھاوِو کُن" ۔ تس انِتھ منٛزپیٚ نِتھ تہٕ اکہٕ اَخبارکِ وَرق کھراوان ووٚن شیخ حمیدن ۔ تاس ہبا چھہ اکہٕ قسمُک زار ۔ بوزان چھکھا ؟ کتاہ چھہ زار ۔ یتھےٚ پاٹھۍ چھہ جان جان لوکھ تہٕ زار گینٛدنک چسکہٕ اَتھلان ۔

بوزتھا۔ یہ عادت نبا چھنہ پانسے، تام محدود روزان۔ بلکہ
چھُ اکس تفریس بیٹھتھ دوہمیس تہ دوہمہ بیٹھتھ تریمس ---
واتان۔ یتھ پاٹھی ژرونٹھ وچھتھ ژرونٹھ رنگ رٹان چھُ۔

بشیرن آس قلم دانہ منزا اونگجہ ستی میل کڈمژ تہ
سہ اوس اکس صاف کاغذس پیٹھ رکھہ پیٹھ دوان۔ ژرونٹھنگ
ناو بوزتھے ووتھ تھرا اوتمی میزہ ڈنڈہ ستی اونگج تہ پھیور ماکس کن۔
زنتہ سہ پزی کانہہ ژرونٹھ ہیتھ اوس۔

بشیرا! تس ژروہہ اکنہ قلم دانہ تھوو تلتھ تہ یور کُن
تھاودتھ دوّن شیخ حمیدن۔ ”مے کُن تھاو توجہ۔“ یتے
موکلوون ونتھ ٹیلیفونچ گنٹی بجیہ۔ سہ دوٗتھ تھوو تہ تُلن
ریسیور۔ ”ہیلو... کُس سا چھو۔ بابو پرشوتم داس“۔ آداب!
”... ونو۔ حکم کرو... لاٹری ٹکٹہ ہا... نیثراه.... خاطر
نیر کُنہ دوہ... گژھ کُنہ دوہ اِئہ تہ قسمت ہیدار.... توہی
کمہ مرضیکی دواہ چھو.... اچھا آداب۔“

ریسیور تھوون پھتہ تہ والیس ہیتھ بیوٹھ نیتہ جایہ۔
بییہ لوگ نیچوس ونتہ۔ ”وچھو۔ ہتا ژھر ٹھ چھیا۔ پیرویٹ
تھاو پیتھر... یہ ہا پھٹہ... تھاو پیتھر۔ مے گوں بوز۔“
”آ... بہ کیاه اوس شے ونان۔“ بییہ اکہ فایلہ منز نیرم
ٹیگ فرزادان دوّن تمی... ”بہ ہیا وسینے ژرتے تا سہ چھن حرائین

مُتعلق وَنان ۔ گوڈ تاس ۔۔۔۔ لُوزتھا ۔۔۔ تاسہٕ پتہٕ زار ۔۔ زار
پتہٕ ژۄر ۔۔۔ تہٕ ژۄرِ پتہٕ ۔۔۔۔۔۔۔ خبر چھیہٕ کیاہ نتیجہٕ چھُ نیران؟"
بشیرس کُن وُچھتھ دۄن تمیٚ ۔۔۔۔ "جیل یا نےٚ قانوٗنی سزا" اکہٕ
فایلہٕ منٛز اوس اکھ لیٚو ڈُر کاغذ نمبر پہن درامت ۔ بشیر اوس اَتھ
آرِ ستی زۄد کران ۔ "ہا کولہٕ ژھٕ ٹلہٕ" اَتھ منٛز آو نتھ وَنتس ۔
"ماکریم اَرہ سر ۔ مےٚ کُن تھاوِ کن ۔ ژٕ ےٚ ماچھےٚ پتاہ زِ اَسہِ کیٛتن
ژۄرن چھُ پرتھ دوہ پرچہٕ ژٹُن پیوان ۔؟ یم ساری ژۄر چھ تاس
گِنڈی گنڈی ژۄر پیٚیچھان ۔ یمن اگر نہٕ تولونگ ڈنڈ پیٚیہِ آسہٕ ہے
یم اَنہِ ہٕ خبر کوسہٕ وولہ ہُرش ۔" یہ وَنان وَنان کوٚرہ شیخ حمیدن
میزس پیٚٹھ تھونہٕ آمٕتِ "تعزیرات ہند" کتابہ کُن اِشارٕ ۔ مگر بشیرن
ڈیوٗن اوس ہیٚیس کتابہ کُن ۔ تتھ کتابہ آس جِلدکہٕ مَل وُترِچ ڈَج
اَکہٕ اَندہٕ پنا ژھٕ ہمٕہ ادُ بشیر اوس اتھی ژٕ رسہٕ ژٕ رسہٕ دِوان ۔ تمیٚ
اوس اَتھ نِصفَ گٕتہ تُن کوڈمُت ۔

"ہا کولہٕ خر" ۔ کتاب تُحت تس برٕ وَنہِ کُنہٕ تھوٚد ۔
یور کُن تھاو دِتھ دوٚنُت ۔۔ " ژٕ اوٚن کھاہ مےٚ جلہٕ ژٹنہٕ خاطر
یور ۔ مغز تھاو یوٗری کُن " ۔ کیٚشرن سمنش پیٹھ دستخط کٔرِتھ
دوٚن تمیٚ ۔۔ "بوز ایہ پلسہٕ افسرن لیس تنخاہ سرکار دِوان
چھُ ۔ پتاہ چھیا کیازِ چھُ دِوان ؟ صرف یمہٕ خاطر زِ اَسہٕ
چھُ یمہٕ مُلکہٕ منز جُرم مولہٕ مونچہ گالُن ۔

اما پوز ییلہِ سائنی شُری تاسٕس تہٕ زارٕس لگُن تہٕ لوکھ کیاہ
وَنَن ساناہِ نمک حلالی ییٚتھ ------!"

وُنہٕ آس کُنہ اَڈلیچی نہٕ یٚتی مہٕ دَروازٕ ترٛاوٕ اکھ قدادار
نوکَر۔ یہٕ اوس سپاہ۔ شیخ حمیدٕس آسی ہمیشہٕ اُمس
ہوی نہٕ ترٛے وفادار سپاہ گرِ کامہٕ کوٚ چہٕ خاطرٕ آسان۔ یمو منٛز
اَکھ اَکی سٕنٛز کام چار وایِنٛ گاسہٕ ہیتھ ترٛاوُن تہٕ گاو بییہٕ ماشہٕ
چاوُن۔ دوٚیم اوس کھچن کامہٕ اَنٛد بوٚر دِوان۔ ترٛییم اوس لُس
کمرٕس منٛز ژاو۔ یہٕ اوس اسامین سیتی دہ آنہٕ شٔشے آنہٕ
سرکھر کران۔ کلہٕ نوٚمراوِتھ کرٕ تمی سلام تہٕ وُوٚنُن۔ "یم
جناب چھوٚ آمتی۔"

"کُم؟"

"یمے جناب۔ بٔگی بدماشی نفر۔ ییمو دسیٚہر اکِس
میلس منٛز زارٕ وان ترٛاوٕنچ عرضی دِژمژٕ آسو۔؟"

"تہٕ کری نہٕ ہے پانے کُنھ۔"

"مٕنے جناب ووٚنکھ نہٕ صاحب چھنہٕ ڈاے ہتھ کُم ما نان۔
مگر----"

"تٔمہٕ کیاہ وٚون تمو؟"

"یم جناب چھ وَنان نہٕ اُسی چھِ اکہٕ لٹہٕ صاحبنہٕ سٕنٛز
قدم بوسی کرنی یژھان۔ ہرگاہ توہہٕ تکلیف سپدِ تہٕ

تیٚلہٕ ییہِ توٚ دوٗن منٹن ہشہٕ خاطرٕ۔ یِمن ووت ٹیٚر کال ٹراران۔
" اچھا بِکھ"۔ یہِ وُنِتھ ییٚلہٕ سُہ تھوٚد ووٚتھ تمیٚ تٔرٕ آو بٔشیرس
کُن نظر۔ سُہ اوس زامنہٕ کران۔ اگرنہٕ سُہ جَل زیٖرٕ دِیہِ ہیٚس۔
تس ییہِ ہے نیٚندٕر ہِٹھ لہٕ سیتیٚ ڈیکہٕ میٚزرس سیتیٚ چھاونہٕ۔
"نیٚرو۔ شمہٕ نگو۔" کوٹ تہٕ بیلٹ تُلان تُلان ووٚن
شیخ حمیدن۔" باقی لۆصِ عتھ گیہِ شامَس۔ ییتہٕ دُبارٕ پاس
گیٚندٕ کھ۔"

تم دٔرایہٕ نیبر۔ بٔشیر ووٚتھ تھوٚد۔ کاڈ کَش
اکھ زٕ کٔڈِن۔ زامنہٕ اکھ تہٕ تہٕ کرِن۔ اُچھن دِژِن مُرن۔
تہٕ ووٚتھ تُلان تُلان دٔراو نیبر۔

●

الاونس

—پروفیسر دلویندر سنگھ

دھرم سنگھ چھ پننس دفترس منز پننہ کرسی پیٹھ بہتھ۔ تمس انڈی نکھی چھ فایلن ہندی امبار لگتھ۔ تمی چھ سارنے چیٹھن تہ فایلہ جان پاٹھی ترتیبہ سان تھوین۔ یمہ چھ صاحبس سوزنہ۔ ہمہ فایلہ چھ ہیڈ آفس سوزنہ۔ صرف چھنے یہ چھی فایل کرنی۔ یم چھ کینہہ پینڈنگ کیس۔ اکھی دوران چھ پینڈنگ کیسن منز تمس دلیراجن کیس اتھ یوان۔ دلیراج لیس ووئی ریٹایر گومت چھ۔ تمہ کیسس چھ سہ نظرے اوت دِوان ز سہ چھ زہنتھ ہیو گژھان۔ تمس چھ ڈھوون پیوان ز دلیراجن تہ چھنے تمی سندی پاٹھی داڑ تہ بتھاوہتھ تہ خوبصورت لاٹہ دار دستار تہ گونڈمت۔ تمی سوچ ز بیہ پانتر دہہ وہری گژھہ سہ تہ دلیراجنہ پاٹھی ریٹایر تہ پیتہ ------ یہ اڈلیوک حملہ چھ تس پریشان کران۔ سہ چھ عانکھ لوین واکتھ فایلہ پیٹھ تھوان۔

تس چھنے زنان مومتر۔ ووئی چھ گرس منز

سہ تہٕ تُسنٛز زکوٗر ۔ آشنہٕ ہیٚنٛدِ مرٕ تہٕ یتہٕ چھےٚ تس کوٗرِ ہنٛز
ماے زیادے پہٕن گنیمتھ ۔ ییٚژ ہٕن چھِس شرٕم سٕتۍ ہیٚچھ نہٕ ز نانہٕ ہنٛدِ مرٕ تہٕ
بٕروٗٹھہ اوس تٔمۍ اکِس کوٗرِ کھانٛدر کوٗرمُت ۔ یوٗ سہٕ ٹھیک پاٹھۍ ہنٛٹس
برٕ ٹھس سیٚتۍ لسان لسان چھےٚ ۔ اماپوٗز ماقبے تر ۔ ۔ ۔ ۔

یموٗ دوٗ لوےٚ منٛز تہٕ چھےٚ نہٕ تس بچہٕ ہیٚشہٕ ہیٚنٛز رٕژھہ تہٕ فکرِ تکیا زسوٗ
چھےٚ نوکری کران ۔ کمائے تہٕ چھِس حیان ۔ تس پتہٕ شیتھ
پانٛژھ اوٕرے ہیٚچھ ۔ اماپوٗز لوکچہ اکِس کیاہ پتہٕ ۔ تس چھےٚ
سرٕ کُلین ہنٛدی پاٹھۍ دوٗ شوٗنی کوٗرِ ہنٛز صوٗرتھ بٕروٗٹھہ کُن
لیوان ۔ تہنٛد قد قامت تہٕ زچھٕٹہ مارٕ ونی جوانی چھےٚ تس حاران
کران ۔ سہ چھُ اندری اندری سوٗنچان تہٕ سوران ۔ زٕن چھےٚ
راتھ کتھ پیٚلہٕ یمہٕ زاپہٕ ۔ مگر وُچھ از چھ کیتہٕ پاٹھۍ دوٗ شوےٚ
پھرِستکی پاٹھۍ ہنٛد ییمژ ۔ سہ چھُ اوٗنگجن پیٹھ گنٛز راوتھ حساب
کرٕن ہیوان ۔ ژٕ یار چھُ گنٛزرٕن ہیوان، زٕن تہٕ تس پھیر سِنٛد ۔
سہ گوٗ بڑی حاران زِ تُسنٛز بٔڈ کوٗر چھےٚ ۲۵ ؤرُش واتہٕ مٔژ تہٕ
ٹوٗکٹ چھےٚ زٕ توٗ وٕہن تراوٕمژ ۔

گنتی واتِتھ چھُ سہ حیرٕ آسس یلاوان تہٕ تس
ترٕ لیشہٕ گلاسہٕ اننہٕ پانٛتھ ونان ۔ سُہ چھُ فایلہٕ اتھ اتھ دِس پیٹھ
نظرٕ ترٕ اوان ۔ سوٗنچان چھُ زِ سہ چھُ بے وقوٗف ۔ یتھ کر سہ
پیٹھہ سہ بیہتھ چھُ تتھ پیٹھ چھُنہٕ اتھ سنٛد کانہٕ تہٕ حق یہ چھےٚ

ہیڈ کلرک سپنز کرسی۔ سہ ہیکہ نہ زانتھ تہ ہیڈ کلرک بنتھ تہ
کیا زامہ پوسٹہ پانتھ لویہ سہ لازمی قابلیت آسنی گژھہ سوہ چھیتہ لتی
تمس کھوتہ ستی جہل زبہ یہ کتراہ عجیب کنہ چھیے۔ اکھ نفر چھ
پکور شن زیتن اکہ عوہدچ کام کامیابی سان انجام دوان ییلہ زن
نہ سہ امہ پوسٹہ پانتھ اہل تہ حقدار ماننے چھ یوان۔ چیپر آسی
آدیاں گلاسہ ہیتھ۔ سہ چھ اگی ہیے گژھس منز سوزے پونی
موکلاوان۔ سہ چھ دوہ نی کرسی پیٹھ ڈوکہ دیتھ بیہان تہ
دوشن تراوان تہ یکدم پانسے ستی اسان۔ سہ چھ پننس
سونچنس پیٹھ ژکھ گژھان۔ تس چھ لوبہ زِ ہیتھ روپیہ الاونس
دنہ یوان۔ اَد چھ سہ پننہ پریمانہ ہیڈ کلرکہ سپنز کامہ تہ اکھ
دوان۔ دوہ نی چھ تس یہ باسان زِ تس چھیے نہ پننہ تہ ہیڈ کلرکہ
سپنز کامہ منز کانہہ فرق روزمت۔ سہ چھ پننس کمرس
چھ سہ نظر تراوان —— کوتاہ سوندر دفتر چھ انتہ تہ
سجاوتھ فرنیچر۔ جان ترتیبہ سان تھاونہ آمت فایلہ۔ اَزکل
بجیہ منز چھ تمی خوب صورتھ پردہ لگاونہ آمتہ کمرچہ شوبہ منز بیہ
تہ ہُر کورمت۔ کمرس نیبر کنہ چھ چپڑاسی ستولس پیٹھ بیہتھ۔
تس ند خیال چھ زِ تس ند روب داب چھنہ کانہہ تہ بڈس افسرس
کھوتہ کم کینتھ۔ تس چھ زِ تس ہیوان زِ دوہے کینتھ پاٹھی
چھ لوکہ ارساتھ سمکھنہ یوان تہ تریتھ کانہہ تہنز کام کرتھ کیتھ

پانٹھ چھِ تِس تنٛخاہ وۄہ گنٛن۔ اَتھ مُحکمس منٛز تہٕ چھہ پرٛتھ کانٛہہ زانان زِ
سُہ چُھ تاہ ایماندار چُھ۔ پرٛتھ کانٛہہ چُھ تس نِش بیٛنٛہِ کام کرناوٕنہٕ
باپتھ واتان۔

سُہ چھہ عانکہ لاگِتھ فایلن وارٕ بیٛیہ سنان۔ اچانک
پانٹھ چھ اکھ زنان تہٕ زٕ مرد تِہنٛدِس کمرس منٛز اژان۔

”ست سری اکال جناب“۔ تم ترٛینٛشوٕے چھہ گلی زٕ
گنٛڈِتھ تمس ونان۔

”ست سری اکال۔! بِہِو تشریف“۔

تم ترٛینٛشوٕے بیٛہِتھ کُرسیَن بیٛٹھ۔

دھرم سنٛگھن وآے بِل۔ جیٛر آسو آو تہٕ تس چُھ
ترٛیشِس انِنہٕ باپتھ ونان۔ پانہٕ چُھ بیٛیہ فایلہٕ وُچھنہٕ ہیوان۔ زنانہٕ
چُھ سُہ واریاہ کالہٕ بیٛٹھ اَتھ فایلہٕ سنٛنیو مٕتٕ آسان۔ واریاہس
کالِ کلہٕ تھوٚد تُلِتھ چُھ دھرم سنٛگھ تمَن پرٛژھان۔

”مےٚ دِزِلو مآفی مےٚ ونٛیو زٕ جیٛٹھ مو کلاوِ تہٕ ادٕ کرٕ
توٚہہ سیٚتی کتھ باتھ۔ خآرٕ، وٕنی توٚ کیاہ کام چھےٚ مےٚ لایق؟“

”کنٛہہ نہٕ جناب۔ توٚہہ کرِو کام۔ اَسی ہمو پرٛتہٕ“
تِموٚ منٛز وۄن اکہِ۔

”نہٕ۔ نہٕ۔ یہِ کام چھےٚ ہیٚکہے کنہٕ پکان روزان۔ یہِ
چھہ اکِس مُلازِمہٕ سُنٛد پینٛشن کیس۔ تمی کنہِ چھس اَتھ زیادٕ

سَنیٖومُت - توٚہۍ کٔرِو حُکم کیاہ کام چھِنےٚ"؟

چپراسی چھُہ ترٛیش ہیتھ یِوان تہٕ دھرم سنگھ چھُ

تمن سارنےٚ دارِ وارِ ترٛیش چیتہٕ بانٛنہٕ وَنان -

تمو مشرٕ چھےٚ ترٛاسہٕ ٹھوکھاہ کٔرِتھ اکھ وَنان -

"آسی چھِ گلاوای ہیٚتھ آمتۍ - رام سنگھ مُنڈی والی

چھِ توٚہہِ نِش سوٗزِمتۍ"

"مےٚ جناب توٚرِ نہٕ فکرٕ تہٕ توٚہۍ کیاہ چھِو وَنُن یژھان -

توٚہۍ وُلو صافے - رام سنگھ ترٛآوِ یُون - توٚہۍ وَنِو تُہۍ یانہٕ یہ کیاہ

خدمتھ ہیکہٕ توٚہہِ کٔرِتھ -"!

"سَردار صاحب ! اَسہٕ چھُ لوٗزِمُت تہٕ توٚہہِ چھُو تہٕ کوٗرِ -

تہٕ یمن چھِ لٔڑکہٕ اکھ بَنکس مَنز -" یمو نفرو مشرٕ چھُہ اکھ وَنان -

"اچھا - اچھا" دھرم سنگھ چھُ اَکھی تھےٚ زَن

اسان - "اچھا - گو، توٚہۍ چھِو گلاوالی ہیٚتھ آمتۍ"

گوڈنیک نفر چھُ ہنا حوصلہ کٔرِتھ وَنان زِ تہندِس

گرِس مَنز چھِ سیٚٹھاہ ووہہ ڈرِ وہہ روزان تہٕ توٚہۍ چھِو

گرٕ نبر کھےٚ روزان - اَمی موجوب آیہ اَسی دفترے -

ہرگاہ توٚہہِ مرضی آسِو تہٕ بیٚیہ لٔڑکہٕ تہٕ کوٗرِ اکھ اَکِس پسند کرن -

تیلہٕ ہیکو برٛونٛہہ کُن سوٗرِتھ سوٚچِتھ -

"وُچھو جناب - یہ چھُ بالکل صحی - کوٗرِ چھےٚ لٔڑکہٕ پسند

مال آسہ وُن ۔ راز مہاراجہ تہٕ چھینہٕ منکی متھ کورٕ گری تھوٗنہہ تہٕ
کوسہ کونڈل مھیس ۔"
دُھرم سنگھس چھ مسوس گژھان زِ سُہ چھ نہٕ وائسہٕ
مُقابلہ 25 وری زیادٕ بزرگی ہنٛز کتھ کران ۔
" آجناب ! وُچھوا سہ چھیٚ کُنی کوٗر ۔ تمس چھ کھانٛدر
کوٗرمُت ۔ لڑکس ییٚتہٕ لتس کرمہٕ لیکھا آسہٕ، تتھین گژھیس
سبزر ۔" زنان چھیٚ وَنان ۔
" بلکل ، بلکل ۔ امی چھیٚ نہٕ مے فِکرِ تہٕ ۔ ییٚتین
میانین کورین کرمہٕ لیکھا آسہٕ ۔ توٚتۍ چھ تمن سپدُن حالہ وانۍ
دُھرم سنگھ چھ کتھ رلاوِتھ وَنان ۔
" وُچھو جناب ! یہ چھس اکھ مُفلِس مَنوش ۔ ہوٚکھ
ہوٚد چھس کھیوان ۔ میون لوٗشاکھ چھ سیٚود ساد ۔ دُنیا داری
ہنٛز چھمینہٕ زرٕ نہٕ خبر ۔ توٚہی مانٛتی تۄ چھرا چھس ینٛ ہاکھ
یتہٕ کھیوان ۔"
دُھرم سنگھ چھ بنیٚ کتھ جاری تھوٗنتھ وَنان ۔
" یہ مہر اگو سینٛٹھاہ جان ۔ واہی گوٗرو چھ یتھ
ہیوٚیچھ تھرزِ کا لسہ کانسی دِوان ۔"
یتھہ پاٹھی رُود دھرم سنگھس تہٕ تمن درمیان تِرِھن
کتھن ہُند سلسلہ واریاہس کالس جاری ۔ تس رُود نہٕ

یَیِی زِ تِمی کرِ وَنیوٗ چیر آسِس چاے اَنِنہٕ باپتھ ۔ تِمی کرِ
اَنیمیہِ چاے تہٕ تِموکرِ مِنہٕ کلاویِہ سۅہ چاے چیتھ ۔"

مینرِس ہیٹھ خالی کَپ تھاوان تھاوِ وۅن
دھرم سِنگھن بڈٕ نرمی سان ۔

" توہہِ کوٗرِ جان زِ توٚہۍ آیہٕ وٕ ------ سیٹھاہ
سیٹھاہ جان ۔ مےٚ چھہ کوٗرِ بچہٕ ہَنہٕ ۔ کھاندرس چھےٚ وارِیہٕ
بڈٕ اَکھ چھےٚ نوکری کران ۔ لوکٹ اکھ چھےٚ گرِ ہی ۔ تِمہٕ چھُ ی
اے کوٗر مت ۔ اگر توہہ باکل ییہِ ۔ تُہی ہیکِہ یوہ کیچہ مُتلق
سوٗچتھ ۔ تِتھ تہٕ چھیم کوٗرِ ہنٛد مامس تہٕ مامنہِ سیتی
مشورٕ کرُن ۔ لۅ دۅے ژُلوٗ اسہِ شوٗزرو تہٕ شیٚتھ ۔"

" نہٕ جناب! اَسہِ چھےٚ نوکری واجبٕنی لڑکی ضرور تھ
دُچھوا زِ کل ییٚلی دوہ شوٗے باٹٕھ نہٕ ہینہٕ وتی آسن ، تیٚلی چھہ اَد
گرِ مایُب لوہہ لشکر لگان ۔ تتہٕ ییتھ دوہ تِہرِس مشر کتھ کتھ واتہٕ
موہ شیوٗ ۔ ہرگاہ بچہٕ ہنٛزِ مُتلق توہہ مرضی آسہِ تیٚلہ دِتی زِ بوٗتہٕ
کتھ پکناوِ بڈٕو شِہ کُن " ۔ زِنانہٕ وۅن بڈٕ صاف لفظن مشر
دھرم سِنگھس ۔

تِم چھہ ساری وۅتھان تہٕ نیران ۔ مگر تِمن
رُخصتھ کرنہٕ خاطرٕ وۅتھ نہٕ دھرم سِنگھ دروازس
تام کینٛہہ تہٕ ۔

ہا ٹھیرن سا - زن آسی مےٚ احسان کرنہٕ آمتی - نوکری واجنہٕ
خاطرٕ میلنہٕ مےٚ رشتہٕ ہا - یہِ تہٕ رودُس زٕ لڑکہٕ والی کیتھ ہا ٹھی
آسہِ کورِ والی سُند گرٕ"۔ دھرم سنگھ چھُ اَندری دزان۔ سُہ
چھُ اُتھی سیتی وۄدان تہٕ گرٕ سران -

گرٕ داٚتھ تہٕ چھُ یہِ وۄدان آسی روزان۔ راتی راتس چھُس
کرِ پھیرِ نی لگان۔ پان چھُس لوٚت گویا زنتہٕ یِیر کا اکھ بیمار چھُ۔ یِکھ
تلہٕ کِس کمرس منز تسنزن شوٚنچہِ تٕرن گورن ہنٛدی کھڑ وکھ چھیہ
تُس نیٚندرٕ منز وارے خلل کران۔ تُس لَج تہٕ خبرے زٕ
اُچھ بیٚٹھ اُچھ کرِ گیس - اچانک یِاتھی چھُ سُہ گرنٚتی سنٛدِ
شبد کیرتنہٕ سیتی بیدار گژھان۔ تَس چھُ پنٛنے پان لیوہے پنہٕ
پنہٕ ہیُو گومت باسان - زنتہٕ راتی راتس زوٚل چھُن نہٕ کرٕمژ -

صُبحن سکھرِتھ چھُ سُہ بینیہ دفتر واتان۔ سُہ چھُ
سیٚٹھاہ حاران گژھان زِ چپرٲسی سُندس نَت سرِی کالس
تہٕ دفتر کین اہل کارن ہنٛدین اطوارن تہٕ اندازن منز چھے تس
فرق ہِش باسان۔ تس چھُ یہِ وتھ ہیُو باسان - راتہٕ بیٚٹھ چھ
پریشانی سۄ جوب چھیے لَسنٛدس سوچس منز فرق آمُت -
اَمالیوٚز یُتھے سُہ کمرس منز اژان چھُ، سُہ چھُ بُروٚنہہ کنہٕ اکِس
شیٚوُٹُک لوٚنڈ نفرس وُچھان۔ یہِ چھُ اُچھن میوٚنہٕ دِکھ
وُچھان زِ یہِ چھُ دفترک لوہیڈ کلرک، لیس تمِس تِیُو

جوائینِنگ رِپورٹ دِوان چھُ۔

دھرم سنگھس چھُ ہوٚپ تہٕ دوٚپ گژھان سہٕ چھُ اُنڈری اُنڈری گلان۔ سارِی ہیٚے کمرس نظراہ دِتھ چھُ سہٕ کُرسی کُن مُدے گنڈان۔ تۄہِس ہیڈکلرکس چارج دِتھ چھُ سہٕ اَز جلدے گرٕ واپس یِوان۔ تھکِتھ ٹھیٚٹھ گرٕ واتِتھ چھُ سہٕ حارِس گژھان۔ صوفس پیٹھ چھیٚے تمِس سنتۆشِش تہٕ ہیشہر بِہِتھ آسان۔

"دھرم سنگھ! جانِے گو وقتس پیٹھ وونکہٕ اَسہٕ چھُ واپس گرٕ گژھُن، کام گژھُن۔" سنتۆشِش چھیٚے لَس بَڈ مہوجبتہٕ سان وَنان۔—

"وُچھو لیوٚسہٕ کام اَسہٕ کرُ، تِہُنز اُنی زِنہٕ کاںہہ ٹھونٹھ اَسہٕ وُچھہ یِجہ اُڑکی ہیشدِ خاطرا اَکھ جان تان۔" دھرم سنگھن ہیشہرٕ چھُ لسّ یکدم ہینہٕ یِنک وُچھہٕ وَنان۔

دھرم سنگھ! اُبستھ گرہن چھیٚے۔ سانہٕ کورٕ مسلہٕ سوٚکھ تہٕ راحت — سنتۆشِش تہٕ چھیٚے ہیٚیہٕ وَنان۔

دھرم سنگھ چھُ ژھوپہٕ دِتھ یہٕ گرِتھ دوٚیمِس کمرس منز اژان۔ سہٕ چھُ چارپایہ پیٹھ پنُن پان یہٕ ڈیٚرِز تہٕ دارِتھ دِوان۔— سوچان چھُ —

تۄہِس ہیڈکلرکہٕ سنٛدِ ہیٚتہٕ ستی چھوٚلُم عارضی الاونٛسہٕ تہٕ اَتھ — اَمالۆز ہیتہٕ ہیشہرٕ سنٛدِ

بینہٕ موٚ کلیشو اَصلی اَلاونس موٚلہٕ موٚ نیچے ؞

کینکھ تہٕ گوٗلاب

شُکھ ویر کور

میوٚن پاپا جی چھُ اَلگے سوہ باوُک۔ میانۍ نانۍ آس تَس ہمیشہِ مٔرۍ ڈیادمی آیہٕ نصیحتھ کرٲن آسان۔ سوہ آس اَکثر ہیٚنہٕ تٔرانہٕ گَتھ بوزناوان۔ وَنان آس ــــ کوٗرۍ چھےٚ نَس مٲلی سُند کٔشیاہ وٲلۍ۔ تہٕ نَتہٕ اوسُس کاتہٕ رازہٕ لوٗج۔ اَکہٕ دوہہٕ اُنِمس نوٗ جوٗتی۔ ییلہِ شامَس گرٕ آو تہٕ میٚے وُچھ کھوٚرَن تہٕ ووٗرۍ...

آدنکُ چھُم ــــ میٚے گوٚس سیٹھاہ دوٚکھ۔ تَکہٕ ہوٗت وۆتمس گوٚبراہ ــــ جوٗتی کَتہٕ چھےٚ۔ وۆنُم اَکھ سیٹھاہ غریب نفر سُمکھُم۔ سہٕ اوس کھوٚرَنہٕ ووٗرۍ۔ تمۍ کوٚر میٚے سیٹھاہ زار پار۔ لوٚکٕٹو سیتۍ آسَس کھوٚرَن پھٔٹرِتھ گمٕژ۔ تمِن گَن وُچھتھ آیم

اُسُن بکہ۔ تمہ تہ ہیوٚت وُڈن تہ ووٚتُن ـــ بآے صاحب یہ جوٗتی دِمئے ـ بھگوانٕ سوزِی تٕرے بیٚاکھ۔ مئے ووٚلنس جوٗتی دِوانٕ دِوان ـــ رٹھ با۔ تٕرتہ کیٚاہ کرکھ یاد زِ کُس دا تہ سیمکھُم ـ۔۔ خآر کیٚنہہ پرواے چھُنہٕ۔ بہٕ پکہٕ رتیٚس کھوٚرِ ننہ وورِ ے۔ پیٚتہٕ اَنہ بیٚاکھ جوٗتی پانٕے کوٚری۔ یہ بوزِتھ کیٚنہہ لوٗزِتھ کرٚ مئے ژھوٚپہ۔

سانہٕ چھُ لوٗڑی ہُنٛد لوٚڈ دوہ بڈٕ چاو سان مَناوَنہٕ لِوانٕ۔ اَکھ ریتھ برونٛہہ پیٚٹھے چھِ لُڑکہ تہ کوٗرِ گرٕ گرٕ گژھتھ لوٗڑی منگان یِم لُڑکہ تہ کوٗرِ چھِ مَسا مَسا ژوداہ پَنٛداہ وُری وٲلنہ ہنٛز آسان۔ یِتھے یِم لُڑکہ کیٚنہہ منگنہ گرٕ لِوان چھ تہ زٕرٕ کھنٛڈِ بہنٛد بآتھ ـــ "سوٚنہ کَنہ وآجی ـــ سونہ کَنہ وآجی ـــ" لوٗزِتھ چھِ اُسی یِمَن پآلنہٕ تہ اوٗٹ بیٚترِ دِتھ گژھان۔ یہ بوزِتھ سوٚمبرآوِتھ چھِ لوٗڑی ہنٛدِ دوہہ جایہ جایہ گنٛگ زالنہٕ لِوان۔ ساری کھوٚتہ بوٚڈ گنٛگ چھُ اَمہِ علاقٕکِس بڈِس چوکَس منٛز زالنہٕ یِوان۔ جَل گوٗرٕ لایہ تہ لۄرِ بیٚترِ چھِ نارَس منٛز ژَمنہٕ یِوان۔ لوٗڑی دوہہ شامَس چھِ گیٚنہ رٕسک کھرٕ نہٕ بناوان۔ لۄکھ چھِ تیلہ گوگل ہاکھ زنان۔ ہاکَس چھِ تھنٛی تراوان۔ اَمہِ دُپکھ عام کھیٚن چھُ مکایہٕ ژوٚٹ۔ لوہہ پوہس منٛز ریٚتھ چھِ بیٚیہ دوہہ ماگس منٛز کھیوان۔

یہ ریتھ چھُ پنجابَس منٛز جان سَردی ہُنٛد ریتھ۔ ترِ دوہ تھوٚنے چھِ کاشری موٚزدور سانیٚن شہرن منٛز موٚزدوری کرنہٕ

لیوان۔ کیٛنہہ چھ شُرَن منٛز کام کَران تہٕ کیٛنہہ زیٛن پھالوٕنچ کام۔ یِم جسمہٕ رٕنگی یتھ پاٹھۍ ہیٹھہٕ گژھن۔ باسان چھ زِ نتہٕ کانٛہہ ساد مُتوشش ٹکلون وٕلتھ آسان چھُ۔ یِم چھ سیٹھا اسوتی آسان۔ شُرن ہیٛنہہ یاپتھ چھ تِم زیادے خوشیوتی۔ شُری چھ تِمن بڈ پایہٕ نیار ساں آلوٕ دِتھ یِر ژھان۔ "ہتا کاشُر چائی کٕشیر کرِتھ چھ۔" مگر شُرین نکھن پیٛٹھ ٹھٕلتھ چھ تِم دَر جواب وَنان۔ "گوٚیہ تِمیاتی کٕشیر چھےٚ لویشہٕ وآرہشِ۔" تِتھرِ چھےٚ اصل یتھ تٕرہنٛہ آسان چھُ۔ یکوٚ اسہٕ سیتی لوٚری۔ تِم چھ کم زیاد یتھا تی تہٕ بولان۔ شُری چھ اکثر یمنے کاشرن اتھ زیٛنی پھالنا ونچ ضد کَران "ییٚتہ بیٚیہ کانٛہہ کامہٕ اَنی ہون۔" شُری چھ اکثر رِٹی کہ لاگان۔ دٕشہ ؤنی اگر اتھ تِم چھ تِمس ییتہٕ تُرد ہشہ پھیر یتھ ٹاڈس تُلان تہٕ اَر اَنان۔

سائنس کوٚ حِسَن نکھ چھےٚ اکھ زٕنی مُنڈی۔ منڈی وول چھ اکھ کرُاڈ تہٕ کٕنجوٗس نفر۔ تتھ منڈی منٛز چھ کاشری مٕز ؤر زیٛنی پھالوٕنہٕ لیوان۔ منڈی وول تہٕ چھ باسان کاشُرے۔ اَمِس تہٕ چھ ٹکلوٕ مالہٕ تہٕ مٕکری آسان۔ تِمی سٕنٛدِ کُنی چھےٚ صابن اکھ فضوٗل خرچ۔ سہ چھ اکثر کاشرین زیٛنی پھالوٕنہٕ باپتھ تھوان۔ لیٚوت پلس تیٚوٗت دِیکھ کم ریتھ۔ دُمبر دُمبر شُنر کٕنجوسی چھ لسنٕد دھرم۔ سہ چھ لچھن منٛز۔ کاشری چھ لسی نَش لیوان۔ زِنتہٕ تِمن تسی وراٗے بیٚیہ کٕنیشہ ےمیلان چھُنہٕ۔

تمہٕ وٕنٛڈ تہٕ آسی تَس لَشہِ کاشرِی موٗزدر۔ ییلہٕ یہٕ کوچہِ کِس موٗڈرس پھیشوٗرس۔ تَرنے کاشرِی آسی زٔنٛتھ ہیالناوان۔ زٕ آسی جوان تہٕ اَکھ اوس لوکُٹ گَنٛٹ۔ تِم آسی کاشُر مَکھر تِمہٕ آیہٕ وارٕ وارٕ وایان زٕوٗجھن والی آسی حارٲن گٕژھان۔ کاہنہٕ تہٕ زٕنی موٗنڈاوس تہٕ تِہنٛد لیُس تِمَن بَرٕ دٕہنہٕ گِنہٕ سولۍتھ رۄزٕتھ ہیکہٕ ہے۔ تِم آسی بیٚنتہٕ کامہٕ مَنٛز مَست۔ یَتھ ٹُلرس دوہس سیتی آس نہٕ تِمَن کاہنہٕ تہٕ دِلچسپی۔ حالہٕ یِلوٗن مَنٛز اوس تِمَن گمہٕ تھرسہٕ وُسِتھ زُنتہٕ تِہنٛدِ پَرٕ ٹیٖنِ اَنٛگن چھلان۔ مےٚ سوٗچ یِم چھِہ سالِس شہرس مَنٛز آمتی۔ مگر اَتہٕ سیتی چھکھتہٕ کاہنہٕ تہٕ یکسانہٕ۔ بہٕ گیٚس تِمَن نَکھہٕ۔ مےٚ وُچھتھ کُہرییہ تِم۔ تِمو مَنٛز وٚون ٹُڈی اَکی۔ "ہمشیرا زٕنٛن چھا ہیالہٕ وُن۔

"نہٕ سا آیا یا" مےٚ باسییہ یِم پوٗش ہوی پھوٗلی متی تہٕ ژوٗنٛٹھی ہوی پَرتی۔

"بیٚیہٕ چھا کاہنہٕ کام۔" کٕٹیرن پرُژھ۔ سُہ اوس سیٹھا خوش لیوٗن۔

"کاشرہِ بالیو! گنہٕ رَس ماچیٚیو۔؟" اَز چھا سانہٕ یَنٛجا بُک بوٗڈ دوہ۔ گنہٕ رَس چھُہ میوٗٹھ۔" مےٚ آس تِمَن سیتی کَتھ کَرِتھ خوش لیوان۔

"اَسی اَنو یانے تہٕ خیمو۔" ٹُڈی اَکی وٚون۔

بہٕ اَنہو۔ یہٕ ڈُنتھ گیٚس بہٕ گَرٕ۔ لسہٕ گٕڈٕ وٚوٗنم بُرتھ۔ لوٗرِ تہٕ اَنیم۔ یہٕ سورُے ڈیٖتِم یِمَن کاشرٕن۔ تِمو چیٚیہ

لُسی ۔ مےٚ ووٚن تمو منٛز لوکٕٹس اَکِس ۔ " لوکٕٹہٕ ٹرادرا! بٔیہ چکھاو
تمو وُچھ عاپٕر دَنتہ دَنتظر و مےٚ کُنٛ ۔" اَو ۔ بٔیہ چھمہٕ ہاگوٚل
کھنٛڈ ۔ لیہ سہ ہٕن بجیمنٛز آس، سوہ دِژمس گلاسُس منٛز ٹرِتھ ۔
تمی چھو گرٛہ گرٛوہ ٹھ کران ۔ مےٚ روٚٹ گلاسہٕ تہٕ ہیٚژلس واپس
پھیرٕنۍ ۔ یہ سوٗنچِتھ گوٚ مےٚ زٕر زٕہ زِسہ کیاہ کرٕ گلاسہٕ صاف ۔
تُوَے تیٚتھو مےٚ بٕروٗنہ نیرِتھ تس گلاسہٕ ۔ " وہ لانکا ۔ ژمہ چھل ۔
ژہے میٛون یوٗرے چھکھ ۔ بہٕ چھَلہٕ پانے ۔" تمو دیُت گلاسہٕ مےٚ کُن ۔
تِم لگی اَکھ اَکِس کُن وُچھنہٕ ۔ مےٚ دِژ تِمن لور ۔ تِم رٕوٚدی اَکھ
اَکِس سیتۍ کاشِر کتھہٕ کران ۔ بہٕ دژالیس گرٕ واپس ۔ گرٕ تیتھ سوز
مےٚ تِمن کھرِ تہٕ لوکٕٹس بالیس اَتھہٕ ۔ میانی ناۍ آس کتھہٕ کران
میانہٕ ماجہِ سیتۍ ۔ بآےٚ نیٚشو خوٚشتی سان کھر ۔ والیس پیٚتھ ٹرُنٛژھس
"کیٚہو آسی ونان"؟ ۔ "لوکٕٹۍ اَکی ووٚن ژٕ آسکھ بٔیہ سوٗزٕمتۍ"
مےٚ ووٚنکھ ۔ آ ۔ یِتہٕ آسی تِم پانہٕ واٚتۍ کتھہٕ کران ۔

تآلیم موہ کلاوِتہٕ یِتہٕ تُجس بہٕ ماسٹر پاے ۔ میانی مالی
کوٚر میٛون رِشتہٕ کٔشیرِ ہٕندِس اَکِس سکھ گرٕس منٛز ۔ سانیو
آشناو ووٚن زِ سبھٹا دوٚرٕ چھےٚ ۔ مآلی ووٚنکھ ہمتس بٕروٗنہ
کُنہٕ چھیتہٕ کُنہی تہٕ دوٚر ۔ تِہنٛد لو دوستو ووٚن زِ سوت تہٕ تِہنٛد
کلچر چھےٚ رلان ۔ مآلی ووٚنکھ زِ مشینی دوٚرس منٛز چھےٚ کلچر
گُنٛے آسان ۔

میانِس پتاجیس اوس میٛون خانہٕ دارٕ امہٕ سیٖہ

پسند زِ شہ تہٕ اوس تٔسندِ پأٹھۍ آزاد خیال ۔ مےٚ اوس ہٕنٛنس
مأکِس ہیٚتھ بھگوالس برابر بروٚسہ ۔ تَس تہٕ اوس نہٕ ہیٚنہٕ نِن شرُپ
ہنٛدِ کھوٚتہٕ بیٚیہ کینٛہہ تہٕ لوٚٹھ یا سان ۔ مےٚ آس تَس ہیٚتھ لوٚر
پٔرزٕھ ۔ سہ لوٚ تاہ جانبر سانہٕ خاطرٕ سوٚچھتھ ہیکہ ہےٚ شاید ٹھیکہ ہے
نہٕ بیٚیہ کانٛہہ مول تِتھو تاہ سوٚچھتھ ۔ یہ وأژ تَس کٔشیٖر ۔ سانِس
شہرس منٛز اوس یِتھہٕ پأٹھۍ شایدٕ گوڈنچہٕ لٹہٕ سیٚد مُت ۔ کھانٛدٕر
سُید سبٹھا سیٚٹھو دسانہٕ آیہٕ ۔ مشأنی تیاجین وٲنن مےٚ ڈیکس مسوٚٹھا
کرتھ ۔ " کوٗری ! یہ زأنی زِ ژھکھ تٔس ہمیشہ سوٚکھس دوٚہ کھس
نکھہٕ ڈکھہٕ ۔ میٚون وأرِوِ گام اوس سرینگرٕ ہیٚتھ وہ پنٛدرہ میل دوٗر ۔
سون گرٕ تہٕ اوس قبأیلی حملہٕ وقتہٕ باقے گرٕن ہنٛدِ پأٹھۍ زالنہٕ
آمُت ۔ ووٚنۍ آسی اُسی سرینگرٕ روزان ۔ کٔشیرِ ہنٛدِ
نأرِ منظرک تہٕ قدرتی نظأرن ہنٛد ہیکہ نہٕ یہ ذکر کٔرِتھ ۔ مےٚ
اوس باسان زنتہٕ یہ کُنہ سوٚینہٕ لوٚکٕس منٛز پھیران چھس ۔
کنہ آرن منٛز تہٕ آسی لوٚشی لوٚش پھولی متہٕ ۔ یالن ہنٛد سیراب
اوس نظرن پالس کن کوٚشش کران ۔ ڈل اوس زنتہٕ لوٚڈ
آینہٕ اکھ ۔ یتھ منٛز سیریہ تہٕ ژٔندرمہ ہیٚنن بتھ وُچھان آسی
تہٕ تارکو ہٕژ تھہ رأتھ آس ہیٚنن مَس میشران ۔

بوٚنہٕ کُلین ہنٛدِس سایس تل چھہ مأکہ زَن بکان

ہندرن بھرشتن ہشنر لگ لنجہ زنتہٕ چھےٚ اوٚبرس کھرکھر
کران ۔ ژوٚنٹھی کُلی چھہ یتھی باسان زنتہٕ یینہٕ گرٕ شنہٕ وِنہٕ

قدمن بوسہ دِوان چھہ۔ ژواپارٕ چھہ پہاڑ زنتہ سوٗتھ لہ ژنگہ
ژادرٕ وٗلتھ پیتھ چھہ۔

اَکہِ دوہہ دوٚپ تمِ سیٖنس پرِتھاہس۔ "یپٕکہ پٕنن گام
گژھو۔ توٚہیہ آسیو وُنان زِ سون گام چھہ سبٹھا لوٚیہ وُن۔"

ژٕ ہٕڑ کنھا۔ بٕیہ پانس۔ بیٖیہ کُنہِ دوہہ گژھو۔ تہٕ کیاہ
چھہ ووٗنی۔ سہ چھہ وُجاپرٕ گوٗمت۔" سہ اوس پنجاٗبی تہٕ کاشرس
لہجس منٛز بولان۔ مےٚ سوٗنچ زِ تم لوٗکھ کتھی آسَن یمَن
کاشرس تہٕ پنجاٗبی لِس سیٹھاہ شیوٗرے دسترس آسہِ۔ تمَن منٛز
بیہ میٛون خانہٕ دار تہٕ ماننہٕ۔

چھیکرس گیہِ اَسہ اَکہِ دوہہ پٕنُن گام وُچھنہِ سوٗن
گام اوس ٹنگمرگہ پیٹھہ اَکہِ یلہ ترٛے ژور میل دوٗر۔ بیٖلہ اَسہِ
گامہ پیٹھہ واپس پھیرِی، وَتہِ گوٚو اَسہ اکھ کاشُر لڑکہ نظرِ۔
مےٚ پیوو یاد زِ سُہ اوس اَسہ اوٚر گژھنہ وِزِ تہٕ ٹھلہٕ ٹھلہٕ وُچھان
اَسہِ آسی تس برٛوٚنہہ کنہِ درامتۍ۔ سہ اوس ژٕ تٕنی وودنی۔
تس کُن وُچھتھے ووٚن مےٚ یانی خاندارن۔ "وُچھ یہ کاشُر
لڑکہ چھُ اَسہ ہُندیہ وُچھان۔ یہ آسہ جاران گژھان زِ یم
زِ ژنگ کنھ کُنہٕ چھہ میلی منٛز۔ تس کُن وُچھتھے ترٛو وا سہ
دوہ شوٗرے اَسوٗن۔

اَمالیوٚز تمی تھاو نظر لوٚن کُن۔ پیتہ لوکھ سہ اَسہ
پیتہ پیتہ ٹنگمرگ اَڈس تام یکنہ۔ اَسہِ بیٹھی اَڈہ اَکہ طرفہ

کولہٕ ٹھبس ہیٚتھ۔ اَسہِ تراوی ترٛنس پأنس مَنٛز کھوٚرتہٕ ہیٚتھی پنجاب
تہٕ کٔشیر ہیٚنٛز کَتھہٕ کرنہِ۔ تام آو سُہ لَڑکہ اَسہِ برونٛہہ کُن ژروٚتھی ٹوکرا
ہیٚتھ۔ تس کُن وُچھتھ ووٚن میٲنی خاندارَن کاشرِ پأٹھی۔
"اسہِ لَسا گرٛتھن ژوٚتھی — نیر گرٛتھ۔" تمہٕ ووٚن تورِ کاشرِ پأٹھی
کیا ہتام۔ میٲنی خاندارَن ووٚن مےٚ کُن وُچھتھ۔ "یہ چھےٚ زبان
یہٕ چھےٚ ژےٚ ڈالی دِنہٕ آمٕژ۔"

مےٚ آو عار۔ مےٚ بُلوو سُہ پانس نِش۔ "وَن سا
بابا! نوکری کوتاہ چھےٚ دِیٚن؟"
"کٔنٛہہ نہٕ — بہٕ چھُس ڈالی۔" مےٚ کُن ٹھیکہٕ پأٹھی
وُچھتھ ووٚن تمہٕ ——
"عجیب اِنسان چھُ یہ"۔ میٲنی برٛتھاہَن ووٚن
"بیٚنہٕ چھےٚ نہٕ پانس ڈالی رٹان"۔
تس آیہِ اَتھ گٔنڈ۔ اَسی دوشوٕے آسہٕ حارَان۔
"ژہٕ چھکھا غریب اَمہٕ باپتھ"۔
"اَسی چھہٕ نہٕ غریب۔ ساٲنی کٔشیر چھےٚ نہٕ
غریب۔"
"اَدٕ ژہٕ کیازِ دِکھ ہیٚتھے۔؟" مےٚ باسیوو سُہ زانہٕ
زانی کانٛہہ ہیو۔
"بہن جی! ژےٚ دُنٛیتھ اَسہِ پردیسس منٛز
کھیٚرتہٕ لٔسی۔ لور دِتہٕ ژہٕ تھ۔ ساٲنی دِلن ووٚن تمی ساتہٕ

ژٕ چھکھ ساٖنۍ بیٚنہٕ - اَز چھےٚ بیٚنہٕ بآے سُنٛد گام آمٕژ - اَدٕتس پیٚزِ ڈآلۍ رٕٹنۍ۔"

سُہ اوٗس برٕکیٚہ آمُت - میٛون خاندار وۅٚتھ تھوٚد - تمۍ روٚٹ سُہ نالہٕ مَتہِ - پَتہٕ تھاٚو تمۍ ژٕونٛھ ٹوٗکرٕ مٔنٛز برٕونٛہہ کَنہِ ✤

●

ٹاٹھِ ہنٛدۍ ٹاٹھۍ

—سنت سنگھ سیکھوں

اَتھ کتھِ گٔیہ وُہ وٕری - یہِ آسہ ہالیوہِ ہے ستہٕ وُہ ہیٚشوٚ -
مشائنی بٔڈ ہشش ہیٚتہ آسہ ہے کاہہ ؤرِ ہش - سائنی کھاہہ آسی گرٕ
پیٹھہ لیہ ہے میل کھنڈ دوٗر - منٛز آس حبرٕتسلی سڑک لیاٖن -
اتھ سڑکہِ اندٕ نکھی آسی بہرٕت منٛز خان - شمیارٕی، باگڈی تہ
نیٚبر پیٹھہ آمتی باقی لۆکھ لبان - اَسہِ اوس گرٕہتھے یمن
خانہٕ بدوشن ہنٛد کھترٕن شُہلیوان - کانہہ لوٚڈ نفر یتی آسنہ
وٕرائے اوس اسہِ امہِ سڑکہِ کنہ نیرنَس خوف باسان - امالوز
مسلہ اوس یہ زٕ اسہِ اوس دوہس منٛز توتہ اکہ دوہ یہ لٹہٕ ایارٕی
مالِس تہ موہہنیوٚن ژوٚٹ ہتھہ ضوٗرٕ وٕر نیرُن پیوان - یتھہِ ٹاٹھی
اوس امہِ صوٗرتِ حالک مُقابلہٕ دوہے کرُن پیوان -

عام طور نیرٕہوٚ اسی گرٕ پیٹھہ کنٕی ژٕنی - امالوز یلہ امہِ سڑکہ
ہنٛدی نہ ترٕ یے موٹر باقی روزٕ ہن - اَسی آسی گامہ پیٹھہ ینہٕ وٕ آلس
کانشہ بٔڈس نفرس سٕترٕن گرٕ ژھیتھ اَتھ ییہ ستوٗ درس الوٗرٕ تران
اسہِ آس مذہبی تایہم ترٕھے دِنہٕ آمٕژ زٕ خوف اوس سانہٕ
سوہ بادٕک حصہ بنیومت - ژرٕتھ دوہہ شامن لوز ہوز کھٹن لش
سوہ رٕگہ ترٕ کیچہ ڈُلیلہ - سوہ رگ اوس سانہٕ باپتھ کھاہ نمبرٕ غنقا

مگر نرِ کِکر چاہ آسہٕ زیتہٕ سانہٕ باپتھ جایہ جایہ ۔ ساری کھوٚتہٕ لوٚڈ
نرٕکھ اوس ژاٹہٕ ہال ۔ تتہٕ لوٚدوٚے کٕنہٕ دوٚہہ موکلن یایہٕ بیٚہ ہیے
کھاہس ہیٚٹھ ژوٚٹ نُنک نرٕکھ اوس پُتھ ہیوان ۔ کتھ آس یہ
تہٕ اَتھ وَتہٕ زَن اوس وَتہٕ ہنٛدِس ژرتھ موڈس ہیٚٹھ نرٕکھ اسہٕ زاگہٕ
روزان ۔ شاید امہٕ سٕڑکہ ہنٛدِس اَتھ بیٚیہ سوٚدرس تریتہٕ بیٚہ
اوس اسہٕ کھاہس ہیٚٹھ گرٕ دھن نرٕکھ باسان یا پُتھے کھاہس ہیٚٹھ تہٕ
ژوٚٹ نُمہو، اَتھ سڑکہ ہٕکنہٕ ستی اوس اَسہٕ یہ بیٚیہ سوٚدرلیٚزنہٕ
یوان ۔ اَتھ متعلق ہیکہ تہٕ بہٕ کُنہی تہٕ وَنِتھ ۔ پس پیٚشرٕ ہِن جیٚھم پتاہ
زِ لبس کھاہ اوس اَکھ "سوٚرگ" تہٕ ژوٚٹ نِیچ یہ مجبوری آس نرکس
تہٕ جبریلی سڑکہ منٛزباگ اَکھ بیٚیہ سوٚدر ۔

وٕنٛدکال اوس ۔ اُسی دوٕ ششوٕے یارٕنی دٕرایہ منٛدِ نِن ژوٚٹ
ہیتھ کھاہس ہیٚٹھ ۔ وُشُن تاپھ اوس ۔ اَتھ وٕنٛد تاپس
منٛز تہٕ آس اَسہٕ تیٚتہٕ درِ ہنٛز ہش سرمستی باسان ۔ اَما لوٚزٕ واَلنٛجہٕ
زَن اوس پُتھ سڑکہ ترنگ اَہر اُنٛدری اُنٛدری گگرٕ ہنٛدی پائٹھی
ترٕکان تہٕ ٹُکان ۔

اَسہٕ نرٕ ھو امہٕ خوفہٕ لشہٕ ہِنٛ پانٛ مُچھ تھاوُنک اَکھ
عام طریقہ ورتاوُن ۔ بیٚہ لُنج مٕتے اَکھ کتھ لوٚزنا وُنہٕ ۔ اَکھ
اوس راژا ۔ تٕسَس موہ یہ رآنی ۔ مرنہٕ پٔروٚشہہ وَوٚن رانہٕ راژس
ژکر مٕتے ستی اَکھ واد ۔ رازن پرٕژھنس کیاہ ؟
مٕتے دشیت کتھ کٕنہٕ ڈٕول ۔ یتھ کُنٕ دِژمِ گانٛس کُن نظرٕ ۔

کاہنہ ما آسہٕ اسہٕ کُنہِ رِکان ۔ "یا جانا" ! ژٕ چھُکھنا لوزان ۔ بیٚنہٕ وۄن
مےٚ پھیکس زیر دِتھ۔

"نا ے ۔ لوزان ہے چھس" مےٚ دیُتس تَمہِ نیٚچھتیارٕ سان
جواب ۔ یتھہ کنۍ اکثر باے بیٚنین دِوان چھہ۔

" اَڈ سا ۔ ییٚلہِ رانہٕ آخری وَق واتُن ہیوٚتُن، تَمہِ اَنِنوو
رازٕ ناد دِتھ تہٕ وۄننس ۔ ژٕ کَر مےٚ سیتۍ واد ۔ رازن پَرٕ ژُنہِ ھس ۔
کیٚاہ واد ؟ ــ رانہٕ وۄنس ــ ییٚنہ ژٕ بیا کھ نیٚتھر کرکھ ــ پۄزہا
چھےٚ ۔ مےٚ گوٚیہ وُنہِ مُشتھ ــ رانہٕ آسو ژٕ نیٚچوی تہٕ اکھ کور۔"

اَسہٕ آسی راز تہٕ رآنی نِنتس مالِس تہٕ ماجہ ہوی بامان۔
ییٚلہِ سانۍ ماج تہٕ مَرِ سوہ تہٕ کرناد سانِس مالِس سیٚتھے واد ۔ یہ خیال
آسہٕ ہے سانِس لاشعوورس منٛز ۔ مےٚ باسییہ سو کور ینینی بیٚنہٕ ہش
تہٕ نیٚچو نِنتس باکیس ہیٚو۔

میانۍ بیٚنہٕ آس گامس کُن وچھان ۔ "وۄن شرو ژہہ کُنہٕ"
مےٚ وۄن تس شرو ژہم یا اٹھی بُڈ ہَہٹہ۔

رآنی وۄنس ۔ "سو سَتاوِ میانِن نیٚچون تہٕ کور ۔ بیٚنہٕ
وۄن ژیاد ے پھیٚن موصوم تہٕ نیٚشبوٚدی آیہ ۔ " اَمہٕ سبہ ہیوٚت
تَمی رازس یہ واد ۔" رازن وۄنس "ٹھیک چھہ ۔۔۔ مےٚ گوٚڈٕ واد۔
" تَمہٕ وۄن یتھہ کنۍ ژٕ مےٚ باسیوو ہرگاہ رازٕ یہ واد دِیہ ہیس تہٕ تیٚلہٕ ما
کرِہے رآنی مَرِنہٕ پتہٕ انکار ۔" "ہو" مےٚ وۄن ۔

اَسہٕ دۄ شونۍ آس پتاہ ژٕ دہ ہلہ لیوٚدے دُلیلن کنِےٚ

لگوٚ تیٚلہِ ماہیکہ وکھ تہ رآوِتھ ۔ امہِ کتھہِ ہیٚنٛز ٹریٚہ وٚن دِتژنہٕ اَسہِ
اَکھ اَکِس ۔ اَتھ خیالَس دِیتانہٕ پَننِس دِلَس تہٕ دِماغَس میٹھ
حاوی تہٕ سِپدِنہٕ ۔

” اَما پوٚز رازَن کوٚر جلدے دوٚہیم کھاندَر “ ۔ تمہِ وُوٚن

” اَہوٚ “

” تِتھِمِس موٚڈَس میٹھ باسیوو اَسہِ نفرا اَکھ یکان ۔ اَسہِ تژدو
پھیٚر کِھ ۔ تہٕ لُس ستی یکنہٕ باپتھ تیار رَییہ اَسی ۔ اَتھی ستی موٚکلییہ
سانی کتھہ تہٕ ۔ مگر سُہ نفر دژاو ییٚتِس طرفس کُن ۔ اَسہِ کُن پھیٚور
نہٕ کینْہہ ۔

اَسہِ لُس ڈونگ یٚنٛ مُراد پوٚرٕ کرنہٕ باپتھ کرِیوو ۔ سُہ آو نہٕ
باعمل ۔ اَسہِ اوس خیال زِ ڈلیلہِ کُنٛ نگِتھ تژدو اَسی بےٚ خبری سان
سڑکہِ اَلوٚر ۔ ووٚنی روٚز آیہ سڑکھ چھیرا اَکھ موڈ دوٚر مگر سانی
ڈلیل گییہ موٚکلِتھ ۔ اَتھی ستی سوٚر رییہ کانْسہِ بُڈِس ہم سفرَس نِش
سیلنیچ آش تہٕ ۔ اَسی دوٚشوٕے تژٕ ہریہ تہٕ تژٕ مرِتھ ٹھہریہ ۔

قدم ژٕ دٕہ ییٚکھ ۔ سانِس خوٚنس سُہ ہریر ۔ سڑکہِ
اَکہِ طرفہ اوس کرِتھہ صوفٹ واسکٹ تہٕ پٹھان چالہِ کھلہِ شلوار
لاگِتھ نفرا اَکھ دراز ۔

” بیٚنہٕ ٹاکھی .... وُچھی ـــ بُمبیا آری ہے چھِ “ ۔
تمی نفرَن دِیت لرِ پھیرٕن ۔

” بیہ ہے چھہ ہُشارے “ ۔ میا نہٕ بیٚنہٕ دوٚن گھوتر تھہ

"وۄنی کیاہ کرو ـ !"

"یہ نیا اسہ زٹھتھ ؟"

"اد کیاہ کرو"۔ تمہ دیت جواب ـ

کالیجن آسی آسی گرنٛیر کمپے پھن نیران ـ وۄن گوٚیہ اوس لوٗزمت زہ اگر انسان کھوٗرتیلہ گژھ داہے گوٚرو سند ناو پھیری پھیری ہیوٗن ـ سائی ماج آس اسہ سائنس ماہہ ستھٕ کتھ لوٗرناوان ـ اکہ ساتہ اوس سون ماسٹر تہ برٛہمن اکھ اکس گامس نکھہ آور رتیہ تمہ پکان ـ تمو ہینتن پدین اندی پکھی ناہ تیٚوٚ نگل پیٚی ـ ـ ـ

برٛہمن پرٛژھ سائنس ماسٹر ـ "وۄنی کیاہ کرو ؟" ـ تمو دوٚپنس ـ "پنڈت صاب! داہے گوٚرو سند ناو ہیمو" ـ سون ماسٹر لوٚگ داہے گوٚرو، داہے گوٚرو کرنہ تہ برٛہمن رام رام ـ تیٚوٚ نگل روٗدی روٗدی پیوان ـ مگر تمن دور ـ یہ کتھ لوٗزتھ گو اسہ ماہہ سند ستھا احترام پاد ـ

"اسی تہ ونو داہے گوٚرو" ـ مے وۄنمس ـ

"داہے گوٚرو تاوس چھ لوٗت یرٛت کھوٗژان انسان ماکھوٗرتہ" ـ میانہ بینہ وۄن ـ

مے موٗن ـ سڑکہ پیٹھ دراز بمیاری اوس انسان ـ سہ کیاہ کھوٗژہے بھگوانس ـ

"تیلہ کیا ہے کرو ؟"

"اسی کھوٗژی سخ ـ پانژھ شیٚے منٛتھ کھریہ ـ"

اَسہٕ آس وُنہِ تہٕ آتش زٕ کاںٛہہ نتہٕ کاںٛہہ نفریہ اپاری۔ یتھٕ لس
ستی اُسی بمیارِس بروٚنٛہہ تیرو۔ مگر یہ ساٚنی آتش گیہ
نہٕ پوٚرٕ۔

اُسی لگی اکھ اَکِس کُن وچھنہِ۔ ووٚل گو تمہٕ وزِ کیاہ
ہیکہٕ ہوٚ اُسو اکھ اکر سِنٛد نتہٕ تاپہٕ ژٕز برتھ۔ سون نیتشبوٚز زتہٕ
سون بارٕنی تون اوس زنتہٕ بے قرار روزِتھ گومتا۔ برنٛزی
کھنٛڈی لوگس یہ ودنہِ۔

میانہٕ بینہٕ ووٚن مے سارِ لوٚچہٕ ستی اوٚش ووہ تھراوان
ووہ تھراوان۔ "نا بآسے جانا۔ ماوَد۔ اُسی ٹھہرو ییتی نے۔
دُنیہ کاںٛہہ نتہٕ کاںٛہہ گامہٕ ووٚل ییآری۔

اُسی یکی کینٛہہ قدم سٕر کہٕ بروٚنٛہہ۔ مگر بینہٕ ٹھہریہ
پتہٕ پھیری تم قدم تہٕ لوٚتا۔

چھیکرس گوٚر میانہٕ بینہٕ سونٛچ تہٕ پتہٕ ووٚنُن —
ہتا اُسی ونہٕ ہوس اُسی چھی ٹاٹھہٕ ہنٛدی شری۔ ییتہٕ اسہٕ
رٹکھ۔

تَسنٛز زیوٚ دزاو لفظ ٹاٹھ بڈمیچھر سان
تہٕ امہٕ وقتہٕ ییلہٕ سوہ مے کُن پھیرتھ مے ہمتھ دِوان آس
سوہ آس پانہٕ سراپا ٹاٹھ ہُشیار بے ٹاٹھ ہُشیار باسان۔

مے سپد حوصلہٕ۔ بمیاری ییلہٕ لوز اُسی چھ ٹاٹھہٕ
ہنٛدی شری سہ ونہٕ نہٕ اسہٕ کُنہی تہٕ۔ نہٕ نیہ رٹتھ۔

یِتھ پٲٹھؠ تھاۓ اَنتھر ییمتی ٹُرِ واہے گوٚرٕ واہے گوٚرٕ
ژُنتھ سُتمشاتہٕ مٔشرِ یکان چھ ـ یِتھ پٲٹھؠ گاڈِ لنٹس تھیچھ
کرٕتھ وَیتَرتی تران چھِ ـ لبَس تِتھے پٲٹھؠ تُرِ اُسی ٹاکھصِ
ناوِ ہیتھ سَرکہٕ اَلپور ـ ہِمیآرِ اوس تتی تِتھے پٲٹھؠ ڈایھاہ
تژآوِتھ -----

دوستی ہندی آوِلی پوش

— جبیر ہلبر

مےٚ اوس تِمہِ دۄہہٕ سخ کُنٕہ باسان ۔ لۄدُوے مےٚ اَنٛدۍ پکھو ازآنۍ لُوکہٕ ارساتھ تہٕ ادس تہٕ کُرِتھ تہٕ اوسُس بہٕ کُنہِ رُس مٕنز ہیٚنہٕ آمُت ۔ اَتھی مٕنز لبُہ تہٕ ازآنۍ اَچھ مےٚ کُن دَرِ ۔ تٔمی ژال ڈال اَس فوجی آیہ ۔ تٔمۍ اَنہار دۄہہ تلیشو میانہٕ یادٕ دوٚترکس اَنہٕ گٹہ کُٹھِس مٕنز ۔ امہٕ برونٛہہ زِ یادٕ دوٚترٕک یہ گہٕلی دوٚنی سپدٕ ہے شعوٗدتہٕ صاف ۔ سہٕ دراو مےٚ برونٛہہ کنہِ تہٕ لۄکٕ برونٛٹھ ۔

صدر بازرس پھیرِتھ دولتُس یہ سینماہس نِش یُس وُچھ مےٚ بییہ اکِہ پھیرِ یاتس برونٛہہ کنہِ نیران ۔ وُنی کینچھہ لَلٕہ ٹھہرِیوٚد سہٕ تہٕ آو مےٚ برونٛہہ کُن ۔

"ژٕ چھکھ مےٚ کتہِ تام وُچھمُت ۔ ژٕ ما اوسکھ خالصہ کالجہٕ پران ؟" ۔ بینٛتس وُٹھ کمبارس پیٹھ ہیٚتروو مےٚ بےٚ مقصد لفظو سیتۍ وَرُن تراوُن ۔ مگر تٔمۍ وون مےٚ جلدی ۔ "ژٕ چھکھا مَن موہن ؟"

میانۍ وُٹھ کمبارن ژھنی اَتھہ دۄن درمیان وری وادن ہینٛدِ دوٚرٕ پیٚچ قلاے مسمار کٔرِتھ ۔ مےٚ تہٕ پرٕزٕنوو تٔمۍ سٕنٛز آوازِ

ہُنٛد مِنٛد چھیوٚن لہجہٕ۔ میٲنہِ یادٕ وۄتھرِکس تہٕ خالس منٛز دۄدمی دِمہ اکھ ژھۄنگ۔

"ہیوٚ وارے چھکھا؟" تہٕ پکہٕ ییتھ رۄٹنس نالہٕ متہٕ۔ "مے نا پڑن ناوٕ لیو کھے۔ کالج تراوٕنہٕ پتہٕ زنتہٕ گوکھ ژٕ غائب ہیوٚ۔"

بہٕ رۄدُس تَس نالہٕ موٚت کرِتھ آسان۔ چوٚن تُہند اوس تمن دوہن منٛز اکھس سُمب۔"

نہٕ اوسُس بہٕ کرِتھ تہٕ نہٕ سُہ سہ دام۔ مگر اَسی دۄشوے اَسی لنگوٹی یار۔ کیمسٹری آس نہٕ مے تراتھہٕ تہٕ فکرِ تران۔ سُہ اوس خالی پیپرٕ ڈس منٛز مے فکرِ تارِ تارِ منٛز مارِ کران۔ ییتھ پاٹھۍ اوسُس تُسند برکتہٕ ہیچھان۔

تمہِ دوہہ آس سَخ تیز۔ بہٕ اوسُس ہانیوٚ مت۔ تیم سبق تور زَم فکرِ تہٕ مے وۄنس۔ "پکوٚ کینٹینس منٛز یمو چایہ کیا چیتھ۔"

سُہ اوس یوٚہے روٚومت ہیوٚ۔ مے ڈرِس نرِ تھیچھ تہٕ پکنوٚ وم پانس سیتی۔ اَسی وآتی کینٹینس منٛز۔ کرسین بیٹھ بیٹھی۔ کرسیہِ بیٹھ بہتھ اوس سُہ زیادے ژھۄ ٹینشگہٕ باسان۔ تیمی تمی چایہ گلے ہیوٚان چوان اوس سُہ زنتہٕ اَندرِ اَندرِ تہٕ نٛدرِ گومٕ ووتُمت۔ نیرنہٕ وِزِ ترِوو تمی چندس منٛز اتھہٕ مگر اَمہِ باوٚجوٗدِ تہٕ ہیوٚک نہٕ سُہ پآنسہٕ کڈتھ۔ مے زون اَتی زِ سُہ کیاز اوس مے دوہے کتابہٕ گرٕ نتہٕ باپتھ منگان۔ اَمہِ پتہٕ زون نہٕ

مےٚ زانٕہہ تہٕ سہ کینٛہہ نٕین مُناسِب ۔ بہٕ اوسُس کھوژان زِ سہ ما
زانہ پانَس لیس پایہ ۔

تمی ہٕشیوٚت پرانِن ورقَن کھیشِر دِتُن ۔ اَسہِ یِرِ وُنہی کینہہ
دِژرایہِ اَکھ کار ۔ یِیمہِ سٕلرکہ ہیٚڈٕکِس کلبِن گردِ تِشنگ لوے ۔

" وٕنہ لہ کٕنہ جایہ جموٗ چلے " تَرڈِ تَھ تِیولس اکِس
جایہ دُکانس کُن ۔ بلکُل تِتھے یا تٕھی یتھ پاٹھی مےٚ سہ تمہِ دوہہ
کینٛٹیٚس منشر نیٚوٗمُت اوس ۔

اُسی ژایہ اَندٕر تہٕ بِہِتھی کرُسین پیٹھ ۔ اَز شائن اوس مےٚ
کلبیچ اَکِس فنکشنس منشر تہٕ گژھُن ۔ نتہٕ ہیکہ ہاتَس سیتی ہیٚیہ
اُڈِس گنٹس رٕوزِتھ ۔ اُمی یارن گاشر آوی یتھ کالکہ ژھیٚتہ گامتی
زانٕگی ۔ کتھن ہُند سِلسِلہ پوک برونہہ برونہہ ۔ ییہاڑی نالن ہُندی
یاٹھی موڈ ژٹان وا آرٕ کتھ کورن تام ۔

" سہ کوٗر سمکھیہ نہ یتہٕ زانٕہہ تہٕ ۔"

" کوسہ اکھ ؟"

" سوے ہالیس تہٕ گیتھ اوس کران راثجاسندی یاٹھی ۔
زِن آسہے ہیر ۔"

مےٚ ترٛو وٕٹھاہ وٕٹھاہ کرِتھ اَسُن ۔" تَتہٕ اوس مال تہٕ
تِتھے ۔ " سہ منٛد چھُو ۔ تمہٕ سیتی تیٚلس تِھان تِھان اوس
اسان ۔ " تسٕ سیتی منٛہ خانٕی کرِتی آسہ ہُنا مُشکِلے ۔"

تمہِ وُنی یہِ اوسُس سہ اِمتحانہٕ کین دوہہ مےٚ سیتی

روزان ۔ کرایہ کمرس منز آسی اُسی کتھن ہنزٕ سوٗد رٕ منڈان۔ آنگنہٕ منزی اَسی لتس کورٕ ہنزٕ گبوٗنچ گشِگرایے ساکنس کمرس تام واتان ۔ یہ گشِگرایے اَسی ساہ شرٕپہلہ کمرک گوٗڈنیک گل آفتاب ۔

ہرگاہ چھرا آواز لوٗزنہٕ خاطر چھرا کنن ہشٕر دار وٕژھہ تھاونہٕ آسہن، تیلہ اوس سٹھلے ۔ مگر اَسہ آسہ اُچھ تہٕ ڈٔ سل۔ یہ دوٗد سہ ہوٗ مراونہٕ باپتھ آسی اُمی درٕ واز لیہ ہنزی مو حتاج۔ کورٕ ہنز گشِگرایے پتھے ساکنس کمرس منز ڈالہ مارٕ ہیے۔ اُسی آسی دٕہراونہٕ آمژ کتابہٕ تہتھے پاٹھی تراوان۔ دلبوٗ دب دورٕ پہٕ ہو دوٗ شوٗے بندٕ برس کن ۔ لیٚس گوڈ واتہٕ ہیے، سہٕ اوس درٕ واز لیے رٹان ۔ دوٗیم مجبور اوس عارٕ کوٗت گرٕ ھتھ ونان ۔ "تلا یارا یہٕ تہٕ ہاؤ چھہٕ ہاٚ کینہہ !"

یہ دوٗیم اوس اکثر سٹے آسان ۔ تس سیتی اوس پتھ دوہے سپدوٗن ۔ اماپوٗز امیک اوس نہٕ تس کانہہ تہٕ حل ڈرنٹھی لگان ۔ چھیکرس اوس سہٕ کورٕ ہنز گشِگرایہ ہنزِس زیرو بمس منز پنٕنۍ ہرٕ مرٕ گرتھ تھاونہٕ آمت لبستر میانہٕ چارپایہ پیٹھ ناآرٕ نتھ دِتھ پننی چارپایے لبہ کُن اِستاد کران ۔ چارپایہ کھورٕ پن مان تروُد تراۓ دِتھ اوس روشن دانس تام واتان ۔ یہ سِلسِلہ روٗد امتحان موکلنس تام پتھے پاٹھی جاری ۔

اماپوٗز امہ پتہٕ مُشکلک کوٗرنہٕ تمی کانہہ تہٕ گلہ ۔

دوٕن بالٕن درمیان چھُ اکثر کاہہ نتہٕ کاہہ نالہ آسان۔ مگر ایٚمہ
درمیان اوسنہٕ تیٚتھ کاہہ مسلہٕ۔ ٹلکہٕ آسہ یہ ساٗنی کوٚل کمہٕ نیٚبرِ
دِسان۔ امہِ کِنی آبس آسی اَسی تھپھر انظر دِسی مونہٕ تہٕ
میٹھی کران۔

"سون سہ وآنا کھ کمر آسہ شاید یینہٕ جوآنی ہیمہٕ
اَزمرتی کران۔ ترٛےٚ ماچھے تمیچ کیٚنٛہہ خبر۔" یتھ کالکی عاشق
وٗن اسان اسان — "یمن کورن تام پنٕن بلٕن پایے آسہٕ نہٕ
خبر تم کیشانہٕ زیادٕ ماری منٛزٕ باسان۔"

تَنٛدِس اَستِس ہیتِ وچھ شٕے وو داسی ہنٛز
تہٕ مِل مشٕں۔ یہ تہٕ اوس اکھ حادثہٕ ترٛتمس کورِ ستی سیٚیہ
نہٕ اَسہ کانٛہہ تہٕ حادی شہ۔ وتہٕ داسی ہنٛد گمبھنٛد چھیلہ چھیلہ کرنہٕ یتھ
ترٛاوِ مٕے استھہنا۔ "ترٛےٚ کورٕ تھا کھانٛدرٕ کیٚنہٕ ونہٕ چھکہ ترٛیہہ نو
کتی وتہٕ پرکورن وُچھان۔"

یہ ہاچھس ووٚنی سو کھہٕ سان ییٚنس عیالس منٛز۔
ترٛیٚیہ شٕری چھِم۔" تمہِ وٗن جوشہ سان — "یہ کرو چھکھ تم؟"
"لس رنٛنس کھنڈس تام میلیم کوارتر کھوتہٕ
مہ میٚیوٗن عیال داتہ پانٕے۔ سارِنے ترٛدنہٕ نگی ترٛیٚیے ییتاہ —
ناترٛ بوزہٕ کھامیوٗن لوٚت کیٚتہٕ ییٚنٕ تہٕ لوزہٕ ناوکھ کیٚنٛہہ تھاہ۔"
"یہ ہاچھس ییٚتی چھاونی منٛز۔ ونہٕ کورُم کھانٛدر۔"
"ترٛ چھکھ نہٕتی فوجی باسان۔ یونٹ کُس چھُے؟"

"اے۔ایس۔سی بٹالین۔ ژٔے کُس لیوٗٹنٹ چھُے۔؟"

"بہٕ چھُس وٗرک شاپس مَنٛز۔"

"کمال چھُہ"! مےٚ ووٚنُس۔ مےٚ گوٚوٗرٕ یِیتہٕ۔ مے

لیٚج جانٛنی خبر ہے۔ بہٕ چھُس یوان اَدٕر چانِس وٗرک شاپس

مَنٛز ـــــ کُنہٕ نہٕ کُنہٕ کامہِ۔"

"مےٚ یانہٕ یِیتہٕ آسہِ موجوٗب کرٕنہٕ ژٕ کتہٕ تھٕہک پروا!

بہٕ چھُس یِیتہٕ چانہٕ کامہِ آسن کھٕٹا کھٹ بٔران"۔ تمۍ ووٚن بٔڈہٕ فخرٕ سان۔

"وٗرک شاپ یِنہٕ ضروٗر۔ کانٛشہٕ تہٕ وَن حوالدار امرلوک سِنٛگھ

کتہٕ چھُے۔ مےٚ ژٕاتَن ساٚرٕی۔ یِیتہٕ چھُہ میوٗن روب داب سَنٛز چلایاِ"

"تہٕ تہٕ یِنہٕ۔"

"بہٕ تہٕ یِمہٕ ضروٗر۔ ژٕ کتہٕ سمکھک؟"

"مےٚ نِش واتُن چھُہ سہٕٹھاہ سُہل۔ وٗرک شاپچ سٔرٕک

چھےٚ سیٚوُدُے آفیسرس میسٕنس کُن گژھان۔ گیٹس پیٹھ آسہٕ چوکیدار

تسٕنٛدۍ ووٚن کیپٹنِ مَن موہنس چھُم سمکھُن۔ سُہ واتناوی مےٚ یانِس

کمرس منٛز۔"

یہ لوٗزٕ ہِتھے پھیرٕ تٔس زٕ ردی۔ چایہِ ہٕنٛد شیم گوٚل چوٗن

اوٚڈٕے تہٕ ژٕمیشیو کرُسی پیٹھ۔

"پگاہ یہٕ پگاہ چھُسے بہٕ موہ کلُے"۔

"نہٕ جناب۔ پگاہ ہیکہٕ نہٕ بہٕ ہیتھ۔ بیٚیہ کُنہٕ ساتہٕ"۔

ہنا غنطن گژھِتھ ووٚن تمۍ لوٚت لوٚت۔

مےٚ ژھوکیتھو وَزن شُہ۔ دوستانہٕ کِنہِ پوشن زَن گو مےٚ بڑوہٕ ٹھہ
کَنہٕ پٕرٕ پار۔ اکھ اَزآنی کوٗر۔ لیس اسہِ دوہ شوٗنی ہیٚنٛز نٔظر لولہٕ سان
وُچھان آسہٕ۔ تمہِ نٔظرِ بنیہِ اَزمیانہٕ باپتھ ترٛوٚتی ہتیر۔ کنہٕ پٹھ کھٕنہٕ
آمٕتۍ عبارتہٕ ہیُو سوت پتھ کال بنیوو سلیٹس پیٹھ یانہٕ ستی لیکھنہٕ آمٕت
تحریر ہیُو۔

سُہ ہیمی یارِ اَلس منٛز مےٚ وار یاہ لٹہِ تال تام دٕچھنٛراس
— — سُہ ہیمی بہ نالہٕ متہٕ رٔٹس — — ہیکہٕ نہٕ وونی مےٚ زاہ
تہٕ یار ونتھ آلوٗ دِتھ — ووٚنی آسہ تس ہمیشہ مےٚ "سر"
وٕنتھ کتھ کران۔ شاید آسہ تس غور رٔچھتھ رگن رگن منٛز شیٚیمرہٕ
چایہ تہٕ کار کیس کاوِنٛدرس تام واتان واتان سُیدُس کالیج
کین دوہ ہن ہٕنٛدی باپتھی غریب۔ اسی آسی اکی ہیرِ ہٕنٛدی زٕ
یادی۔ مگر تمِس یادِس تہٕ ہیٚرِمِس یادِس آس یہ فرق زِ
تمیُک طرف یہِ ہے صرف ہیرِ مہ یاد پیٹھے وُچھنہٕ۔ اَمی دورٕ زَن
اوسُس بہ تٔنِس یار ہٕنٛد باپتھ اَچھوٗت بنیومُت۔
دکانہٕ پیٹھہ نبرِ نیرنس تام آسہ سارے کتھہ راسی گمٕتر
مےٚ کرینہ کتھن ہنٛدِس آمِس تمِنس واتنچ سٕنز کوشش۔
"ہر گاہ ترےٚ کانٛہ تہٕ کام آسی، مےٚ گرٕتھ وَنتُو۔ چایِ افسر چھ
مےٚ یار۔"

کالجس منٛز بیٚلہِ اکہِ لٹہِ سُہ مےٚ چایے چھنہ باپتھ نیُو،
تمہِ کرِ ہیہِ ہٕنٛز زنگ مو کلاوٕنچ کوشش۔ امالونہِ ازِ دِزٕ زن

پینٹھی زنگ زنتہ پآنی ماپنے میانس زالس منٛز دآرِتھ۔ "سرِ میون رِپورٹ چھ گژھن وول۔ اگر توٚہۍ میانِس اوسی لیس ڈنو۔ سہ سوزِ ہے تیلہ جانٛے رِپورٹ۔ ییتھ پآٹھۍ میلہٕ ہیم ترقی تہٕ آسانی سان۔"

بہٕ اوسُس تسٕ وَنُن یژھان زِ بار چھُ لسُ "یار آسان یار چھُنہٕ "سر" آسان۔ مگر جسمٲنی قد کِنۍ اوس سُہ گوڈے ژھوٚٹ تہٕ وۅتی لیُس ژھہ جسرِ تسٕندِس قدس آو، بہٕ سیدُس تمہٕ سلتی دارِ بے دوہ کھلد۔ میٚے وڈنُس لبس میتے۔ "ژٕ مابرٕ پرواے چانی کام کرِ بہٕ یگاہ یورٕ گژھتھے۔"

مال روڈکس چوکس تام یکۍ اسی ژھۅہ بہٕ دم کرتھ۔ سڑکہٕ ترٕ ییتھے وڈن تمۍ والس پھیرنہٕ خاطرٕ۔ "میٚے چھ بازرٕ کینہہ سودا انُن۔"

سانی وتھ آس کُنۍ۔ مگر تو تہٕ آس الگ الگ۔ یکہ وٹہٕ یکُن اوس فقط اکھ ہاوٕ باو۔ میٚے اُنڈی اُنڈی اوس اکھ شیشہٕ جنگلہٕ۔ تہٕ تمس اُنڈی اُنڈی بجہٕ بجہٕ شیشہٕ شیلہٕ شیشہٕ جنگلہٕ منٛزی پلہٕ نوو میٚے اَتھہٕ تسٕ کُن۔

"اچھا کُنہٕ ساتہٕ یِز ضرور۔"

"تسٕ ادس میٚے نالہ موٚت کرُن۔ مگر سُہ سُید فوجی اندازس منٛز ساد دانا۔ بر تھاوِن یون کُن تہٕ کھوٚرِ ژھۍ کھوٚرِی کوٚڈِن اَتھہٕ برۅنٹھہ کُن — "اچھا سر گژھنا ہیٚوا"۔

سُہ سَیُدٕ مےٚ نٲتہٕ یِتھ پاٹھۍ رٕوٕ خصتھ زٕنتہٕ تَس کُنہٕ
اِلزامٕچ زِلَت لاگہٕ یِتھ گمٕژ آسٕ۔ تِمۍ وُچھ اَکھ لَٹہٕ پوٚت پھیرِتھ
پیٚتہٕ تُلِن بازٕ چہٕ بیٚیہِ بارِ یہٕ مَنٛز راوٕنکہٕ تَگہٕ دوٚمَنٛزٕ وُژھ وُژھ
قَدَم۔

یہٕ رٕوُدُس سَڑکہِ بیٚٹھ وٕوٕ دِتی۔ زٕنتہٕ کُنہٕ مَندُرک
کَلَش۔ اَمہِ وِزِ آس مےٚ پَتاہ زٕ یہِ رٕوزِ وٕوٕ نیٚ مےٚ نٲش دوٗر
دوٗرے۔ نَتہٕ چھُس کُنہٕ کُنہٕ ساتہٕ عاجزی کرٕنہٕ باپتھ ہیٚے پرٕوٕشہٕ
کُنہٕ اَکھ دارٕت

زِ یادگار أتھ پھیرِ

— گُربخش سِنگھ پریت لڈی

أسی وأتی أکِس دُکانَس پیٹھ۔ کیاہتام اوس ہیؤن۔ مےٚ اوس بیٚیہِ أکھ دوس سیتی۔ سُہ اوس اَمرتسرک اَسہِ برونٹھہ بہن کِمے دوٗر گٔیہ أکِس سائیکل سوارَس کھِر۔ سُہ پیوٚ تِھر۔ تسُنز بچہِ کِتابہِ آیہِ چھکراونہٕ۔ دٔہ لیوٚ نوجوان لڑکو ترٛووِ ٹھاہ کَران آسُن۔ سائیکل سوار ووٚتھ تھوٚد۔ سُہ لوٚگ کِتابہ سوٚمبراونہٕ۔ أسِتن ترٛاوِن ولیولڑکو کوٗرُس نہٕ کانٛہہ مدتھ بیٚیہِ تہٕ نہٕ کانٛسہِ تفرن۔ کِتابہٕ آسہِ سارٕی سیٚے وَتہِ چھکرنہٕ آمژٕ وَتہِ تکوٗنی۔ أسی پوٚد بچاوِتھ لبٕی لبٕی پکان۔

أتھی دوران آو بیاکھ سائیکل سوار۔ سُہ ٹھہرٕیوٚد تِمی سوٚمبراوِ أمی سٕنٛز باقے کِتابہٕ۔ سائیکلک ہینڈل اوٚس ہوٚل گوٚمُت۔ سُہ کوٚرُن شیوٚد۔ کِتابہٕ تھوٚوِن سائیکل سوارَس نیچِ کِتہِ۔ سُہ ڈٕراو أکہِ وَتہِ تہٕ بیٚیہ بیٚیہِ وَتہِ۔

میانِ دوستن وٚون مےٚ: "یہ نوجوان دِچھن وارِ پائٹھی۔ أمِس بیتھ چھےٚ أکھ کہانی۔ گرٕ وأتِتھ بوزنادتھ۔

پَتہٕ ڈُنی تمہِ سۄ ڈلیل - وۄنُن یہ چھُ سِکہ لٔڑکہٕ - فسادس
دَوران آیہ اَمِس پۄرٕ پٲٹھۍ تبدیلی - گوڈٕ اوس یہ شیخ عبداللہٕ
اگست 1947 کِس ابتداہس منٛز سُید یِتہٕ
یۄڈ بابہٕ ہلہٕ - ہوگ سَیز زٕ شیٖخہٕ پور تہٕ بییہ اَکھ دۄن گامن
ہِندیو مُسلمانو کیٚنہہ سِکہ کوٗر جلوٗسہٕ کِس صوٗرتَس منٛز بازرٕ منٛزی -
پۄز اَیِز شہر اوچ کوشش کرنہٕ کا آئنسہٕ - یِرتھ کاآئنسہ اوس دِل
کٕزان - سِکہ لٔڑکن ہِنٛز اَکھ ٹولی کیٚنہہ کوٗر مشوٗرٕ زٕ تِم گژھن کیٚنہہ
بورڈِنگ ہاوسس منٛز - تتہٕ تِہ مُسلمان کورن - تمن بییہ
اَکھ جاے ژھٕنن - اتہٕ آسہٕ وار یاہ کور - پاںژھ شیٚے آسہٕ
وُنہٕ اَتی - ہِندی مالی ماج آسی تہٕ شایدیمن تِہنٕہ خاطرٕ آتھ
ہیٚکہٕ میتھ -

رٕوتلہٕ کھوژِنو لٔڑکو چھوکی دَرتہٕ ژرایہٕ بورڈنگ ہاوسس
منٛز - تمو کوٗر مشوٗرٕ زٕ یِرتھ کا ہِنہٕ رٕٹہٕ اَکِس اَکِس کورٕ ہنٛد چارج
تہٕ گژھن تِہنٛزِ تِہنٛزِ تمشیرلِس کُن - یُتھنہٕ وَتہٕ کانہہ تہٕ
دُھپکھ تہٕ کیٚنہہ قسمُچ تکھوس ییکھ -
یہ نۄجوان تہٕ ژاد اَکِس کورٕ ہِنٛدِس کمرس منٛز -
کورِ ترٲوِن تِہنٛدِس کُن نظر سۄ آس تِھرٕ ٹہٕ ہیٚڑ - اَمی وُچھ
یہ لاچار صوٗرتھ - اَمِس گو عجیب اَثر - "مےٚ آسی نہٕ
ڈرس وآلسہٕ یِرتھ ہیش صوٗرتھ وُچھمٕژ" اَمی وۄن -
"تُہنٛز سۄ آدٕ اَچھ آسہٕ یِرٕژھان -" وۄتی کیٚتیاہ کرکھ

ژٕ مےٚ — مارِکھا؟" تٕس تٔرٕ ہیمتھ سوٗرٕ تہٕ ہیٚنٛد بتھ بیٚٹھ اوس نہٕ نیتھ کیٚنٛہہ تہٕ لیٚنہٕ یوان زٕ نیٚنہٕ جان بخشی باپتھ کرہٕ ہے مےٚ زارٕ پارٕ۔ سو صِرف یہ زانٕن ژٕ ژھان زٕ یہٕ کیاہ سوٗلوک کرہٕ تٕس سیٚتی۔"

"ژٕ زان زٕ چھوٚن زٕ چھےٚ مےٚ اَتھ۔ وۄدٕ گوٚ اگر بۄروٗ ہیٚکِکھ کرِتھ تیٚلہٕ چھ ممکن زٕ زٕ ہیٚکی بچِتھ"۔ نوجوانن وۄدٕن کورٕ کنُن۔

"کورٕ ہیٚوک نہٕ کیٚنٛہی تہٕ وۄنِتھ۔ وۄدٕ گوٚ اُچھو سیٚتی پٔرٕ ژھنس زٕ سو کیاہ ہیٚش وۄ میٚد ہیٚکہٕ تھاوِتھ"۔

"اکھ منٛٹھ تہٕ مہ کرٕ ضایع"۔ پانٕہ نیارٕ سان وۄنُس "زٕ ژٕ لاگ جَل جَل تیٚتھ لوٚہ شاکھ یتھ ہیٚنٛدی یا سکہٕ کورِ ہیٚنٛد لوٚہ شاکھ یا سہٕ۔"

کورِ مٕژرٕ ووٗرٕ ژٕ نکہٕ تہٕ تتھ دِژن نظراہ۔ "ژٕ مہ سوچ کیٚنٛہی۔ خطر چھُ وارِیاہ۔ سوچنُس چھےٚ نہٕ فُرصتھ۔"

کورِ تھاوی اکس لوٚہ کنجہٕ اٹھیمی منٛز کیٚنٛہہ پلو تہٕ بیٚیہٕ اکھ زٕ چیز۔ یتھ پاٹھی دِژرایہ یہ کورِ تہٕ لڑکہٕ اَتہٕ۔ اُہٕنٛد ہمدردیمی ساتھی آسی ہٕنا دوٗرٕ ہیٚن۔ سارِنے آسی لوٚہ کوٚنڈ ہیٚتھی یارٕ سیٚتی

یمن سارِنے اوس صُبحٕژ اکی سے جایہ سمن تہٕ صلاح مشورٕ کرُن۔ امی لڑکن دوٗن شاکھ اُمِس کورِ متلق

تہٕ خبر کیتھ تام پاٹھی گیہِ اَمِس بیٚتھ تھٲونہٕ۔ کٔنہہ آسہِ اَنزِ بےٚ
ہیتھ باسان۔ وۄنۍ گۄو یہِ لٔڑکہِ اوس یمن رنگ لیسلہٕ رنیارۍ
آسہِ اَمِس ئٔزۍ زیٚور مانان۔

لٔڑکہِ ووت کوٗر ہیتھ دربارہ صاب کورِ پٔتھ بیٚہناونہٕ
خاطرِ کوٗرن تتہٕ قسم ژہِ سہٕ بیٚنہٕ آسنہٕ لوے۔ تس واتناوِ نیٚبِس
تہٕ اَلِس ماجہِ نتہٕ بیٚنہٕ سِکھ بیٚنہٕ سیتۍ کوٗرن مشورٕ زِ سہٕ وتہٕ یہِ مسلمان
کوٗر چھیےٚ نہٕ آسنہٕ ونِس تہٕ لوٗکن وتہٕ یہِ چھیےٚ ہیٚنٛدۍ کوٗر۔ اَمہِ
سنٛدِ موٗل ماج چھہ لوہورٕ ژلتھ خبر کور دآتی مٔتۍ۔ اَہنٛدۍ مالِ
ماجہِ تہٕ کوٗر اَمِس جان یِژھہٕ۔ یہِ لٔڑکہِ اوس وونی دوہےٚ لوہور
گرٕ ہان تہٕ تتہٕ اوس تمۍ لبیٚن ڈٔنۍ دِوان یمہٕ امرتسرٕ پٔٹھہٕ
مسلمان مہاجر ہیتھ لیران آسہٕ۔ اَمالیٚو دوٚن ہفتن میٚو لوٗس
نہٕ کانٛہہ تہٕ لیے پتاہ۔ اکہِ دوہہ آسہِ یم ترلیشوے خالصہ کانیچس
اَنتِس ووٚدنی۔ یہِ لٔڑکہِ اَہنٛز سِکھ بیٚنہٕ تہٕ یہِ مسلمان
کوٗر۔ اَیاژٕ آیہ اکھ ٹرک۔ لٔڑکن ییلہِ آو اَمہِ کِس مہاجر اخبار حسب
اکھ چِٹھۍ۔ یہِ چھیٚو آس مسلمان کوٗر سنٛدِ اَنیچھ۔ اَتھ پٔٹھ اوس
تسنٛدِس ماکِس ماجہِ مشدِ پتاہ تہٕ لیکھتھ۔ سیتۍ اوسُس ماف
یہِ تہٕ لیکھتھ زِ یتہِ اَیدٕ رشتس پیٹھ پتھ ہیکن مے تم نِتھ۔
مہاجر اخبارِ حسن وونکھ زِ مےٚ سیتۍ سوٗنہ لوٗن مگر
کوٗرِ موٗلس نہٕ۔ تمہٕ ووٚنس زِ سہٕ چھیےٚ محفوظ اَتھن مٔنزٕ ماجِس
ماجہِ وراٰے پاکستان گژھنس چھیےٚ سہٕ کھوژان۔ فاصلہٕ سیٚد

زِیہ سِکھ لڑکہٕ ییہ تُرتھ دِوہہ تہٕ اُٹھی جایہ کٔرِتھ آہ۔ یتیمہٕ دوہہ
اُمِس کورِ ہندِس ہٲلِس ماجہ ینٛ آسہٕ تٔمِس ییہٕ کالے شیٖشچھ
دِنہٕ۔ یِتھ سٕہ تمہٕ ییٚہ دوہہ کورِ ہتھ اوٚتن واتہٕ۔
مگر کٔنہٕ تہٕ شیٖشچھ یا چھٹہٕ ڈراو نہٕ ترٕ۔ کورِ ہندِ رُوٗد یہ سیتھ
سُند مہاجر انچارج تہٕ مُتاثر۔ تمیٚ کوٚر اُمِس کورِ ہُند مول
ماج ژھانڈنک پوٚختہٕ ارادٕ۔ اکہِ دفہ ہہ وٚدن سِکہٕ لڑکن
اُمِس کورِ بڈٕ چاوِسان۔
"یگاہ واتہٕ چھوٚن مول۔"
تمہٕ دوہہ شامن گیہٕ ییم دوشوٕے دربار صاحب
تہٕ بیٹھی ہیرِ پاوِن پیٹھ۔ مِثل گرژھنچ شادمانی آس۔ اکھ
بڈ بارہٕ کام اَنٛد واتنچ خوشی آس۔ اما پوز سیتی اوس غم تہٕ۔
زندگی لرِ بٔچھیر دِنہٕ وول امہٕ دوستی ہُندِ راوٕنک غم۔ شایدِ
ہیکہٕ ہن نہٕ ییم دوشوٕنی تزٕ ہے سمکھِتھ۔ کتہٕ لوہور تہٕ کتہٕ
امرتسرٕ۔ دون لرِ لورٕ شہرن منز یاگ لگہٕ بنہٕ ہندی۔
ہمنز درِ دٕرِ قلاے۔
ٹرک ٹھہر ییہٕ خالصہ کالجس نِش۔ اکھ مردِ یادم
مُسلمان وٚتھ تمہٕ منزٕ۔ تمیٚ ژٕٹ کوٚر نالہ مٔتہٕ۔ کورِ بچھیر حل
جل تُسُند توجہ ینٛس سِکھ بآلیس کُن۔ تمیٚ رٕوٹ سُہ
تہٕ نالہٕ مٔتہٕ۔ تَنزِ ییٚنہٕ تہٕ کوٚرن ٹاٹھہ نیار۔ یاسان اوس نہٕ
تَس نفرَس حچہ سوروٕے گینٛہہ مُشِتھ گومُت۔ سہ اوس

کمپہ کمپہ پھیوٚر مُت۔ اکِس نیٚچوِس آسِس گوٗلِم تہٕ آمِت۔
مگر تُشِنٛز یہ کوٗر —— یِس کاتشہ نہٕ صرف چھیٚنَن جاے دِژمٕژ
آسِس ٲلِکہِ تَس سیٚتی مِلاوٕمٕژ تہٕ۔ یہ لوٗر آسِس تَس بٔروٕٹھہ
کَنہِ۔ یُس جان سوٚلوکھ تَس سیٚتی سُید مُت اوس، تَتھ
کِتھہِ ہیٚکہ ہیٚے نکھہِ ووٚتھہ گٔژھتھ۔ تُشِنٛز یہ کوٗر آسِس اُمی
سردار لٔڑکَن نِتھہ اینٛزی وٕنِتھ بچاومٕژ۔ تَسُند رٕم رٕم
اوس اُمِس سردار لٔڑکہ سُند شُکر گزار۔ بیٚیلہِ سارِوے
اَکھ اکِس حال احوال وٕنِتھ مۄکلوو۔ اَمہِ پتہ آیہ یاینہٕ وآنی
ژھینہٕ گژھنچ وِز ———
مُسلمان کوٗر گَیہ یٔنِس سِکہ باٲلِس نِش۔ چھیٚر
رٕوٚٹُن نالہِ مَتہِ۔ —— سردار لٔڑکہ تہٕ وٕگلیوو۔ تُشِنٛز واچھو
مَنٛز آیہ ڈوٚکھ ہیوٚ اَشی پھیٚری تہٕ وٕسِتھ ہیم کوٗرِ
ہنٛدِس ڈُمیٚٹِس بیٚٹھ ہٕیہ۔ یہ وُچھِتھ وَوٚن کوٗرِ ہِنٛدی
مٲلِ —— "گوٚبرا! یہ ڈُہیٹہٕ تھاوِ یہ گرہِ —— یہ رٕوزِ میٲنِس
ہیمَن حُدایی ہِنٛدِن ژہن ہنٛزِ یادٕ آری۔ دوٚن
قومَن ہنٛزِ گچھِ راتٔژ ہِنٛدی زٕہر زٕلوٗنۍ تار کٔھ۔ چاٲنی
ہیم نہٕ اَشی پھیٚری ہیم نِتھ ڈُہیٹس بیٚٹھ ہٕیہ ——
ہیمو دوٚشوٕے اَشی پھیٚرہ لوٚ بناوی اَمہِ ڈُہیٹِچہ سبزِ
تَتھ بیٚٹھ سفید شین ہوی زٕنٛتا نہٕ —— اَدٕ یہ آسہٕ
ہیمنے مۄنہٕ تہٕ میٹھی کران —— یہ کٕرہ خوالیس زار پارہ نہٕ

سفید خوٗن وۄزُل خوٗن

(ہربھجن سِنگھ)

ژۄرٕٹھ کھۄتہٕ ہیٚتہٕ اوس نہٕ اَلاچی تہٕ شاہس تاپ

ژۄنٹھ کھیٚنۍ مُشِتھ گٔژھان۔ تۄنٛدورُن اوس ژٕ

وۄزُل کانٛتر ژۄنٹھ کھیٚنہٕ سیٚتۍ چھُ شرِیرس منٛز خوٗن

ہُران۔ پیٚتہٕ چھُ لوٗہے خوٗن رَگن منٛز گَشت کران۔ تمہٕ

دۄہہٕ پیٚٹھہ ژۄنٹھ کنٛترلوان اوس، تس وۄتھ اوٚ ٹنگِس

شراکہٕ پیٚچ۔ دَگہٕ سیٚتۍ کرُن ژھرمہٕ ژھرٕٹھ مگر دَگہٕ کھوتہٕ

زیادٕ آسِس یِمہٕ کتھہِ ہِنز پریشانی زِ کھش لگنیہٕ

جایہٕ اوس تَس رَتہٕ بدلہٕ پوٗنۍ زَن نیران۔ لیس داریوٗنۍ

—— خوٗن ہیٚو —— سُہ کھوٗتُر۔ دِلس گٔیس دُبرایہٕ۔

سُہ وۄتھ تہٕ الماری منٛز کوٚڈُن سفید بنٛڈیٚجہٕ، سُہ

گۄنڈُن زخمس جایہ۔ لس داریوٗنۍ نیرُن سپد

بنٛد۔ اَمہِ لوٗز گبرائٹھ آسِس پرٛژھ ہیٚتہٕ پرٛژھ ہُران۔ یہٕ

کتھہٕ چھُ ممکن؟ تسندِ اَچھن پرٛژھہٕ کنہٕ ڈگ اکھ سوالیہ

نِشان ژٔرِتھ۔ بہٕ کتھہٕ کنۍ چھُس زِندٕ، میٲنِن رَگن اندر ہے

خوٗنہٕ بدلہٕ پوٗنۍ چھُ تہٕ۔

تس پیٚوٚ ژھیٚتس پیٚٹھہٕ سُہ لۄکٹ اوس، تمہٕ

اوس پننس پآلس سیتی اکس جایہ سوٚروٚری کرنہ گژھان۔ اکہ دوہہ ییلہ لتس سیر ڈاکرگلس بیہتھ آس، اکھ سیر آییہ ڈاکرِ منٛز وسِتھ۔ یہ ییہ لتس کھوٚر رس۔ لتس گوٚ کھوٚر رٔٹہ شٔری۔ تسٕندی بآے ترٛٹ پتہ قمیصہٕ اکھ کپر چھٕل۔ سوٚہ گنڈنس اتہ زخمس۔ خوٗن گوٚ بند۔" امامیے اوس دوٚزٕل خوٗن ...... یہ کتھ پآٹھی سٕند بیمہ ژنگہٕ۔" سٕہ اوس سونچان۔ یمن دوہن سٕہ سفید پوش اوس۔ سٕہ اوس سیٹھاہ کمزور تہ زٕ ژنگر یوٗمت۔ وٕنی گوٚ تمن دوہن تہ اوس تسٕندس شریرس منٛز دوٚزٕل خوٗن گردش کران۔ یتہ کوٚر بھگوانن تس ییٚتھ سٕیب۔ اِلاچی رامہ پیٹھہ بنیوو سٕہ سیٹھ اِلاچی رام۔ تسٕند زٕ ژنگہ ریوٗمت شریر سٕید موٚٹ دروٗٹ تہ تھٕکس پھیوٗرس دوہ زچار۔ یہ دوہ زچار ہُر راونہ باپتھ سوٗچ تمہٕ کآشری دوہ زٕلی ژروٗٹھی کھیٚنی چھہ ضوٗروٗری۔ مگر اتھ دراد امہ خوٗنہ بدلہ پوٗنی۔

تس ییہ راتچ کتھ ژٕہنس۔ راتھ صبحے اوس تس بوٚے گرآمت۔ دہ شوٚے بارٕ ہوٚآس زندگی موٗزوٗر سیتی تشوٗر گرمیژ۔ سٕہ اوس پانہٕ زندگی ہیٚنز دوٚرہ منٛز سیٹھاہ پروٗہہ دژامت۔ امایوٗز تسٕند بوٚے اوس سیٹھاہ ییٚتھ روٗدمت۔ پآلس اوس کوٚرِ کھانٛدر۔ اوٚے اوس تس کیٚنژھہ مدتھ منٛگنہٕ آمت۔ امایوٗز آمی سٕند نکاہ یوٗزِتھ گوٚ سٕہ

سَخ موٗلوٗسس تہٕ نیٖران نیٖران وۄنٕنس۔ "ٹھیٖکھ ہسا بایہٕ۔ یُس خوٗن سفید سُپُد مُت آسہِ تَس لَش کیاہ دۄہ میہ ہسکوٗ تھاوِتھ۔"

"اَما سَا یَزی چھا مِثون خوٗن سفید سُپُد مُت؟"

تُمی سوٗنچ ...."نہ۔ نہ۔ یہ ہیٚکہِ نہٕ سُپدِتھ .... دۄہ گوٚو یہ چھُ لیوٚزٕ .... مگر میانِس بایِس کیٚتھہٕ کٕنی لوٚگ اَمیٚکیٚی؟" تمی سوٗنچ بییہ۔ "خوٗن چھُنہٕ سفید سُپُد مُت۔ اَتھ چھُ لوٗتی رَلہ گوٚمُت۔ تیٚتھہٕ یا ٹھٕہٕ دۄہ دَس مَشر یا نیچ مِلاوٹھ، لیڈرہِ مَشر آٹیچ یا دیسی گیوٚس مشر سوٚتھ اولوٗن ہینٛز مِلاوٹھ آسان چھیٚنہٕ۔" یہ آخری قسمیچ مِلاوٹھ چھیٚنہٕ تَس نیٚنٛ کارٕ تہٕ۔ مَحال چھا نہٕ کاہنہٕ کَراَتھ ییٚٹھ رَژھا تہٕ شَک۔ .... کارکیاز یکہٕ تہٕ .... سرکاری اہلکار تہٕ چھُ اَتھ حوصلہ افزائی کَرتھے۔ گیوٚڈِین ییٚٹھ چھُ ہمیشہ "شوٚدگیو" لیکھتھ آسان۔

یہ سا اَدے بیمآری آسہ شاید دۄہ دَس مَشر یا نیچہ مِلاوٹ سیٖتی نوٚ ہیمَشر۔ تَس گھرِ دۄہ دِ گوٗری سِنٛز سَخ زُکھ۔ تمی کوٚر تَتھی یہ زبگاہ کَرِ دۄہ دِ گوٗرِس جواب۔

"ییمو مِلاوٹھ خوٗرو چھیٚنہٕ سیٖتیٚو دِسادِ شہرن ہنٛز زِندگی جہنم بنأومٕژ۔ ییم چھِ لوٗکن ہنٛز زندگیہٕ سیٖتی گیٚنٛد گیٚنٛد کَران .... ٹھیٖکھ چھُ .... مِلاوٹھ چھُس بہٕ تہٕ کَران۔ ... اَما پوٚز .... اولُو چھُ سون غذا .... دۄہ ژ گوٚ ییم مِلاوٹھ خوٗر

چھہٕ ۔۔۔۔۔۔۔"

"وٕنی کیاہ زن ہیہ کرٕنہٕ ۔" تٔسنٛز پریشٲنی آس ہنہٕ ہنہٕ ہُران ۔ تٔس اوس موت پانٔس برونٛہہ کنہٕ وٕنی بوزنہٕ یِوان ۔ بچاوٕ باپتھ اوس سُہ نرِ زنٛگہٕ وایان ۔ ییٚمی سۄنٛچ زنٛبابس پیٚٹھ زٕ ٹیلی فونس ہیٚچھ ۔۔ "ڈالو ۔۔۔۔ تٕرٛے کیٚنٛہہ پاکھٕ باسیوٚوُے تہٕ مےٚ چھُ خونٛس پوٚنی گوٚمت ۔۔۔ اگر یہ چھے ہیاہ تیٚلہٕ آسی کانٛہہ علاج نہٕ ہیاہ ۔۔۔" مگر پانٛس سیتی بُتھو لاگِے کرنکُ سٕیلس نہٕ جوٗر رُدٕ ۔ سُہ وٕدٕکھ ہِمتہٕ سان ۔ کار کرٕن سٹارٹ تہٕ شہرٕکِس ساری کھوتہٕ بُڈِس ڈاکٹرس نِش ووت ۔

"ڈاکٹر صاب! مےٚ دٕچھ اوٚنٛگجہٕ شراکہٕ پیچ ۔" اوٚنٛگج ہاوان وٕدٕن تمی ڈاکٹرس ۔

"کینٛہہ پروائے چھُنہٕ ۔ دوا لاگُس تہٕ زخم گژھہٕ ٹھیکھ ۔۔" ڈاکٹرٕن وٕدٕن زخمس کُن نظر دِتھ ۔

"جناب دوا لاگنٕچ لۄت چھےٚ نہٕ کٲنٛہہ ۔" گابرِتھ وٕدٕن تمی ۔۔۔۔ "کنٛہہ چھےٚ یہ زخمس دراو خونٕ بدلہٕ پونٛی تہٕ ۔۔۔۔۔۔"

تٔسنٛز کتھ بوٗزتھ ترٛوو ڈاکٹرٕن اسُن تہٕ دوپنس ۔

"سیٹھ جی! توٚہی چھِو تیٚنِس کارس منٛز بوٗت مَس زٕ توٚہہ چھےٚ نہٕ یہ تہٕ پتاہ زِ یتھ سائنٛسی دورس

مَنٛز کٔرِ تبدیلی آیہٕ انٛسانَس ۔ یِمَن تبدیلیَن
مَنٛز چھےٚ خوٗنٕچ تبدیلی تہٕ اَکھ ۔ یِہ چھُنہٕ پوٗنی ۔ یِہ چھُ
خوٗن ۔ اَتھ خوٗلَس چھِ سفید خوٗن وَنان ۔ اَز کل چھُ
شیٛتھ فی صد لُکَن ہٮ۪نٛزَن رَگَن مَنٛز یِہے خوٗن دوٗر
کران ۔ یِہ چھُنہٕ صیٚحتہٕ بابتھ بِلکُل تہٕ نۆقصان دِہ ۔ گابرٕنٕچ
چھےٚنہٕ کانٛہہ تہٕ کتھ ۔

تِمی لوٗز ڈاکٹرَس شُند ۔ تَس گٔییہ ساری دُہمہٕ دوٗر ۔
ڈاکٹرَ دانہٕ بیٛٹھ بیٛیہٕ سُہ ٹیٛبر دٔرٛاو ۔ سُہ اوس سیٛٹھاہ
شاد ۔ تَسَندِ بٕن کَنَن مَنٛز اوس ڈاکٹرٕ سٕندِ یِمَن لفظَن
ہُند گرٛز ۔ گوٗنٛجان ــــــ

"صیٚحتہٕ بابتھ چھُنہٕ یِہ بِلکُل تہٕ نۆقصان دِہ۔"

لاشہٕ ہُنٛد موت

-ڈاکٹر دیوٕیندر سنگھ پٹیالوی

سُہ تہٕ اَنجلی أسۍ اَکھ أکِس وَژھِ وأنٛجہِ لول بَران۔ تِہُنٛد یہِ اَکھ أکِس یَژھُن رٕ دوار یاہَس کالَس کاڈ کَڈ ان۔ دوہہ اَکہِ لۆگ أمِس پَے زِ اَنجلی آو أکِس سَر مایہِ دار کیٛٹس ستۍ کھانٛدر کَرنہٕ تہٕ سوگیہِ وِلایتھ۔ تِمَس پھٕچہِ یہِ بُوٗزِتھ پَرِ۔

سُہ اوس تِسٕنزِ اَچانک بے وفأیی ہُنٛد سبب تَس پرٕژھُن تہٕ زانُن یَژھان۔ سُہ رٕ دِتُسٛد پَے پُرسان گران۔ اَماپۆز أتھی لۆگُس نہٕ کینٛہہ۔ تَس باسیہِ پَنٕنۍ زِنٛدگی بارِ گران تہٕ سأدِن خاموشی۔ ہَرگاہ تَس ستۍ کانٛہہ کتھ گَرِ ہے سُہ اوس صرِف ہوٚں تہٕ ہاں گران۔

تَسٕنزن سارِنے وومیزَن اوس زَنتہٕ اَنٛد ووتُمت۔ تہٕ سُہ اوس زِنٛدٕ لاشہِ ہِنٛدی پأٹھی بوزنہٕ یِوان۔ تَس اوسنہٕ کِھنہٕ چَنٛگ کانٛہہ حبسا ہوشا تہٕ ظونا کانٛہہ۔ گرٕ یک بأژ بأژ اوس اَتھ کتھِ پیٹھ فِکر مَنٛد۔

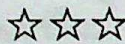
..... تہٕ وَکھ گو گُزران۔ اَکہِ دوہہ اوس سُہ سَڑکہِ ٲسی ٲسی پکان زِ اَچانک پییہِ تَس سَڑکہِ اَپارِ أکِس چمکہٕ وِنہِ کارِ پیٹھ نظر۔ اَنجلی أس تَمہِ کارِ مَنٛزٕ وَسان۔ تَمۍ وُچھ

سو تہٕ گو پاگل ہیُو۔ سُہ اوس وُپھ تُلِتھ تَس نِش واتُن یژھان تَس رُوٗد نہٕ پتہٕ خیال زِ سُہ چھُ سڑکہِ منزٕ پکان۔ اُتھی منز آیہِ ہنگتہٕ منگہٕ اَکھ تیز رَفتار کار تہٕ دیتُن تَس دَکہٕ۔ سُہ آو سَڑکہٕ دوٚیمِس طرفس لاینہٕ۔ تسُند سورُے بُتھ اوس خوٗنہٕ سٕری گومُت۔

اَنجلی تٕرٲوتھے پتھ کُن نظر ہِش تہٕ پتہٕ ہنا سوٗنچِتھ ژایہِ شاپِنگ کرنہٕ کِس دُکانس منز۔ تتھی ہوی حاوی تہٕ اُسی تمہِ برٛونہہ تہٕ وُچھمتی۔

جایہِ واٲری داتَس پیٹھ اُسی واریاہ لوٗکھ جماہ سَپدیمتی۔ لوٗکہٕ اَرساتہٕ منزٕ تٕروو کٔمی تام تتھ لاشہِ پیٹھ سفید کپر ژادر۔

☆☆☆

وٕحشتھ

-ڈاکٹر بلجیت رینہ

فوجن اوس گاٮ۪ی گام گیرس منٛز اوٚنمت۔ نیٚبرٕ ی کٔنی اُس کوچن منٛز فوجی بوٗٹن ہنٛز آواز ٹھپ ٹھپ۔ ژینہٕ یِوان۔ تمیٚ اُس فوج اور واتنہٕ بڑ وٕنھٕ لِپرِتھوٚہژ۔ تمیٚ ہنٛدٕ ہن گرِکمن بٲژن اوس پرٕتم شاہ پَتھ کُن تہٕ بڑوٕنٛھم شہ بڑ وٕنٛھ کُن گرٕھان باسان۔ اَماپوٚز سُہ اوس گامس نکھے جنگلن منٛز ژوٕرٕ رِکھٕٹِتھ بہِتھ روٗدمُت۔

یِیلہِ سُہ بندوٗق تُلِتھ دٕہشت گرٕدبنیوٗمُت اوس، تمیٚ اوس نہٕ یہِ زٕنہے سوٗنچمُت زِ تَس تہٕ پیٚیہٕ کُنہٕ دوہہ اَمہِ دٕہشتکہِ نارٕ دَزُن۔ سُہ اوس ہلکاٗری گاٮ۪متِس مأشہِ کُڑ ہنٛدی پاٗٹھی بندوٗق ہتھ اَتھ علاقس منٛز پھیران۔ قومہٕ باپتھ لڑاۓ لڑنہٕ کٔنی اوس تمیٚ قومہٕ کینہِ لوٗکن ہٹِ گرٕدَم دِیتمُت۔ سَرکارَس لرِ لوٗراُس تمیٚ پنٛنی پیٹھوٗولی قایم کرٕمٕژ۔ تمیٚ اوس پنٛنہِ بندوٗقہٕ نلہِ ہنٛدِ بورٕ دٕ زورٕ پنٛنُن حُکُم مأنی روومُت۔۔۔

تہٕ یُتھ ہیوٚ اتُر کرنہٕ ستیٚ آسہٕ تَس وارٕ وارٕ پرٕ پھُچمٕژ۔ لوٗکھ تہٕ کِتس کالس روزٕ ہاٗنس کھوٗژِتھ۔ یِیلہِ تمیٚ حکوٗمژ باپتھ مُخبرٕی کرنس

پێٹھ ہنگہٕ منگہٕ بےٚ گوناہ لۄکھ موتچہ کوچھہٕ منٛز ساوی تہٕ صبرُک سۄتھ آو ژھیٚنتھہٕ۔ تہٕ نوبت واتژ اکہٕ دوہہ گرپزی پاٹھی اکی نفرن مُخبرٕ ی۔

تمہٕ دَوہہ رُکھو حکوٗمتٕک فوج گوڈنکہٕ پھرٕ تَسنٛدِس گرس بژ وٗنٛتھ گنہٕ۔ گیرٕ بنٛدی منٛز نیرُن اوس مہال۔ تہٕ یتھہٕ پاٹھی آوسہ آخر کار رٹنہٕ۔ قریب ڈہَن دوہَن رۄدسہ فوٗجی تفتیشس تل۔ علاقہکو موتبر لۄکو دِژ ضمانت تہٕ آویلہٕ ترٛاونہٕ۔ مگر شرطس پێٹھ زِسہ ترٛاوِژتھ دوہہ فوٗجی چوکہٕ پێٹھ حاضرِی۔

فوجن اوس سہ اڈٕ مور کۄرمُت۔ یۄ دوےسہ موٗٹ دژوٗٹ تہٕ ہٹہٕ کٹہٕ اوسکھ رۄٹمُت اماپۄز دہی دۄہ ییلہٕ ترٛاونہٕ آو سہ اوس کمزور اڈی جہ ترٛنگر موژیومُت۔ پنٛنس نیچوٚ ی ہنٛز سو حالتھ وُچھتھ پیو تسنٛزِ ماجہ یہِ ڈٕلٕ زِ تہٕ زخمن نۄن۔ سو اس نایمہٕ دُنی ییچ ماج ہش؟ نیچوٚ ی سنٛد بن سیاہ گرتوتن پێٹھ پیٚیس نظرٕ تہٕ وَدان وَدان اُلِج وَننہٕ زِ آخرٕ آکھ ژناکارٕ تہٕ ڈلٕہٕ وُ ریبہٕ اتری گرِتھ رٹنہٕ۔

ییلہٕ تمی پنٛنِس گامس منٛز پنٕنی فرِتٕک اکھ نفر مُخبر ونتھ مور مُت اوس تہٕ تسنٛزِ ماجہ اوس یہِ ڈٕلٕ زِ تہٕ حق ہمسایَن ہتی مجادلہٕ لوگمُت زِ تسنٛد نیچو ہیکہٕ نہٕ زانہہ قومٕک غدار اسِتھ۔ جان گو مارنہٕ آو۔ تسنٛزِ ماجہ گُس حسب حال آسہ ہے تمہٕ وِزِ سپدمُت ییلہٕ نہٕ تمہٕ پنٛنس نیچوٚ ی سُنٛد ماتم ننہٕ

وانہٕ کرِتھ ہیٚوٚ کمُت اوس۔

جنگلس منٛز اَکِس کلِس تلہٕ گنہٕ ہِتھ تہٕ کلہٕ نلہٕ کمل وٕلِتھ اوس سُہ سونٛچان زِ فوجن کُس قہر آسہِ وُنی کبن تہٕندس گامس پٮ۪نہِ تلاشی دوران کوٚرمُت؟ زنانو، مرد دیاد موتہٕ شُر بو ورأے آسن تموٕ سأری بأژ گرو منٛزِ نبر کڈی مِتۍ تہِ پأٹھی زن اَکثر کرٚ یک ڈاونکس دوران لوٚکھ گرو منٛزِ کڈنہٕ یِوان چھِ۔ وُنی کبن آسہِ نوجوانن ہٕنٛز شناختی پرٮ۪یڈ کأنسہِ نقاب پوش مُخبرِ ہٕندِ ذٕسی کرناونہٕ یِوان۔ تس پیوٚ یاد زِ راتھے آو تٔہندٮ۪ اَکھ سأتھی نکھے گامس منٛز کلاشن کوپ ہٮ۪تھ رٹنہٕ۔ تہٕ یاد پٮ۪تھے پھٹ تس اَنگن اَنگن ترٕ۔ اَز تہٕ گژھی نہٕ یم فوٗجی گرو منٛزِ زنانن نبرِ کڈٕنی۔ وونی گوٚ ژھنہٕ سُہ میوٗن رٹنہٕ آمُت سأتھی باقین سأتھین ہٕتھی یاروسان رٹہٕ ناوٕن۔ تکیا زِ یمن میانین سأتھین منٛز آسہٕ ناکیٚنٛہ سیاہ سرٕتہِ۔ تٔہند بن خیالن پٮ۪ٹھ زن آیہٕ بال وٕسی وٕسی تہٕ سُہ ہیٚوٚتُن امہِ وٕہشتہٕ ستی کأنپٕن۔

ٹھک۔۔۔ٹھک۔۔۔ اچانک گوٗلی چلنہٕ کنٕز گیہٕ تٔہندی کن شِکأری ہوٗنی ہٕندی پأٹھی کھڈا تہٕ ہیٚوٚتُن کلاشن کوپ زورٕ دوشوے اَتھو ستی کملہِ تل کن تھوٗن۔ پتہٕ پیوٚ ظونس زِ اچانک گوٗلی چلنہٕ ستی ما آسہِ کأنسہِ امہِ فوجی گیراوِ منٛز ژلنچ کوٚشِش کرٕمٕژ۔ اِدٕ خبر

گُس آسہِ مارنہٕ آمُت یا مارنہٕ آمُت۔

تَس اُس عجیب حالتھ سپزٕمُت۔ یَنہٕ سہ ژٕہَن دوہَن ہِنٛدِ بأپتھ فوٗجی تفتیشہِ پَتہٕ آمُت چھُ تنہٕ چھِ تِمَس پَنٕنی سأتھی تہٕ شکہٕ چوٚہے نظر وۄچھان۔۔۔ بیٛیہٕ ہا۔۔۔ تِتھے چھا تہٕ اوان فوٗجی۔۔۔ ژٕ چھکھ تِمو پَنٕن مُخبر بنأوِتھ ترٛوومُت۔ کانٛہہ چھُنہٕ تَس نزدیکھ یِوان۔ یِتھ زَن سہ رَٹناونہٕ یِیہِ۔ یَتھِ پأٹھی چھے تَس پٔتھ دوہہٕ فوٗجی چوکہِ پیٹھ حاضرِی ترٛاوِنی پیوان۔ تِہنٛدی یار دوس چھِ سمجھان زِ سہ چھُ فوٗجین پَے پتاہ دِنہِ گژھان۔ تَس چھُ خوف زِ تَس گژھِ نہٕ پَنٕنی سأتھی مُخبرِ زأنِتھ مارٕنی۔

سہ چھُ پَنٕنین سأتھین تہٕ فوٗجین ہِنٛدِ پانہٕ وأنی اَتھواسہٕ کہِ ژٕہشتک پوٚرِ پأٹھی شِکار سپدُمُت۔ سہ چھُ ترٛاوِن تہٕ ترٛاوہَن منٛز زِ کیاہ کرِ تہٕ کیاہ نہٕ کرِ۔ یور گژھِ تہٕ مرِ۔ ہور گژھِ تہٕ مرِ۔ آوٕلنس منٛز چھُ ہینہٕ آمُت۔

سونچان چھُ زِ۔ کرٛیک ڈاوُن۔ لگنچ خبر یوٚزِتھ کیاز گابریاو سہ اَچانک۔ یِتھ زِ تَس پییہِ گرٕ ترٛأوِتھ جنگلس منٛز ژھیپھ دِنی۔ دراَصل اوس سہ پتٕمو کینٛہو دوہو پیٹھٕ وٕہی ہیوٗ بنیومُت۔ تَس اوس پٔتھ وِزِ باسان زِ فوٗجین چھِ تَس گوٗلی لاینہٕ تہٕ راہ چھُ تِہنٛد بن

سأتھس پٹھ کھارُن ژتموزون یہ سرکأری مُخبر تہٕ اَوے مورُکھ۔ بَس
أمی دٕہشتن ژالہٕ نو ویہٕ گرِتہٕ بیٚہو وُنخا سس پٹھ۔

پتہٕ آو تَس یگدم خیال زِ أمی دٕہشتن رِکتھ ژالہٕ نو ویہٕ گرِتہٕ
أمِس ءتی کوٗ تاہ ظُلم سپُد۔ کرٛیک ڈاونس دوران ییلہٕ سہٕ گامہٕ منٛز غأر
حأضر وُچھنہٕ ییہٕ تہٕ فوجس وۄتھن أمِس مُتلِق غلط خیال تہٕ ییمہٕ لٹہٕ
چھرٛن نہٕ تَس گولہٕ وَرأے۔

ٹھک۔۔۔ٹھک۔۔۔ٹھک۔۔۔

ٹھک۔۔۔ٹھک۔۔۔ٹھک۔۔۔

گولین ہنٛز آوازِ اوٚن سہٕ ۆلی ۆلی حسبہٕ۔ مےٚ چھےٚ باسان
کرٛاس فایرنگہٕ ہنٛزٕ آواز۔ آ۔۔۔آ۔۔۔ گولہٕ چھےٚ دوشوٕے طرفو
چلان۔ یِتِس بڈِس فوجس پٹھ گوٗلی چلاونٕچ حماقت آسہٕ میانو کیٚنٛو
سأتھیو کٔرمٕژ۔

نہٕ۔۔۔ نہٕ۔۔۔ تمٕی اوس پانے سونٛچان سونٛچان یہٕ وۄنمُت۔
نہٕ۔۔۔ بچنہٕ أزکینٛہہ۔۔۔ أز مرٕ ضۄرۄر۔۔۔
تَس پییہٕ میجر صأبنہٕ گتھ یاد۔۔۔
ژٕ کیاہ چھُکھ سونٛچان زِتوٚہی اوٚنگہٕ ٹینٛڈ ہن پٹھ گنٛز رِنہٕ یِنہٕ
وألی دٕہشت گرد کیاہ ہیکو یِتِس بڈِس فوجس ءتی مُقابلہٕ کٔرتھ۔ اسہٕ

چھِ اَتھ بند پیٹھُم حُکُم چھ زِیم سمجھاوِیوٚ کہ مایہ موحبتہٕ سان یِتھ زِیم قومی دھارَس منٛز شامِل۔۔۔

نَتہٕ چھے پتمہِ جنگُک تواریخ گواہ زِ۔ ہمسایہ مُلکَکو فوجیو ترٛاوی پَر پھُٹتھِ سائنس فوجس بڑونٛتھ گنہِ ہتھی یار۔ اَسی چھِنہٕ یور کانٛہہ جنگ کَرنہٕ باپتھ آمتی۔ بلٚکہ چھِ اَکھ بوٚڈ یوٚد ٹاکنچ کوٗشِش گران۔ سون دُشمن تہٕ چھُ اَسہِ ستی سیدٕ سیٛود جنگ کَرنَس کھوژان۔ اَوے چھُ تَمو تو ہہ ہوِہن شطرنجہِ کِمن پیادَن اَتھ بندوٗق دِتی متہ۔ دُشمن ہِندِس سیاستَس ہیٛو سام تہٕ سیاتُک مُقابلہٕ گرِو سیاستہٕ ستی۔ بندوٗقُک مُقابلہٕ گران گران ییلہِ تو ہہ بندوٗقہٕ گولہِ ہُند جواب گولہِ ستی میلہِ تہٕ دٔہشتُک جواب میلہِ دٔہشتہٕ ستی۔

مثالہِ آغہٕ یہ کیُتھ دٔہشت چھُ؟

سُہ لوٚگ پانَس ستی وَننہِ۔۔۔ کوٚتاہ خطرناک چھُ!

ترِٛچھے پھٹان سارِی ہے بدنَس تہٕ رُمَس چھُ الہٕ الہٕ اَژان۔

پھوٚرچھُ وٕتھی وٕتھی گرِہان۔۔۔ عجیب دٔہشت چھُ۔!

یِتھے کینٛہن ژِہن منٛز چھُ سُہ پانَس پتھ گرا اَسان تہٕ گرا وَدان۔

دٔہشت گرِد! آ۔۔۔ آ۔۔۔ دٔہشت گرِد!

اوہو۔۔۔!

أتھی منٛز ہیٛوٚت تٔمۍ اچانک وَدُن۔!

میٚے ہوی چھِ آسان ذٔہشت گرِد۔ میٚے ہوی!

یہِ چھُس پانہٕ ذٔہشت گرِد

پہاڑی جنگلچہِ سَرِ درأژ منٛز چھِ تَس ہیٚرِ یوٚنہٕ گُمہٕ شرٛان گومُت۔

ٹھَپ۔۔۔ٹھَپ۔۔۔ٹھَپ۔

کھٹاک۔۔۔کھٹاک۔۔۔کھٹاک۔

فوٗجی بوٗٹن ہنٛز آواز چھےٚ جنگلس کُن یِوان۔

موتہٕ کھوٗ ذٔہشتہٕ برٛتھو قدموٕ ستی چھُ سُہ ترٛٲہِر یومُت۔ تَس پیوٚ یاد زِ سُہ گیاو پَنہٕ نِنہ سٲتھیَن ستی بوٗٹن ٹھَپ ٹھَپ گران گران راتھ کیٚت پنٛنِس ہَمسایہِ سُنْد گرِ۔ تَس دِژٕون مُخبری ہُنْد اِلزام تہٕ نبر کَڈِتھ لایینٛس گوٗلی۔ مَران مَران دِژ أمِی تٔمۍ کرٛکہٕ زِ سُہ چھُنہٕ مُخبر مگر تٔمۍ سُنْد بوٗزنہٕ کأنٛسہِ۔۔۔تہٕ أز۔۔۔

کھٹاک۔۔۔کھٹاک۔۔۔کھٹاک

فوٗجی قدمن ہنٛز آواز أس تَس نکھہٕ وأژمٕژ۔ تَس سپُد محسوٗس زِ موت چھُ تَس گلَس پیٹھ اِستادٕ۔ سأرِی ہیٚے بدنَس پھٕٹس ترٛ تہٕ دَند ٹکر

ژائِس۔

خبر کُس ماجہِ ہُند آہِ سَرگوم!۔ سہٕ لوٗگ سوٗنچنہِ۔ کُس چھُ پےٚ زِ کمِس بیٚنہِ دژایہِ وَچھِ منٛز یہِ دوکھہِ زَد آوازتہٕ وأژتس دُنی پھکس پالَن ہارَس نِش۔!

خبر کُس بیےٚ گو ناہ پاک آتمُک شاپھ۔۔۔

کھٹاک۔۔۔ کھٹاک۔۔۔ کھٹاک

اَچانک پیوٚ فوٗجین ہنٛزَن ٹارچَن ہُند گاش تَس پیٹھ۔ تَسنٛز دِلہِ بُرائے گیہِ بڈان تہٕ تَسنٛد بوٗ اَتھو منٛز وبسر یوٚو کلاشن کوپ۔ تَسنٛدِ کلہِ پیٹھِ پیٛیہِ مکمل تانی بون۔

سہٕ چھُ ژوٚ پاسے فوٗجیو گیٚوٚ رمُت۔ مگر اَچانک دبأوتمٕ دِلچ دُبرائے دوٚیو دوٚیو اَتھو سِتی۔ مگر اَچانک سَپٕز دِلچ دُبرائے ہَر ہمیشہِ خاطرِ بنٛد تہٕ سہٕ آو بون کُن وُکراونہٕ۔

☆☆☆

پاںٛژھ مَرلہٕ زٔمین

اِچھوٗ پال

پأنٛژن مَرلَن زٔمیٖنَس کوٗتاہ مول ہیکہِ أسِتھ۔

تٔمۍ پُرٛژھ دَلالَس۔ دَلالَن ترٛ وواَسُناہ تہٕ ووٚنُنَس۔ یمِ سَتھ أسٹھ ساس تہٕ پیٚٹھہِ خَرچ گوا لگ۔

بییہِ کیاہ خَرچ چھُ؟

تٔمۍ یوٚ ژھ پوٚرپأٹھۍ زانُن۔ ژٕ کیازِ چھکھ اَنزأنۍ ہیوٗ بنان۔

دَلالَن ووٚنُنَس بےٚ غَرض پأٹھۍ۔

دَلالَن تھوٗ پَنٕنۍ کَتھ جأری تہٕ ووٚنُنَس۔ ساس زٕ ساس گَیہِ عرضی تہٕ باقین کاغذن پیٚٹھ۔ اَمہِ پَتہٕ مٔیون تہٕ بییہِ کینٛہہ لوٚکٕٹ موٚکٕٹ خَرچ اَلگ۔ سأرٕے کَتھ بوٗ زِتھ آیہِ تَس پانَس برٛ وٚنٛٹھ گنہِ زَنتہٕ زٔمین نَژان بوزنہٕ۔ تٔمۍ زَن ہیوٚک نہٕ گنو تہِ بوٗ زِتھ۔

دَلالَن تھوٚو تٔمۍ سَند بن پھیکِمن پیٚٹھ اَتھ تہٕ ووٚنُنَس۔ سَردار جی۔

یہِ موقہٕ مہٕ راوِ راو۔ سوٗنٛچنہٕ باپَتھ چھےٚ سأرٕے وأنٛس۔

مےٚ کیاہ چھُ، بیٚتہِ چھا گرٛا گن ہنٛز کٔمۍ۔ وُچھ سأ بییہِ اَڈِ گنٹہِ پَتہٕ ہیکَے نہٕ بَہ سمکھِتھ۔ دَلالَن وٕنۍ پَنٕنہِ اَنٛداز یہِ کَتھ تہٕ ووٚنُنَس۔ یہِ زمینہٕ ٹُکرٕ چھےٚ سونہٕ ٹُکرٕ۔ درٛوٚگ تہِ چھُنہٕ تیٚوت

کینٛہہ۔ سَرٕ کہِ نکھہِ چھُ اوٚت ہیکہِ گاڑ ی تہٕ وأتِتھ۔ بوٚنی میٚن
گَمرن ہیکَن دُکان تہٕ بَنِتھ۔ کار بارتہٕ ہیکو گرٕ بِہتھ کٔرِتھ۔ شہرتہٕ چھُ
نزدیک۔ بَسہٕ منٛز گڈھنٛچ کرا یہ چھےٚ یمے پنٛژہ تٕرٛہ پأنسہٕ۔

دَلالَن دیُت تَس مشورٕ۔ ژٕ لاگ وٕنی کیٛن پننٛز ساأرے دَنہٕ
دَولت اَتھ پٮ۪ٹھ۔ ہرگاہ قرٕض تہٕ پیٚیی کرُن تہٕ سُہ تہِ ہےٚ کأنسہِ نتہٕ
کأنسہِ۔ اَکھ وقت آسہِ یہِ زٔمین گژھِ سبٹھاہ دٕرٛوٗج تہٕ دِیہِ سوٗدٕ سان
پٔنُن مول۔

ساأرے دَولت تہٕ قرضہٕ۔

یہِ جُملہٕ بنو تٔسندِ باپتھ اَکھ سوال۔ سُہ لوٚگ سونٛچنہٕ زِ یہِ زِندگی
چھےٚ تٔسندِ خاطرٕ اَکھ سوال تہٕ اَمہِ سَوالہٕ نِشہِ ہیکہِ نہٕ موتے یوت موکجار
دِتھ۔ پننہٕ بتھِچہِ دارِ پھش پھش دِوان باسیوٚ تَس چھُ ریش سفید گومُت۔
تہٕ یہِ ریش اوس اَکہِ وِزِ گژھُن تہِ۔ تَس باسیوٚ زِ تَمِ چھُ یہِ ریش تاپَس
منٛزٕ چھٔنٛرٕ روومُت۔ سُہ لوٚگ بیٚیہِ تہِ خیالن ہِنٛدِس آدٕرٕنَس منٛز غوٗطہٕ
کرنہٕ۔ سورُے سرمایہ تہٕ زَن گو جی پی فنٛڈ تہٕ گرٕ یچوٗٹی چھِ کُل ہِل ژٕور
پأنٛژھ ساس بَنان تہٕ کیٛنژ دوٚہ پتےٚ بِیمہٕ تہٕ پینشنس۔ سُہ لوٚگ
سونٛچنہٕ۔ مےٚ پزٕ ہےٚ گوڈے زٔمینہٕ مُتلِق سونٛچُن۔ اَماپوٚز تمہِ وقتہٕ تہٕ
اوس نہٕ مےٚ کأنہہ پأنسہٕ۔ تنخاہَس پٮ۪ٹھ أسِم کِہی تام پننی یڈ برنہٕ

یوان۔ اَز چھِ گرِ کِ مَسلہٕ دوہہ کھوتہٕ دوہہ بڈان۔ لڑکی سپز جوان۔
لُڑکہٕ والی چھِ ییمہٕ لٹہٕ کھاندرٕ باپتھ زور لٲدِتھ۔ آخرٕ کیاہ چھُ مےٚ نِش
یُس بہٕ خرچاو۔۔۔؟

دَلالَن ییٚلہٕ یہٕ ژیٛون زِ یہٕ ہالوٗگ سوچس تٔمی زون نیرُن
مُناسِب۔ دَلالس نیران وُچھتھ ووٚن تٔمی عارٕ ہتہٕ ہٹہٕ۔۔۔ اَز شامس
دِمےٚ جواب۔

دَلالَن ووٚننَس اَسونہٕ ہونجہِ۔۔۔ کینٛہہ چھُنہٕ پَرواے۔ بہٕ گرٕ
پگاہ شام تام تہِ انتظار۔۔۔ ژکر فقط روپین ہُند انتظام۔

تَس آس قرضچ کتھ یاد پیوان۔ اَتہِ پیٹھ دوژ یوسہٕ پننین
رِشتہٕ دارَن نِش تہٕ وٲنی نکھ پنٕنی کتھ۔ رِشتہٕ دارو ووٚنس۔ سو جاے چھے
سبٹھاہ دوٗر۔ ییٚتہِ چھے اَسہِ نکھے زمین میلان۔ سو زمین تہِ چھے
میٲنس اَکس زٲنی پچھٲنی ٹھیکہٕ دِرٕ سنٛز۔ سہٕ چھُ میانو خاص زٲنی
کارمنزٕ۔ اَسہِ چھُنہٕ دژالہ سُند ضرٗرتھ یم چھِ پنٕنی موٚٹھ گرماوان۔ بہٕ
گرٕ ٹھیکہٕ دارس ستی پانے کتھ باتھ۔

مگر بہٕ چھس کتھ پکہٕ گرِتھ آمُت۔ تٔمی ییٚلہٕ روپین ہنٛز کتھ بوٗز
تہٕ ہیوٚتُن پننہِ گرِ کین مَسلن ہُند باب کھولُن۔ پتی منِ دوہن سپدُم

زَنانہِ آپریشن تہٕ لڑکس پیٛوم کالیج فیس بَرُن ۔ بہٕ چھُس سَخ تنگ آمُت ۔ تنخاہ تہِ چھُ ٹینڈ ہن پیٹھ گنزرُن لایق ۔ مُشکلی سان چھم گزارٕ سپدان ۔ تۄ ہی چھِو پانہٕ زانان ۔

تَس بڑ وُنٹھ گنہِ آیہِ واریاہَن رِشتہٕ دارَن ہنٛدِ ی بُتھی تہٕ تہنٛز پامہٕ ۔ مَدتھ کُس کرِ ہے تہٕ کُس ۔ سُہ آو واپَس پنٛن گرِ ۔ وَتہِ پکان پکان باسیوٚس زنتہٕ چھِ تَمِس زنانہٕ تہٕ شُری ژمینہٕ مُتلقے پڑ ژھہ گاٹر گران ۔ تَس آو بڑ نزِس اَکس ہنٛنہِ بے بَس زِندگی پیٹھ ترس ۔ اَکھ گو پانس پیٹھ گدرُن بیٛن بیا کھ گو صرِف وَنُن ۔ تمۍ ہیوٚ پانٔی پانس سٟتی کتھ کرنہٕ ۔ یہِ مشینہِ پٔرزہش میانٔی نوکری ۔ تہٕ گیہٕ آمتین پُرزن ہنٛزِ چۄرِ ہیوٚ میوٚن پینشن ۔

خبر کیاہ اوس پانَس سٟتی سوٚنچان تہٕ گرُن پکان ۔

--- زِندگی --- نوکری --- بچہِ --- گرٕ ---

زَنانہٕ --- کیاہ چھُ یہِ سورے --- یہِ کیاہ --- بہٕ کیاہ کیاہ ---

یہِ سورے وبتراونہٕ باپتھ چھُس بہٕ پاؤ گومُت ---

--- کیاہ یہِ سورے گرابہٕ گنٛنے زِون ۔ مِشینی پُرزَن ہنٛدی پاٹھی گیہٕ آمژ زندگی --- پینشن --- پینشن ۔

گرٕ ووت تہٕ بجہِ لڈٕ کیہِ دیُتنس کَمہِ تانٛ خۆشی سان یا کمہِ تانٛ لانچہِ سان اَکھ کاغذ وَرُق تہٕ زانہِ بھگوان۔

کاکدُ۔۔۔مالِک مکانہٕ ہنٛدِ طرفہٕ اُسس مکانہٕ خالی کرنٕچ نوٹس۔خبر کیٛاہ سۆنٛچتھ ووٹ تمیٚ سہ کاکدُ تہٕ میٚیٹھ کٔرتھ دیتُن دارِ کنٛی دٲرِتھ۔

لوکچہِ کورِ یوسہٕ نیٚبرٕ پیٹھ آمٕژ اُس۔ تمہِ تُل یہِ کاکدُ تہٕ وۆننس۔

پاپاجی۔!چون یہِ کاکدُ اوس نیٚبرٕ گنہِ پیٛومُت۔

تَس باسوٚ یہِ کاکدُ اوس پھٔلان پھٔلان گمرس سُنٛب تہٕ پتہٕ تمہِ کھوتہٕ تہِ زیٛٹھان دوٚن گمرن سُنٛب تہٕ اَخرس پانٔژن مرٕلن تام۔خبر کیٛا ہتام سونٛچان سونٛچان لۆگ سہ ٹھہہ ٹھہہ کٔرتھ اَسنہِ۔

☆☆☆

کُسنگی

- ڈاکٹر اروِندر سنگھ امن

واہی گۆرٕ ـ ! ـــ واہی گۆرٕ ـــ ! ـــ واہی گۆرٕ ـــ !

ہَیا کُسۆ چھُوٕ ـ ؟

تژاوٕمے ـــ ژَل پَتھ ـــ واہی گۆرٕ ـــ واہی گۆرٕ ـــ واہی گۆرٕ ـ مے چھِے ژٕرے ووٚنمُت زِبہٕ ڈَلےنہٕ یِیتہِ پیٹھٕ رَژھ تہِ ـ ژٕلاگ تہٕ کأتیاہ زور چھی ـ

اَماپۆز اأمی چھِ شرٕم بُزتھ کھیٚمٕژ تہٕ مے پَتہٕ لۆگمُت ـ یَنہٕ زاوتَنہٕ گوٚ یہِ مُصیبت مے اَگادِ ـ تژاوٕم کوٚت مُرنَس تام ـ مِیٚون زِنٛدٕ روزُن چھُن حرام کوٚرمُت ـ دُنیاہَس منٛز یِیٚتہِ تہِ کوٚگرٕم چھِ اَدِ مِیٚے اَتھِ چھُ گَرٕناوان ـ پانہٕ چھُ مُجہِ ووٚنٛتھ ہیٚوٚلۆب ـ میٲنی بأش گیہِ سوٚرے ـ تبیلہٕ چہِ بَلایہِ لۆگ پۆژٕ ـ گَرِ گُستام تہٕ وتھٕرن پیٚیہِ گَس تام ـ ہَرگاہ بہٕ گُنہِ تہِ جان کامہِ گُن لگان چھُس تہٕ یہِ چھُ پَنٕنی زٕٹ وہ کھلَس تژاوان ـ وُنی وُچھتوٚ بہٕ زیر گرٕنچ ہمژٕ اَین بیٚیہِ اَکھ کوٚشِش گَرٕنی ـ سوٚنچم زِ دون

تڑ بن گر بن گرِ دَیہِ سُند دیٚان تہٕ لوٚگ مے لِتھ ناونہِ۔

منی اُس مے ستی پَران۔ تژٕھ ہش خوٚبصوٗرت۔ اُسی گیہِ پکِ نک۔ دیپا! ژے چھے میٲنی دژٕ ے ہنہٕ یہِ فوٹو کاٗنسہِ ہاوَ کھ۔ پانہٕ وُچھز بن۔ ہر گاہ رام تیری گنگا میلی ہوی سپن اُسی تہٕ تیلہِ دِژٕنہٕ مُلیہہ ہوالگنہٕ۔ میٲنہِ یژٕ تگ سوال چھُ۔ منی ہنزِ آواز منزٕ اوس اَکھ پانہٕ نیٚار۔ تُسند مٲری موٚند بدن سُہ تہٕ پانہِ ستی کژٕ وَنہٕ آمُت۔ پژٕی زن اوس پاٗنس نارلوٚ گمُت تہٕ یہ اوسُس ہُند رِس پاٗنس منزٕ دَزان۔۔۔

ہے۔۔۔؟ وُچھ مے گُن تھر گرِتھ کُنٔ چھُ اَسان۔ مجال چھا مے ترٚ اُوتھ گژھِ۔ اَکہِ دوہہ تژٕ اُون اَکِس خوٚبصوٗرت یاوَن مژِ میٹاڈارس منزٕ جاے یتھ زِ پانہٕ بیہہ مے نِش۔ پتہٕ تجُن میٲنی ژٕ تہٕ تھٕوُن تسنزٕ نرِ پیٹھ۔

چونی۔۔۔!۔۔۔ دُ دَر تھاپرِ ہنزٕ آواز۔۔۔!۔۔۔

سو اُس منی۔۔۔ تمہِ ناز نینہِ سوٗنچ زِ یہِ نوجوان چھُ کانٛہہ بد ماش۔ مے ہیوٚت وَدُن۔۔۔ لوٚکو ترٚ وواٗسُن۔ نہٕ تمی ترٚ وواٗسُن تہٕ مے کھوٚت شرارتھ۔ گوڈٕ تمِس پیٹھ پتہٕ پاٗنس پیٹھ۔

مے لوٚگ اُمِس اَتھ۔۔۔ عاٗر کھیے عاٗر کھ۔ کینژٕھا اُمِس

اَنٛہری شہِ ستیٚ بیٛہنہٕ مو کھ تہٕ کیٚنٛژھا چاپاۍ ژٕ ہُنٛد کمال۔ کلہٕ نلہٕ اُس تھٕر تھٕر۔ بہٕ چھُس امتحان دِنہِ دژامُت۔۔۔ ساٚری سوال چھِم یاد۔۔۔ خبر کیٛاہ چھُم مُشتھ ماگژھنم۔ گوڈٕ چھُمکھ کوٚرمُت۔ مگر یہِ کَم بخت گژھنا یاد تھونہٕ دیٛنٕ تیٛلہِ چھےٚ کتھ۔ میٛانہٕ دیہِ یہِ کیُتھ کلنک چھُتھ میٛاۍ نس ڈبکس موٚرمُت۔ کمال چھُ۔ میٛاۍنی برٕ اَرتہٕ میٛے موٚن۔ نہٕ نہٕ بہٕ ہیمہٕ اُمس اَمیک بدلہٕ۔ بہٕ گرن یہِ قوبو۔ مگر۔۔۔ کیٛا بہٕ ہیکا یہِ گٔرِتھ۔؟

آ۔ ہرگاہ یہِ ضدی مےٚ ساتھ دِیہِ۔ تیٛلہِ۔ باسان چھُم زِ بہٕ ما چھُس پاگل گوٚمُت۔ ہاے۔ بہٕ کیٛاہ گرٕ۔ تہٕ کیٛاہ گرٕنہٕ؟۔ بہٕ ہیکہٕ تہٕ کیٛاہ گٔرِتھ۔ کینٛہہ تہِ نہٕ۔ اَز تام کیٛاہ چھُ مےٚ کوٚرمُت؟ بَس اُمی ہِندِ نےٚ اِشارن پیٹھ چھُس نژان آمُت۔

زَن نہٕ بہٕ کانٛہہ اِنسان چھُس زَن بہٕ پوٚتُل چھُس۔ تہٕ یہِ۔ اُمی چھُ زنتہٕ بہٕ بیرٕونہٕ ناوِ کرنُک قَسَم کھیوٚمُت۔ زَن چھُ یہِ کوگرمَن ہُنٛد ٹھیکہٕ دار۔ خبر چھےٚ نہٕ اُمس کیٛاہ مزاہ چھُ اَتھ منٛز۔۔۔؟

۔۔۔ ہیا۔۔۔ ہیا۔۔۔ ٹھٔہر ساۓ۔۔۔ ٹھٔہر ساۓ۔۔۔

(آٹو ہَس آو دَرواز مژٕرنہٕ)۔۔۔ منی ترٕووٲسن۔۔۔ سو

اُس أکِس شریف تہٕ تھدبن خیالن ہِنٛدِس ساتھی یَس ءِستی بہتھ۔ مےٚ

تژ وواُسن ۔۔۔ بہٕ اوسُس نہٕ سُہ یُس تَس باسان اوس ۔۔۔ تہٕ سُہ ۔۔۔

تمیٚ تژ وواُسن۔ گوڈٕ مےٚ پٮ۪ٹھ۔ تہٕ پتہٕ تَس پٮ۪ٹھ تہٕ پتہٕ کامیابی پٮ۪ٹھ۔

(آٹو رُکیو) اُسی اُسی اُکِس انزانی جایہِ پٮ۪ٹھ۔ مِنی اُس

میانبن یو زَن منٛز زنتہٕ اُسی اکھ اُکِس منٛز چھپُن یژھان۔ اکھ

میوٚٹھ ۔۔۔ تہٕ پتہٕ چھُمنہٕ پے کیاہ کیاہ؟ تہٕ ہُتہِ تِسنٛز تہٕ میانی دونٛھ دونٛھ

جاری۔ بہٕ تَس بے وفا وَنان تہٕ سو اَسان۔ اَندری اوسُس بہٕ خوش مگر

قوٚصوٚ روار اوسسن سوے مانان۔ مِنی اُس ووِنی خوش۔ مےٚ خوش گرِتھ

اُس سو پانہٕ تہِ خوش روزُن یژھان۔ "ژٕے پزِ ہی نہٕ یہِ کرُن۔"

بہٕ گوس ہے بنگہٕ۔ ہونہِ! چانِس وَنہٕ نِسے پٮ۪ٹھ چھُس بہٕ سوٗرے

گران۔ ووِنی یِیلہِ چون زوٗ و رووُمت نار ژھبتہٕ سپدِ تہٕ ووِنی چھے کَتھِ

پھوران۔

بہٕ اوسُس رُوٗ ہوٗ دِ ہیوٚ گومُت۔ سُہ اوس شانت۔ مےٚ وُچھ نہٕ

سُہ زِنٛہے خشمہِ ہوٚت۔ نہٕ اوس سُہ زِنٛہے پٮ۪نٛس گری متِس پٮ۪ٹھ

پشتاوان۔

وُچھ بہٕ چھُس ازتام چانی پرٕتھ کانٛہہ کَتھ مانان آمُت۔ ژٕے

گَرٕنووتھَس بہٕ تہٕ یہِ نہٕ یَوٚھان اوسُس۔ میٲنۍ سأرٕے گمأے رٕوٚ دُکھ ژٕ کولہِ ترٛاوان۔ ژٕ کیاز چھُکھ یوٚت خود غرض۔ یَتھ بأنس کھوان چھُکھ تہٕ تتھۍ چھُکھ چھٔران۔ ژٕ ے بخشی نہٕ دَے زانٕہہ۔ مےٚ ووٚن تَس دَزان دَزان۔ آ۔ آ۔ آ۔ تمۍ ترٛووأسُن۔ دَیَس چھُکھ ژٕ ے کھوژان بہٕ نہٕ کینٛہہ۔ دَے چھُ چون میوٚن نہٕ کینٛہہ۔ مےٚ چھُ سُہ کرِایہ دَر۔ خبر سُہ کیاہ رٕوٚد دَیَس مُتلق وَنان۔ مگر مےٚ آو یاد وِشوامیترٕ تمِس ہیوٚ بکھت تہٕ تپسوی اوس تمۍ وَش کوٚرمُت۔ ہَرگاہ وِشوامیترٕ ہیوٚک نہٕ تَس لاگم دِتھ تہٕ بہٕ کوسہٕ کونڈَل چھُس۔ مےٚ اوس پَنُن پان تھوٚکمُت تہٕ پھُٹمُت باسان۔ مےٚ أس أکِس دأنشورَ سٕنٛز گتھ یاد پیوان۔ پرٛتھ کأنٛسہِ بنٛدٕ سٕندِس ہرٛدیَس منٛز چھُ ایشورَ بسان۔ مےٚ اوس اُسُن آمُت۔ ایشور چھنہٕ زانٕہہ تہِ ژوٚرکرناوان۔ سُہ چھنہٕ زٕنہے شٔہوژ ہٕنٛز وَتھ ہاوان۔ ایشور ہیکہِ نہٕ زانٕہہ خراب أسِتھ۔ کیاہ یہِ سورُے چھُنا اَپُز؟ ۔۔۔ یہِ چھُ سورُے اَپُز ۔۔۔ یہِ چھُ سورُے اَپُز۔

مےٚ باسیوٚ گُستام چھُ مےٚ چیٛران ہیوٚ۔ بہٕ چھُس کرٛکہٕ دِوان۔

یہِ چھُ سورُے اَپُز۔ یہِ چھُ سورُے اَپُز۔

سماپتھ

☆☆☆

A collection of Panjabi short stories

Translated in Kashmiri by:

Piarey Hatash and Rattan Talashi